滿洲報

本報價目 每月一圓四角 六個月七圓八角 全年十五圓 郵費先惠郵票不收（外國除中國日本概加郵稅）
廣告刊資 一行十二字起碼一日每行一圓 特別地位加倍 長期者另議 以上俱以現大洋爲本位 但朝鮮 臺灣 日本內地即以日本金幣爲本位
發行所 大連市常盤町二十九番地 滿洲報社 電話
發行人 山平王 印刷人 金念曾
THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.
昭和九年十二月十五日

刷新政治案原則可決
憲草留最後討論
南京五中全會第三次大會
當日報告事項及討論事項

五中全會第三次會議、於十三日上午九時開會、列席者中央監委張繼、林森、邵力子、張人傑、等十三人、中央委員一百十一名、並未後補監委十八人、共計一百一十一人由中執委戴傳賢主席、提出重要案、僅討議決定委員之提出案十一件、其主要者如下

一、政治刷新案（原則可決至於具體的辦法決定付政治會議討議）

一、鹽稅改革案（在一箇月內組織鹽制改革委員會討議改革鹽稅）

一、憲法草案、提出五中全會後經大會決議、組織憲法草案審查委員會審查、十二日第二次大會中、憲草審委會提出審查報告經大會議決審查成績、將憲法草案分章詳細討論、第二次大會中並將第一章審議完了、十三日之第三次大會、本將憲法草案列入議事四種第一條、但大會提出討論時、各委發表意見謂憲法草案各章均有聯貫性與其於每次大會分章討論、不如俟將其他提案討議完畢再將憲法草案提出討論、俾一次討議完竣、使憲草精神能以前後呼應、此項、全體委員已一致贊同、故十三日之第三次大會、未曾討議、憲法草案云（十四日南京電）

五中全會、於十三日上午九時、在中央會議廳開第三次大會、出席中央執行委員汪兆銘、于右任、孫科、宋子文、戴傳賢、何應欽、陳果夫、葉楚傖、朱培德、吳鐵城等、五十餘人、列席後補中央執行委員三十七人、列

報告事項

（一）秘書長葉楚傖報告出席人數、（二）宣讀第二次大會記錄（三）秘書長報告文件賀電十三件（四）中央政治會議報告由汪委兆銘報告（五）行政院報告（六）立法院報告（七）考試院報告（八）軍事委員會剿匪摘要報告、附南昌行營報告有二、一、處理剿匪省府政治工作情形、二、新生活運動進行概況、報告、（九）全國經濟委員會報告附棉業統制委員會棉產改進情況報告（十）財政部全國各省市減輕田賦稅捐、取締苛雜報告

討論事項

提案、審查報告（一）審查委員會合政治組審查報告（二）張繼提刷新政治與民更始案、決議通過、交政治會議妥籌辦法（二）陳肇英等四委、提請特議成立鹽政改革委員會一年內實行鹽法案（三）周起綱等五委提、恢復難民鹽自由、農民自由發掘、決議、按鹽法第三項辦理（甲）限期成立鹽政改革委員會、籌訂各項規章、實行鹽政、（乙）鹽政改革委員會、組織食鹽整理處、積極調查整理、限一年內辦竣（丙）限中華民國二十五年底、完全實行鹽法（丁）鹽政改委會、每月應將工作進行情形報告、中央政治會議（戊）由中政會議規定委員三人、負責審核該會工作報告、並督促其進行（四）覃振提、試辦陪審制度案、決議交政治會議轉法院參考（五）覃振提、高等法官待遇改善案決議通過交政治會轉立法司法兩院、（六）覃振提試辦巡迴審判案、決議通過交政治會議轉司法院（七）覃振提、改正法官服帽案、決議交政治會轉司法院參考、（八）覃振提限制律師資格案、決議交政治會議轉司法院（九）覃振提要不明案決議交政治會轉立法院參考（十）覃振提整理司法等案、決議交政治會議轉司法院（十一）主席團提、大會宣言起草委員會案、決議由陳布雷、唐有壬、程天放、王陸一、等五委爲大會宣言起草委員會、委員至十二時方告敬會（十四日南京電）

第二次大會議決之
劃分權責原則
如何劃分之詳細辦法
交中央政治會議規定

於十二日五中全會第二次會議上、討議確立中央及地方權限案、僅決定大綱之原則、至其詳細具體案訂於中央行政會議上決定之、其大綱原則如左

一、關於法制、由中央規定大綱至其實施辦法、由各省決定之

一、各省之用人任命權屬於中央、地方長官以有法定資格者推薦之、任期以三年爲原則、但成績優良者由中央得命其連任

一、地方行政及經濟設施、須豫定計畫編成豫算、受中央之審查決定而實施之

一、中央按地方財政之性質而明確劃分之、如關稅之性稅則與收支、及其他國稅歸中央管理之、屬於地方上之財政、由地方管理之但在過渡期中、當地方財政不足之際、由中央得斟酌補助之

一、確立區別國防軍及地方軍、警之標準、國家之正規軍、由中央管轄指揮而統一之、但於過渡時代、則按平時之統帥關係、其最高主管長官、得向中央提示而行對部屬之任免、地方軍警於中央決定編制兵制訓練、其任免權由地方長官行之、不問國防軍或地方軍警、盡需購買外國武器之際、須向中央呈請由中央代購之（十四日南京電）

新機構人選問題
兩種意見對立
政府勿生事主義與軍之反對

與在滿機構改革同時而生之人事任命異動、奏任四五等以下委任官、並無任何問題惟關於勅任官及主要奏任課長之銓衡、因軍部與諸政治勢力間之複雜關係、以關東局總長及對滿事務局次長之選任爲中心、稍感棘手、蓋政府持勿生事主義以拓務省關東廳職員、既已拋却最初主張、毅然贊成新機構、而出文武合作之態度、故希望將現任者全部任命配置於新機關中、警戒務使無失業者主張在關東局事務官中置勅任一名、並斟酌將其他人事關係亦納入官制中、惟軍部方面對於文武一體爲國策努力一點雖無異議、但以爲既根據閣議決定文官方面已合一整備新機構、則現任者之全部任用自無任何必要、而應本人位兩適主義慎重人選且現地之上級官吏、因其地位上關係、曾一度反對新機構、故再於新機構內任職、勞有不可能者、其中更有勅任官、謂本人亦覺抱歉、故轉任內地較佳因此、總長次長人選、大體上雖已有眉目、惟關東局之主要任官人選、則恐不免多少麻煩、目下兩種意見尙在對立中

東洋體協總會
滿洲國方面伊澤氏參加

日本體育協會、於十一日晚舉行理事會、茲應東洋體協副會長魏加士氏之要請、定十四日下午一時、在東京會館、舉行東洋體協總會、準備業已就緒、該總會、滿洲國方面理事伊澤重一氏、亦行參加、於此、滿日菲三國體育代表之歷史的會見、愈將實現、並將懇談一九三八年在東京舉行之第一次東洋選手權大會、及東洋體協憲法之成文化等問題云（國通十四日東京電）

中土擬訂商約
外交部調查兩國貿易情形

中國與土耳其擬進行重訂通商條約、外交部請財政實業兩部、將中國能以運往土耳其、及土耳其能以輸入中國之貨物、開一清單連同中國對外貿易統計檢出、俾便審查、以備與土重訂條約之參考（十四日南京電）

三五三六兩年
總動員建艦
美海長史納遜談話

對於倫敦方面所傳、海軍預備會商已內定十五日休會之消息、美國國務院當局、並無特別驚愕之色、亦未發表何等意見、一面美國海軍當局、對於今後之新情勢、美史納遜氏、力說於最短期間內、有按條約限度建艦之自信、十二日發表談話如下

美國認爲必要時、在一九三五六兩年間、可使全美建艦能力總動員、至一九三九年、美國海軍、可完全按條約限度擴充云（十四日華盛頓電）

冀平之劃界
黃郛主張暫緩

黃郛對冀平劃界問題、認爲華北政局漸趨安定、不應再起糾紛、主張從長計議、暫緩進行、蔣介石已分電于學忠王樹常云（十四日北平電）

天候溫暖異常
鴨綠江解冰

因數日來溫暖異常、致完全凍結已開始氷上交通之鴨綠江、自一兩日前、覔行融解、青水滔々無數氷塊漂浮其上

菱刈大將岡村少將
將受凱旋歡迎
內定以司令官副參長陛見
抵東京之期約在一月中旬

當此前關東軍司令官菱刈大將及前關東軍參謀副長岡村少將歸京之際、爲報其不朽之功績計、經關係方面愼重協議結果、決以凱旋特別列車歡迎滿洲事變最後之凱旋將軍入京、並內定以軍司令官及參謀副長之資格覲見天皇伏奏滿洲駐軍狀況、至此凱旋之入京期、聞約在一月中旬云（國通十四日東京電）

臨時產業調查局
事務分掌細則
分總務課及資料調查兩部
實業部業已發表部令施行

實業部於十三日、以部令施行臨時產業調查局事務分掌細則、其要點如下

一、在臨時產業調查局、設置總務課、資料部、調查部

一、總務司掌人事、會計、文書及其他庶務事項

一、資料部分爲資料計劃室

一、在調查部設置三班、第一班調查農村之實體、第二班調查農業水利、第三班調查礦業經營

遠藤廳長歸京
視察間島行政之感想談

遠藤總務廳長一行自八日就視察間島地方政況與慰問軍隊之旅途以來、現已視察完竣、於歸京途中之十二日午後六時抵吉林、一宿後於十三日晨訪問視察滿日各機關然後豫定搭午後六時開列車歸京、該氏雖風塵僕々、然毫無疲倦之色、爽然而談曰間島地方、乃係滿洲國由特殊政況設置之者、故藉現在改革行政之機前往視察、該地因有韓鮮民族之抗爭、與共產匪之橫行等、向稱難治、然經滿日兩國軍隊之努力、亦漸次減少民族協和之樂土、亦着着即可見其實現、所謂滿洲國地方行政上之畫龍點睛者即間島問題也、然此惟特以王道政治解決之、則此次實施新省制、應立足於地方之特異性、以所謂現地主義而向施政之根本方針上進行也云云

蔣介石竟與第三國際
締結包圍滿洲國密約
赤軍共產軍中國軍共同協力
共產軍之敗退原是一種策謀

蔣介石氏邇來盛事宣傳共產軍大敗、業由江西省退却、但其實際、共產軍退出江西者並非由於戰敗、乃係中國政府軍事委員會委員長蔣中正與第三國際駐華代表梅甫雷夫締結密約所致、由該密約以備如當一朝有事之際、則由赤軍、共產軍、中國軍協力以包圍滿洲國者、其內容如左

第一條、在江西福建兩省之共產軍自十月一日開始集結、搭汽車向河南省移動、更經四川省而遷入陝西、甘肅兩省

第二條、於赤軍之通過地方國民政府所屬軍隊、得攻擊之

第三條、由蔣中正支給現洋九十萬元以充赤軍給養費、俟該項現欵到着、赤軍即退出江西省、中國蘇維埃政府及中央組織赤一律與赤軍共同移動

第四條、由中國國民政府軍事委員長蔣中正選出北部察哈爾熱河邊區內蒙古與熱河邊境、西部青海邊區與新彊省全部爲中國共產黨赤軍之駐屯地

第五條、中國共產黨赤軍有應守之責任、其駐屯地與各租界爲同樣之性質、有防日本帝國主義及英帝國主義侵畧中國北部及西部之責任、設當一朝有事之際、與國民政府軍取一致之軍事行動

第六條、中國共產黨赤軍之通過地方及駐屯地、當赤軍將其勢力集中後、又第三國際代表之信用負責而保證中國地市及其軍政權利、不許侵畧妨害

第七條、依中國國民政府軍事委員會委員長蔣中正之信用保證、中國軍隊不得有向赤軍指定之駐屯地之敵對攻擊行爲

第八條、在赤軍駐屯地方、如當赤軍所需之衣粮鹽及其他一切軍需品、由自區購入採取之際、中國政府所屬機關不得扣留之

第九條、由第三國際代表負責保證中國共產黨赤軍對中國政府所屬軍隊不得有煽動之行爲

第十條、本協定自十月十五日實施之

代表人 大中國國民政府軍事委員會委員長 蔣中正
世界國際無產第三國際駐華代表 梅甫雷夫
調停人 宋慶齡 譚平山
大中華民國二十三年九月二十五日
公曆一九三四年九月二十五日

至於中國共產黨中央委員會、前曾設置西北委員會近更依第三國際之訓令、自十一月十五日在常會上決議設西北軍事行動委員會、以積極的工作而佔領遠東之根據地、據傳自十一月二十日已成立如左

西北軍事行動委員會
委員長 鐵維民、景耀明
委員 朱鴻文、麗西一、賀光、鄭朱白
顧問 尼左斯克（由第三國際東方局派遣）

五十六農村組成之
猶太人自治州
舉行第一次蘇維埃會議

在遠東俄領爲猶太人唯一之自治州比魯濱兼斯基地方、於日前十一日、舉行第一次蘇維埃會議、該自治州面積爲三千九百平方基羅、與比利時、荷蘭相彷、人口計五萬二千名、行政區域、多冠以勞農獨裁官吏史達林、及遠東赤衛軍司令官加倫將軍及其他名稱、共區分爲五地方、係由五十六農村組成之蘇維埃云

努力助滿成爲獨立國
强化滿日不可分關係
南大將以大使資格訪外相後
談對滿外交之意見完全一致

新關東軍司令官南大將、十三日午前十一時訪廣田外相於外務省、致赴任之辭後關於以全權大使對於對滿國策之諸問題交換種種意見、至基於新改革案之人事亦有所懇談云（國通十四日東京電）

南大將當會見廣田外相後談、以駐滿大使與廣田外相交換種々意見、在對滿外交方針之大綱上、已完全意見一致、故得以圓滿遂行任務

余對於大使館之一事、一切不加以干涉、仍按從來之方針

關於治外法權問題、亦無忌憚的交換意見、要之、惟思努力援助滿洲國使其爲獨立國、且强化滿日不可分之關係云云（國通十四日東京電）

美國備國際危機
儲各種必需品
利用銀價抵廉在中國收買

美國爲對國際危機作準備計、乃積極存儲各種必需品、在中國市場更利用銀價低廉着手獨佔收買、本年秋長江及上海一帶之五穀肥料界、對美輸出覔呈空前未有之活況、其中芝蔴之輸出、自上月起至明年四月止、成交者已達二百二十萬噸云（十四日上海電）

以一九三五爲目標
敷設貝阿鐵路
蘇聯第二次五年計畫

蘇聯當局、以第二次五箇年計劃事業、以一九三五年爲目標、決敷設貝加爾、阿穆爾鐵道該鐵道係以東部西比利亞鐵道台蕭德站爲起點、經貝加爾湖北方之橫斷平原大鐵道、全長一千八百公里又以烏蘇里鐵道沿線之布雷煤礦爲中心之鐵道、其一部已開工建築

白俄大學反蘇氣勢

關於蘇聯中央執行委員基洛夫被殺害事件、蘇聯政府以逮捕全國的反蘇份子、虐殺等情、已誌前報、聞此消息之在滿白系俄人間、爲該犧牲者、特舉行追悼會、並決意大舉反蘇氣勢、目下以白俄人聯盟奉天支部爲中心進行準備中、一面對於赤系牧人極爲注目

第三國際操縱鮮匪
以長嶺爲根據
所用武器由蘇聯供給
雖遭討伐仍繼續工作

最近在蘇聯沿海州滿蘇國境方面、有武裝鮮匪頻々出沒、某機關乃開始大活動、經調査結果、已判明在彼等後方實有第三國際操縱之、彼等自本年八月以來、因莫斯科共產黨本部向中國共產黨東滿獨立委員會指令爲對滿遂行某重大秘密使命而開始工作、其所需要之武器彈藥、由蘇聯供給、彼等雖屢遭滿日方面之討伐、但於今尙以滿蘇國境長嶺子附近爲一線之根據地而繼續其工作、滿洲國當局對於彼等之工作重大視之、目下銳意內査中云

準備交涉成立
撤退從業員
蘇聯已組織撤退委員會
分爲非常一般三項計畫

據確實消息稱、蘇聯當局關於當北鐵交涉成立後從業員之撤退方法、現正從事準備最近在哈爾濱市組織特別撤退委員會、積極的着手撤退之準備、至其內容如左

一、非常計劃

當交涉決裂、萬一滿日兩國使出武力行爲時、則遵從蘇聯領事館指令、北鐵管理局長不問是從業員否爲使僑居北滿特別區、蘇聯人家族撤退計、編成至急列車、第一次運載家族第二次如對於列車開駛上不發生直接障碍時、則輸送從業員、至第三次撤退列車、用充輸送賸餘之蘇聯從業員、上述撤退列車主要的要基於在莫斯科交通人民委員部所編成之特別動員時間而西行者

二、混合計劃

如當倫敦海軍々縮豫備交涉解決前、北鐵讓渡交涉即可成立時、計劃於將事務交代完畢後、即將向僑居現地之從業員家族撤回

三、一般計劃

當讓渡交涉極自然且和平的解決時、計劃當從業員將事務交代完畢後、即順次與家族共同撤回云云

第三軍管區內
匪數漸減少
因滿日軍努力
現僅兩千餘名

北滿胡匪、因滿日兩軍努力討伐之結果、乃漸趨減少、現在第三軍管區內胡匪數、爲二千二百七十八名左右、較十月減少二百三十三名、人民安居樂業之實現、已日近一日

湘省府借債

湖南省政府、預定明年元日發建設公債、並向中央銀行借現欵二百萬元（十四日長沙電）

今日本報出版 三大張

匯票被匪刼掠聲明作廢無効

逕啓者敝號利源長於上月廿三日由蓋平中央支行匯岫岩字八號匯票一張國幣三百元當遣工人送往至鹿岡地方遇匪數名匯票被搶劫畢還飈除報告岫岩中央支行聲明作廢外該匯票無論落於何人之手槪作無効恐未週知特此登報聲明作廢

蓋平城內商號利源長啓事

聲明脫離父子關係廣告

逕啓者敝人長子王恩惠因自身生活主義今後對於伊個人之動止以及種種問題伊債務等項均由伊自己擔負敝人槪不負責即伊之去留作何事業均與敝人無涉恐未週知特此登報聲明

聲明脫離關係人遼陽十五五王謹啓

東北歉收地方義捐金品募集

此次東北地方於其廣袤地域歉收甚鉅罹災甚重寒氣襲乘交加窮民愈困慘狀莫喻吾人豈能坐視必羣策救濟出水火之中置於衽席之上懇請諸仁人各位始決照下記事項募捐尙望歡解義囊是幸

昭和九年十一月

發起人 大連市役所 大連民政署 大連警察署 在鄉軍人聯合分會 商工會議所 大連市商會 西崗商會 西部商會 滿洲日報社 大連新聞社 泰東日報社 滿洲報社 關東報社 英文滿報社 婦人團體聯合會 愛國婦人會支部 區長聯合會 東北各縣人會

一、金品隨記（但捐物品時僅限於衣類陳舊者尤若將其洗淨整理妥託鞋與襪子等均須成双）

二、寄送處 現欵物品 大連市役所社會課 或大連市役所會計課（電話八七五五） 婦人團體聯合會事務所（民政署三樓上電話四九八三）

三、截止 昭和九年十二月廿五日

大連貧民庇寒所募集義捐公啓

逕啓者查大連東西兩崗會主辦之貧民庇寒所本年決定去年慈善堂樓房照舊於夏歷冬月十五日繼續開辦惟因經費浩繁仍賴臨時籌募尙望各界紳商善士仁人發慈悲念倡捐助同襄善舉源々布施多々益善豈僅貧苦同胞咸感成願代無量群衆頓首請命此啓

代收義捐處（義捐數目多寡隨意） 大連市西崗街 大連大山通

主辦者 西崗商會 大連市商會 西崗南商會

後援者 大連山東同鄉會 世界紅卍字會大連分會 大連青年會 泰東日報 滿洲報社 關東報社

康德元年十二月十三日

聲明接兌生意啓事

逕啓者今有旅順市朝日町市場內德順祥商號所有舖墊貨物及電話等一槪兌與鄒耀明經營爲業自兌之後字號改爲利順永但德順祥以前關於內外存欠及一切事務由該號自理與鄒耀明無干涉恐未週知特藉報端鄭重聲明

具接兌聲明者利順號謹啓

遺失聲明

啓者敝會前接兌同春堂名下奉天紡紗廠股原領利摺紡字第四二四六號因事變時遺失除呈報鐵嶺縣公署轉函作廢補發新摺外無論利摺落於何人之手槪作無效特此聲明

鐵嶺商會啓

興安南分省東科中旗荒務處佈告第十號

爲佈告事照得本處業將遼北荒務局案卷由通遼縣公署接收完竣並在通遼縣街公合地局院內設立分處在案本處對於遼北荒務局各項執據自應遵照淸理規則第二條査驗凡持有遼北荒務局交價執票執照及蒙民戶地房基地單等項執據者由十二月一日起至十二月三十一日止務要持據赴該處繳驗以憑註册換領查驗證限期促迫勿得觀望自誤切切此佈

滿洲國康德元年十一月廿六日

處長 博彥滿都 副處長 田口義男

興安南分省東科中旗荒務處佈告第九號

爲佈告事照得本處業將遼北荒務局案卷由通遼縣公署接收完竣對於遼北荒應即入手清理玆爲辦公便利起見擬定於十一月二十五日在通遼縣街公合地局院內設立分處除分別呈函外合行佈告周知此佈

滿洲國康德元年十一月二十三日

處長 博彥滿都 副處長 田口義男

聲明遺失圖章

本堂前以實善堂名義購得交通銀行第五九一號五股股票一張第一四三四號十股股票一張又以裕慶堂名義購第五九〇號五股股票一張第一三三號一股股票四張又以慶餘堂名義購第五八號五股股票一張第一四七七號一股股票五張共計一十五股兩張五拾股現因出讓惟前送印鑑之圖章年久無法尋覓用特登報聲明並具鋪保向交通銀行請備案過戶倘將來發生糾葛統由舖保負擔完全責任特此鄭重聲明

裕慶堂 寶善堂 慶餘堂 同啓

預備會商已決定休會
日代表準備回國
三國代表全體會議當即實現
英閣議決定明年三四月再開

因海縮預備會商已決定休會、故日英夫三國代表之全體會議、十三日或十四日當可實現云（十三日倫敦電）

日本山本代表、以預備會商已決定休會、乃希望於年內從速啓程歸國、現似已開始作歸國準備云

山本代表經西比利亞歸國後據觀當將會商之經過逐一報告本國政府、關於續會後會商之對策、亦當作商洽云（十四日倫敦電）

十二日英國閣議結果如左

一、在日本通告廢棄華府條約前截止預備會商

一、會商決定於來年三四月前後再開

日本若同意時、上述即成確定的事實、倘如斯、山本代表將一度歸國報告

十二日之英國閣議上、關於希望於日本通告廢棄前將預備會商休會於明春三月再開一事、似決定俟詢日方取得其同意後、再行決定（十四日倫敦電）

而已

預備會商再開期
成爲待決問題
試看日方如何裁斷試案

基諸以上情勢、英國政府、乃選擇空氣良好之時機、而提議休會、且日本代表團、亦響及至聖誕節休日、僅餘旬日、即會商亦無大收穫可期待、又美國代表團、利用廢棄通告、欲將會商決裂之責任轉嫁於日本者亦屬明瞭事實、是以對休會案、定能同意、

但克黑基參事官、於十二日下午、訪問日美兩國代表團、進行個別的協議結果、容納美國代表團之希望、且爲避因通告廢棄華府條約空氣惡化起見、決定由日英美三國代表團全員、舉行一次會商云（十四日倫敦電）

日英兩國代表團間預備會商再開之時期、現復成待決問題、據聞、日本政府對日本代表團十一日向本國政府請訓之妥協試案下如何裁斷、乃決定再開期日之先決問題、如日政府承認該試案爲繼續會商之基礎時、則對預備會商之再開、當可進行商洽其期日、現時則尚不能逆睹、然山本代表之返東京報告本國政府而後再備建艦計劃及其他技術上細目專家復返英倫之時間、自屬必要、故預備會商之再開、結果恐現明春四月、同時試案在正式會議上之審議時、因既尚未成熟、故據觀乃常繼續舉行預備會商云（十四日倫敦電）

前後折衝個半月
結果終成泡影
日美意見依然對立
英國主張休會原委

海軍預備會商、前後經過一個半月間之折衝、結果已屬泡影、故將於主張海軍力均勢之日本代表團、與主張維持現行比率之美國代表團意見對立現狀之下、即告休會、至於休會提議、日本代表團業經向其本國政府請訓、觀於答覆十一日之請訓前、即能接到同意休會之回訓、依其結果會商即將公式休會、加事實上、乃因十二日英國政府之閣議決定、以至於理暗段英國政府、所以俄然提議休會者、料因基諸左記諸事實所致

一、美國代表團、似已決意歸國、有業經與馬哈丹號豫約船室之事實、表示於日本政府通告廢棄華府條約同時、提議截止會商之氣勢

一、在日英兩國代表之非公式會商、雖成立新和協試案、由日本代表團向其本國請訓中、但在通告廢棄華府條約前、無由來京接得對於上述試案之回訓、進行會商之希望

一、於告廢棄華府條約前休會時、美國代表團、亦失其主張截止會商之根據、無奈不得不同意展至來年、假使休會後、廢棄通告實現日英美三國代表續行會商時、亦不過討論新情勢

麥克唐納等各要人
先與美方討論
旋開閣內軍縮分科委員會
美參事官訪外部聽詢內容

十二日午前十一時、閣議之前、英揆麥克唐納、樞密院長鮑爾溫、海長孟塞爾、自治領部長賓瑪士等、與美國代表團、關於因日本通告廢棄華府條約而將海縮預備會商截止問題、似有所討論、盛傳英方亦此而有英美間秘密交涉之必要、聞在英美此次晤談後、麥克唐納、鮑爾溫、孟塞爾、賓瑪士等、即開閣內軍縮分科委員會、就今後之對策有所討論、再者、美國參事官阿撒頓會至外交部訪英參事官克立基、據云、係爲聽詢關於閣內軍縮分科委員會所決定之將預備會商休會至明春一事之詳細內容云（十四日倫敦電）

關於英國閣議的英國克立基參事官與美國阿撤頓參事官會見之內容、據傳聞、美方似表示讚、爲使英美兩國得應付新事態計、希望於日本通告廢棄後、即將預備會商無期休會、勿寧待日本方面

更加一層具體的
說明日本提案
日代表向本國報告並請示
海外兩省協議後已發回訓

日本外務省於十二日正午接到松平、山本兩代表關於倫敦豫備會商最近之情勢、與因聖誕節休假會商臨時截止、則應採如何之形式云云之報告並請訓、據上述英國方面堅持期待會商得以圓滿進行、美國於最近亦一變其態度、故而表明繼續會商之意嚮、一時所喧囂之決裂說亦已解消、則遺於今後之問題、即在休假前應採何等形式與何時再開兩點而已、外務省與海軍方面協議後、將發出如下之訓電

帝國政府爲於休假以前、在可能的範圍中而導豫備會商成功計、則無異議的要將我新提案向英美方面更加一層適切具體的說明、但關於提示確定的數字、因英美方面對於上述、新提案原則尚未容認故認、爲於今非其時期云云

齋藤對美書面傳達
當在二十二日
審委會作成廢約報告書
日皇批准後再諮詢閣議

華府條約廢棄通告之件、於十一日之樞府委員會上可決、審查委員會、因作成報告書、故尚須會合一次、俟十九日之正式會議上即日可決後、即當奉答、至御批准之頒下、據觀約在二十日、然後由廣田外相向閣議作最後諮詢、現已確定至遲亦於二十一日前將訓電發與齋藤大使、令其通告華府條約批准書保存國之美國、故齋藤大使向美國國務長官之書面傳達、當在二十二日云（十四日東京電）

截止會商明年再開
均不表示反對
惟休會前須確定再開日期
日本海外當局所持之意嚮

日外務海軍兩當局對於英國閣議決定會商休會所持之意向如左

一、對於英國方面當通告廢棄華府條約前、而一旦截止豫備會商者、並無異議

二、對於在明年三、四月再開豫備會商、亦不反對

三、但關於上述之再開日期、當豫備會商休止時、要於可能範圍內、明示確定日期、且應關於再開交換確約（國通十四日東京電）

郵局辦理賀東郵件

滿洲國郵便局、於本月二十日起特別辦理賀東郵件滿洲國各郵局一齊開始辦理據云新設立之新京郵政管理局、對於此種計畫、印刷宣傳畫片暨宣傳文數百張、廣大的宣傳、對於所轄各地郵局、特別施設通信網、以防賀東郵件洪水之所襲云

查滿洲國郵局辦理之賀東郵件、印刷的信封郵件、凡國內、日本、以暨中國等地、一律一照一分之低價收之、因此年年辦理的數目眼見的增加、本年尚有日本人移住來滿甚多、並且治安平定、想今年賀東信件必有一般增進云

滿洲國郵局辦理賀東郵件要旨如左

（一）辦理期間

自十二月二十日起至三十日

（二）記限爲賀東郵件特別以一月一日、記蓋消印之

（三）投遞

即年前到的信皆於一月一日以最早便投遞之

（四）賀東郵件辦理範圍

以賀東郵件辦理的種類如左

信封

明信片

印刷品

等三種其中印刷品辦理範圍甚爲廣大按左記手續辦理之印刷的賀詞、或名詞以「謹賀新年」等五字以內之慣用語、即筆寫開封郵或印刷之私製的明信片等、均按印刷品手續辦理之

但官製的明信片、就是印刷也照普通明信片手續辦理的

（五）郵費未納及不足的

普通的郵件、郵費未納及不足等、均由收信人徵收郵費而賀東郵件還給寄信人、不看爲郵件辦理之

（六）寄信的方法

由郵局投布之「賀東郵件」記載之紙片裁下、以十字紮郵件上、寄交郵局窗口或投遞在最近的滿洲國信筒內即可這個時候、藤繩子若解開了以內、即將賀東郵件混雜普通信件恐年前郵遞收信人手之慮

七、賀東郵費按左記徵收之

信封	市內	一分
	日本國內朝鮮、關東州內中國	三分
明信片	市內	一分
	日本國內朝鮮	一分
	關東州內中國	五厘
印刷品	市內	五厘
	日本國內朝鮮、關東州內中國	一分

賀年郵件
特別辦理期
廿日至三十日

爆竹初試、屠蘇方儲、初春氣象、已充溢街頭、新年準備又正在着手、當此時也、找各郵局、自本月二十日至三十日、例年特別辦理賀年郵件、各郵局準備開始忙碌萬分、今爲一般利用起見、擬定各項如左

（一）特別辦理郵件之種類及資費

信函、二十格蘭姆或每零數市內一分、國內日本及關東州三分

明信片、一分、一分半

印刷物、百格蘭姆以內、半分、一分

下列各印刷物、凡開緘封口或私製明信片、均作爲印刷物、或名片開口封送、亦作印刷物辦理、當時在名片應書以「謹賀新年」五字以內之慣用語方好

且印刷物資費爲一分、市內所用官製明信片、如在市外寄送、即爲資費不足、務希注意

（二）發信時務於表面貼簽標明「賀年郵件」送至郵局窗口、但向信筒內能送之郵件、應裝一大信封、表面標明「賀年郵件」或貼簽書之捆成十字形送出、以免與他種郵件混淆、亦希注意

（三）特別辦理之賀年郵件作爲一月一日之收件、蓋以明年一月一日日戳、豫送各遞寄局、由元旦最先遞送之

賀年郵件（印刷物）如資金未付、或不足時、當退還發信人、務希付郵時注意郵票貼付爲要

冀平劃界問題
會議之經過
宛平民衆大會
反對編入市區

南京訊、冀平劃界會議八日午後在內政部舉行、出席者內政部代表甘乃光、王先强、李松風、駱力緒、陳屯、吳時中、冀省府代表胡源匯、黃張蔭梧張厲生、富維驥、黃曾元、平市代表袁良、金保康、軍政部代表蘇恂和平軍分會代表侯成、平政會代表周亮才等、主席甘乃光、首先發言謂、黃部長爲謀冀平劃界、得一適當解決辦法、故特請貴代表等來京協商、黃部長因事在滬未歸故囑本人代爲參加、次胡張發言、申述省府迭次議決案、及人民向省府請願之經過、對於權責問題、亦多所發揮、次袁良發言、述建設及繁榮平市計劃、並援引歐美各大城市之情形、双方略有辯論、結果決定本次會議完全爲交換意見性質、不列決議案、俟黃紹雄返京、再開會續商、閩冀省府代表提出兩項原則、一、維持現在市區範圍、如係按照民十七年劃定之省市界線、市府認爲有劃定之必要、可由省府派員會同查勘、就原定界線設立標誌、二、市面如對水源治安衛生等管理問題、感覺不便、双方可對此從長計議辦法、無須擴大市區、據張蔭梧稱、平市現約三千餘方里、如照市府所擬擴大範圍、將大興宛平全部、昌平一部劃入、則市區約有一萬六千方里、在世界各大城市亦無如是之大者

〈于學忠談〉北平訊、河北省府主席于學忠於前到平、謁黃郛氏商議政務、九日下午六時五十分返津、據于氏談省市劃界問題、已由省委張厲生等數人入京會商、省府會議對此事決定之原則、仍以平津兩市現轄界址爲劃分市縣管轄之標準、因市縣區域均有其若干年之沿革、及行政機構、如勉强分割、或廢縣入市、影響地方甚大就平津兩市發達情形而言、亦應顧及實際需要、市區之情形與縣轄鄉村情形相差甚遠、即單從經濟而言、鄉村農民及市區商民亦貧富懸殊、發展地方在順乎自然之下、較易收效、反乎自然定多阻力、省府對此案以實際需要爲標準、如市區果需擴大倍徙之境、絕之强求維持縣境、就今日市區實情而言、尚未達到其需要也、省府移保定需要籌備之事尚多、省會變遷、影響全省之機構、故須俟一切布置就緒後、始能遷移、入京之省委、對此事亦負有向中央商討之責任云

北平訊、豐臺電話、宛平縣民衆八日下午三時在豐臺開村民大會、決議致電冀省府出席劃界會議代表張厲生、張蔭梧、胡源滙、畧稱此次省市劃界、民衆等誓死維持舊界、請公等爲民請命、並轉告劃界會議、以後如有一寸土地被劃入市區、民衆不能承認等語、下署宛平縣民衆谷世五等三十餘萬人叩

新黨工作進展
日政界變動
政黨離合殊堪注目
政府方面頗抱樂觀

政府方面及床次系、以秋田氏之脫離政友會、乃政友會清算運動具體化之開端、而期待政友會之清算於通常會議前實現、認其形勢對議會有利、頗抱樂觀（十四日東京電）

衆議院議長秋田清氏之脫離政友會、令人有政界變動開幕之感、繼秋田氏後自床次系及舊政友系脫黨者似尚未發生、勿寧謂秋田氏在表面上表示獨有之立場、一方與床次氏等保持密切關係、同時並與政友會內之反幹部勢力相呼應、而計劃漸次樹立新黨、至床次系則擬於新黨結成前先畫策使政友會之多數轉向支持政府、惟如此勢必引起黨內之非常紛爭、結果或可促進新黨樹立之機運、聞床次系之意向擬推高橋是清翁爲黨首、同時並使友政會及國同一部參加、再與民政黨聯盟、藉以擁護現內閣、故新黨運動、自亦準備迴避解散、且通常議會已迫於目前、故新黨運動之具體化、而據觀至遲亦當在明年一月休會終了前、在此前之二十四日議會召集日、因秋田議長之辭職、自必舉行後任議長之選舉、以決定候補議長爲中心、政友會之內部將表示何種動向、及此動向對新黨樹立運動有如何影響、更進一步成爲今後政黨離合集散之前驅、頗値注目

年內實施改革案
政府準備妥畢
樞府審委會將予以通過

關於在滿機構改革之諸勅令案、樞府於十二日經村士書記官長着手作預備審查、預備審查、大體上已於該日畢事、一木議長於是乃決將其附託於平沼騏一郎（委員長）、富井政章、荒井賢太郎、河合操、石井菊次郎、有馬良橘、原嘉道、清水澄、林權助等九委員、定於十四日午後一時開第一次審查委員會、因其係實現對滿國策上之要案、故據豫想當有相當深刻之質問、惟大體上經一二次之審查委員會審議即能可決、十九日之正式會議如趕不及時、則將於下次正式會議前開臨時正式會議可決、政府對年內實施現已準備完竣云（十四日東京電）

床次斡旋已有默契
秋田行將入閣
通常議會前後藤內相辭職

關於秋田氏由政友會脫黨並辭任議長一節、據傳除與新黨運動有密接關係外、並因最近有入閣之豫約所致、蓋當岡田內閣組閣時、即有入閣之希望、而後藤內相自彼時以後頓失其勢力、最近以某種事情、將不得不有通常議會開會前辭職、故由床次氏斡旋、對於其後任由秋田氏入閣、已有默契云（國通十四日東京電）

事務局次長及
關東局總長
候補者已推薦

關聯於在滿機構改革之事務局次長及關東局總長之候補者、陸軍方面、次長推薦青木一男、川越丈雄、松井春生諸氏、總長則推薦次田大三郎、赤池濃、長岡隆一郎、大塚惟精諸氏、外務方面則推薦坪上貞二氏云（國通十四日東京電）

英國通知美國
決停付戰債

英國已通知美國、於本年十一月廿五日截止應付之戰債決行停止（十四日華盛頓電）

凌源電話局
舉行通話式

滿洲電々會社、以凌源電報局即將開始電話交換業務、乃決定十六日午前十一時、於該地之小學校、在澤奉天管理所長出席之下、舉行通話典禮

納稅表統一
令稅務署送部

現在全滿各地所繼續使用之納稅表、係沿用東北政權時代者、其用法因各省而不同、故財政部爲圖將其統一計、最近命各省稅務監督署將現在使用之各種稅表逕日送繳財政部云

我們的

出世了

●本埠每份二分每月五角

●外埠每份三分每月六角

奉天市大西關大街路南二號

民聲晚報社

電話（滿）五一四七番（滿）二六一一番（滿）四二二四番（日）四二六一番（日）六八五三番（日）六八五四番

痔疾家庭療法

輕痔疾是
奪取生命的重病
現正病症之增惡期
怠於治療悔於無及

自滿與梅毒氣

自昔有云人無不自滿與梅毒氣者其梅毒氣之療法今日已告完成故斯症非常減少然一方面

我國年々歲々之痔疾患者爲數甚多誠難療之病症也同時因痔疾而喪失生命者亦大有人在焉痔疾之特徵與他病大有不同其初期時僅於排便時稍覺痛痒而已自然怠於治療其患部係於肛門尤爲婦人之所然也延專門醫士診治實覺麻煩故不知不覺則病症漸次蔓延惡化矣

可怕的痔疾

於初期所起痛痒之痔疾如治療稍遲即行惡化而奪生命所謂死病聞之莫不不寒而慄事實上直接接間死於痔疾之患者爲數良多決不可等閑而視之之病症也

元來痔疾之原因爲痔靜脈之鬱血即血液循環不良之起因吾人之體內有血液全身押流之動脈與一度使用舊血收歸心臟之靜脈而肛門正當靜脈四面八方集中之焦點也如斯或使肛門受涼或因便秘下痢便通時激烈怒張或因姙娠胃腸病等壓迫肛門部則痔疾脈之血流疲鈍即呈鬱血狀態而結痔核肛門付近之組織漸脆即成裂痔血液淋漓所謂痔出血是也或肛門之周圍生無數之化濃瘻孔遂成痔瘻

痔疾奪取生命

不料痔疾如斯關重一但破裂則能急速奪取生命此謂死病其患部自體的一日不息的排出體內之汚物一旦侵及肛門部則體內之全精力－エルネギー－總動員以行自療作用即胃腸欲急速吸集榮養分異常開始活動以其勢力之酷使過甚其又一痔疾根本原同之靜脈鬱血之循所以欲早速除去毒血以致心臟部淨血輸送過度之活動以此極端之努力

故痔疾之疾患者必如蓋印形之勢而胃腸病心臟病併發矣故雖抵抗力過强之人如痔疾不根本的治療則如上所述全精力之大半爲其消耗最能誘致人體諸機關起故障況抗病力薄弱之人急激痔疾惡化余病併發全身弱衰遂成不可返悔之事矣

敷衍一時有危險

故痔疾於肛門部稍覺痛痒最爲緊要須即尋一適法治療今日其較外科手術效果的即依藥物之所謂保存療法是也此乃一般所共認者故其最要者即藥物之選擇也然只止一時之痛其於不知不覺中病狀進行反有毒菌侵入等之意外難症之移行何在少數故最要者即覺肛門部有斯症之感覺即在其時即用有効之良藥以治療之也

世界初成功的
葛利子克（ガーリツク）療法
痔之病因治療藥發見

痔疾如此如彼之手術從來之醫學的見解最近則一大變化不加手術以藥劑解除患所之病的組織即藥物療法爲最優之良方此乃一般醫家之加療原則誠堪注目之現象也

但如前所述僅一時的止痛痒之藥物倒反有險藥物之發法以止血收斂鎮痛之効是所無論再進一步非有充分的保溫殺菌力及藥劑自體內非有豐富之諸榮養素則不能相當之治療本諸此意故新發見之葛利子克療法首自池上豐博士及諸醫推獎之オセロ痔滅膏オセロ痔坐藥此乃配以痔治療好評之德國諸藥劑當以保溫力向局部浸透以消散病因的痔靜脈之鬱血

而葛利子克療法之最特色之處即藥劑自體內含有維達敏各種、阿米納酸、鐵鹽分含水炭素等榮養素向患部吸收、則新健康肉芽促進病症之組織次第縮小遂而驅逐之、如罹病以前江門部組織之代謝終了時則痔疾癒矣

以右之二大作用爲主徵之本劑貼布挿入之過程之現象止血鎮痛收斂凡痔疾共通之症狀悉能治療痔核、脫肛、痔出血、裂痔、痒痔、痔瘻等之輕重症以自己之手不斷、不約、不痛、進有充分治療之効果誠不期而得的福音也

藥價　三十錢、五十錢、一圓、二圓（オセロ痔滅膏）五十錢、一圓（オセロ痔坐藥）全國藥房均有直接希望者請以郵費十錢海外三十六錢、加入藥價向東京銀座一ノ卅五オセロ洋行（振替東京七五〇〇三番）滙款藥物即寄

說明書贈呈

藥之本體爲何性質不能明瞭發表之現今之痔藥與本實効之痔藥相差幾何請爲試驗起見來明片索要即將無臭蒜劑オセロ痔滅膏與說明書無償贈呈

試用藥

東京銀座一ノ卅五　オセロ洋行

大連市伊勢町　代理店　福音公司

大連市浪速町　奉天市加茂町　代理店　日本賣藥會社

醫師之良好經驗

用清導丸治療便秘

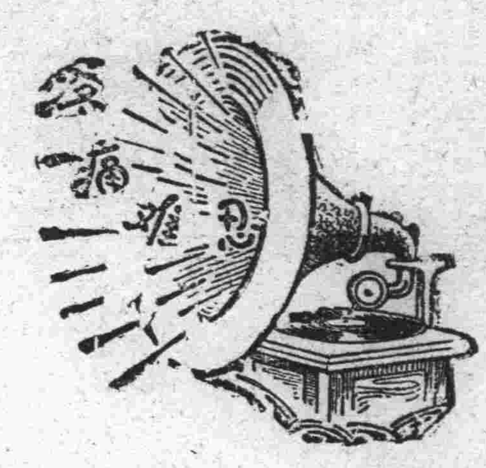
治療便秘如用霸烈之瀉藥實爲大錯蓋霸烈之瀉藥對於腸胃作用粗暴輒令峻瀉全部消化器官乃因之而愈弱便秘不惟不愈反更趨厲害治療便秘莫妙於服用清導丸因其清理腸胃功力天然性既和平效又偉大服之絕無絞痛峻瀉諸弊此所以甚多醫師選用清導丸以治療其自身其家人以及其病家之便秘也請試一讀漸江濮院南市朱培章醫師之經驗即可知矣朱醫書云「鄙人患常習性便秘已有二年迭服蓖蔴油瀉鹽等品只能取效一時過後其症復發情形每更厲害有時頭痛欲裂鼻乾身熱體溫有時竟達攝氏四十一度日前試服韋廉士紅色清導丸甚覺有效服不多時便秘全愈現在每晨八時前必大便一次不感任何困難矣」韋廉士紅色清導丸治療便秘具有特效間嘗服之且可免避肝木不和腸胃失序消化不良胆汁不化疾病頭痛口臭等患各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵力不取

双美人牌花粉

純良無鉛

膩嫩、明朗、美麗
此白粉之化粧美即
三四年之近代的女性粧

東京・大阪 中山太陽堂 謹製



腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛、腰痠背痛、手足痲痺、痛楚萬狀逢人便道、人譬之爲腎病留聲機
蓋風濕骨痛之起、直接由於血液不清、間接由於腎臟不强、因腎臟爲澄清血液之所也、欲防風濕先須强腎、欲圖强腎、請服第威德補腎丸

各大藥房均有出售

第威德補腎丸

註册商標

眞正老頭牌橡皮車帶

享名已久

在此新世紀代步並搬運器械要屬自行車人力車馬車並新出之代貨車最盛行了既爲必要之具則對於配置上不得不加細研究以求適用耐久然在其配置中靦爲最要者莫過皮帶因皮帶爲發生轉動力之樞紐須臾不可停故皮帶之堅固與否實爲車輛主人之最大問題常圖價廉而皮帶不久即廢屢購新帶投資不匪總計三反不如最初立意置購最好皮帶延年雖多費無幾而耐用甚久如此經濟多多矣敝行有鑒於此爲維護皮帶用主經濟起見特擇專門出品四項供獻於下

自行車新式黑果帶
人力車內外帶
代貨車內外帶
馬車皮帶

堅固耐久爲經濟者必取

本市代理分銷家如左

大隆洋行、明記車行、遠東車行、金龍車行
華利車行、興立車行、聚豐車行、合和車行
富來車行、萬玉東車行、福隆公司、周記車行

外埠代理分銷處如左

大連、哈爾濱、新京、吉林、安東、
營口、錦縣、四平街、遼陽、海城、

奉天商埠地三經路南口滙豐銀行大樓內

奉天英商駐華鄧祿普橡皮有限公司謹啓

滿電話四二一六九番・日電(長)六七三四番

書與味

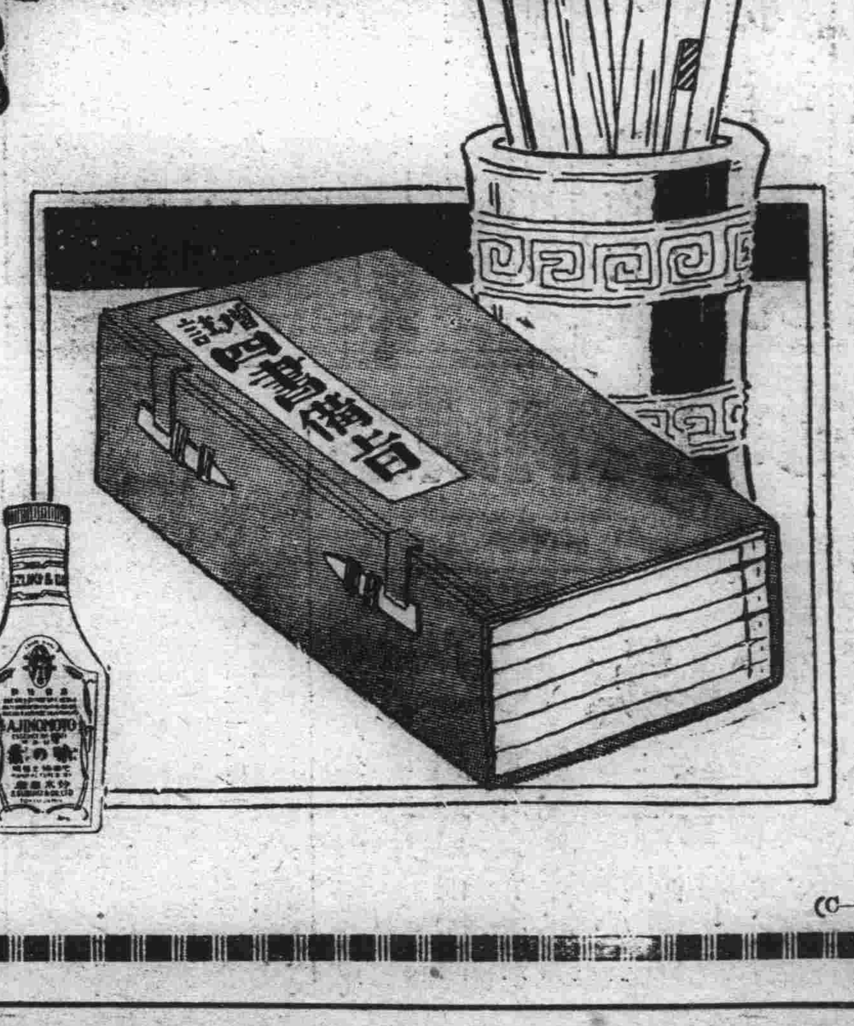
念過四子書作文
理事自明章法順達
使用味の素烹調
菜湯增味吃喝適口

這兩句的話相比對合了、依着念書可以獲得古籍的樂趣、仗着用味の素不獨烹調自在、而且減省手工費錢咯味の素眞是庖厨上不可一日不備的要品哪。

調味精粉

味の素

(味之素)



(各地雜貨舖海味店醬園均行經售就近購取爲荷)

(C-411)

奉天

警察廳防患未然 舉行防火宣傳
散布傳單普及防火知識 更督勵管中各署總動員

奉天市城內外因人口之增加、接觸頻繁、一切有害人類之事件、亦因之年年增多、最近除去强盜竊盜案而外、失愼事件、亦復日漸加多、瀋陽警察廳、爲防患於未然起見、已由月之十三日起、舉行大規模的防火宣傳、散佈十數萬的防火傳單、以資普及防火知識而外、更督勵管下各警察署總動員、在戶口調查之同時、並對於煙筒火爐、大加檢查、有不完全者、令改換檢、以期安全、又據該警察廳之調查、自去年十一月至本年十一月末日、市內失火件數、爲一一三二件、內中全燒者一〇四六十八件、半燒者一〇四件、損害價格二二一二四〇圓云

東邊道方面 剿匪之經過 及所收之成績

東邊道一帶的匪群、年來因遭日滿各軍的徹底剿除、而且當下所存、已竟無幾、既無粮草、又缺軍器、所以自行消滅者、頗不在少、即偶有出現者、亦皆狼狽不堪苟、延殘喘而已、所以關係當局、目下對於東邊的剿匪工作、認爲可以暫告一段落、而對於貧民之救濟策、反步步加緊起來、足見東邊道方面剿匪各軍之功績了、茲據特別消息、第一軍管區、混成第三旅各部隊、在本年十一月份內、剿匪經過、及所收之成績如左、臨江縣五區蠻閣一帶、有匪首紅軍陳旅等衆、計三百餘名在該地竄擾、當經第三旅騎六團趙團長、率所部第三連及第一連之一排、附迫擊砲一門、與機槍兩挺、於十一月十二日前往痛剿、於上午十一時與匪接觸、戰經二小時、斃傷匪衆甚夥、並擄獲悍匪兩名、匪勢不支、分途竄逃、幸有步三團陳團長率步一連與第二機槍、連由三岔子前來堵擊、進至外岔溝附近、正與逃匪相遇、斃傷匪衆甚多、遂又分途逃竄不暑、該逃匪等、又與九省匪結合、約六七十名、在棒槌營子地方竄擾、當由步三團陳團長、派第二機關槍連之一排、於十四日前往追剿、當即與匪相遇、激戰不久、擊獲人票呂永寶、王長福、福盛、于王永寬、白杏軍等五名、匪不支分竄密林深處、又有匪首僞蘇營長(係前紅軍幫嘿散者)於十六日竄逃濛江縣東之坡口嶺附近、擾害民衆、當經步三團第二營姚營長聞情、遂派步六連之一排、附輕機槍一挺、於十六日下午前往討伐、當即與匪接觸二小時之久、匪衆死傷、後繼匪不支、遂向北東方逃竄、該連追剿、不見匪蹤、又以天黑、乃回原防、臨江八區蛤蟆溝一帶、有東勝四海等匪首、率衆計五十餘名、在該地竄擾、經當騎六團趙團長派騎一連長高鴻勳、率該連(欠一排)於本月二十日前往剿討、下午一時進至該處、遂與匪、接觸痛擊一小時之久、匪遂逃竄無踪、該連爲警備紅土崖計、當晚歸還原防、因是匪方情形、未得詳查、臨江五區炸子窰地方、有匪首好友率匪二十餘名、在該地捐掠民衆、當經步三團陳團長聞報、遂派孫漢臣副官率第二機關槍連之一排、前往痛剿、於廿四日午刻進至該地、遂與匪接觸、斃傷匪衆各一名、匪遂竄逃東南長閣密林中、臨江第五區林子頭地方、有匪首紅軍之第三第七兩連、與馬興山之一部混合約計三百餘名、附輕槍兩挺、在該地附近、割壞電線掠刦商民、經在該地警備中之騎六團第二連聞情、出爲攻擊、時在二十五日午後十時、天又昏黑、戰經五小時之久、匪不支、遂竄逃東北方一帶、追擊無踪、遂回原防、計查是役、斃匪十餘名、傷匪二十餘名、並鹵獲雜色槍三支云、經此數戰、東部匪患、實屬漸次肅清、民商莫不感戴混成第三旅李司令之大德無涯云

學生擬作慰問文章 限十七日交卷

奉天市政公署、奉天市教育會、奉天市商等三大機關、爲慰問駐劄濱江省寧安縣的靖安軍、共同捐出國幣三百圓、購辦手巾、香皂食品等若干、贈送該軍外、並限出題目分令市立各校學生擬作慰問文章、限於十二月十七日上午九時交卷、其題目如左、紙一、每校五篇、二、紅格紙三、送交文教課、四、黑線正楷

法律問答

本報爲增進一般法律知識並謀閱者方面之便利起見茲特新闢法律問答欄以備閱者諸君遇有關於法律上之疑問時來函質詢本報於接到質疑函件後即當依據所問於本欄逐次解答俾問者得以豁然但請注意如左之各項

一、提出之問題文字務須簡單明瞭

二、質疑人署名隨意

三、書面請寫明滿洲報法律問答欄收

四、來信郵費不足者不收

解答責任者辯護士法學士松本文三郎 大連市若狹町二六電話六八七八

問答

問、一〇一 已亡去二年之某甲、按現年八十一歲、有子乙、女丙丁、均已嫁三十年餘、今乙亡十二年矣、乙之子F年二十五歲、廢疾不理家政、女ABCD又均先後出閣、餘者第五女E方年十四歲、亦何濟爲、今其家生者所存、惟甲之耄老之妻、乙之老妻及其癈疾之子、與尚未出閣之少女耳、先是乙未亡時、一切家政當然歸彼自理、自乙亡後、其耄老之父甲、以其癈疾之孫F不能一視家務、遂拾其已囑子掌理之家政、又復自營、不幸衰朽之老身、又于三年前故去、自甲死而後、至今之一切家政、均歸彼兒婦N(即乙之妻)完全執管、N現年已五十三歲矣、彼以衰老之身、執理家政三年之久、實覺人事匪易、益深世態炎涼之感、然、今其族中有欲强以子(即乙N之姪輩)過嗣與N而欲窺其家產者、N甚憂、權過嗣後遭其毒虐、故甚願將一切產業之所有全權委與其較妥實可靠之第四婿(即D之夫)M代爲掌理一切而養其家、得以脫出老身奔波之苦矣、且願將來割其產業之半、與DM以爲酬、及有愛女E尚未出閣、生活費用、餘者作爲…

一、照上確實情形、此事N有無斷定實行之權柄、如無執行之權、則N必甘受他人之支配歟、或有何法保障其自由?

二、如能實行、其族中人等必從中多方阻礙、當如何控其罪狀、以處理之

三、如能實行、丙丁ABC亦欲勻分其產業、亦能有效乎、如無效、當以何法處彼阻礙之罪

四、女子之繼承權、于何種情影下始失其權利之效用

敝人劉文溥再拜

答、一、乙妻絕對有執行家政之權、因身弱不堪勞碌、委諸第四婿爲管理人、族人無干涉之權、只將來擬將遺產贈與第四婿一半爲酬勞一層、須不違反甲乙承人之特留分方爲有效

二、族人若出爲干涉阻撓、可依法請求排除之、或果出於極端的阻害、尚可控其妨害自由

三、丙丁ABC皆有繼承權

四、除非繼承開始、即被繼承人死亡、在繼承法施行日、民國二十年五月五日、及國民黨第二次全國代表大會婦女運動決議案、民國十五年十月通令各省到達之日、或隸屬國民政府日以前時、女子不失繼承權問題、只在甲死在何時

關路占用之民地 領戶地號列出
市署佈告限兩星期內 各戶到署以商量租價

奉天市政公署、前准鐵路學院開闢馬路於北陵一案、目下關於所佔用之民地雖經調查明白、但只知各領戶之姓名而不知住址、即欲台至市署商酌租價、却無法下函通知、所以特於日昨刷出佈告、將各領戶姓名地號詳細列出、俾各領戶、統於兩個星期內親到市署商量租價、如若不能遵期前來、只好准該學院先行開工、然後商量云云、茲誌其佈告原文如次、以供各該土地之領戶留心焉

爲佈告事案、准鐵路學院派員携圖來署、爲該院擬闢馬路於北陵前經過淸丈局原放地號、請求派員勘測、並調查領戶住址暨商租價等情一案、當經本署派員前往該處實地詳勘、去後、玆據報稱、查該院擬闢之馬路、係於北陵新開河南大馬路向東、越過鐵路至朝鮮人房東南昭陵水田石標、折向東北、經原稻田地過新開河而至舊東北大學院內、檢同地號略圖及領戶名表等情、報告前來、查該院擬闢馬路所經過之各地號、領名住址、並經本署派員前往省公署民政廳調查領名、雖屬相符、內中各領戶住址、則多有未詳、無從尋覓、以致商酌租價、殊感不便、合函抄同鐵路學院、擬闢馬路經過淸丈局、原放民戶地號表、佈告該處領戶等、一體知照、限於兩星期內、同來署、以便商酌租價、倘限滿不來、鐵路學院不能久待、即將先行開工、後再議租價、併仰知照此佈

附表

鐵路學院擬闢之馬路經過淸丈局原放民戶地號表

地號、名稱、領戶姓名、畝數、備考、

良字三四二號闞甸唐三〇、畝三九

三四三號順興鐵工廠三〇、畝八五

三四四號順興鐵工廠三〇、畝二〇

三六〇號王仲樵一三、二八

三六一號朱守業一、〇〇

三六一(一)號劉尚武二、〇〇

三六一(二)號孟子珠二、〇〇

三六一(三)號鄭餘九一、九

三六一(四)號張福臣一、〇〇

三六一(五)號費樹屏一、〇〇

三六一(六)號李繼五三、三九

三六一(七)號張潤芝一、〇〇

三六二(一)號高潤田二、〇〇

三六二(二)號劉楚和一、三七

三六二(三)號張文惠一、〇八

三六二(四)號王毅宸一、〇八

三六二(五)號張耀先一、〇八

三六二(六)號黃碩民一、〇八

三六三號闞甸唐一三、三二

三六五號闞甸唐六、八二

三六六號闞甸唐三〇、四七

二九二號屠瑞峰二、七五

二九四號孫憲廷、姬金聲、劉澤生、王維賢、劉羨周、鄭亦橋、董祝九、方蔚東、楊擊奇、張振普一四、九一

二九五(一)號集賢、忠恕堂四、四一

四二八號德源堂三〇、〇〇

四二九號集賢忠恕堂九二、〇〇

四三〇號常恕堂一六、四五

四三一號錫嘏堂三五、四四

四三三號闞甸唐九、八一

三六六號常澤民四、九二

日本留學生選拔試驗 在京奉吉哈舉行結果
投考者千人合格者百廿餘

奉天省公署消息、滿洲國實業部指定的第三回日本留學生的選拔試驗、已由本月十三日起三日間、在奉天新京吉林哈爾濱等各主要都市、試驗完畢、總計各處投考人員共約千名以上、就中合格者百二十餘名、待明春四月、即送往東京留學、查合格的學生中、專門學校出身者五十三名、中等學校出身者六十五名、選拔當時的試驗科目、爲國語、作文、數學、日語、英文及體格檢查口頭試驗等

奉天法院旁聽記
丟車挨打人財兩傷 控告請求制裁
張品三怨氣不出實逼出此 與被告王海清辯論之情形

在這種雜亂的社會中謀生活、眞是一件很難的事情、想不到什麼時候就要發生一點意外的事情、尤其是在未受過相當教育的人群之中很容易發現的、比如各處常々發生搶案及盜案、綁票等事差不多完全是出在沒有智識的人身上、因爲他們所見的都是黑暗的、所聞的都是黑暗的事情、他們處事只圖眼前歡樂不顧後來的憂愁、所以他們的最後結果、都不會好的、說起來他們這樣的人、也算可憐、但是被他們所害的人更該怎樣的可憐呢?如殺人强盜當然是令人可恨至極、但是暗地想着害人的人、何嘗不令人發生惡感呢!像這人恐怕更甚於其他、因爲這樣事情沒有範圍的、忽而大又忽而小、現在我們看々這點事實就可以知道人心雜亂的地方、有張品三者原籍關裏河北省人、現在住在本埠工業區三馬路、今年三十七歲、此人由關裏來至奉天、已經很久的日子啦、來奉天以後、並未作什麼大事情、不過只是作商業爲生、現在所作的買賣、就是爲人民行路方便坐的洋車舖、他自已素日省吃儉用、積蓄的金錢買了幾輛洋車、每日往外租結洋車夫、他開買賣的字號是三仁車行、有一天他租給維漢章一輛洋車、但是無形中的又落在王海清的手裏、這也是王海清的能耐、而王海清所得的洋車又賣與他人、別人買了洋車以後就在西塔附近買燈、因爲少一個燈、這時候丟車的張品三當然要處々尋找注意的、恰好在西塔賣燈處發見他的洋車、有什麼可憑呢?因爲在車燈上有三仁車行的字樣、於是就仔細的打聽明白、由何處買來的車、並且還要把偷車的人帶到一說理的地方、但是王海清多虧有一位會來事的太太、當時把這件事攔住、高唱着賠賞的口吻、而不顧多事的張品三也就沒緊追住了幾日、王海清果然託出三四個說和人出來說和、結果是王海清賠償張品三壹百元錢、以後又定準日期在北市場飯館子裏交錢、但是心實的張品三上館子裏、只等着得這壹百元錢、那裏想到還會出什麼意外的事情呢?在館子裏等了一個多鐘頭的工夫、忽然有某機關的人進飯館去、把張品三及說和人等都綁起來帶走、說他們欺詐人家的錢財、帶回去好頓打罵、把張品三打的現在有病還未好呢!一口氣的病了好幾個月、這眞是人財兩丟、所以現在是出不了這口氣、所以現在竟在地方法院告王海清、同時王海清告他說是欺詐錢財、在堂上辯論的情形畧誌於下、

張品三供、問、張品三、今年多大歲數啦?答、我今年三十七歲啦、問、你是那兒的人哪?答、我是關裏河北省的人、問、你現在在什麼地方住呀?答、我現在住在工業區三馬路、問、你是作什麼事情的人、答、我是開洋車舖作小買賣的、問、上次傳你不來、說是有病、你得的是什麼病呀?答、我得的病是氣瘋、現在還未好呢、今天來也是有人扶着我進來的、問、你租給羅漢章的車是多咱租的呀?答、今年七月十四日、問、怎麼又到王海清的手裏呢?答、我也不大詳細、大概是偷的吧、問、王海清又賣給別人、你怎麼知道的呢?答、在西塔看見的、我正在各處尋找的時候、問、你看見怎麼就知道是你的洋車呢?答、有三仁車行的字樣、我知道是我的、後來我打聽明白、王海清在那裏買燈、那一個燈上有三仁車行的字樣、所以我們就到王海清家去要綁起來走、當時他給我說是賠賞壹百元、以後他們就託田玉山、郭德新、李云章、三人向我說和、我也答應啦、於是就定妥日子在北市場實盛飯館交錢給我、但是住了一點來鐘的工夫、就忽然進來某機關的人、把我及說和人全都綁起來帶走、說我是欺詐他們、問、當時說和的時候你見着王海清沒有呢?答、我沒有見着本人、就是說領錢的時候見着、問、你在他們眼前沒有說什麼話嗎?答、沒有說別的話、就說你若不給我錢我到法院告你、現在他們又要說和、給我十元的藥費、因爲我被某機關打的太重、有病、不過我是不甘心的、問、好吧等傳說和人來證明你是否有欺詐行爲、如果沒有你就不必來了、因爲現在你的病還沒好、假設你早到庭早就有了頭緒啦、你先回去吧、遂退庭、說話氣都不夠用的張品三叫人扶着匆匆的離開法庭去矣

整飭一切縣政 縣署發通令

新任瀋陽尹縣長到任以來、對縣政一切、大加整頓、近又鑒於教育爲人民的基礎、所以辦教育的人員非有十二分的振作精神不爲功、而且無故請假擅離職守尤爲不當、所以該縣長、昨對教育全體職教員發出令文一道、誌之、爲通令事、查各級學校職教員、分掌校務、事有專責、苟非遇有要公、不得擅離職守、早經三令五申在案、惟查近來各校長教員等、往々藉口公務、任便來省、或將公事辦完、留連不返、長此一往、貽誤非淺、嗣後務須恪守公令、如遇必須公出時、應先到本縣教育局、聲明理由、並將來縣及回校日期、詳確塡註、以憑考核云云(下略)

黃瓜溝村居民 被胡匪刼掠
搶國幣二百餘 搶傷男女各一

新京距本市西南方約七八里之處、有黃瓜溝村、該村住戶許有江太鵬者、家道小康、素爲一般不法所垂涎、距料于日前晚九點許、突然闖進匪三名、各持手槍、進屋後、即以繩綑綁江某之妻徐氏、因與之抵抗、致觸匪怒、當用手槍擊射、子彈由頭之左部穿過、遂大肆翻掠、即行刦去國幣二百餘元、斯時群匪甫至門外、適有隣佑金某外出、匪恐于己不利、當向金某射擊、亦着有重傷云云

新京

爲謀歲暮治安萬全 施行一期警戒
於十日起分爲晝夜兩班

新京首都警察廳及日側總領事館、新京警察署、雙方協力連絡、自本月十日起、開始施行歲暮第一期特別大警戒、分爲晝夜兩班、注全力於公共場所、郵局銀行錢莊及百貨商店、人烟稠密之處、夜間檢查各窰娼、而期歲暮的治安萬全云云

前憲兵隊長過奉訪故交

增岡前奉天憲兵隊長、奉命轉任新京後、奉天地方民衆挽留不克、非常歎惜、不意久、所以該隊長於昨十二日、路過奉天時特行降車、一訪故交、十三日午前十時、方由奉天出發、首途歸國云

實業部招宴新聞記者團 籌組大博事宜

新京大滿洲帝國政府實業部總務司長高橋康順氏、於月之十日午後五時、在頭道溝祝町公記飯店設宴、柬請新京記者團同人、當日到場者賓主二十餘人、首由高橋總務司長致歡迎詞、並述及實業部、籌備組織於康德三年秋季、創開滿洲大博覽會、用期介紹我滿洲帝國之產業貿易、促進我國民文化之向上、及國際間親善等情、言詞懇摯、演說二十餘分之久、始舉杯敬祝、來賓之進步、又當由記者方面之楊一可君代表答謝辭、賓主言歡、開懷暢飲、直至午後八時許、始散會云

佛教會施粥講經

新京市內各慈善團體、爲救濟一般貧民、均各設立施粥廠、茲聞世界大同佛教會新京會院、定于本月十二日起始、設施粥廠、十五日起在西四道街西口、設立講經堂、聘請天慈恩寺方丈修緣和尚、開始講經、並附設精神病治療所、追官廳許可後即能舉行開所式云云

爲饑寒所迫 竟自縊斃命

新京値此錢法奇緊百物昂貴的時期、一般貧困者、因茲受凍餒之憂者、不知凡幾、新京市南大屯鎭、距該鎭南方約十里許、有宋家屯村、該村住戶有宋雙洪者、年三十七歲、倚農爲業、家道寒微、幾無隔宿之糧、一家大小七人、惟彼是賴、又値此米珠薪桂、求借無門、頓起自戕之念、竟於日前自縊身死云云

小偷光顧王姓 竊去騾馬三匹

新京市南大屯鎭、山後村孟家屯、保甲事務所、西鄰住戶、有王姓者、家道小康、前日晚九點許、其家正在熟睡之際、被小偷將騾馬悉數竊去、迨至天明、該王某遂赴該警察署報告、請爲查找云

安東

文廟補助金 不日即可領到

安東爲滿洲國頗重要鎭地、諸凡建設、尚稱完備、惟孔廟之一節、向付闕如、殊爲美中之不足、滿洲建國、首重文廟、藉期闡明孔道、糾正人心、爲主旨、日前孔學會孔會長、正倡議募捐修築孔廟之際、適聞新京文教部規定、康德元年度修築文廟補助金、定一百萬〇八百五十元、現已分配於奉天、安東、遼陽、錦縣、撫順、等九縣、每縣多少不一、惟安東則爲一千五百元以上、該項補助金指日即可領到云

九台

行搶未遂 當場落網

安東省附屬地同樂春、財東楊某、於城與廟牛乳房子前開設同春和香油房子、營業亦頗發達、距昨午後五時、天將黑之際、忽闖入步匪二名、各持小鎗進門恫嚇索錢、該號內因將錢櫃啓開、取小洋若干放於床上、該二匪正向腰間裝納間、忽又來二櫃夥、該匪身後、乘其不備、將兩匪捽倒、此時其他櫃夥、急報警所、未久警察到來、始將二匪逮捕上刑、分文未獲、楊某洵爲不該破才了

城東北城子街附近 胡匪截劫粮車
引起鄉民造謠惑衆 當局須應禁止以杜流傳

本縣東北七十里(德惠界)城子街附近、自旬日以來、忽然發現了幾股胡子、專刦來本縣糧車、不論多少、全倒在地上、任人去取、所有來城的糧車、全都駭怕被刦、因爲本縣各行全不發達、地方上的屯不錯可就望風捕影的製造許多的謠言、請負地方責的出示曉論以免謠傳

新民

監察官轉赴黑山

新京監察院監察官林鈞賓氏與藤治清氏、來新檢閱縣政已誌前報、玆縣公署稅捐局法公署已次第檢閱完了、於月之九日搭車赴黑山矣

柳河溝愛護村 少年隊成立

柳河溝聯合愛護村長、訂於本月十日於該站召開愛護村少年隊成立大會、現已函請各機關屆時參加、聞各機關均派員參加云

奉天美術專科學校 美專分校女子部 招生

本校男子部 西洋畫系藝術師範系體育音樂系 新生三十名各系二年一期插班生十名各級

分校女子部 西洋畫系藝術師範系體育音樂系 新生三十名各系一年二期插班生十名各級

報名日期由陽曆十二月十日起至康德二年一月十五日止

各部簡章詳則附郵票三分即寄

通信及考試地點奉天小河沿本校

稀世古玩到京歡迎參觀

啓者敝人等新由內地搜羅稀世奇珍名貴古玩多種現已運送到京刻在六馬路華北印刷社內陳列問世待價而沽希望首都一般好古大家駕臨參觀不惜犧牲血本減價拍賣此啓

新京市大馬路六馬路華北印刷社 劉錫山 閻劍銘 同啓

李素芳啓事

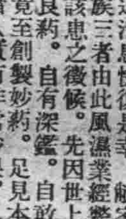
潘清海鑒今春與君在開原領事館經調和妥協双方合意兩願離婚在案現敝業將應退還財禮大洋一百元如數交到君見信務於登報日起三日內火速到開原領取退欵如逾期不領欵即退出名利全店另尋生路確因君所在不明特此聲明云云

風疾 專門妙藥 效果著大之療法

動脈硬化症

動脈硬化本系腦溢血之前驅症

半身不隨。全身不隨。舌頭不動。四肢麻木。步行困難等之風濕患者。如疾該患再發。恐有失命之虞。敝家早已不幸。血族三者由此風濕業經斃命。家主亦有該患之徵候。先因世上無存眞治該患良藥。自有深鑑。自敢擲注何事。專心研究。死中求活。竟至創製妙藥。足見本家主現今非常康健。早以本葯施治諸人實有非常妙果。夙承日本國內賞獎。



○○○○毫無索價……(多年辛苦。專心研究。方能創製之本葯及療法書。向該患者。毫無索價贈呈乞將本報所登廣告切取寄下爲盼)

日本 兵庫縣明石市中町 加古中風藥本家

戒煙 本院戒煙 病室清潔 看護週到 入院方便

奉天省大西城門外 振華醫院

診治 內外科、婦人科、小孩科、花柳科、皮膚科、眼科、耳鼻咽喉科、泌尿科

本報啓事

一、凡本報代派處或派報處將押欵交與分社及代派處或本報經理部員時必須取得臨時收單

二、該押欵如經本社收到時即由本社直接與以正式受領證 倘在交欵日起十日以內未接到本社發行之正式受領證時須速向本社經理部索取

三、對未經本社發與正式受領證者之押欵本社或不負其責

滿洲報本社經理部

招募代派處啓事

本分社爲擴張哈市報務擬在道裏道外南崗以及市之附近各區招募代派處負責推銷報務待遇從優凡有願從事斯業而有相當經驗者請至分社接洽即可

哈爾濱道裏外國五道街四十二號 滿洲報哈爾濱分社啓 電話 六五一〇號

三週紀念招免費函授生

在此三年內各埠學者因貧無力曾來函請求免費者及現在擬學新式賬薄而收入低微者請勿失此良機函索章程暨免費入學證請附郵票四分寄新京滿洲郵局私函信箱第二號即寄

駐京大連銀行簿記講習會啓

社員招募 及招聘外縣支處長(但一縣一名爲限)

資格 中學校畢業(或有同等學力者)

年齡 自廿一歲至五十歲

現於社會奮鬭活動有志者可携帶履歷書面議可也但能相當活動者每月收入百元以上

但外縣駐在社員希望者履歷書及附貼添三分郵票問議時則迅速答覆

奉天市工業區一馬路一號(四層樓房) 日本厚生株式會社 奉天監督處

敬送遺精古方

先祖景濂公宦遊舊都前清慶親王府之聘受親王之知遇得有大內御醫之龍宮古方凡遺精早洩健忘等症雖入膏肓服之無不神效鄙人不敢自秘恐有背先祖之遺訓而傷上天好生之德故特印刷原方公開濟世如有斯症者函索即寄不取分文

山海關南關大街三一三號 奚世德堂主人謹啓

瀋陽有聲電影院

十二月十五日至十七日三天

德國影片公司有聲超特作戰事哀情巨片

超過以前任何戰爭愛情名片 勉勵死守危城 赤心報國的精神!

悲極! 慘極!

砂場舊夢

天一公司大笑片 王先生

注意演期

政海津梁

國都建設事業之現況概觀（續）

漫使池水漫、努力造成新京為一大森林、及水之都、如大同公園、白山公園、牡丹公園之類、已現出其風觀、為市民所已見之者、今摘記各公園之特長如次

一、大同公園、以大同廣場之南方、低地一帶為池塘、而以之為中心、以大陸自然風緻為特長、其草植栽、護岸、橋梁、四阿短艇等、已為市民所賞用、現在約成三分之二、

二、白山公園、挾當第二廳舍背後之溪流、延長東西成帶狀、以明朗之氣分為特長、花壇、草涓流、各種樹木等、尤其快適於春秋散步、現在約成三分之一、

三、牡丹公園、並行於白山公園之南方、以賞玩用花卉之絢爛為特長、已完成草溫室等、現在已達全工程之三分之一

四、和順公園、乃設置於滿人移轉新街之和順鄉者、供給該地方人之衛生及慰安、努力設備植栽及其他

五、順天公園、於第五廳舍之南方、橫斷大同大街、於東西、其西端遙達南新京驛附近、為面積六九二一〇〇〇坪、大公園應同地方之發展、今春開工、現在努力完成中、有池、有涓流、有遊魚、有花卉、有藥草、毒草、園有小曠野、將來得鬱蒼之植林、即呈幽邃深玄之風趣

二、苗圃與街路樹

一、都市綠化之泉源、不得不俟育成、及培養植樹、當局注力於公園施設、尤其注力完成苗圃、期供給各公園、墓地、運動場、街路樹及一般家庭以樹木、現在於飛行場北一杆之地、設置約四萬坪之第一苗圃、於順天公園北端之一萬二千餘坪、設置第二苗圃、現在經營二十五萬株之植栽

二、街路樹、今春來已開始植栽、現在大同大街、及其他處、已定植約二千株、迭里哈德羅明年以降、以柳及山楡為主、各種配合、予定約植三萬株

三、南嶺綜合運動公園場

象徵新興滿洲國之意氣之運動大殿堂、四十四萬坪之南嶺綜合運動場、自去夏着手極力施工之結果、至於告成、今秋已見野球場、陸上競技場足球場等開場、其餘明年當告竣工、本運動公園場之概要如左

綜合運動公園概要

一、位置　南嶺
二、面積　一、四四〇、〇〇〇坪（約四三五、六〇〇坪）
三、施設
競技種目別　收容人員
甲、上陸競技場一場、八七五〇〇坪、八〇〇〇人（練習用競技場）一場、二〇〇〇坪
乙、拉式場、一場　三〇、〇〇〇坪　八、七四〇人
丙、足球場、一場　一七、四〇〇坪　五、三〇〇人
丁、捧球場、一場　一五、四〇〇坪　一一、八〇〇人
戊、野球場、一場　六一、五〇〇坪　四八、〇〇〇人
己、網球場、一場
A軟式網球場試合用（觀客台附）二場　八、一〇〇坪、六千人、練習用　五場　六、〇〇〇坪
B硬式網球場　試合用（觀客台附）二場　八、一〇〇坪　七、五〇〇人　練習用、六場六、八〇〇坪
庚、藍球場、四場　六、〇〇坪　四二〇人
辛、排球場、三場　五、〇〇〇坪　三六〇人
壬、激泳場、一場　八、八〇〇坪　二八、〇〇〇人
癸、馬場、一場　三、〇〇〇坪
四、體育館　面積二〇、〇〇〇坪
內部施設
甲、游泳場　一場
乙、體操場　二場
丙、講演場　一場
丁、拳闘力技場　一場
戊、室內競技場　一場

四、競馬場

昨大同二年九月以來、於前大房身勝景之地、築造二千米馬場之競馬場、曾行幾回娛樂、運來幾度施以改良工程、明年入第二期工程、築造內走路、觀覽席、廐舍條、若完備則愈熱鬧

五、爭月潭貯水池附近造園工程

當局藉築造腰站貯水池百除給水百年之憂、更以此勝景之地、為新京市民行樂之地、在此地施行造園計畫、現在中要者、為移值樹木、第二期再設造林、用三十萬株之臨時苗圃、築遣遙苑路、現方計畫施工中

六、墓地

整理散在市各地之墓地、置之於永久閑靜之地、當局早已於市之西部六杆之地着手營造、西部共同墓地矣、園容次第增添閑雅之趣、墓地東西一、二〇〇米、南北六〇〇米、七十二萬坪、於園內低溫地通溪流、掘地排水、植栽種草、架橋梁通循環路、設花圃、明年度予定築造大葬場及休憩所（未完）

英美日海軍政策（續）

（子亨譯）

由此觀之陸奧之速力不防是中庸速力與續航力有相關的關係、此亦增大一方、則他方須犧牲、世界戰艦中如美艦續航力之優良者、殆無其四、所謂橫斷太平洋而能戰者即在此、美國在渡洋作戰之要上、顯着的增大了續航力、即為增大防禦力而使速力比日本艦小二海里者、然占於守勢立場的日本戰艦無此種大續航力的必要

●航空母艦●

說現在日英美所有之有力的航空母艦、老實說皆不完備也無妨礙、日本之赤城、美國之列克西頓、英國之克列加斯、本來皆不是按計劃所造的眞正航空母艦、是在航空母艦知識比較幼稚的時代、將華盛頓會議所議決廢棄的巡洋艦及戰艦改造者

雖然不是眞正的航空母艦、但就現在日英美三國所有之代表的航空母艦之威力而作比較的觀察、則美國之列克西頓居第一、日本之赤城次之、英國之克列加斯居第三、何以知之蓋自航空母艦之力觀之即自其搭載飛行機數、速力砲等觀之有如上記之順序也

自噸數言之、亦如上記之順序、然航空母艦之防禦是薄弱的、雖受一粒之敵彈、即足致命、為防此缺點噸數要小、隻數要多、如此方為得策、將來之航空艦、皆縮小到一萬噸內外的程度、就是為此

自搭載飛行機數言之、列克西頓約能載乘行機百架、而日本之赤城、能載此數否尚是疑問、至於英國之克列加斯、大概可載五十架內外

能

次論速力、列克西頓、克列加斯赤城、三艘相比日本之速力最劣、速力之於航空母艦、有特別的必要、飛行機在起落時或離開主隊爆擊敵國沿岸都市時、其速力愈快愈便利

航空母艦裝載飛行機而輸送之、為其本來之任務、所以大砲為其第二義的任務、然由航空母艦為作戰的工具觀之、對於大砲亦不能不注意

航空母艦之第一義、是搭載飛行機、故對於飛行機之起落有妨碍的大砲、砲火指揮所操縱艦所等之裝備、不能不使其無妨碍為應此種要求、今日之航空母艦、有二種方法、一種係將有妨碍之物裝置於艦之一側、即置於右側或左側、而在反對之側、作為飛行機滑走之用、此種方法、稱為愛蘭特型、他一種、係將大砲與艦之操縱所等、置於飛行甲板之下、故飛行甲板上、無妨礙飛機起落之一切突出物、呼此為傳拉休迭克式、美國之列克西頓、英國之克列加斯等、屬於前者、而日本之赤城屬於後者

二者孰優、自然有種種的意見、按愛蘭特型說、不但在兩舷有效、而砲火之指揮艦之操縱亦比較的容易、但飛行機之起落至少要受妨碍、至於傳拉休迭克式砲、只一舷有效、十門之砲、一舷不過五門發射、艦之操縱、亦比較的不方便、但此種問題之解決、自不能不待諸實戰的結果

●甲級巡洋艦●

在現代軍艦之花的甲級巡洋艦中、一萬噸八吋砲之巡洋艦日本有〇隻、英國有十五隻、美國則有十八隻、美國如此的努力振作、其艦種之設計及威力則較劣、亦屬奇觀也

此等甲級巡洋艦、美國之着手建造、比日英兩國遲二年按通常之順序來說美國之巡洋艦、當然比日英兩國之艦出一頭地、然事實正反對、即因顧理治大統領拒絕建造其一分、於是太遲、加之禍不單行的悲劇、起了數次、於是美國海軍人之本事掃地以盡了

第一所起的事件、即五隻大巡洋艦之艦尾材發生了龜裂、此艦尾材上有舵、換言之、就是舵屋之基臺、為極重要的部分

其次即新巡洋艦之動搖、非常激烈、動搖激烈、則大砲之彈丸不能中、然此種缺點、不獨前記之五隻、大部分之艦殆皆如是、於是講求種種防動搖的方法、為此須用三萬元的費用

在格利普蘭特大統領時代軍艦之舵側裝甲、有浸水的奇事、關於此點、科乃衣製鋼公司經理查理斯、休瓦布掩飾的說是因為彼公司之裝甲板有孔所致、此次之巡洋艦、與前次之情形雖稍不同、然修理新巡洋艦之缺點的費用是由誰出、不是由公司出、而是由海軍出、結局則歸於國民負擔

觀前列之表、則知日本是必然的凌駕列國、例如英美之巡洋艦、其二十生的主砲是八門至九門、日本艦之主砲速力亦比英美多、且主要部分之裝甲板日本亦較英美厚、這不是可驚的優越麼

然條約所定之一定的排水量一萬噸—內、要想造攻防三方、比他優、且速力更優之軍艦、必有一方要犧牲、這是日本優秀造艦家等之苦心所表現、彼等苦心慘澹之結果、發見艦內所用物、除必要不得已者之外、皆用輕金屬製者、已能達到上述之目的、即發見省用一釘、能多載火藥一兩、全如此節省、則能備一門高射砲、不獨此而已、自艦內之通路、以至將卒之住室、使其極度狹小、亦能增加戰鬪力、換言之日本之人巡洋艦、其將卒之舒服的住居、為增加戰鬪力而犧牲了、英國一萬噸八吋砲之大巡洋艦肯特號到橫濱、其將官等曾參觀過日本之那智軍艦、彼時英國一將校見各方面皆集中於攻防力及速力的那智、感嘆的說『只是這艦、纔是眞正的軍艦、我們的軍艦、好像是大飯店的軍艦啊』要想知日本軍艦之特長、不注意此點、是不知其眞像的

●驅逐艦與潛水艇●

華盛頓會議、日本之海軍不得已而屈於英美之六成、如何去作始能補其缺點、日本海軍軍人關於此點、費了不少心血、其結果、對於「百發百中的砲一門、與百發一中之砲百門相當」的格言、及為補救數上之劣勢、在一艦對一艦之有形的戰鬪力—砲、水雷、裝甲、速力等—上、戰術與將校之技術之無形的術力上、不能不比列國優良的意見、不期而成了一致的意見

其結果、拋棄了從來補助艦之任務以補助主力戰鬪為主的消極的使用法、一躍而改為積極的使用法、即改補助艦之巡洋艦驅逐艦、在主力戰隊之決戰前與主力分而對敵之主力挑戰、先減殺敵之主力、此非戰術上一大革新麼

如能達到此種目的之自然的結果、日本之驅逐艦全成了世界第一主義、即速力之優劣不論、而砲力與魚雷力斷然凌駕了英美、日本驅逐艦之所誇者為凌波性、即驅逐艦之舵側、用數十枚之鋼板、作成一種獨特的形狀以尚速力進行時亦能在波中滑走、此種裝置如在英美之驅逐艦上所未見、世界的驚異裝置者、日本潛水艦成為世界第一、亦如華盛頓會議之所賜成、日本將士、對屈於六成的比率、非常悲憤、轉禍為福之勇往邁進的結果、而成了世界第一之潛水艦國

日本之潛水艦、在質的方面為世界第一、然關於此、無記述的自由、是遺憾的

關於潛水艦之使用法、日本以潛水艦戰術之革新者在、開拓者之任務上完全成功了、即各國之對於潛水艦、皆純然當做防禦的武器而用、以為不能與其他之軍艦同樣的進而攻擊敵艦、然日本之海、將此消極的使用法一擲而用做積極的×××使用法、大抵無如日本×××之潛水艦型之統一者、艦之潛水艦不統一、不是表示對於潛水艦、無定見麼、日本之潛水艦型、因為有如此多數做同型艦、故能善與艦隊共同行動、共同作戰、這是獨能在日本所見的、以列國在傍邊凝視日本的潛水艦難免有畏懼的原故

依以上所述各點、當能知日英美海軍之目標在何處、各國軍艦之特色在何處、若不幸下次之軍縮會議決裂、則日英美三國以何目標而造何種軍艦、由此簡單的記述略能推知、今日之世界海軍在其政策上造艦上、正是一大革新期、這是不可忘的（完）

滿洲國承認問題
倫敦上海論戰激烈

上海各西文報紙、關於日倫敦泰晤士報對於承認滿洲國問題之論戰、彼此辯駁非常激烈、已為一般人士所咸知、玆將在英國之論戰情形略述於後

●倫敦論戰情形

英國國際法專家現任倫敦大學國際法教授凮著名聞之斯密斯博士、日前首先將關於滿洲國承認問題之論文投稿於倫敦泰晤士報、遂開論戰之序幕

斯密斯氏在該文中有一段表示之意見、畧謂『余斷定英國實有完全之自由權、得依據自已自由之判斷、以決定承認之舉、承認問題之雜點、實發生於國聯性急通過束縛加盟國使不承認滿洲國之錯誤之決議』其意蓋暗暗攻擊國聯之措置失當、而力說英國有承認滿洲國之自由也

而主張永遠不承認滿洲國政府之健將李頓爵士、對於斯密氏之論調、首先放一應戰之彈、李頓爵士於辯護自已所製之國聯報告書之後、即反駁之曰、本問題困難之緣故、並非發生於日內瓦所通過之國聯決議、而發生於强使不待贅言之合法的中國領土東四省與中國分離之一九三一年九月間之所謂滿洲事變

對於李頓爵士之偏見、斯密斯博士其後又發表異論、登於倫敦泰晤士報、謂國聯之決議、只須有全體一致之投票、立即可以廢棄、關於此點、促李頓爵士之注意、故假定英國政府及國王皆希望承認滿洲國、但實行承認之國王之大權行使權、有時可以表抑止、而壓迫英國國民行動之自由或獨立之自由之權能、依據國聯的規約依據議會制定之法律、皆絕對不能存在

斯蜜斯博士之主張、在說明英國堂堂之自由、表同意於斯蜜斯博士之說者、為著名國際法專家威廉氏、威廉氏主張、是否可以容許不承認現存之獨立文明國家？、現（滿洲帝國）對於此問題、倘有多大之疑問

前任英國外交次官現任上議院議員日前曾經到過滿洲國之牛敦氏、亦曾攻擊李頓爵士之偏見、其言曰『我等可以不承認滿洲國之存在至何時為止？第一現在之狀態使一般人民不方便、同時、亦足以妨害遠東之安定』

●上海論戰見解

關於目下倫敦泰晤士報讀者欄、熱烈論議之滿洲國承認問題、上海各英文報紙於十一月十五日各披瀝其獨自之見解、其中字林西報力說滿洲國承認問題不能輕輕論議之、其大意如左

國際聯盟不致因滿洲國承認問題、而陷於窮地、國聯對於解決滿洲問題、謂其已經失敗、但此失敗為最終的且暫時之見解、俱不能左袒基於李頓報告書、國聯大會所採擇之勸告案、現在檢討起來、關於滿洲問題、國聯之最後的解決案、與一九三二年二月二十四日國聯大會採擇決議案以後之事態推移合致點、不一而足、業已判明、大會決議案為監視以後情勢之進展、乃設一顧問委員會、總之、謂國聯並美國政府已陷於何種方法來爭體面、不可之立場、實屬荒唐之至、舉出美國政府放棄不承認蘇俄政府政策之事實、未必適當、總之、日本政府關於滿洲問題之借口、徒使事態糾紛、而所謂滿洲國為獨立國家之主張、不論如何為不論如何、何為不顧慮缺乏之根據之事實、因為時期尚早、承認滿洲國實為大膽之煙幕彈、假使依承認滿洲國而享受之利益、表面上有數十倍之多、然輕易解決承認問題、殊非得策、滿洲現狀不許永此放任、又大陸報非難倫敦大學密斯教授之言論、謂國際法之教授談國際的無秩序法、乃一種稀有之風景、上海泰晤士報謂二年前國聯之決議非依法律的見地來維持、實依其政策的見地、此種差異點非好好記憶不可、國聯認識現實、指導中國之輿論、承認不能變更之事實、並不十分壞云

ぜんそく

喘息 及 一般咳嗽鎮靜用

專治痰喘之三原因的新療法

痰喘發作之療法須使傳導痰喘發作之迷走神經痲痺或使對抗迷走神經之交感神經之活動高昂外無他法也

阿蘇們第一將阻止刺戟傳導之阿陶勞賓第二將交感神經高昂作用之艾非得林第三將促痰溶出之沙實寧所含有之三植物其有効成分完全抽出而極力阻止副作用之發現且尤為其効力的確起見而用特殊之化學的操作而製者也

故治痰喘則阿蘇們較單獨一方面作用之藥劑大不相同對於痰喘之根源有表裏及側面相呼應作用故雖極激烈的發作亦能爽然靜鎮而解除痛苦

阿蘇們治療痰喘確實有効故於一般之咳嗽雖用少量亦有迅速之奏効也

强力鎮咳劑

阿蘇們 "ASMON"

氣管支喘息
心臟性喘息
乾性濕性氣管支炎
百日咳
一般咳嗽

文獻說明書進呈

AS 133

補血强精丸

開醫藥界新紀元　創家庭中聖補劑

此藥乃係本藥房世傳經驗屢試屢效之方也早經官准化驗行銷藥性溫和不寒不熱對於主治腎虧體弱各症服之有莫明奇妙之效可稱全球無二之補劑也自發行以來風行各處頗蒙社會所信仰函電索寄臨門購買聲譽久已素孚功效神驗為二十世紀空前絕後未有之最佳神藥也凡患此症之人速服此藥則早得全癒一日矣是藥專治腎虧不固夢遺滑精諸虛百損五勞七傷腎虛腎寒精冷精清不能生育房勞過度陽萎不舉舉而不堅甫交即洩精神恍惚身體虛弱腰酸腿痛形容枯瘦夜不安眠頭暈眼花行動心跳動作氣喘週身虧力腦力健忘惡夢盜汗老年精衰子嗣艱難少年破身太早或思慮過度腎囊潮濕常出涼汗虛勞痰喘精血兩虧等凡係腎虧所患各症服之咸宜功效最速其效如神服法另詳（功能）滋陰補腎扶陽固本大補元氣添精益髓强筋壯骨長陽種子之神藥也腎關不固夢遺滑精等服之大見奇功腦力薄弱精神不足頭暈眼花三盒復原房勞過度陽萎不舉甫交即洩半打保一惟子嗣艱難者先固精血服之數盒元氣充足一索得男以慰晚年每盒現大洋一元六盒大洋四元小盒陸角

注意外埠函購郵費免收藥洋先匯空函不郵郵票代價亦可即無外錯

總發行所奉天大南門裏路東

新大陸藥房

瀋陽商務印書館發售

預約（一）萬有文庫第二集（二）十通（三）佩文韻府

A 預約期限　本年十月一日起至十二月底止

B 預約價　合購或分購正編及大本參考書預約價如下　均一次付清

		（十一月內預約價）	（十二月內預約價）	在奉取書或由申直接郵至者收下列郵費否則加倍
合購	萬有文庫第二集正編、十通、佩文韻府	三百七十元	三百九十元	四十四元
分購	萬有文庫第二集正編	三百十元	三百三十元	三十二元
	十通	六十元	六十五元	九元
	佩文韻府	二十七元	三十元	三元

◎出書一期　本文庫正編分五次出書自明年三月起每半年出書一次分五次出齊大本參考書十通及佩文韻府分三次出書自明年三月起每半年出書一次

◎目錄樣本　索閱萬有文庫第二集目錄樣本函示即行寄奉

◎優待注意　（一）萬有文庫第一集同時發售特價計洋四百五十元（原價六百元）另加自申至奉郵力三十二元（二）凡前已定過第一集者再定第二集可照預約價九折計算

康德元年十一月

力勝楚霸王「保衛爾」

霸王力大人所共知然垓下一戰至烏江自刎未保夭年何則蓋心志頹喪毅力消失心身不健有以致之耳近今科學昌明『保衛爾』應運而出驅徐此種缺點猶疾風掃秋葉此各國醫博士及衛生局所共認而證明推獎者也

神效牛肉汁

『保衛爾』內含貴重成分足能改造體質强加血液健腦壯心添精益髓促進新陳代謝補體强骨精神飽滿作事不倦遇事果决具大無畏大毅力精神統一金石可開效莫大焉霸王其下陳者耳

總經理　英商　和記洋行
（滿洲帝國全國各商埠各大藥房商店均有出售）
奉天三緯路　電話四一八四番

萬有錦囊

介紹曾世源講演

雷電之原理

炸屍鬼火雷公電母等 迷信神話均打倒

天津訊、天津西開中學校、於十二月六日午後七時、請名科學家曾世源先生、到該校公開講演、講題爲『雷電之原理』、曾先生講演得非常透徹、將陰陽接觸即能發電的原理、發揮無遺、素日迷信雷公電母之一般聽衆、今聞曾先生演說、頓然了解炸尸鬼火等等視爲神怪之事、皆由陰陽接觸發電所致、不足爲奇、玆介紹曾先生演詞大意如左

從前常聽見人說某家的人死了、到了半夜的時候、忽然進去了一隻貓、那個屍首就起來了、滿屋子裏捕人、後來把他打倒了、或是拿個木棍子給他抓住、這纔算完、這種事俗話叫做炸屍、據說是有鬼怪憑藉着纔鬧起來的、所以人見了都要害怕、又常聽見人說狐狸住在大墳圈裏、每到夜靜更深的時候、遠々的看見柏樹墳裏有很多的小燈籠、忽明忽滅、都說是狐仙在那娶媳婦、這兩件事我想諸君一定是都聽見人們說過的、可是屍首爲什麼自已會崩、到底是不是有鬼怪附着？狐仙會打燈籠、是不是有仙氣、這些神話、直到近世紀纔被電學的學理打破、因爲世界上的物體、只要一摩擦就會發生電氣、這種電叫作靜電、能摩電的物體叫帶電體、如同我現在用一隻膠皮棒在毛布上一摩擦、就可以吸引輕微的紙片、就着這種實驗、可以知道毛布摩擦膠皮棒、那麼毛布上帶了陽電、膠皮棒就帶了陰電、一遇到別的物體、那個物體被一弛感誘生異性電、彼此吸引、所以輕薄的紙片就被吸引起來、屍首好像膠皮棒、若被貓皮一摩擦、立時感受單體的電氣、一定也要找別的物體中和、是一樣的道理、諸位在冬天的時候已到夜間不妨用貓來試一試、只要用手一摩擦貓皮、在黑暗裏就可以看見有小火花發現、並且發生極輕微的爆裂的聲音、這就是因爲人手和猫皮摩擦所引起的放電的現象、也就好像狐狸腿脈部的毛、當着走動的時候、彼此摩擦所起的現象相同、因此可以知道炸屍和狐狸打燈籠、完全是帶電和放電的現象、我們跑到雷祖廟去逛逛、看見雷公是一個鳥嘴雙翅的赤鬼、手裏擂着大鼓、在雲裏面飛、他的夫人是閃母、手裏拿着一面大鏡子、給雷公照着光亮、去偵察世間人的善惡、一遇到了妖魔惡人就立刻執行他的職務、立時打雷給劈了、所以我們常聽到老人們傳說、某某家的兒子、是一個逆子、後來被雷給劈了、又常聽見說長蟲精蝎子精、也被雷給劈了、世界上無論那一國都有類似這樣神話、因爲在電學沒有倡明的時代、空中的巨雷和閃電、實在能令人可怕（未完）

行乞興學 參加者萬餘人

奇丐武訓立像揭幕禮

國府要人贈祝詞匾額

濟南訊、武訓九七誕辰紀念立像揭幕禮及小學成績展覽會、五日晨在臨清進德會舉行、到各地代表民衆萬餘人、盛大熱烈、趙仁源報告立像宗旨、韓復榘代表何思源致詞謂、武訓王占元、同爲魯籍、武行乞終身、興學垂教、令人追念無窮、王爲官吏、在世積財五千萬而今乃死而已矣、縣長徐子尚及各代表講演武訓小學校長郭金堂致答詞、午後宴各代表

濟南又訊、行乞辦學之武訓九七誕辰紀念立像禮準五日在臨清進德會舉行、林、汪、蔣、孫、居、于、戴、胡、馮、韓、及各要人、咸有祝詞及匾額、各地代表到數百人、魯教廳長何思源四日親往參加

滇省在漢代時即有文化

梁堆爲漢晉間室墓 漢順帝双魚洗被毀（續）

考古興趣

可是區區能力、僅有研究不能發掘、未免貽「紙上談兵」之譏、又想如不工作、將來有學術團去、不曾將地實學以讓人、豈不可惜、於是乃將這種意見呈與雲南文化當局、惜未蒙允納、恰好十九年春季、昭通省立中學留自已擔任教職、就利用這個機會、進行考古的工作、次年昭通奉教育廳命籌備省立民衆教育館、同事又約去盡義務、負圖書股責任、那時自已胸中早已知道一個梁堆有發掘的價值、因是在籌備會中提出、幸獲通過、就在同年的春夏之交、前去指導工人實行、經過兩個星期、先後發見人馬花鳥的浮雕石刻共有三件、有文字的石刻共兩件、以外還有陶片花磚和無字道方石等百餘件、當時在任的湯縣大、認爲都是漢代的古物、在個人的觀察、將圖製成並草一篇記、詳述審定這梁堆至晚是晉代的、因文字較多的那一石、辭意雖難索解、然細觀牠的字體、却與本省清代所出土的兩爨碑相近、總之這一個工作、在自已的考古慾還未滿足、所以不計年月、不惜一切的仍繼續努力、一方只要得暇、就往四鄉去詢問、一方不惜收入仍犧牲、出高價來蒐羅將堆內的銅器、結果所得的四五件雖係古物、然無一個文字可憑、不料去年暑假間、又往銅工處去延、突然發見漢順帝時陽士嘉二年的兩洗一個底上有雙魚中爲篆書的「陽嘉二年堂狼造」七字、一個底上有十餘個孔內中一安放一告據最近金石學家容希白先生鑑我這個是

古代的瓶

當我發見時、銅工說、如先生慢去一步、我就要將牠毀了、因爲他以後照此類的不是毀得很多嗎、他說多不爲多、因鄉間人時常在梁堆內挖着送來、我們嫌他是壞銅每每不要、我依他的話來推想、這一類古物出土後被銷毀的實在不知若干、本人自從獲得這兩件古物後甚爲狂喜以爲這是雲南空前的發見因爲孟璇碑由字體與文辭上看來（未完）

介紹

北大圖書

具卅年歷史 皆罕見珍本

北平訊、北大新建圖書館之外部工程、約本年十二月底可以完成、其內部設備須明年春假後始先告竣、新館落成後、該校圖書館將大事革新、該校爲國內最老之大學、圖書館亦爲國內最老之大學圖書館、該館至今已有卅二年之歷史、其經過情形與其所藏書籍之內容、頗多與社會文化有關、而爲留心學術文化者所關懷、記者爲介紹該館內容起見、特於近日各方探詢、幸獲該館始末甚詳、玆誌其大要如左

沿革 北大之前身、係光緒二十四年（一八九八）設立之京師大學堂、當時尚無圖書館之設置、至光緒二十八年（一九零二）始設「藏書樓」至民二始改名爲「圖書館」、民四由徐宏實爲館長、民五蔡元培來長北大、以夏元培兼任圖書館事、六年、夏辭、以章上劍代理、七年、改由李大釗兼任、十年、圖書館分爲中文、西文、古物美術三部、聘單丕、皮宗石分主中西文書籍、十二年袁同禮繼任其事、十五年（完未）

於海南島

瘴氣彌漫中採集 諸生物工作

靜生調查所陸隊返平 壽技師之目擊談

北平訊、北平靜生生物調查所、前與南京科學社生物研究所、及中央研究院動植物研究所等處合組之海南動物採集隊、海隊係由科學社組織、陸隊則由靜生生物所派何琦等四人、及青大教授兩人組織之、於今年一月出發、一月底始抵該處、海隊即在沿海一帶採集、陸隊則以彥聊爲根據地、分向五指山等處採集、歷時數月、成績甚佳、除海隊因經費關係、業已返京外、陸隊一行亦於上月下旬啓程返平、何琦因受瘴氣患瘧疾、中途返其浙江原籍休養、僅隨員及助手等於日前返平、記者往訪該所技師壽振黃、據談、海南島、依地質上之觀察、昔係與廣東相毗連者、因海水之狂流、始成爲一個單獨之海峽、再從生物上證明、海南島之動植物、亦多有與廣東相類似者、其間有不同者、亦係因臨時長久而擅變者、該處瘴氣甚重此種瘴氣、並非與普通瘴氣相同、而類似傳染病、若飲食留意、尚不致罹染、內地人往該處、甚易受傳染、且傳染甚大、故內地人鮮有前往者、即外國人之赴該處採集者、多係傳教師之指導、覓得能官語者、對於採集上更有無限之便利、一月初兩隊出發、海隊係科學社夏以康領導、陸隊則爲本所領導、注重昆虫、鳥獸、貝甲類等、經京滬港等處、於一月底抵該處、先到海港、再進彥方能達到目的也、此次採集聖等處、惟適逢土人過年、隊未出發時、即慎爲斟酌、北未能進行工作、四月中復遇瘴氣、十一月初又受瘴氣、同行者皆患病、故行遍返也、此次所採集之標本約五十餘箱、鳥類千餘號、淡水漁三千餘號、俟標本到達後、即分別研究、大約壽振黃研究鳥類、張春霖研究淡水魚、何琦研究蚊蠅等、然後、將研究結果、刊書發行、而獻諸社會、此爲根據該隊來信報告之署情、將來何先生返平時、當再詳爲相告也

碩學孤忠 之于晦若侍郎生前軼事

于晦若、名式枚、廣西平樂府賀縣人、光緒庚辰應進士及第十三名、故事、進士前十二名試卷、例應進呈御覽、晦若文章好、奈書法不佳、故抑置第十三、入翰林、散館、授兵部主事、未到部、參李文忠公（鴻章）北洋幕府、爲司章奏、中日戰後、李調督廣東、晦若乃辭而就官兵部、爲員外郎、記名御史、後出爲廣東學政、尋改提學使、任滿、升任吏部侍郎、充出使德國考查憲政大臣、歸國、仍居原官、民國成立、項城界以參政、辭不肯出、其人貌和易、而頗自負、落落與人寡合、在北洋幕府多年、所餘薪俸萬餘金、悉存入李瀚章子號友山者所設之義豐銀號、已而銀號倒閉、盡喪其貲、遂不名一錢、亦不以爲意、居故都數十年、位至卿貳、出入往往徒步、不乘車、見之者、以爲鄉里老儒、不知其爲貴官也、年未三十、喪其夫人、遂不復娶、終身無室家之樂、塊然獨處、如苦行頭陀、當其少時、肆力於詞章、爲駢體、雄博富麗、及出王先謙門下、乃究心史學、及近代掌故、曾著詩文集若干卷、奏疏若干卷、生平持論、不肯阿附流俗、新學少年、或頗譏其頑舊、要其識力、自爲當日一班士大夫所少見也、民國四年逝世、年正六十、海內惜之、師範仕學兩館諸生、共作一聯輓之云「學問在白沙陽明之間、莊語諧談、十載風期親講舍、志行繼亭林船山而後、長圖大念、一生心事了孤舟」蓋晦若死於舟中、平素又以前清之遺老自居也（說者或謂顧亭林王船山、爲明末遺民、不肯事清、而晦若則爲有清一姓、盡其愚忠、其清風亮節、自有足多、又易哭庵哭晴茂詩、亦有一碩學孤忠當代少、故應配食顧亭林」之句云

外貝加爾

發現十三世紀 蒙古古城

城係大蒙古帝國盛時 成吉斯汗弟建築

據赤塔訊、外貝加爾區發現漢德巴爾加斯城遺跡、自所發見之材料觀之、此城當爲十三世紀大蒙古帝國盛時之古城、並顯係成吉斯汗之弟德墨古支成之住宅現正進行發掘

歐洲第一大英雄與美人一般佳話

拿破崙情書

將在蘇斯比拍賣

倫敦訊、據英京倫敦於十二月一日宣布、預定十二月十七日在蘇斯比售賣處拍賣拿破崙氏致其愛人之信件、此乃拿破崙第一致其第二妻瑪麗路易之情書而該信從未公布、是日拍賣時、出最高價者、可以得之、此信之保存人極爲秘密、聞據係一奧國之大公、爲路易之後人也

陝考古會

徵集材料

在西安調查

西安訊、陝省考古會、以該會分組研究工作即將開始、關於金石、貨泉等、各種古物材料之供給須極豐富、工作進行、始可收完滿之效、爰故對於所研究之各種古物材料、該會決即向有關各機關徵求、並派員調查、現即物色調查人員、決先在西安市內開始調查工作、並函陝省通志館、請將該館所存之金石文全集賜借、以備研究參考云

安次縣之

吳姓婦一胎產生 三怪嬰

面貌獰惡形態均奇異 四臂四手三隻眼

安次通訊、河北省安次縣二區興隆莊住戶吳某者、自幼習學畫匠、娶妻李氏、甚爲相得、李氏於去年五月間懷孕、大腹便便、頗感不適、惟迄今共十八月之久、仍未臨盆、夫婦均甚焦急、忽於十二月二日、即行生產、不意一胎乃生三男、且形貌異常奇特、一子面紅如血、四臂四手、一子而白似粉、兩眉之間多生一眼、一子面獰惡頭上生一肉角、落地後均皆吱々作聲、其父母以爲不祥、遂棄之曠野、一時好事者多往觀之、記者因其事屬奇異、恐係謠傳、特往訪問、據吳本人謂確有其事、更得其附近人、引記者至曠野觀看、證明非虛

雙妹嚜 雪花膏

雙妹嚜雪花膏、自行銷至今日、蓋無不知之者矣、論者謂其古香冷艷、乃冬日之神仙佳侶、然市多彷製、宜細認雙妹嚜、毋使尋芳有誤、負此雪花也 廣生行謹告

總發行所 奉天城內鐘樓南 營口東大街 新京大經路 哈爾濱道外正陽街 大連監部通

廣生行有限公司啓

最新戒烟奇藥 加料清補丸 人稱一盒斷癮

凡有、白面、鴉片、紅丸、等嗜好、不能毅然拋開者、其情有三、因循、頂癮、心癮、現有最新（加料清補丸）出世、服藥一次、保你見煙自惡、即紙煙亦不想入口、君若不因循速來購服、負責不受痛苦不誤工作、一盒斷淨、每盒現洋一元特製現洋二元

△天然清補丸 普銷全國有年、用此藥戒淨者何止萬千、並有來函爲證、非敢自誇、此藥性平無毒、決不頂癮、只要你按日服用、保你身爽多食、面無煙容、煙毒由大小便潤下、不知不覺永除痼疾、每盒現洋一元二角、半打六元六角一打十二元、函購加郵費二角、另有說明書備索

△清金保肺丸 每盒二十二付定價現洋一元二角、試用包每付八粒、定價現洋六分——注意、服後十分鐘見效、多年咳嗽痰喘服一盒痊愈、新得外感咳嗽服二三付痊愈、如不信請先試服即知不謬也

△理經球丸 每盒三粒定價現洋一元二（外帶藥）每盒廿付定價現洋一元二（內服藥）——如數月經血不來、外帶理經球、內服理經丸、無絲毫痛苦、三日見效、十日痊愈、至於臨經腹痛赤白帶下、至期不來、過期不止、自汗盜汗、氣短陰虛胸悶腹脹、乾血癆症、子宮寒冷、久不受胎、及一切婦女百病、胥可立見奇效、輕者一盒痊愈、重者三盒保好、望一索得男之念者何不一試乎

天津閻氏製藥所出品 哈爾濱總經理處道外桃花巷街 閻氏藥房 奉天城內鼓樓南日站彌生町 獨家經理 志雲翔

李氏小兒疳藥

主治疳病、食水、乳積、嘔吐、瀉痢、脹飽

望小兒身體強健者、望小兒消化調和者、望小兒肌肉豐富者、望小兒不生疳病者、不可不服李氏小兒疳藥、凡小兒、衰弱、枯瘦、多病、脫髮、便秘、便青、發熱、口瘡、疳虫、疳瀉、疳痢、俱有實效、每袋四角半、打一元、打三元六角、外埠函購即寄、不收郵費

奉天大西邊門外 鴻育堂藥店啓

先施雪花香

代理處大連西崗協源茂 浪速町義康號 營口先施分莊啓

正式開幕 空前的大英斷!!

請看請看

華產各種名茶 台灣花素紅茶 今爲開幕紀念 價錢低到極限 遠近外城批發 本街一來電話 以顧客爲本位

批發零售 專家代理 大大英斷 品質高尖 迅速通函 即爲送到 以薄利爲宗旨

奉天城裏鐘樓南大街路西 太陽茶行 電話四〇一一一 煙台分此

心痛·肚痛·膨悶·脹飽·絕對神效

心腹舒快丸

心痛肚痛、膨悶脹飽、脾胃不清、消化不良、飽膈上酸、腸胃諸病、嘔吐惡心、五積六聚、飲食不進、胃腸諸病、百發百中、藥房皆售、每包三圓、大洋叁角

大連德記全棧大藥房發行

奉天日滿打字學校續招第五期學員

年齡 十六歲以上卅歲以下者男女兼收女生另有分班

資格 高小畢業或有相當學識者爲合格如情願學習者亦可入校受課

修業 速成班兩個月、普通班四個月、畢業期滿發給證書

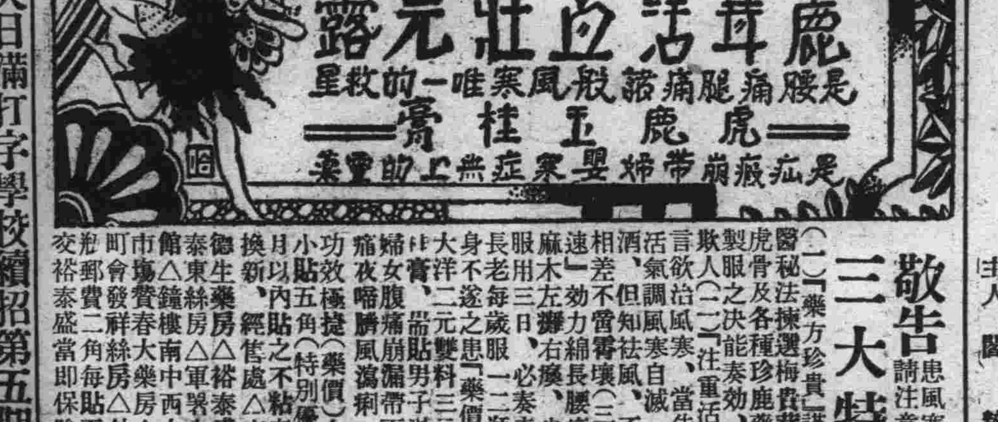
學科 華文打字、日語公文、尺牘、備排列表

費用 普通班每月六元雜費五角、速成班每期二十四元雜費二元

待遇 本校長前在瀋陽警察廳充差多年各機關素有連絡擔任推薦本校畢業各生擇優者介紹在日滿機關服務工作

宿舍 本校備有男女分別相當之宿舍如欲留宿聽便另有詳章隨時報名隨時上課

地址 小西關祠堂對門樓房便是另有簡章函索郵票三分



敬告患風寒病諸君請注意壯元露 三大特長

（一）「藥方珍貴」謹按有清太醫秘法揀選梅茸藥紅花眞虎骨及各種珍鹿藥品加工秘製服之決能奏效、決不大言欺人（二）「注重活血」先賢有言欲治風寒、當先活血、血活氣調風寒自滅、普通藥酒、但知祛風、不知活血者相差不當霄壤（三）「見功迅速」効力綿長、腰痛腿痛筋骨麻木左癱右瘓、半身不遂、服用三日必奏奇功、年高長老每歲服一二瓶、永無半身不遂之患「藥價」優等每瓶大洋二元雙料三元、虎鹿玉桂膏、當貼男子滑精、寒疝、婦女腹痛崩漏帶下、小兒腹痛夜啼臍風瀉痢功效極捷（藥價）大貼一元、小貼五角（特別優待）買後二月以內貼之不粘者保管以舊換新、經售處△奉天中街大德生藥房△裕泰盛絲房△裕泰東絲房△軍署大街震泰報館△鐘樓南中西大藥房△北市場費春大藥房△南滿站霞町會發祥絲房△外埠函購每份郵費二角每貼五分將款匯交裕泰盛當即保險郵寄不誤

營業品目 鐵鋼鐵管瓦斯管諸附屬品類暖氣鍋爐各種爐片大小洋井川本井頭津田抽水機器火油鉛油暖汽衛生水道各種用品（包按暖汽衛生工程）石油便宜 爐片齊全

亨利鐵行新京分號 開設廣告

大連本店大連市北關街九長電話六四九四番 奉天分號奉天千代田通三六長電話四〇三四番 新京分號新京三笠町四ノ二三長電話二九六二番 主人閻梓亭

學生欄

文教部統一市區校 改正學校名稱
廢止從來之數字稱號 各級學校上冠以地名

新京文教部當局、前自建國以來、銳意努力教育之改善、關於學校之名稱、因在各省區市、多不統一、極爲繁雜、故此次爲統治學校名稱、易於識別起見、遂廢止從來使用之數字稱號、於各級學校名稱上、冠以地名用期一律、擬定改爲初級高級、或兩級小學校云

一年來之 贛省教育
辦理補習學校 勸導民衆入學

南昌訊、江西自第五次圍剿後、匪區各縣次第收復、贛省黨部以黨務極關重要、故對收復各縣、經先後委派幹事助理幹事、飭即成立黨部、領導各界妥辦善後、以資發揮黨的效能、完成剿匪任務、去秋並將全省優秀黨員、調赴中央軍校、駐贛特別研究班施以嚴格訓練、俾能擔任剿匪的各種實際工作、嗣後開辦各縣市黨務工作人員訓練班、先將各縣黨部幹事調省受訓、改進下級黨務、藉以培養有力的下層幹部、而鞏固黨的中心力量、此外且吸收優秀份子、督促並指導各縣徵收預備黨員、經分飭全省黨員研究地方自治及社會問題、用作協助地方自治之工作與舉辦社會事業實施之準備

擴充社會教育

贛省黨部於去年奉蔣委員長令、黨務今後應以社會教育爲本省黨務中心工作、以後、即行組織社會教育委員會、即積極厘訂各種法規方案、籌劃進行事宜、除通令各縣黨部遵照組織社會教育委員會外、規定辦理各該縣社會教育、並在省會辦理民衆補習夜校

舉辦通俗演講

此外復舉辦巡迴通俗演講、每日派人在通衢熱鬧場所演講、組織匡廬劇社、實施戲劇教育、指示娛樂眞義、對於各縣社會教育工作之報告與文表、一一嚴加審核、詳予指示、並責成各區辦事處切實督促各縣黨部、辦理社會教育、現各縣設有通俗閱覽室、通俗講演所、及開辦民衆學校、農村巡迴學校、職業補習學校甚夥、復多有組織民衆劇社、民衆電影社、民衆問事處、民衆體育場、備極一時之盛、再查本省義務教育、尙未普及、多數兒童缺乏求學機會、爲謀救濟、特飭該會舉辦南昌市兒童訓練班二期、第一期計編二十團、兒童二千五百餘人、訓練期間爲兩個月、實施以來、成績頗佳、現已續辦第二期、計編六團、兒童七百五十人、亦於九月五日開始訓練矣

推行新生活運動

贛省黨部對於南昌市公民訓練事宜、原經設計先從指導公民衣食住行做起、故於本年一月即實行指導馬路行人及菜館、飯館、浴堂設備衛生等項工作、自蔣委員長提倡新生活運動以來、以及實建設國家復興民族基本條件推行尤爲熱烈、除通令各縣黨部遵照努力倡導外、並組織普遍宣傳隊與家庭宣傳隊、分赴本市通衢及住戶詳細指示、復組織糾察隊、分赴各處檢查、如有骯髒雜亂、不合新生活者、即竭誠勸導、冀其改進、以收整齊清潔之效、至於娛樂場所、如劇園電影院、說書場等、叫囂喧嘩、雜亂污穢、秩序極紊亂、衛生復不講求、特於每日晝夜輪流派員分往指導

致力愛國運動

贛省黨部、年來國難嚴重、迄不少減、除嚴令各縣市黨部切實指導當地各界民衆努力救國運動外、並派員參加省會救國會工作、此外如成立救國基金勸導會、舉辦民衆與學生救國演說競賽會、勸各娛樂場所、附徵慰勞義勇軍捐款、他如提倡國貨運動、進行各種調查與統計、及協助等工作、均極努力、獲得相當效率

選送留日生 各校舉行考試

營口縣教育當局、近奉省令選拔優材生、以便送往日本留學深造、故縣立各高等學校方面、爲愼重起見、擬於日內舉行考試、以甄選高材而重教育云

冀教廳籌備 師範畢業會考

津訊、省教育廳秘書長張雨倉氏、對記者談、一、現在寒期在即、本省各師範學校畢業學生會考應即舉辦、時間急促、刻不容緩、且本省尤須第一次舉行師範會考、尤須早事準備、現廳方已派第二科長井守文負責計劃辦理、二、在最近聘請會考委員、成立會考委員會以利進行、三、本省留學生之獎學金、及專科以上學生之獎學金、均已辦理、專中學獎學金尚未舉辦、惟中學生年齡已成、無論中等學校學生、均係青年、臨應鼓勵自知致力學術、中學辦獎學金、以期激發其努力向學之決心、將來擬普通中學師範及職業一切中等學校學生、其成績優良者、均有得獎學金之希望、現廳中已派員妥擬辦法、並籌措需款數目、定自明年實行云

內務局開催 文藝獎進會

敦化縣城各學校、爲促進各學生成績起見、於四日在內務局開會、計劃徵求學生文藝作品、優秀者准與獎品、以文意感想正大、合於王道建國發展之旨、力求日滿協和、文句佳尙者、發以獎品、以鼓吹學生前進云

教廳統一教育紛岐頒發 教員服務規程
縣署已令各校遵照辦理

岩縣公署、案奉奉天省公署訓令教字第四一六號內開、爲令行事、查學校職教員、負指導學生啓迪文化重任、故在服務時期、必通力合作、一德一心、始克收薰陶之效、而成作育之功、惟服務準則、從無明文規定、若寬嚴張弛、自爲風氣、職教員既無所恪遵、監督者亦不便考核、殊非敬教勸學之道、茲爲統一紛岐、增進效率起見、製定奉天省各學校職教員服務規程一份、除分行外、合行檢同規程一份、令仰該縣轉飭各校、一體遵照、切切此令、附發規程一份、等因奉此、已於本月三日令各學校遵照辦事云

一師遭焚後 已恢復就緒

吉林省城東局子、省立第一師範學校校長、現以各級講教室、於日前被火焚化一空、惟恐各級學生因而荒廢課業、是以日來積極將未焚之大禮堂、及圖書室等、加以修理、略形告竣、即於日昨照常上課云

中央杯籃球賽 舉行給獎禮
葉楚傖致詞

南京訊、中央杯籃球賽、七日晨十時、在中央黨部大禮堂、舉行給獎禮、所有參加比賽之團體、軍校、五々白隊、中央等隊隊員均參加、葉楚傖主席、行禮後、請葉楚傖致訓詞、略述遊戲不忘救國、業餘比賽更應不荒正業之意、旋由優勝隊團體代表答詞畢、即給獎、王陸一授獎、計兩組冠軍得大號銀杯、第三亦得小號銀杯、全體隊員均發紀念章、至十一時禮成奏樂散會云

女師職業介紹 委員會成立
開始調查登記

平訊、冀省立女子師範學院爲便利畢業生尋謀出路起見、特組織職業介紹委員會、並已成立、開始調查登記、並於日昨將成立情形呈報教育部備案、茲將該會常委名單及簡章誌後

委員長、齊國樑、委員、常委蘇從武、胡人椿、趙金海、侯憲、傅運昌、韓通亨

簡章（第一條）本委員會依照教育部訓令第一二九三零號之規定組織之（第二條）本委員會、以本院長、秘書、各處系主任、各系教授、講師、及註冊輔導文書三課主任爲委員、以院長爲委員長（第三條）本委員會以與全國學術工作諮詢員通力合作、介紹本院畢業生職業爲目的、（第四條）凡本委員會委員、均負有爲本院畢業生介紹職業之義務（第五條）本委員會、爲辦本事集中起見、設常務委員會、執行日常事務、以院長、秘書、教務訓育兩處、及註冊輔導文書三課主任爲常務委員、（第六條）常務委員會、於委員長下、設調查登記介紹及文書三股、其組織及執掌如左、（一）調查登記股、以本院訓育處主任爲主任、常務委員、以輔導課主任副之、掌管左列事項、一、調查畢業生之通信地址、二、調查畢業生離院後之情況、三、調查並統計畢業生服務狀況、四、登記畢業生請求就業條項、五、登記各學校及教育機關延聘人員事項、六、調查本省及外省各中等學校需要人才狀況、七、調查社會教育機關需要人才狀況、八、調查其他學校畢業生服務狀況、九、調查全國學術工作諮詢處委託調查事項、（二）介紹股、以本院教務處主任爲主任、常務委員、以註冊課主任副之、掌管左列事項、一、畢業生特長課目之調查、二、職業介紹之分配、三、徵求畢業生服務處所之調查、四、本委員會各委員對於介紹職業之意見、五、請求院內外各方面協助介紹、（三）文書股、以本院秘書爲主任、常務委員、以文書課主任副之、掌管左列事項、一、撰擬本委員會對外文件、二、收錄並轉達本委員會來文件、三、登錄並保管本委員會一切文卷（第七條）本委員會在每學期末開全體會議、由常務委員會負責召集報告一學期會務、並商議進行方針、（第八條）常務委員會議、得隨時由委員長招集、其各股辦公地點、暫設於該處課內、（第九條）常務委員會、遇事務紛繁時、得由委員長延聘其他委員若干人襄理、並得酌用書記、（第十條）本簡章經院務會議通過後施行、並呈部備案

對於日滿青年會的一點意見
（于公任）

世界者一大舞台也、互相鬪爭、都是爲的經濟問題、歐戰以後、經濟恐慌、世界動向、携向東來、而以我滿洲帝國國旗高揚於遠東碧空間、竟爲世界列國焦灼注意之點、夫白色民族破壞遠東和平、已成爲不可掩的事實、最危險的時候、就是一九三六年、那末、一九三六年到底是怎麼個年頭呢？就是倫敦條約失效的年頭、又是蘇俄第三次五年計劃成功的年頭、美國海軍大擴張、新嘉坡海軍根據地竣工的年頭、乾脆的說罷、就是滿洲問題算總眼的一個年頭、各國像這等的大計劃、其日標所在、不外半今後國際的關係、以亞細亞爲中心的問題、遠東一與已陷於歐戰時巴爾幹半島的形勢了、當此歐風美雨、慘淡過人、形勢嚴重、千鈞一髮之際、遠東民族、若不互相團結、則將被白色民族的宰割、做他們的魚肉、那末遠東國家的我們與友邦、既係同文同種、應本眞正民族協和的精神、在文化上、政治上、經濟上、教育上、外交上各方面、互相提攜、澈底的合作、向前努力、以謀東亞民族的共存共榮、日滿兩國提攜、不在事變以後、事變以前、即有脣齒的關係、即有提攜的必要、日滿兩國提攜、首先在日滿兩國青年提攜、日滿兩國若想在東亞立足、非先由內部鞏固不可、然後、才能向外發展、日滿兩國青年、必須要互相諒解、互相提攜、但是若無相當集合的場所、則無聯絡的機會、現在既然有了大家渴望的、萬衆注目的日滿青年會的設立、希望日滿兩國有識的青年們、多數參加、擴大宣傳、締結亞細亞青年聯盟、宣揚大亞細亞主義、反抗赤色主義的侵畧、抵制白色主義的擇取、造成東亞永久和平的樂土、由此看來我們青年負有歷史性的使命、我們的責任、非常的重大、那末、要把這個千斤的擔子、大家馬上就擔起來、立在同一戰線上、向前奮鬪、才不辜負發起人之苦心、但是若無徹底的辦法、具體的毅力、則不能達到目標、堅強的毅力、管見所及、因此六種、參考揣摩、陳於左、

一、目標、青年的人格要王道化

品行、第一要、青年的人格、生命也、行者、良、於社會上、以立足、不可、故對品行修養、忽視、德、於尊崇孔孟之道、共、避免三民主義的誘惑、會主義的歎驅、希望本會指導部按照這個目標、使我們青年部要養成王道化的人格

二、青年的知識要科學化

文章、只在人之自爲領取耳、青年的前途是光明的、是不可限量的、挽狂瀾於既倒、作中流之砥柱、若無淵博的學識、不足以擔當重任、所以要討論各種學理、瀏覽各種新聞雜誌、研究各國語言、希望語學研究、出版、各部、使我們青年養成科學化的知識爲目標！

三、青年的體格見康健化

西諺曰、康健的精神、寓於康健之身體中、人格雖高上、知識雖淵博、但是身體孱弱、則操理劇不堪勝任矣、所以公餘之暇、要練習各種運動、對於飲食起居、均應注意、打倒東亞病夫之稱、養成銅筋鐵臂的健康體格、希望體育部要按照這個目標去進化！

四、青年的精神要協和化

在慈悲之心、抱胞與之量、除去虛僞的協和、假面具的親善、協和萬邦、以進大同、希望指導部使一般

五、青年養成協和化的精神！

當此世界經濟不景氣時代、農村破產、都市蕭條、我們青年爲社會中堅人物、要提倡崇儉、去奢侈尙樸、消極的要周濟窮人、積極的要提倡實業以救國、要爲生產者、不可爲消費者、以作一般的模範、希望指導部研究部、使我們青年養成平民化的生活爲目標！

六、青年的興趣要藝術化

人生觀是要快活的、不乾燥的、故公餘之暇、必有消遣、始有樂趣、以資調和筋骨、舒暢精神、但有正當的、及不正當的兩種、如麻雀、撲克、煙酒、嫖妓等消遣、是不正當的、行爲在衛生的立場上、是有害身心的、研究琴棋書畫、各國音樂戲曲、等消遣、而有益、不但是無損的、且能舒暢腦筋、和悅心志、希望藝術部要按照這個目標、使我們青年養成眞、美、善、藝術化的興趣！

按照以上六種目標、向前邁進、努力奮鬪、不盲從、不被動、打倒虛僞的協和、假面具的親善、再持之以自强不息的精神、百折不撓的毅力、勿蹈五分鐘熱血的覆轍、那末沒有不成功的事情了、以上所說的很拉雜的漫無系統的、不過是罄盡青年一份子的責任、給同志們作一個參考、希望本會以後、在質的方面、要充實內容、在量的方面、要廣募會員、能使日滿女界在最短期間、多數參加、和男同志在同一水平線上、以爲男女平權的倡始、豈不更完善麼？最後希望各位名譽顧問、評議員、及會外同胞、隨時加指導、隨時糾正、使本會前途光大、放一異彩、俾結一碩果、爲全國的一個領導者、爲東亞的主人翁、爲世界和平的領導者、這是十二萬分的希望！

學生文藝

運動的益處
（臨江縣立第五高級小學校學生劉振亞）

古語云「戶樞不蠹、流水不腐」這不是形容運動的好處嗎？所以常運動的人、血脈流通、筋肉發達、身體一天比一天的强健起來、有了强健的身體、自然就會有活潑的腦筋、縝密的思想、這樣才可以做事、若是不好運動的人、血脈不流通、身體一天比一天的軟弱了、疾病也就隨之了、雖有很大的學問也是無用的、豈不痛苦嗎？我們要想解除疾病纏身的痛苦、得着身體康健的快樂、那對於運動這件事、可不注意呢！

傍晚的雲彩
（克山中學附小高級生 張萬芝）

吾和同學放晚學以後、回到家中、吃完晚飯、我走到外面、散一會步、遠望天空之中、淡淡的夕陽、照着晚霞、我想這晚霞是在夕陽將下時的雲彩、顏色不一、有紅陰紫明等分別、如綺錦繡互相參雜、眞好像一個很大的花園、一樣的美麗、一樣的光華、並且是個很美麗花園、在這花園中、像似有不少的芙蓉梨李、又像傍靠着許多山各峰巒、我心中疑惑、是誰這樣的妙手、竟把他們種的這樣的好看、我看了又看、眞是有樂而忘返的樣子

外痔之治療

外痔一症原非必要開刀割治往往只須此搽用如意膏數次即可告痊但除搽用外同時服用一種可靠之潤腸藥如韋廉士紅色清導丸者則更有益山東東平保仁堂職員鄆孝椿君即其例證之一 鄆君來書云「鄙人前患痔症迭試諸藥無效後閱報載貴局所出之清導丸及如意膏內服外敷以治斯症功能斷根乃各購其一依法試用果然未及兩旬炎退便順痔症全愈又如意膏遇刀割火燙亦極靈驗誠良藥也」

如意膏清涼止痛消毒生肌統治擦傷跌損灼傷燙傷割破瘡疥癬濕疹面疱頭瘡抓傷蟲螫熱疹等症

各埠大藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每匣大洋七角六匣三元五角郵力免收

奉送歐美保嬰散

歐美保腎固精丸

買藥一元者奉送一袋餘類推 外埠寄郵票十分原班即郵去

衰頹之人服此丸增長精神 瘦弱之人服此丸轉爲肥胖

歐美保腎固精丸

（功效）此藥曾經醫學博士證明保腎固精培元補腦生精活血之能飲食強筋壯骨力健脾胃增大效特奏理腎虧治之滑精特定價壹元減價八角每瓶

奉天大南門裏稅務監督署對過 歐美藥房東號

▲代理店▼大連西崗康德記、奉天稅務監督署對過歐美藥房、公主嶺三合德、鐵嶺義堂、錦縣普濟藥房、海城素恩樂房、哈爾濱老福春堂、新京中西藥房、遼陽義和堂、遼源縣廣生堂、熊岳新泰堂、卅里堡驛志順成、吉林五洲藥房、開原同生順成、安東益增遠、蓋平咸春堂、千金寨信仁堂、四平街和發瑞、新京義和謙、興城春生藥房、大連華泰藥房、瓦房店神藥房、營口營口藥房、金州老德記、普蘭店康德記、山城鎮亦順和、綏中東和堂、江省五洲藥房

北票煤炭礦自事變後停止營業現在整理完善重新發賣但此度煤炭品質優良勝昔數倍價格格外從廉各界速購試用勿悞良機也

事務所奉天商埠地三經路二號 **北英公司** 電話二二四〇番 滿電話三一九一番 三六七八番

貯炭場出張所奉天總站東

醫學博士吉村喜作先生發見

梅屬植物之有効成分製劑、無厭惡之味、胃障礙或其他危險之副作用決無、應用上極爲安全博得異常之好評、於下記諸症頗蒙愛用

（適應症）

咳嗽與喀痰所伴隨之急性及慢性之呼吸器疾患並百日咳等……………

包裝 粉末……50瓦入 ￥1.00 錠劑……100錠入 ￥1.05 液劑……100瓦入 ￥.85 他に大量入あり

補羅親實寶糖菓 服易味美

一罐 50顆入 ￥.80 （賣藥）

鎭咳祛痰 ブロチン BROCIN

SANKYO 三共

文獻進呈 東京・室町 三共株式會社

高橋氏改良肝油 一瓶五〇〇瓦入 金一・〇〇

曉潮（週刊之四） 第六期

「自然的微笑」

大橋

無疑的這是一個喜訊、與鄰貓生子報給全村的喜訊、是有不相上下的價值的、值得注意的是在一九三四年十一月廿五日產生了一顆碩果於北國文壇裏、作者幸得窺其全豹、題名是「自然的微笑」編者是常綠和孫勵立、性質是選集中外散文小說和詩歌的合訂本

劈頭是白光社趙夢園君的序文、其次是編者孫勵立君的自序、往後就來到正文、這就是該書的大體組織

在夢園的序尾附有這樣的聲明「……我要解說的是兩方面、一編者的苦心、二本集的應用、其他？不再負什麼責任」對於趙君的苦衷不來涉及什麼、這裏關於每篇到底怎樣、我不給予什麼檢討、祇就其對於我們給與的價值來評定一下

第一、關於其所選擇的標準、我把不敢苟同、站在大衆的立場不可苟同的幾點報告給大家、綜合編者在其自序裏表白他們選擇的幾個標準時說「……是依據多數個作者、但有多數特殊的作風編輯而成的、這是第一個標準、以抒情寫景文字居多、使讀者底領會恰如身臨其境同時得着一種常々平衡的跳躍、此其二……詞藻結構都不是生澀的、每一篇都具有作者美妙、細膩、婉轉、有力的文筆直叙給我們的、使我們讀了會感到普遍的興味此其三、一些愛好文藝底朋友們、急於求自已底進步而苦於沒有相當的書籍、求文學底進步是要多讀多寫、並不在幾本作文方法的參考書道、第四個標準便是切適於愛好文藝而努力求進步的朋友們的需要」現在讓我們來以我們的時代環境背景來度量一下、它是否爲一般人的必需讀物

這些作家的特殊作風、能給普通讀者以等量的影響嗎？在這荒漠上的讀者是否處在一個水平上？若是不然、他們能領略而常常平衡的跳躍嗎？詞藻結構都不是生澀？這在崇信人的眼中一定是唯々是聽、但他給與讀者普遍的興味、究在那裏？這些陳腐的東西我們也值得接受嗎？換句話說、已經走近十字街頭的人、還硬要把他們拉回象牙之塔嗎？——固然人情說「餓不擇食」但這「冷飯」若給胃弱的人吃了、是否要馬上生起病來？還容他去探討文學麼？若說是供給愛好文藝而努力求進步的朋友們的需要、這點恐怕是過於輕視了滿洲文壇上努力澆灌的栽培者了、若是暢談愛好文藝、而這幾篇東西還一篇未光顧過、在我覺得大可抹殺其作家態、而從頭再來一回、這若說是給初步涉獵文學人的進階還更爲恰當

反正編者的苦心是費了、而其代價要叫行家去估計、那怕是不妥的

第二、編者在每一篇的前面都把作者及其出處介紹出來、這個倒有點像文學史的編法、惟其按語式的吹噓、我倒覺得稍有欠妥、價值好壞是要讀者自已去評定的、否則他會譏你說「賣瓜的不說瓜苦……」更不要說、這某個不可多得、某人極負盛名極得好評、這些嘮叨話給與讀者的只有不信任的惡印象、是絕不會引人入勝的、好比教員在講堂大吹大擂說那一門當多學、當多注意、等到學生發現了他是個自拍者、那他就該與「磕睡虫」的功用無異了、這樣的登壇說法、何異於給民衆注射嗎啡藥針？

文學是引着時代前進的、一方面是文學家本身之要求的表現生活、一方面是一般人所要求的共鳴（時代的推進）二者是互爲因果的、於是時代與文學的聯繫就成立了、五四運動以來、中國新文藝的發軔、好像雨後春筍一齊奔發出來、在文壇上遺下了烙印的是搬運些外洋的成品、結果造成中國的文人成了流產的作家

「自然的微笑」孫序說「偶而跑來……偶而編成……本來印了就算了事……」這未免自已太矛盾、太不負什麼責任、你從何處跑來我們不知道、惟你偶而來偶而編偶而給了新國一個欺騙的撒運法門、與戲台上的丑角對於藝術的要求何異

這雖似多嘴、但我是沒有捲入批評界的資格、而我敢說這本東西不是我們文壇的最後我向我們文壇的文藝家們要求指正

一九三四、十二月、一日瀋陽

翻譯的文章

李蕤

因了我們感到了、自已的智識的糧食太乏缺了的緣故所以我們必要讀一點外國的書籍、來補充我們自已的缺之、但是一方面我們還不能懂得外國語的人們、就祇可借重於讀翻譯來的書、以期吸收點世界上各國的文化、所以翻譯書的重要、是不待多言的

近來我國的學者們、爲了見于我們文化與學術的落伍於是極力介紹外國的、思想與智識、經他們努力所搬過來的翻譯書籍、已很可以汗牛充棟了、然而這其中、仔細的審察起來、使我們滿意的譯書却眞太少了、

翻譯的工作的確太難了、有人說翻譯比創作還難、這我相信、然而經過了一番困難、却當有點成績、但有效的成績却不容易找到多少

這兩年以來、自家很讀了一些譯書、但是結果、却使我很失望（說是沒有得到益處是不對的）這大概是由於個人的學識底淺陋所致吧、差不多讀所譯過來的書籍、無論是關於科學的或文學的我感到平均在十本之內、總有許多帶着令人不懂的神秘氣味、這、簡直是朦朧、即使勉强着讀下去、也覺得非常的艱澀、更不妙的有些地方竟使我們難懂、如同看那曲曲灣灣的洋字差不多一樣的不懂、原文就是這樣麼？假設旁人也有這同感的話那末我就說下去：

我想：翻譯書的本旨、不外是把原作者的思想介紹過來、使大家都明白根本是怎麼一回事、由譯者把作者的原意、表達出來、使大衆都知道、這麼樣才算譯者沒有白經過了困難、白費了筆力、

然而現在做到這步工夫的譯者、却太少了、據說常々有一部「名著」而被譯書的先生、弄得非常的糟、翻譯的正確於否、姑且不論、在許多譯文上、都是太「古雅」了而且古雅得使人不明白是怎麼回事、往々一部譯書、讀起來總是一團朦朧、連作者的本意都有達不出來的、這眞使一般讀者太不快意了

往々有這樣的情形、我們光知道某書是本名著、但我們把那譯本拿起來讀幾遍時也不知好在那裏、被他們反倒弄得糊塗起來、這事情譯者是須負責的、因爲這種々現象、於是有許多人主張不讀譯書、這實在因爲有些譯書、太無用了

譯書不是件容易事、譯書人太辛苦了、而且據說譯書的工作中一半是在創作、但假設翻譯來的書、都是那樣一團朦朧、而且都一樣的神祕、那就沒得說、但是却偏有一部分的譯書、還是很明白暢曉的、這使我們覺到一般的譯者太不高明、否則就是太不小心、太貪圖便宜、所以弄出了一大批濫貨

我以爲、一本翻譯的書、牠是直譯的也好、意譯的也好、總要以使人易懂爲原則無論怎樣的譯法、我們只希望那譯者、能把原作者的旨意與精神傳達出來、要把那神祕與朦朧的氣味、能够剔出去、那就更好！

假如現在一般翻譯文章的先生們、還不能給我們滿意的的話、我們爲着要想得點外國人的思想與智識、就不能不不想別的辦法了、所以我想我們打算知道點外國的文物第一要學習幾種外國文、能够使我們有讀原文書的能力、學外國文並不難、倘若有人指導、自已肯下功夫、用不到一年就可以得到能讀原文書的幸福、那時我們便可以不再受不通地譯書底苦惱了

一九三四、一一、二七、夜作

高里錯夫

弦

俄國唯一的民衆詩人高里錯夫、生於一八〇八年十月二日、今年是他誕生一百二十五週年之紀念

高里錯夫、是一個牲畜販的兒子、未受過高等教育、他的文學成功純粹是自修的、他的詩裏曾說：「我是什麼？詩人？我是個牲畜商、一個歌唱者」

現在人們都把他的名字忘了、因爲他的好多詩都被編入歌曲裏面、人們祇知道歌唱、有誰憶起這個民衆詩人？

他的「誰也不告訴」一首、前後被人採用到十幾次、他的詩讀着很好懂、並且很有韻律的他的詩名也就埋沒在樂裏了

一一、二二、哈市

世界名文學家略傳（六）

俗友

格列高里夫人（1859—）

英愛爾蘭戲劇家、嘗與夏芝等創愛爾蘭國民劇院、任都柏林阿貝戲院指導員、編纂古代傳說、作品甚多、特精於獨幕喜劇、著有「消息之傳佈」「烏雅」「工廠守護人」等劇、皆能表出愛爾蘭人之特性、並有「詩人與幻想者」「神與女士」「聖人與怪物」「金蘋果」等書

桑德（1804—1876）

法國羅曼派女小說家、原名杜品、幼喪父母、祖母撫之居田間、長適度德峰男爵、不堪其庸俗、携二子往巴黎、以著作爲生、署斯名、與繆舍友善、暇輒論政治社會諸事、一八三九年旋里、作文教子、不他務、所作小說可分爲言情社會田家理想歷史諸類、輕捷豐富、有「印狄安那」「搖鐘之人」等百餘種

海奈（1797—1856）

德意志詩人、系出猶太、初入商業學校、年二十餘入波昂大學、遇提克沙米索於柏林、其時沈浸於羅曼主義繼遊英意、一八三一年移居巴黎、糾合少年政論作家、爲文攻擊惡政治、所謂「新德國派」者是也、著有「阿塔特洛爾」及「歌集」「北海之歌」等、影響於歐洲文藝界甚大

孫星衍

清陽湖人、字淵如、乾隆進士、官山東督糧道、早歲文詞華麗、繼乃沈潛經術、博極群書、善獎後進、所至士爭附之、著有「尚書今古文注疏」等、性好聚書、聞人藏有善本、借鈔無虛日、金石文字拓本、古鼎彝書畫、靡不考其源委、有「孫氏祠堂書目內外篇」

容閎

清廣東澳門人、字純甫、肄業香港摩立孫學校、復隨美國人勃朗赴美、入麻薩諸塞州之孟松學校、復畢業耶魯大學、返國始學習中國語言文字、充江蘇巡撫署譯員、主張派幼童出洋留學、曾國藩等從其言、於一八七二年派學生三十三人赴美、是爲中國政府派遣留學生之始、所著有「西學東漸記」等、頗風靡一時

談談「深秋之夜」

文泉著（載於滿洲報「文藝專刊」第二一——五號）

激浮

我們把自已作出來的東西、能加以討論、加以批評、那是再好不過的事了、於改善推進我們的文壇上、是有着說不了的利益的、所以這回曉潮上徵求關於批評「文藝專刊」的文字、是至高最善的舉動或者因爲這樣一個舉動、我們的作家們、能得着創作的暗示、發現出前進的曙光、因之我們這文壇能得以推動之路、也未可知

可是這全付的職責、都在於我們的批評家的身上、批評家們！可知道你們的責務？不要退縮吧！爲「曉潮」編者的好意、爲讀者們的熱望、請把你們的重擔々起吧！把你們偉大的力量、加向這落後的文壇上吧！

但是無創作力無批評能的諸位讀者們、我們是同行啊、所以我這篇文字、決不能算是批評、不過我們計算力、頻拋着亂磚吧了

在談「深秋之夜」以前、對於北國文壇全體、我先要談幾句

無論誰怎樣說、我總覺我們這北國文壇、是太落後、太幼稚、而且其前進的步伐、也太微小了、然而我們不能把全過全罪、都歸附於在這文壇上活動的作家和批評家身上、我想用下邊的話、來比喻這文壇、是最能驗然的

北國文壇是一顆草花的幼苗、牠生長在剛開闢的荒地上、肥料和水分等的營養物、是極其鮮少、螟蝗呀、鶯隼呀、餓狗呵、貪狠哪等等的侵害牠的東西却是多而又多、蒔弄牠的園丁是軟弱的、沒有力量能驅逐淨了這些野物、而且狗既餓狠既貪、那牠們的勇猛、兇暴、是難以阻擋的、有時而且連園丁也被斷送了、雖然園丁是酷愛着這顆花、於培植這顆花上是不惜餘力的、然而園丁又多是他有所作、所以就小有能犧牲了他的別的生計、冒着困難和危險來培植這顆花的、因之這顆花是顯頷極了、身上各處都是創痕、而且長的又特別畸形、枝有向下長的有彎而曲的、有旋廻着長的、有半枯不死的、葉有長的、圓的、下垂的、蜷縮的、黃的、紅的黑的、斑的……至那外面的溫醇的風、和甘馨的雨等也都因了那殘酷的陽光不留情的蒸烤、很少有來撫育的機會諸位想、北國文壇現在是站在這樣的一個地步、不是極可憐而可愁的嗎？

我們的整個文壇、既然因天災人禍、已經形成了這樣的狀態、那麼我們不多得着理想的滿意的作品不是分內的事嗎？所以我覺在討論一個作家和一篇作品時、總有把捆着我們的環境、和我們踏着的文壇顧慮一下子的必要

現在來談々「深秋之夜」

看島魂君在批評「女人的悲哀」（文泉著）時、所披露出來的文泉的筆名、有世淺、飛血、寒曖、秦喟等、我們可以知道文泉是在北國文壇上、已有相當的歷史的作家、其作品散見在各報的副刊、我們如要常注意他的作品、無論就其量就其質我們就可以斷說：他的作品在北國文壇上、已登在水平線以上了、「深秋之夜」不是他的代表的作品、然而我們只就這一篇的作品上、關於文泉的創作、在文壇的步程、社會的現狀、也可以窺見一般

「深秋之夜」是表現小資產知識階級出路難的作品同時也在取扱着新舊思想衝突的問題、冷眼看來、這樣的題材、像是早成爲過去的渣滓、值不得費我們的筆再來表述、但是我們所處的是這樣文化落後的北國、我們所站的是這樣惡運的文壇、所以這樣的作品、也是不得不常出現的

誠然！目下知識階級的青年、無論在那一方面、都在痛感着出路的困難眞像「深秋之夜」一般、「漫々的漆黑」難邁開一步的、像本文的主人公遲英、與朋友幾人、組織成了一個文藝集團、滿可肥已利人的工作下去、然而正在「愉快而舒暢」的當兒爲了××的忌視與排擊、又不得不瓦解、與學生韻芹既然兩心相投、兩情相融、也滿可以幸福的生活一番然而爲了「××之徒」的「猛攻」與「熱罵」、又不得不打破了「緋色的夢境」、甚至於不得不遠逃異鄉、這又有甚麼法呢？難道說就祇有「逃」和「死」了嗎？而且「死是最卑劣最低能的傢伙們幹的」那麼我們就祇有逃了、然則「逃到那裏才是我們理想的天國？」那裏能有我們的出路？這樣的印象、作者用了不滿一萬字、已深々的種下我們的腦海了

全篇分成了四章、結構的完美布局的齊圓、都能使我們看出作者是有着相當的創作經驗的、至於筆緻的熟練、描寫的細密、那是更非有相當的修養者所難辦到的、第一章是寫主人公遲英初逃到R城旅社並用一封長信追述遲英以前組織文藝集團的失敗這一章、於全篇上不很重要、特別是那一封長信與後來的故事絕無關係、這亦是因爲作者要多表現遲英的出路難、而借用來的吧！然而這樣一借用、使我們感覺全體有欠完整、此處作者當加點考慮或者使長信與後來的故事融通、或者不用長信、將組織文藝集團而失敗的事情、在後來與韻芹的談話中叙出、有作者的筆在、是不難辦到的吧！但是在這一章裏我們所不可輕忽的、是開頭的那一段寫景文雖說這一長段寫景文、與全篇故事的展開上、沒有很大的功效、然而總能看出作者技巧之不凡

「死人面色的天上、嵌着數顆晶亮的星點、都各據一方在那裏閃着荒老的眼睛、把牠那微弱的光芒、散射在這秋夜之下、都得不到任何反響、不過祇會增添牠們的怯弱的情緒罷了、是那樣的清明而皎潔、洗過一般的月兒貼在天之東方、放出輕視傲泰昂然的淡黃色的線芒、燒焦了那一面黝黑的天空、來譏笑怕它的覇權的星子們、像是在說「喂！黑暗的清除者、親愛的我的夥伴們、不過你們的力量太薄弱太幼稚了、你們祇會夜々不停的來放你們那微渺無足論的弱光、是不會衝開這層層的黑幕的、不妨朋友、我給你們當個忠實的常夜燈、來另整旗鼓踏上征程、衝開這悄黑的夜魔」它又在微笑了……」

像這樣將自然界的物件都擬以人格、而與以感情和意志、並使牠們都站在能動的地位、然後再顯現作者細膩的筆下、我們讀來很覺暢爽、特別再象徵着深奧的意義、更能使我們愉快

第二章寫遲英和韻芹在公園的邂逅、並點出來R城的原因、總括的說來還算不錯、可是也有幾處毛病像開頭的一小節

「唷々、事情怎這般湊巧、韻芹、你幾時來到R城」

「呀！這是夢嗎？這是夢嗎？英哥！」

寫的是見面時二人所說的話、「是第二天的傍晚：……」後來才這樣來寫見面前的經過、作者以爲能多增精采吧！能使讀者感覺驚奇吧！可是事實決、是這樣、作者的希望全成泡影了、像這樣的場合、還不如先將見面前的經過備述出來、然後再來寫突然的相會、我們在這突然上、能感覺驚奇、能發出期待、因之才能生出精采

還有些句子、覺有欠妥、像「呀！美麗呢」「多神祕呀」「多麼醉人呢」「天哪、眞的這是夢嗎？怎的年來她渴想着的唯一的人會到在她身剎呢」用了些「呢」「呀」「哪」的字樣、好像在表現誰的感歎似的、很覺有礙於客觀的描寫

但是寫邂逅當時的一節、寫得最生動、使我們讀來其景其情、就像活現在我們面前一般、因爲太多不能抄在這裏

第三章的往事、寫得最好、用「×××」記號、將許多往事、簡畧的斷片的提出、不費多少筆墨、能使我們通曉其往事的大概、很覺適當、這不能不說是作者技術的老練處

第四章寫逃、是全篇的關鍵、作者也似特別用了心、所以寫得也最精采、像最後一節

「英！英！怎的老是呆着、我始終是愛你的呀！暗夜中尋我們天國之路呀、天國是爲你我而設的、當心些不要向石壁上碰碎！」

走！走！他也跟着踉々的前進、他甚末也不知道了、不要說是方向、天國路是那一條呢、陰暗的路燈不奏巧、颯的全熄了、這一來更辨明不開應走的路在那兒、悄靜中祇聽韻芹尖聲的喊

「英！我在這兒、你不是永恒愛我嗎？快給我抱々我的小寶々！我的兩臂好痛呀、等々呵！讓我歇息些時吧、我眼花了、路燈也無故來給我們不順、英、你說、快說、我們眼睛、爲甚麼在這夜裏是甚麼不好幹呢！」

二人當時困苦、焦燥的狀況、不是猶堪想見？而我們的尋找出路不也是像這一樣的困難嗎？

最後的一點「蕭殺冷漠的秋的深夜之風、無情的暴吹颳天是落雨了！殺々々！涼濕的雨點、打着夜行者的征裙……」不是深々的震撼了我們的心脾嗎一種悲壯的餘味、

總而言之、作者對於處理這種題材、是已有着相當的造就了、（看以往作者的創作、多有表現這等新舊思想衝突的作品）

然而我們對於作者不能這樣就滿足的、而另有極大的期望在、那就是作者今後要改換一下立場、放大些觀點、從充滿着矛盾的人生中、謄漠的社會裏透視出新穎的題材通過作者所有的眞摯的熱情、進步的意識、在作者靈活的筆峰下、表現給我們祇有外殼而沒有內容的作品、我們是看够了、那是等於沒有生命的、更何談能有功益於社會、於人生呢？這也是北國文壇的畸形之一

祇在萬人盡知的事實上、翻弄筆墨的作品、我們也厭倦了、我們讀文藝作品、是希望着得點所不知道的眞理、所沒有的情感、而鼓舞起我們向善的意志、因之好認清這社會以決定我們行動的方向的、而且這樣的文藝、才是眞正的文藝、才能盡表現社會和指導人生的職責、才是我們所要求的

然而再一想、我們是站在怎樣條件下的文壇、是又不得不原諒這些作家們、而讓自已太以苛求了於總而言之、在可能的範圍內、要顧慮些社會和人生、一心的往「新的形式與內容」上努力、是我所企望諸位作家的

既是引玉的亂磚、錯誤之處當然是難免的、望多加指正！（一九三四十二月稿）

世界語文學概觀（二）

W.B.Johnso著 克木譯

在銷毀了所有的國際運動的大戰之後、世界語中又開始到來了新的力量和更實踐地運思的一代、它的精力把新的興奮的感情裁進了文學而且、也深深銘印在語言本身的運用上、翻譯古典作品現在看來是無益的工作了、那甚至簡直都夢不到歐洲災禍的時代的產品能有什麼價值呢？現在需要創造出反映更爲現代的思想的文學了、但是要付給强大語言中的現代作家所要求的翻譯版稅還是辦不到、不過有了別一種可能了、有些因了語言的障礙以致其文化很少爲外國所知的弱小民族中的優秀的作家發覺了世界語可以當作一種工具來把他的作品傳播給較多的讀者、因此關於翻譯版稅方面他們是不會過分要求的、另一方面新興文學這一面、也在SAT和EKRELO的綱領之下出現了新的力量！總之、我們的文學的主要的價值已經成爲它的永在增高的內容了、它是久已決然離開那讀本的階段了

翻譯藝術的新的大師出現了、在第一排中便站着噶樂朵、匈牙利的某醫院的主任醫師、一九二四年出版的他的天才的翻譯人間悲劇就證明新的格拉波夫斯基出現了、我們必得承認、要選這部匈牙利人瑪達琪主義要著作來作我們戰後文學的現代證例是不對的、因爲它幾乎是很難算作現代的（一八六〇）但它深々發人思考又以美麗的言辭表現出來的哲學却是萬々不隨時間以俱老的、前年（一九三二）又出版了一部還更爲重要而且企圖更大的噶樂朵翻譯、這書的題名不朽的花束就已聲明了它的內容之超時間性、這樣一部從二十二種文字譯出的古今詩選是堅實地使我們的文學的內容更加豐富了、它更顯明了戰後世界語在天才的筆鋒下的美學方面的進展

對於波多我們也要感謝他們兩件由匈牙利文來的懷實——噶林悌的短篇小說集「北風」和巴必茨的長篇小說「鸛鳥加利弗」要用幾句話來指出它們的特有的價值是不可能的、祇有去讀它們、尤其那第二部、那是托且曾正確地稱道過的「它的深度是依那要去測它的眼力而定的」

我們現在有三部分國的文選——加塔魯那、保加利亞比利時、由噶沙士編輯並譯其大部分的加塔魯那文選、因了它的篇幅鉅大與內容完全是必須占第一位置的、而這部書的四分之三都是屬於現代作家的這一點也是使讀者高興的、文選家的特別合適的汲取泉的源大概要算保加利亞了、因爲那裏的短篇小說是益常豐富的、而這些短篇、徭因是較大著作摘出的斷片、而更受讀者歡迎「保加利亞文選」、遂以克勒斯大諾夫的、翻譯而使我們很喜愛、由同一文字、與譯者又給了我們一本短篇小說集、「當代故事集」、那是人類靈魂、與相互關係的、銳敏的分析者斯塔瑪托夫的作品

每一個人、祇要是有一些敏於思又敏於感的、就都會發覺他是和「小約翰」之間有着共同點的、小約翰的靈魂生活就是以童話的形式被叙述在同名的書中的、美、眞善」——誰是最值得依從的呢？這三種理想互相競爭着在他的生活中獲得領導的地位、就在那種內的爭鬪中形成了一個成年人的人格、美麗與憂優交錯在這部由荷蘭文譯出的望、蕁草的著作中

由羅馬尼亞文學來的、譏諷的笑是社會逼迫進步的精神來適合那遲鈍的群衆所認可的規範的最有力的方法之一、這種「社會的手勢」在一個敏感的孩子的靈魂上所生的過甚的效果是活生生地被描繪在勃拉太斯古、沃伊爾斯悌的小小的短篇「說謊者尼古拉」裏面了

現代讀者要想正確的評定喬叟、莎士比亞或斯推恩的著作是不能用他所加於現代作家的標尺的、他應該儘可能的把自已搬到該作家的那一時代去、換句話說、他應該用時間的（歷史的）了解去讀、世界語所創造的國際文學、卻還向讀者更多要求一件事、就是、他要懷着空間的（地理的）了解去讀、譬如說英國讀者、就要儘量避免僅祇用他以本國文化承繼來的觀念去判斷並解釋別的各不同國家的作品、我們總不止一次聽到下面一類的問題、「爲什麼世界語文學是那麼憂鬱呢？」或則「爲什麼它是那麼肉感呢？」但是一種有這許多民族來各供其一部分的文學是必然要引讀者到生疏的環境和思維方式裏去的、而且如果不是這樣的話、它難道不會失去它的主要的價值嗎、我們的文學的讀者常會碰到一問題、他要嘗試着遺棄本國文化的批評尺度到怎樣的程度呢？爲了畧資例證這兒便有幾本能使他想到那上頭去的、從不同國家來的很好的譯品、從日文譯出的現代劇「骷髏的跳舞」和「父歸」從猶太文譯出的「狄布克」也是從日文譯出的小說「宣言」從弗蘭德文學譯出的短篇小說「可供差使」和「馬爾苦斯第布忒」從愛沙尼亞文譯出的「五短篇集」所有以上各書都是值得讀的、尤其是最後一種、那是我們的語言中的重要文學品物之一

不過我卻不要再繼續臚舉書名了、因爲上面所徵引的就已足够顯示我們的戰後翻譯的多方面的來源了、英國讀者們必須參看B、E、A（不列顛世界語者協會）的書目和一些在斯忒歇的「世界語文學」中可以找得到的有益的指點

我們的文學中的最有趣味的一章便是戰後的創作、我想用三位詩人——噶樂朵、巴基、何洛夫——間的主觀的比較來介紹它、非常直截地、我覺得、最主要的、噶樂朵是技術方面巴的藝人、基——人、而何洛夫——人與藝人之間的正當的平衡

一九二二年噶樂朵以他的小小的詩集「世界與心」給了我們一些我們語言中的寶玉最近他又以同樣的質量擴大了那個數目、在比較起來篇幅大得多的集子「緊張的琴絃」裏、不過我總覺得他的詩中的人格幾乎永遠都是色情的、甚至當他謳歌自然時他也愛創造出一些色情的譬喻來、在他的「韻文肖像集」和「詩的藝術」中他表示出了非常的機巧、但那已是純粹的智能方面的品質而與詩人的人格很少影響了、他的「緊張的琴絃」中的「陳列窗前的孩子們」却使人推想到了靈魂的別些方面的存在、那些是也許能够可喜地使他的過分執着的愛的謳歌生出變化的

在匈牙利人巴基的作品中似乎是兩種重要的勢力統治着——戰爭和他的職業（伶人）他有伶人的眼睛、能從簡單的場面和日常的事故中看出含有戲劇性的分子來、他會創造活生生的文字的畫圖、大戰時他曾經受了很不少的靈魂的震動、那些震動就把大量的憂鬱加進了他的哲學、他又是那麼一種精戲劇化他的愁苦於文學形式中——有時是過於誇張的以自慰的人、他的伶人氣質同時是他强點和弱點、在他這兒也並不缺少多量的色情然而在他底詩集「巡禮」和「人生過路」裏、他的題材卻是怎樣明照各色人類的豐富和多變化啊！

在俄國人何洛夫那兒我們就可以感到在詩人的感覺和詩藝的技巧間的藝術上的平衡、我們祇要讀一讀他所給我們的唯一的不大的詩集「潮」裏面的幾首詩、例如、「在激盪中」「一冬之童話」和「月的沉醉」現在何洛夫好像已經丟棄了詩而獻身於較實際的目的去了、但大家却不能不惋惜這個犧牲

我在上面關於巴基的批評也可同樣適用於他的短篇小說集「舞吧、木偶人們」和「漫遊的筆鋒」以及他的重要的長篇小說「犧牲者」和「萬歲！」巴基作品的文學品質是非常多變的、但沒有一個我們的文學的正經的讀者能够把他輕々放過

到了快活的巴黎人西華溢那兒我們便可以認出一位對於大戰的反響和巴基簡直不同的作家來、我們祇要讀一讀「例如」綠貓的遺囑」中的「給溫柔的哭泣者」「假使我們要把人生比成不安的大海那麼巴基便生活在黑色的波濤裏、而西華溢卻在笑着的泡沫中、以伊璧鳩魯派的巧機他打倒了人生的憂愁的正經味、很多他的詩的享受者都同意說它們確有時走出了正當趣味的界線、但這界線定在什麼地方卻又是各人不同的、那麼我們就享受那我們喜愛的、把其餘的都隨便丟給別的味道去吧「奇怪的鋪子」他的第一册「韻文遺囑」又重新把他證明爲世界語詩藝中的遊戲的天才、在每一面上我們都能發現巧妙的文學游戲和驚人的韻腳來不過我個人還是以爲他的散文著作——小說集「微笑的散文」和長篇小說「安尼與盃馬特」——價值較高、我將要覺到可惜、假如他永不再回到那種作品形式來

職業的影響我們又可以很有力地在波蘭人佛爾格「深淵」「跳過幾千年」「和託特先生買千眼鏡」的作者、的小說裏再找出來、電影作家的他豐富了我們的文學中的純爲消遣的部門、沒有這一部門任何文學都不得稱爲完全的他的小說裏充滿了激動感情的地方和僞浪漫主義、但他在自已的部門中卻是職業上很够資格的

關於書

中玉

古之人有所謂藏書家、算也是書生求名的別派、蓋以藏書而亦可自立一家、使天下寒酸之士仰屋興嗟、受之者當然有點勝利的快感、這種流風餘韻的傳到現在、盛況却依然不減、因是因爲多少帶了些不景氣、魄力倒底與日俱下了

假如他是一個摩登書生、而性質竟也喜歡書話、即使所研究的是自然科學、在他的書架上一定還有許多別種性質的書、我曾親眼看見若干具有這種癖性的朋友、他們把許多聽別人說是名著的書都買了來、刻上了一個×氏藏書的圖記、便放到架上去了、這許多書、除非當他的朋友來參觀的時候、纔會拿出來炫耀一番、否則是永遠沒有翻閱的機會的、在書的本身上講、這應當是何等榮幸、藉此保持了原璧

可是除却書生、想充風雅的人仍屬不少、斗大的字裝不滿一車的人們儘有高興着要做藏書家的、這正如許多武將歡喜作學術演講一樣、明知不能但風雅却不可不附

魏象樞昭代叢書庸言云：「僕不能讀書、見友人齋中書可充棟、輒自愧無書可讀、遂欲購書藏之、既而思童年曾讀論語、如學而時習章、遞至其爲人也孝弟章、吾日三省吾身章、賢賢易色章閒悲便是、總不能行得一句、天下更有何書可讀者、昔人云：讀一尺不如行一寸、信夫！」

有了書不去讀這固已無用、讀而不行、可見亦無好處、藏書家藉着幾個錢雖然可以成名、但抱着海內孤本的人們也未必能使衆士低頭、只可憐他們的無聊罷了！

哈爾濱

工商銀行庶務家 被二人幫匪刼
搶去現欵金飾皮服等物 報告警所匪已遠颺無踪

道外南十四道街一九號、住戶杜蔭橋、現任工商銀行庶務主任、於日昨午前九時許、闖入匪徒二人、手持八音手槍、向杜妻女百般威嚇、然後由腰中掏出鐵絲、將二人綑綁、即行翻箱倒篋、結果搜出羊皮袍一件、金戒指一個、金鈕子五付、國幣九十四元、臨行時、並將更夫水獺皮帽奪去、迨報告該管警察分所、匪已遠揚無踪云

擬向各慈善團 募捐製寒衣 俟請准即實行

道外十二道街社會事業聯合會、主辦之乞丐收容所、刻間已收容之乞丐、至七百餘名、關于一切經費、係由道裏外兩商會補助、近以丐數增多、所有經費、僅足應飲食之需、至乞丐應着衣服、以前購製者、不過五百餘套、實不足分配、而亦身露體之乞丐甚爲可憐、該所權所長、已擬向本埠各慈善團體捐助、俟請准社會事業聯合會、即行着手勸捐云

彰武

商務會長 就任典禮

本縣商會、於本月七日、照章投票改選、開匭結果、張彩新、得票最多、當選爲正會長、田榮庭、得票次之、爲副會長、已誌前報、該會長等、定於本月十一日（即星期二）午前十一點鐘、在商會擧行會長與全體職員、就任典禮當即函知各界、請屆時蒞臨參觀、並希指導爲荷茲將其就任典禮次序、誌之於左

一、振鈴開會、二、全體入場三、全體肅立向皇帝御影行三鞠躬禮四、請縣長訓詞五請參事官訓詞六、各界來賓祝詞七、會長答詞八、全體攝影九、禮成閉會

金州

驛員失愼 軋斷大腿

全州驛內、驛務員久保木一郎氏（二三）曾于十二月九日午後二點許、在本站工作、掛貨物車時、距料一時疎於注意、竟被車輪將右大腿切斷、後經該驛同員發見、急舁至南門外大連醫院金州分院內、施醫療手術、但性命尚無關緊要、惟已成爲殘人云

學行二歲駒糶市

金州農會會長山口氏、爲改良馬匹起見、向上進步、造成優秀馬駒起見、曾於十二月十日在新市街廣塲、擧行產駒糶市之事宜、計是日出場者、有二歲牡馬二十五頭、三歲以上十五頭、及其他五頭、而購買者、均爲北地之人安東、奉天、撫順、按出等處、家旅大方面、該日糶出最高之價格、爲二歲駒、牡馬白雲號、六百圓云

義縣

農村復興可期
金融合作社貸欵利息輕微

我義縣設立金融合作社、任井原峰生氏爲理事、貸欵於商農、及開發實業等々工事、怨我義縣農商、向來受經濟壓迫、不見起色、此次貸欵利息、輕微將來將欵作爲經營之資本、共謀向上之道、則農事不患不興、商事患不振、可謂國家之王道、無微不至、農村前途定卜樂觀、想我農民、素受經濟壓迫、何速乎來貸欵、以作農事之正用而換利源、則農民幸甚、庶達共存共榮之目的矣

八道江

胡匪三百餘名 襲擊林子頭 幸經駐軍擊退

本鎭東附近之林子頭鎭、於上月二十五日晚十時、突來胡匪紅軍馬興山等三百餘名、襲擊林子頭街彼時該鎭駐軍三旅騎兵六團二連長李學奎迎擊、復有本鎭警察第二中隊中隊長李英傑、第一分隊長集德山、帶隊六十餘名前往救援、及翌日早三時將匪擊退、該鎭得以保持安全、計戰有五時之久、計斃匪十二名傷匪二十餘名、得獲步槍三支、計我方二連陣亡上等兵黃培春一名、於二十七日該鎭商民開追悼會云

海城

署內人員概不異動 務要安心供職
陳新任縣長蒞任之演講

本縣新任縣長陳楚珊、於月之十一日、午後二時到海、是日城內各機關、以及紳商團體等、不下六拾餘名、親赴西站歡迎、縣長下車後、與日滿官紳略事寒暄、即乘車入城、而各機關首領、亦隨車喧鬧而歸、縣長抵縣署後、即在署內、向歡迎者、作簡單演說、略謂海城政治休明余早有所聞、次奉命來城、祇帶一翻譯員、及差弁三二人、所有前任人員、槪不異動、務要安心供職、毋存五日京兆之心、致碍政務之進行、而內部人員、須輔我翊我、一如前任之工作、至各團體各士紳、尤望多加指導、是所切盼等云、叙畢、即退入休息室云

士紳及各機關 歡宴新舊縣長

本縣士紳、以／各機關首領因尹縣長榮轉、陳縣長履新特在宏升樓、準備美酒佳餚歡宴兩縣長、藉茲席面、一以送舊一以迎新、聞加入聯歡宴者、達六十餘名之多、官紳共集一堂、屆時必有一番盛況云

監獄懸賞緝逃犯

本縣分監獄、原押之瀆職犯朱錦文、係一司法書記官、於月之五日、被看守陳惠卿放出、一同逃走、刻司法當局、已拍電於安東大連、水陸兩警署、及營口奉天檢關各警署、嚴密查拿、但至今尙無消息、故刻下又懸賞緝捕、如有人扭送監獄者、典獄長、即賞予大洋一百元云

兩法官聯袂赴瀋

本縣司法分庭、檢察監督李樹棻、審判監督王贊群、前接高廳來函、因開催全省司法會議、討論民刑兩庭之司法事宜、着即速赴省與會、故該監督、昨已連袂進省矣

三商會贈紀念品

本城前任尹縣長、在海雖爲日無多、而商民之感情、却極洽浹、蓋尹公天性仁厚、其行動語默、藹然可親、誠不愧爲平民知事、故海城牛庄騰鰲三商會、以尹縣長去藩在即、特爲伊製軟匾兩支、銀屏一座、銀瓶一對、以作永久紀念云

蓋平

辛縣長視察歸來

蓋平縣長辛廣瑞氏、前奉省令、赴日本帝國各處視察、於十月下旬起程東渡視察、迄今月餘之久、現已視察完畢、由日本返國、到省晉謁省長、詳述此次東渡視察情形、并祝賀新省長到任伊始對於地方行政興革事宜亦有所陳述、公畢遄返蓋、爲法團職員、均赴站迎迓、并設宴洗塵、以慰跋涉之勞云

齊齊哈爾

由五廳中選取十員 特組織視察團
前往新劃歸七縣調查一切 出發日期及地點均行規定

龍江省新制實行後、對於新劃歸之洮南七縣各地、其警政之狀況、商農之隱情、多有未能洞達者、因之於布教施令上、難免無閉門造車之弊、省當局有鑑及此、特擬由五廳中選取十名、組織視查團、前往實地調查一切、以資行政上之參考、其出發日期、已定自十一日起程、約一星期歸來、至其所選五廳之幹員、及各員前往視查之地點、大體如左、第一組、地點、鎭東、洮安、安廣、人員、市成（民）福本、（實）厲通維（敎）第二組、地點洮南、突泉、人員、渡邊（敎）葛振維（總）單永平、（警）第三組、地點、開通瞻榆、人員、松尾（總）阿南、（警）王慶奎（實）

稅局調查燒商 行將變更酒稅

黑龍江省、酒稅因係消耗品類、捐率過重、如造酒之初先納糧稅、製酒之後、得完酒捐、售酒時則起有牌照、賣酒之後、復納營業稅捐、其捐稅如車輪然、故本省俗語、有車轂輪捐之說、雖則如是、然燒商製酒、其飯酒容量、以及出酒之斤數、均比定數加多、無不巧於偷稅漏稅之能事、有查不勝查之處、亦或有莫明其妙之處、故其捐率、雖重爲輕、茲龍江稅務監督署、現對於酒稅特別注重、爲考查燒商製酒原料、與出酒之確數、由上迄今、派員在本市製酒商號調查數次、聞於日前（本月三日）又派員赴巨源燒商、調查原料數目、製酒數目、每小時出酒斤量、甚爲詳細、據云此係第五次之調查、以便考查確實、變更酒稅云

車夫拾得大氅 私質於當舖 已被捉送懲

齊々哈爾市內、於本月四日午後一時許、日本領事館警察署、忽接到義興當電話、報告謂該當鋪、現下有一滿人質當、紫色呢面之日本大氅一件、該署據報後、急派外勤巡察崔應謙、馳赴檢驗畢、始悉該質當人、名杜安臣、係燕家車子二十五號之拉人力車夫、三日晚十二時許、由永安里某酒館中、拉一日本客人、至岳陽樓下車時、遺此大氅、該車夫意匿不報、私自質當、若斯行同窃盜、故將其轉送司法、治以應得之罪、以儆傚尤云

遼陽

學行隆重開學典禮 訓練各村主事
假官醫院校舍爲講堂

邑前日考取各村主事、已定於月之十日擧開學典禮、實行入所訓練、其開會程序如左一開會、時間十二月十日上午十一時（二）全體講員學生入場（三）全體向國旗行三鞠躬禮（四）全體學生向縣長參事官局長及各講員行一鞠躬禮（五）行政股長致開會詞（六）縣長訓詞（七）參事官訓詞（八）內務局長訓詞（九）來賓演說（十）學生答詞（十一）管理員致閉會詞（十二）禮成閉會、即於十一日各學員實行入所訓練、地址爲官醫院校舍云

第四期學警 成績優秀者 委任分所長

邑警務局、所設的警察練習所、第四期學警、業經畢業經李局長攷核成績優秀者、均委任爲各地分所長、計ゞ克昌爲三教堂分所長、楊繼清委任大什字分所長、馮玉佩爲二道街口分所長、殷玉長爲四道街口分所長、徐寶崐爲旗倉胡同分所長、鞠雲峰爲東柴草市分所長、李武英爲西關分所長、劉殿金爲西三里庄分所長、曹國良爲大趙台分所長、黃守義爲巴家崗分所長、李向福爲寶双村子分所長、楊文治爲天齊廟分所長、其餘各區、向有四十餘名、均係新受委任現正安排分赴任所接差視事

營口

李局長已行返任

遼陽警務局長李振鐸氏、爲辦理某事、於月之八日來營寓於私邸、茲該氏業將所辦各事料理完竣、遂於十日塔乘南滿車返歸任所視事云

臨江

虎踞橋工程告竣 學行開通典禮
各界領袖參加者約五十名 禮成後森本經理設招待宴

頭道溝大橋、於六月間被水暴湧冲毀、經縣長一再措商採木公司出木材、商會拿工價、永實公司包修各詳情已誌前報、今於月之六日、經縣公署、永公實司公函、各界領袖、擧行該虎踞橋開通典禮、是日午時、日滿各界領袖、齊集虎踞橋、約五十餘名經永實公司經理森本氏學行開通祀神禮、縣署總務科長代理縣長、報告修橋經過、溫警務局長慶祝、商農各界均有慶祝、因無詞章、不能記錄、惟本報分社長祝詞畢、均步至橋首、經高科長倡號、大家歡呼、高呼虎踞橋萬歲三聲、禮成、永實公司經理森本、約各領袖、齊至臨江春飯店、設筵招待、筵間經高科長、將虎踞橋之命名的意義、有詳細解說、開杯暢飲、於午後四時始散

電燈光線試驗 成績頗優良

電燈公司、自開始按設電燈以來、業已四月餘、茲將各燈線、及電錶等、設置就緒、於月之六日晚、開始放光、與試驗、於晚九時起十二時止、試驗成績甚佳、街市商民、均喜形於色、均謂臨邑夜間、再無黑暗云

望月顧問已蒞任

駐防第一軍管區第三混成旅顧問今井正銳氏、調升安東第一旅顧問、遺缺由第一軍管區特派望月顧問、由山城鎭至通化、轉八道江、經臨江赴任、騎陳趙二位團長帶隊護送、於本月七日午前十時、各界齊集臨通門歡迎、各機關首領作陪、經司令李公設筵、李司令致歡迎詞、望月顧問答詞畢賓主盡歡於午後三時始散云

興城

匪徒肆行搶綁 警察健隊出發剿捕

本縣一區朱家屯、於十二月三日前夜初更、人未睡眠時突來賊匪數人、袖藏小槍、潛進村前街石玉聲院內、直撲馬圈、將門打開、牽拉牲畜時、石玉聲母、正在燈前工作、聞馬圈有響動聲、疑爲家人、開發言問故、該匪即口言不善、用小槍向屋內威嚇、不令喊嚷、急將其騾子二匹、驢子一匹、全行拉去至村外鳴槍數聲、閤村人等皆驚惶急起、始知有匪、因無槍械、故未敢尾追云

又訊本縣第六區管界、盤嶺地方、山勢險峻、素爲匪人出沒之區、於前數日、發現匪多人、肆行搶綁、目無法紀、竟將黑松林富戶、沈姓家綁去主僕三人、不知去向、經報就近警區、詣縣通訊聞、警務局指導官現正設計統帶警察健隊出發前往痛剿諒此宵小定可掃滅無餘云

警察馬隊 奉令游擊

興城縣公署游擊馬隊、隊長庶國棟氏、整軍經武、保安不遺餘力、聞於十一月二十四日、奉令出發、帶全部馬隊、赴五區城廠一帶實施游擊云

吉林

電燈廠實行改組

吉林省城新開門外、電燈廠現已遵令已於日昨實行改組內部共分四系、即庶務系、業務系、工程系、電機系、每系設系長一人、以專責成、至該廠則稱爲電業局、其局長一席、已委由周副廠長充任、前廠長則調任總局理事云

延吉

將在學校及警察方面 實行宣傳工作
治安工作班由各區歸來

延吉治安工作班、縣參事官小笠原警務指導官、須能憲兵軍曹、千葉間島省方屬官初、縣署盧起燕等、一行於上月赴縣屬各區鎭作王道主義之實地宣傳、已誌前報、茲以外區之工作、已奏膚功已於八日、經由東盛湧鎭、返回本埠、聞將在本埠學校及警察方面、從事其宣傳工作云

遠藤廳長 蒞延視察

爲慰問本埠地方各機關、並視察地方情形、經濟現狀、及官民協和情況等、遠藤總務廳長、偕淸水民政部總務司長、岸實業部林務司長等一行七人、於昨日午後三時許、在滿日鮮軍政要人歡迎之下、蒞止本埠、下榻於宅島旅館、當時各要人趨車往謁、該氏並於今晨九時躬赴小延吉河、集團部落方面視

張局長下鄉查學

本縣教育局長張連級氏、對於縣教育之改進、不遺餘力、已迭誌本報、茲聞張氏以寒假在即、境內官公私立各校本學期之成績、有無進展、必須視察、以免隔膜、特於昨日偕同李視學員出發朝陽川、視察縣立第八校、並聞近將歷查境內學務云

治安維持會 開冬防會議 議決辦法數項

本埠治安維持會、植野會長爲統籌本埠冬防、得策萬全起見、特於八日午後二時、假北山第一校大禮堂、召開冬防治安會議、出席者李縣長、警察第七署崔玉璇署長及本埠滿日鮮甲長、三十餘人、聞當場議決辦法多項、首在清查戶口、以免不肖之徒混入擾亂治安云

內務局長被撤職

本縣內務局長、及總務科長更迭事件、前者由何總務科長升補、後者由劉桂榮繼任已誌前報、茲悉前內務局長李秉章、以與某當局有纖芥關係、遂爾視爲牢不可動之靠山、擅作威福、及瀆職情事、在所不免、事被上峰所風聞、爲肅清官紀計、乃將彼撤退、至詳細經過、容訪

瓦房店

郭匪已槍決示衆

前在五區界內、爲警察大隊部捕獲之郭心惠悍匪、經當局多日審訊、盡將其年來所作強搶放火等惡劇、追問明白、於是請准上命、於月之五日午後四時半、拉赴刑場槍決示衆云

蔑視諭令 罰金示懲

本埠當局日前爲間島開省、而紀念祝賀起見會諭知各商工號、於是日休業一天、以昭鄭重之慶祝、乃東街有慶豐遠木工廠掌櫃牟某者、竟藐視傳諭、居心狂悖於是日使工人照常工作門面、仍作生意事、爲縣方及商會查出乃將牟某傳訊、並罰國幣三十元以示薄儆云

克山

農業試驗場 遷新舍辦公

克山縣國立農事試驗場、長村越信夫氏、業于今夏開工建築新舍、以便攜務工作、原係於舊東門裏之德森廣舊址暫爲辦理一切、該項工場造舍事、當十一月末工程完竣一部分、在克山車站北方已於十二月一日喬遷新舍、均已移畢、照常辦公云

公主嶺

婆婆捉姦被勒死 蕩婦隨人潛逃
乃夫聞訊歸來報警署 一對野鴛鴦同被捉獲

邑北五區所屬偏坡子村、四馬架屯、住戶常永盛（年卅四歲）其家數口、素以其傭工爲生、不意其妻盛氏（年方十八歲）難耐空幃寒涼、素與該屯陳來福（年廿四歲）無正業、眉來眼去、日久天長、難免陳倉暗渡、棧道明修、於前月二日、該二人正在雲雨之際、忽被常母覩見即行拒絕、裕云寡不敵衆、弱不敵強、誠則斯言、不料常媼竟被此蕩子、用繩勒死、事畢兩情人即夜潛逃、翌日鄰人查覺、達知其子永盛、即來楊大城鎭警察署報告、即時派員前往搜查犯人、經一天時區警察署得知消息、復去該界內八水溝子趙宅、已將一對野鴛鴦捕來、現押解五署內、如何結果、容訪再誌

瑣聞

△老叟腿被軋折

（海倫）本爲縣濱江省北之重鎭、人稠農富、商業繁興、入冬糧車、日進數百輛、十二月三日十二時、有北街住戶王某、年六十一歲、行至大十字街、不愼跌倒、適有北門裏車戶邸某、趕二馬車一輛、裝載蔴袋、車馳馬快、收攏不住、致將王某左腿軋折、當經將被傷人送往金生醫院調治、并將邱某帶局訊辦云

△名醫堪稱聖手

（安東）省市大生東藥房、資本雄厚、爲同業之冠、該經理趙博軒、又係世傳醫藥系、以故該藥房久已馳名遐邇、該藥房原聘名醫陶致和陳友三二氏、施診以來、一般患病者、殊爲信仰、時有擁擠不暇之概、該總經理爲便利男婦患者起見、前二三月間、又添聘鳳城縣名醫王太乙先生、以資協診、曾誌本報、茲聞由該藥房就診、經王醫手所就痊者、由各患者調查、月題之間、男方患者張文才、溫病譫語症、史曰全双娥喉閉、王鑑三腫病、喘促、王秀峰脾虛腎寒腹痛、五更作瀉、林俊三痰喘氣促嘔吐反胃、周立德紅白痢疾王恩緒時令雜氣、咽喉腫痛等症、又女方患者如張善一之母秋溫多日、足出斑疹、症極危險、孫秉剛夫人妊娠五月、胎漏下血症、張素卿女士經閉不通、以上各症、悉經該醫療治手到病除、以故該醫之頌聲、幾遍全市云

△近日天氣反常

（鞍山）本埠氣候異常、於十一月間天氣寒冷、河水結氷地皮封凍、正是冬景氣候、人民應節氣預備皮襖棉袍、以防寒冷、近日來天氣溫暖堅氷融化、各處小河、均皆開河、人民均著袷衣不冷、有若春天氣象、是此天時應冷不冷、人民均受氣候所感均染咳嗽、頭疼身熱、肢節疼痛、此所謂四時不正之氣大時返常云

△善樂好施者鑒

（新京）一般將錢守出銅水的那道不足說、他爲是樂善好施的、在這個時期、更不能不十分審愼、日昨記者行至商埠大馬路、及時表店南側、見一年約十三四歲男孩、抱一年約四五歲之小孩、口稱父母雙亡、其弟患病、哭聲慘切、當時有一年二十許西裝青年、見其可憐、遂以國幣三角五分與之、負弟而去、記者尾其後、視其究竟、該乞兒行至五馬路、見路旁有賣水菓者、遂買多數水菓、其弟亦無病態、談食自若、並云明日復來、戒弟勿言、與是世界之大無奇不有云云

△產科醫院開幕

（新京）徐女士淑清原籍奉天省人、於某女子中學校卒業後、即入新京西五馬路英國女施醫院受業、專產科及小兒科、畢業後、又在該院服務數年、經驗宏富、藝學兼優今該女士爲自已前途計、一般產生者益便計、在新京市內永長路、路西、組織同濟產科醫院、業於日前擧行開幕式云云

△澡堂業已開幕

（新京）市南大屯鎭地當滿鐵要衝、並兼受新京的好影響、近以百業俱興、大有一日千里之勢、茲有尙雲閣張裕萱二君、於該鎭組織浴江池澡堂、業于日前開幕、內容寬敞、盆塘池塘、設備完善、至內陳置、無不精緻、光線充足、適宜衛生、此後如能大好作去、前途之發展、誠不可限量云云

△孝子祭墳遇匪

（突泉）邑一區管界、楊某於日前病故、埋骨於街南十數里之遙隙地、五日爲其三期之辰、楊子某孝心發動、即備紙箔、供菓等類前往祭奠、詎行至半拉山附近突遇匪人二名、將楊子某翊住、楊當將祭物全部付與、匪將供菓食訖復吃祭肉、惟肉已氷凍無法咽食、匪怒棄置地上、擧棒捶打楊子一頓忿忿走去云

△少男慘被摔死

興城本縣第一區沙後所車站南煙台河橋、樑於十一月三十日上午八旬鐘、東去急行快車、至煙台河橋樑、掉下一修道少男、肢體摔折、慘遭斃命、其少男姓名不詳、聞說是第三區牛營子村人、年方二十歲左右、擇定古曆十月二十八日迎娶完婚、大拜花燈、不料因村所派工修道、同村人赴河北修縣道、汽車鳴笛、不知躲避、爭過橋樑致由橋上、挫下登時摔斃、情殊可憫云

△新添紅卍字街

（海城）本城東山崗之南首祗有保安寺一處、及住戶兩三家、響無街名、自紅卍字會、建築新樓後、其附近民房、已悉收買、爲卍會所有物、該會首領爲郵信便利起見特向一署請求、將此處改稱紅卍字街現已訂牌標明云

△消防隊長易人

（開原）本縣消防隊長王福臣氏、原係本城籍貫、對於鄉梓頗能熱心、現已辭職査此缺關係城廂重要、不能虛懸當局已派由警察第三中隊長楊德山君接充、楊隊長遺缺尙待選任中云

△尋歡竟被毆傷

（遼陽）邑平康里大井沿胡同三等妓館麗華處、於七日晚七時許來客一人鄭某係趕馬車的、到該妓處尋歡意欲住局、詎意該妓的桿子（即其本夫）竟阻止該妓、不許其留住客、鄭某堅意要住、遂致發生口角、繼以武力對待一群蝦兵蟹將、大演全武行鄭某一人、寡不敵衆、被打得血肉模糊、氣息奄奄、後經報告崗樓警察分所、及至分所長到塲排解時、鄭某已不省人事、遂擡送官醫院調治、將行毆人帶所審訊、李該妓館與警所相近咫尺、竟敢毆傷人命可謂目無法紀了至於此案結果如何容訪再誌

△宋管理調總行

（富錦）滿洲中央銀行、富錦支行管理宋岳珊、奉命調總行服務、遺缺聞已委馬鳳池接充、在新任馬管理未到以前、所有一切行務、由該行員王馨五暫爲代理云

△癮君子誠堪憐

（洮安）本邑振興號鴉片零賣所、日昨有吸煙客王某、吸畢乘人不備、覺潛行遁後看燈者查覺、尾追至富興巷、抓回追索煙價、詢其既無錢何來吸煙、答則聽的無法了繼求將棉袍留下作押、有錢來贖、旋有劉姓婦人、慨解仁囊、代還煙價了結、噫煙之害人、竟至於此、狀堪大亦殊可悵、寄語癮君子、盍速同頭、而免墜落云

洗髮的
花王シャンプー
髮愈洗愈美麗
須用花王シャンプー（香撲）以常洗之
花王香撲是可愛的固型洗髮料、用手指觸而碎之以少量之開水溶化而洗之起泡豐足則皮膚之汚垢亦可一拭而去之花王香撲中含有優良之美髮劑故於使頭髮淸潔之同時又能助頭髮艶美的長成

短髮者二回用之
長髮者一回用之
有名百貨店雜貨店均有出售
東京・花王石鹼株式會社長瀨商會・大阪
MS 151

用紅金龍香煙招待賓朋必得貴友滿意以其氣味香純品質名貴

注意　紅金龍香煙罐內及小包內多裝有贈品

南洋兄弟煙草公司出品

五淋白濁滅菌至烈　利比兒

利比兒効力絕大

服藥翌日之爽快．五日後之徹底藥

特製利比兒爲現代治淋藥之第一人者日本內地勿論雖海外諸國到處莫不博有絕大信用服用特製利比兒後淋病菌我諸我根恰等注熱湯然依化學的最微妙配劑調製內服藥故由腸粘膜吸收作用極速入膀胱內變强力殺菌性與尿化矣放尿時痛快行殺菌作用迄今憂鬱患者服藥翌朝心感難響爽快氣分藥效之說明茲費千萬言多由體驗者之實話若由五日分之試服便知事實矣

本劑之特徵

一、服藥翌朝尿變藍色排放强烈利比兒之臭氣此時自覺遞現顯著効果

二、今迄尿道繁殖之無數淋毒菌有此可懼殺菌力由尿悉洗出是以不用危險尿道洗滌之必要也

一、特製利比兒之藥効爲識是確實起見取其尿以顯微鏡檢查徽菌最爲捷徑也服藥後徽菌屢屢殺滅現有趣現象眞能滿足患者

一、凡由異國人種而傳染之病毒極帶猛毒性尤爲頑固故普通治淋藥毫無寸効雖此時特製利比兒對此猛毒性淋菌可完全滅絕

洗滌之危險

凡患淋病之人必欲一度洗滌尿道將來必大發悔茲將洗滌尿道可懼弊害之實例略示二三焉

一、因由尿道分泌之膿逆押至尿道之奧端其徽菌侵睪丸忽起睪丸炎恐發腫疼痛發熱身感不能動之苦痛

二、患者之尿道劇潰故如錐刺之痛其上更注入藥物尤與一層之刺戟是以排出膿返較以前劇烈甚至出血尿

三、膠皮管及點滌器插入潰尿道尿道之血管突破出血震蕩之人亦有之

四、藥物若强注入尿道押入徽菌諸共膀胱內部起淋毒性膀胱炎膀胱加答兒等卒至不能恢復原狀之人亦屢不少

以上自家尿道洗滌有百害無一益效果微弱故請注意爲要

日本滿洲海外到處藥店皆有販賣

大阪市東區南久太郎町二丁目

發售本舖　竹村製劑所

兜安氏通便丸

見食生厭爲大便閉結之結果速以兜安氏通便丸治之蓋廢料滞塞腸內必致血液變毒釀成疾病此丸專治便秘食滞肝旺胃呆等效驗神速

各埠藥房均有出售　上海兜安氏西藥公司謹啟

勒吐精代乳粉

兒童健康之鑰

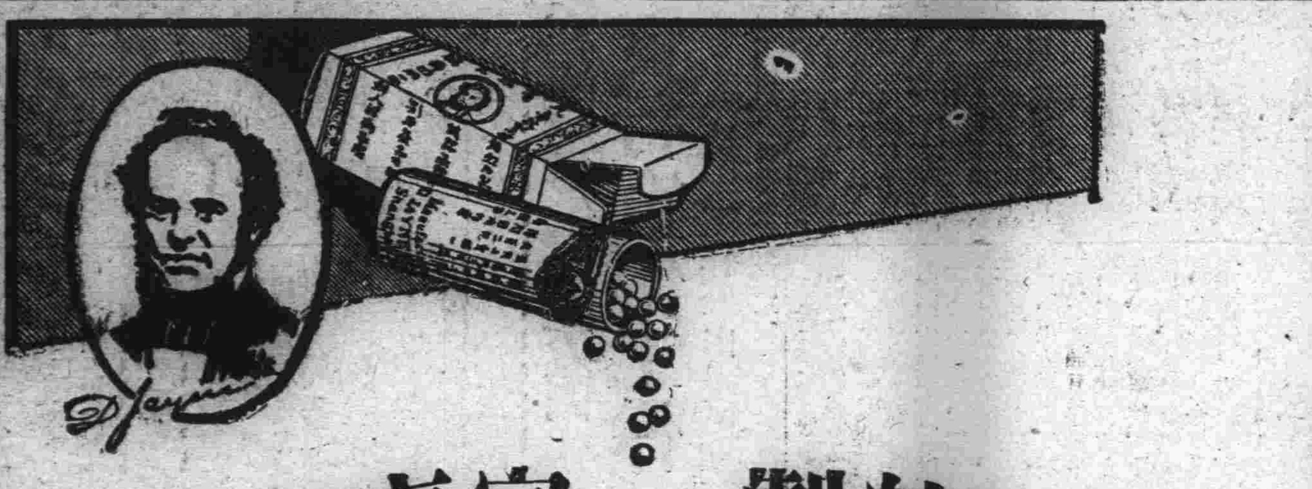
今之爲父母者莫不欲爲嬰孩啟健康之門惟勒吐精老牌代乳粉能爲嬰孩闢健康愉快之途堪稱兒童健康之鑰如以勒吐精代乳粉喂哺小兒最爲穩妥雖體質柔弱之小兒亦得良好效果因此粉之成分性質與母乳絲毫無異

樣品券

奉上郵票十五分請寄勒吐精代乳粉一樣罐育嬰指南一冊及量粉匙一只此致瀋陽日本站浪速通廿九番地英瑞煉乳公司

姓名

住址



燕醫生精製　家庭之良藥

燕補丸

潤腸導滞・劾力神速

開胃健腦　補血强身　紅血丸

清血解毒　諸般雜症　解血毒藥

四肢麻木　跌打損傷　引病出外藥

霍亂吐瀉　紅白痢疾　去風藥酒

嗓啞喉痛　潤肺止咳　止咳藥片

（諸君購時請注意燕醫生照影及親筆簽字庶不致悞）

除痰聖藥

久咳吐血　化痰益氣

美國燕醫生父子藥廠監製

總經理　英商老晉隆洋行

奉天分行商埠地十一緯路（日長電話二九五二番）

大連

判官夫人突被慘殺案
犯人移時即捕獲
係豆腐販賣行商丁玉樓所爲
見夫人錢包滿滿爲强搶而來

市內楓町一二九番地、大連地方法院民事部判官、田中欣市氏清子夫人五十二歲、被人慘殺、之於十三日午後二點卅分、爲山縣通市場賣魚商葛春枝前往問買魚否、當即發見、屍橫血泊中、乃急報於大署、由平川司法主任等、前往現場檢證、遂即嚴佈連警察搜查之警察網、不意於離慘劇發生僅隔六點鐘、而眞犯人即被拿獲到案、高唱凱歌、呈搜查線上之新紀錄

判官於照片中提出
指名之眞犯人
不動之證據爲襪子與血痕

大連市楓町百廿九番地、大連地方法院民事部判官、田中欣市氏夫人清子、五十二歲之被殺慘案行兇犯人、大連警察署、立刻嚴佈警網、於本連全市、並於現場置搜查本部、更有下田檢察官長由旅順來連、與池內檢查官平川大連署司法主任、及田中判官爲中心、開搜查會議、結果對於滿人行商方面乃以强盜說、而專在彼家附近即以三家豆腐行商爲搜查之線索、更由保安係將保存中之豆腐行商人照片廿八張、提示於由中判官、詳加實驗考檢後、乃即由二十八張照片中、單行提出一名、以作嫌疑之指名犯、而進行搜查、查該照片爲原籍江蘇省邦縣區、現住大連市外石道街西部二八番地、現爲大連市對馬町六十村如秀處之行商人丁玉樓、廿八歲、乃即以彼爲目的物、於十三日午后七點卅分、由岩田刑事、劉巡捕長、孫巡捕、前往石道街丁玉樓之住所、搜查有無形跡、及至果見丁在屋、遂即嚴加盤詰、竟行否認、復經細行檢點兇行現場之點々與、及遺留地上之襪子、與丁之足型像、以似、遂即車逮至本署、更用科學檢查的結果、獲得有檢顯然證據、丁乃始行供認於十三日午後十一點、將清子夫人殺死、蓋以夫人常在丁處購買豆腐後、於交付豆腐錢時、丁見錢包滿盛多額錢幣、遂存强窃之心、乃於十三日午後前十一點卅分、由後門侵入持刀將夫人兇殺後、遂即逃走並供係單獨一人所爲

兇殺犯人丁玉樓

判官之家庭
一男並一女

田中判官係於前年春、由鳥取轉任大連地方法院、爲旦玉事件之陪席判官、外任滿洲共產黨事件之裁判長、甚有名之人、其後轉於民事部、其家庭除被害者清子夫人之外、有於大連第一中學係校二年生實君（一五）長女大連神明學校一年美都子（一四）其外並有主人之妹（一九）共五人生活云

夫人橫臥血海
目覩現狀慘虐已極
兇犯逃路印有足跡

十三日午後一點卅分、市內楓町一二九番地、大連地方法院民事部判官、田中欣市氏之官舍、有市內山縣通市場、葛春枝前往問買魚否、總聞內部終不回答、遂即認爲不審、遂則向裏看視、見夫人頭南、橫臥血海中、知係被人慘殺、遂急至西隣大連取引所長小林和介氏宅、急告山田下女、轉由山田下女、急向法院報告田中、未幾則大連各警署、即行開始搜捕犯人、惟所轄之大連警署、平川司法主任、庄司刑事部長、以下司法、刑事、全部出動、更有地方法院之檢查官、急行到現場檢察、諒兇行當在午前十點十一點之頃、現已經過二三點鐘、然而傷痕、係以菜刀所砍、左前額部、負傷極重、頭蓋骨均已露出、目覩現狀、右手亦受重傷、慘虐已極、推定此時因頭傷甚重、已無意識抵抗之矣、惟兇行現場、並未遺留下何等痕跡、與遺留物件、然惟正廊下一面、有足印之地下襪子之足跡、頗多、此乃由後門出來、向楓町裏行時所路之點點、顯然可見、遂即判明其逃路矣、於屍體檢證後、關東廳刑事課大連分室鑑識係、採取其足跡、及指紋、以化學的檢驗、至午前八時餘鐘、卒將犯人拿獲矣

慘死之夫人
十四舉行葬儀

被兇惡犯人未得善終之清子夫人、悲慘之葬儀、於十四日午後三時、在春日町大連寺舉行云

廚房窃得菜刀
兇器係自出雲大社
於行兇之後復行即送歸
檢查時大社方知此意外

丁玉樓於供稱兇器之出所、及隱匿場所後、遂追究其行兇所用之菜刀、不料想係平常以賣豆腐、得意出入於大連市加茂町一番地出雲大社教滿洲分院、於廚房中窃取者、其後到田中判官處由後門進入將清子夫人慘殺之後、當將代血之菜刀、用洗水滌、再返回出雲大社、遂將刀返還同社、得此之供稱、依犯人所供搜查、果有菜刀釘穴帶有血、且有夫人之毛髮在廚房中發見、同社並不知道爲慘殺夫人之菜刀、於十三日晚飯時、並使用此菜刀料理魚菜、遂乃大驚訝云

田中氏夫婦子女記念撮影
(中坐者即被慘殺之清子夫人)

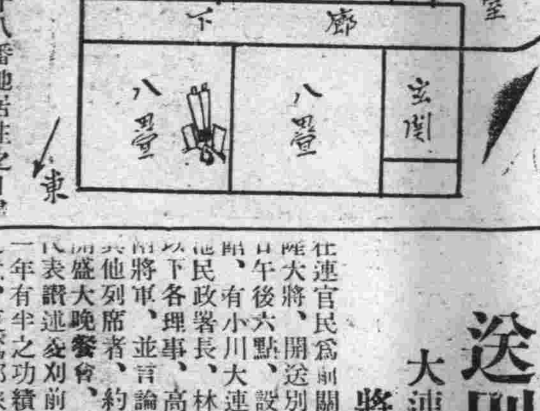
袖出鋒利的菜刀
頭蓋骨砍碎粉
齒亦脫落未移時絕命

大連布瀰町一二九番、田中欣市之夫慘被殺死之兇器、係開及菜刀、夫人之頭蓋骨被砍得粉碎、唇部亦受猛擊、夫人之上齒六個、全部脫下、右手爲防兇器、掌亦受傷、而夫人最初受一擊之後、即已失去抵抗力之模樣云

寫眞

(上)慘演兇劇之田中氏邸之樓下 ×印爲係婦人被慘殺之室
(中左)警察犬之活動
(中右)警察隊實地檢證×印橫置之被害者之足部
(下)附着血痕證據之上衣與襪子及兇器菜刀

慘劇現場見取圖



一百七十八番地居住之日人、當日午後二時許、慘遭殺害柒家之柏村妻室一案

西町演出慘劇
兇犯已判明
不久當可弋獲

本月八日在市內沙河口西町已誌本報、自該案發生以來、各警署員對於該犯人之偵察、晝夜暗訪、惟尚未及一星期、即獲得向當線索、現已偵明者、犯人爲原籍河北省天津府滄縣人、現住大連市管內西山會石家屯、王家溝南部二百四十二番戶配水池苦力吳茂成、當年二十五歲、現匿居某處、故四警署嚴佈法網緝捕犯人、量不日即可弋獲云

隆冬天寒風烈
嗎啡客多凍斃

寒冬已屆嚴風時作、一般患有嗎啡癮者、正是難度之秋、被寒風襲得無處藏避呼衣無着、呼食不得、故被凍而死於路者、日有數起、於本月十一日沙河口管內、又發見十針客屍體兩具、姓名貫籍均不詳、年約三十許、同日在廿井子二番地前空地又發見屍體三具、所着衣服、襤褸不堪、至於其姓名貫籍、亦一律不詳、均被警署檢驗畢、一併送交善堂、備棺掩埋、此乃銀針客之末路、亦可爲有白面鴉片癮者先鑑云

六歲小孩失踪
報警署搜查

原籍山東省海陽縣、現住山城子以農爲業之張吉成、三十二歲、於數日前、携其長男樹斌、（六歲）來連辦事、即宿住於市內寺內通裕長棧處、於十一日午後一時、樹斌在該棧門前遊玩、不知何時、竟而失踪、後張吉成發覺、四處尋找、終無踪影、無奈遂報告大連署、請求代爲搜查其子之下落、但樹斌或係走失迷路、或係被人拐去現尚不知云

電氣會社
招募放送員

滿洲電信電話會社、茲爲擴充無線電放送事業、募集無線電放送員日本人三名、滿洲人一名、志願者到十二月二十四日以前、攜履歷書及照片前往、採用之資格、本人得有中等學校以上程度學校畢業者、滿洲人得具有專門學校以上畢業而有相當保證人者爲合格

開盛大之宴會
送別菱刈將軍
大連官民畢集濟濟於一堂
將軍得意之諧謔滿場歡騰

在連官民爲前關東長官菱刈大將、開送別宴、於十三日午後六點、設宴於大和旅館、有小川大連市長、御影池民政署長、林滿鐵總裁、高柳、長谷部以下各理事、並言論機關代表、其他列席者、約二百餘名、開盛大晚餐會、由小川市長表讚述菱刈前長官、在任一年有半之功績、以表感謝之意、更爲邦家、望自重自愛、一同起立、爲長官祝健康、而菱刈前長官、亦致詞感謝、在任時、蒙各位援助之厚意、一同再起立乾杯、至七時四十分乃散盛宴云

年關臨邇
窃案迭出
小崗署管界
又發生兩起

年關在邇、正値金融緊張之期、而一般之無業宵小、因被生活逼迫、債務關係、乃挺身走險者、大有人在、近來窃盜強劫路等等事件、迭出不窮、於昨日午前五時許西崗子管內又發生盜窃二件、茲將其情形記之於左

市內小崗子得勝街八番地、主人雙百川經營之連成洋服店、素日陳在玻璃窗內有外套一件、以作樣子、於十二日午前四時四十分許、被大胆偷兒將窗上板扇撥開、旋將玻璃打碎、窃去外套一件、後復至接鄰大龍街三十七番地主人梁聖達經營玉成百貨店處、亦取同等之手術、先將窗扇撥開、旋將玻璃打碎、正在窃盜之際、適該店々員仕前櫃室睡覺、由夢中驚醒、知外有打玻璃窃賊聲音、急忙披衣出視、是時該賊聞聲事知有變、恐彼逮捕、僅將窗內陳列之外套一件窃去、幸未窃去他貨及至店員開門出視、則見窗櫥玻璃碎有二尺許之圓口、立即轉報主人經過檢驗之下、被窃僅外套一件、後双方均報告該管內警察署、求官代爲搜查犯人云

第五方面委員開會
爲募集同情金
五千個同情袋已妥爲分攤
希望連埠慈善家源源捐助

爲討議募集歲末同情金事、第五方面委員於月之十二日下午三時開會、出席者爲北角大連民政署地方課地方係主任委員爲遲子祥、郭子珍、王信齋、曲子源、張洪五、安慈民、許萬亭、徐憲齋、趙成德及囑託王錫廷氏等協議之事項、即對於滿洲社會事業協會主辦之歲末同情週分發同情袋募集同情金等民政署方面、撥給滿人方面者爲五千個、其中三千個已由民政署直接發出、所餘二千同情袋、則爲滿人方面委員所負擔開會之下、各方面委員每人一百、擔任九百、下餘之一千一百、則歸大連市三商會分擔之、議定大連市商會及西崗商會各四百、西大連商會三百議決之後、再討議方面學館明年度增加學級否之事、當時有增學級及不增加之兩種議論、因爲方面學館資金不足、所以協議於明年二月間募集方面學館之基金、募得基金後、再行增加學級、對於方面委員以及社會事業協會主辦募集之歲末同情基金等乃爲以同情心、於此歲末的窮民、所以希望各界人士省去奢侈品如購買無用而價高的不必要物件等去捐助於此救濟窮民方面、則獲其惠者、當不在少數也

爲菱刈長官
開送別宴會
旅市役所主辦

旅順市、定於本月十四日午後五時三十分、在偕行社、爲前菱刈關東長官、舉行送別宴會、會費爲金一圓五角、若有希望加入者、可至市役所報名去

歲末同情週
自十四日起
向滿日商民分發同情袋

滿洲社會事業協會主辦之歲末同情週、決自十四日起至二十日之七日間、大連方面委員於全市努力去調查貧困階級之人數、日人方面之赤貧而待救濟者有二百二十名之多、滿人方面則由大連市貧民庇寒所及世界紅卍字會大連分會之施粥廠兩所救濟之、但對於救濟事於廿日以後、當召集大連民政署及市役所大連各警察署之係員在大連民政署集合、對在此同情週、所募得之金錢、妥爲分配之、即依貧困者之程度、而適宜的救助之、俾使貧困人等、得於暖和空氣中渡過新年也

實施交通安全日以後
獲得良好成績
近來交通事故遞形減少
十一月份統計僅有七起

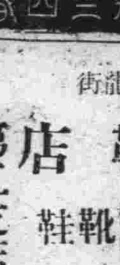
大連四警察署、自實施交通安全日以還、頗見功效、兼各警署之署員指導有方、道路畫別以及通行者各守其道路規則、方獲得良好成績、近日中之交通事故、遞形減少、據查十一月份小崗子警察署管內之交通事故、合計共七件、負傷者僅四名、如此少數、可爲交通安全已極矣

本社電話
經理部四〇二四
編輯部七五一三

王人美唱
漁光曲
淒涼悲壯
各大百貨店俱有出售
百代

各科診療病室完備
岐山醫院
醫師楊鳳鳴
小崗子平順街三十七番地
電話四六五七

本專旅皮各提白衣幛賬並修批零價低
廠造行件式鞄皮箱匣代繡發售格廉
永安工廠
西崗街一一六番地
長電話二二〇九九番

大連 西崗新大街
鞋靴流行
耐久保用
三友支店

本店泰公街三四番

大連市西崗大龍街
中華鞋店
最新 男女 鹿底 毛帮 棉鞋 靴鞋
一律大減價
高底繡花皮鞋等
價最廉
如有批發
第一支店西崗朱市西門益成鞋店
第二支店沙河口元町益成鞋店

高級新車 司機殷勤
長途無憂 貴客歡心
大安汽車行
大連市日新街八
本小利薄 恕不掛賬
現金主義 貴客原諒
電話八七二四 八三四四番
夜間用六八〇六

大連市西通六十四番地
王仁眼科醫院
電話六七五二號
地址在常盤橋西廣場電車道中間路北便是

李益亭先生繪畫展覽會
名畫家李益亭先生、曩於本埠曾出其作品公開展覽、旋赴上海以與現代各大名家結識研究幾逾三年、故所作山水人物花卉翎毛筆姿生動無不精采誠爲近代藝術界所最推重者、頃因赴奉途經大連舊地重游友好挽留出其傑作並元明古畫共計二百餘件特假大連市商會於本月十四日星期五起三日間公開展覽茲以提倡藝術起見願爲介紹並加後援焉
介紹人
張德純 周子揚 西片朝三
麗睦堂 遲子祥 劉儒風
邵塡亭 黃信之 橋川淺
劉仙洲 謝泗泉 常稚南

綢緞百貨店
裕成號
秋風蕭蕭 夜涼如水
應時貢獻 男女氅呢
綢緞衣料 色色俱齊
摩登用品 光怪陸離
總號安東市財神廟街
分設大連西崗新開大街
電話 批發部 三三九八番
門市部 二九四四一番

皮貨毛衣照碼八扣
其他各貨一律賤賣
惠顧參觀無任歡迎
大連奧町五五番
德泰百貨店
代表電話四一八一七

大福牌膠皮鞋
品質耐久價格
特廉士農工商
都可適用
滿洲國總批發處
三泰洋行
奉天大西邊門外三經路南口
電話（日）長三九〇〇番（滿）二二七〇番

經濟

豆粮暴落餅油亦不振
大連鈔票仍堅穩
大條倫敦紐約俱返跌孟買續長
日美落中美提標金收盤後情虛

大條 據本報十三日專電、海外市況、倫敦大條期現俱返跌、現市爲廿四辨十六分之九、期市爲廿四辨十六分之十一、紐約亦跌爲五十四仙四分三、孟買續漲爲六十六盧比八分五

匯兌 海外匯兌市情英美日美跌落、中美仍提、英美落八分三、爲四弗九十四仙八角七、日美爲廿八弗九十仙、中美爲卅五弗十二仙、美漲十二仙、爲廿八弗九十仙、中美爲一先令二辨士十六分之九、日英爲一先令二辨士四分之一、中英爲一先令五辨士四分一、法英爲七十五法郎零三生丁云

標金 上海十三日電訊、標金空戶、義豐永、大德成等巨擘、朝來訂空之聲色濃厚、金價遲々不後情虛下、市情稍堅外高沙森、繼昨出空二三月收盤時、王伯群肯賣、下市先令除此而外銀套卯利者多七○云

郵便貯金增加
計有五百十四萬餘圓
一年間呈急激的飛躍

全滿郵便貯金、事變以來、非常景氣、一年間全滿之新貯金加入者、自昭和八年之三十六萬七千八百三十四人至本年十一月已達至四十三萬六千七百四十名、增加六萬八千九百零六名、加入者多、同時貯金之現存額、當然亦必增加、故自去年十一月之三千一百九十七萬二百五十一圓、至本年十一月已達三千七百十一萬五千一百八十二圓、有五百一十四萬四千九百三十一圓之飛躍的增加趨勢、日本內地、東北地方、姑置勿論、至於各府縣之最近郵便貯金、俱頗不振、獨德島縣一縣、拔出頭地、呈示優勢、而於滿洲之新加入者之增加趨勢、現存額之增加、則遙遙凌駕於德島縣以上、今將本年度自四月至十一月之各月別加入人員數、及現存額之增加趨勢示之如次

	△加入人員增加數	△現存額之增加
四月	四〇〇、〇五五名	三三、七三六、三〇三圓
五月	四一〇、一五二	三四、八九四、六八五
六月	四一六、六六六	三五、五九四、〇八七
七月	四二二、三四九	三六、六一七、七七一
八月	四二六、四一四	三六、九四六、一三三
九月	四三一、三四六	三七、六八〇、一〇六
十月	四三四、六七四	三七、四三六、五五五
十一月	四三六、七四〇	三七、一一五、一八二

滿洲國亦盛行
現銀之流出
財政部及中央銀行
正積極考慮對策中

國通東京十三日電、中國以苦於銀之向英美流失、而課收平衡稅、事實上雖然禁止、而此以由滿洲國亦有盛行銀之流失、故滿洲國中央銀行恐有危及正貨準備之基礎、財政部、及中銀當局、頗重視本問題、現正愼重考慮中云

大連鈔票交卯額

大連錢鈔市場、十二月十三日限之鈔票交額、爲二百七十一萬、交割標準爲百十八圓二角、此金額共爲三百二十萬三千二百二十圓、比前限低落八角減少百九十三萬七千五百八十圓

交方　鎰發合三十一萬　東裕三十三萬　義昌三十四萬　恒裕二十四萬　聚誠和三十萬　外十九店百二十九萬

受方　儲蓄七十萬　三井七十六萬　義成信二十三萬五千　外十八店百一萬五千

粮米繼續大漲
人情不免已起了恐慌
營粮業者則喜形於色

新京　今秋以來、百業蕭條、其原因以錢法奇緊、百物昂貴之所致也、以高粮計每斗竟漲至二元二角之多、是以一般業粮業者、大有一日千里之勢、以大屯鎮如德盛興永發茂、義發東、鴻發合、等粮棧、不過十數家、近一二月來、所得盈餘、已達六萬餘元之多、其營業興盛、可想而知

十一月中增九成七分
埠頭發送貨物
呈本年各月之新紀錄

滿鐵埠頭十一月中之發送貨物以改正關稅、故較去年示有九成七分之增加、呈有新記錄、即發送貨物總噸數爲一四八、五一四噸、其與前月比較有二一、二三〇噸、(一成六分餘)之增加與去年同月比較之則有七二、七八三噸(九成七分餘)之激增將此就到著線分別觀之則向社線方面之貨物爲冬物、豫料年中諸貨類減增、及因改正滿洲國關稅率、斷然漸趨優勢、與前月比較之、有一五二一九噸之增加、與去年同月比較之、則實有五五、二八八噸之激增之趨勢、向國線方面者、新線建設材料輸送雖告一段落、而與線路之延長同時、因沿線之關係、人口之增加、較前月有四、六八五噸較去年同月有一八二八八噸之增加、北滿鐵路則雖在讓渡交涉中、亦較前月示有一、三三六噸之增加若與去年同月比較之、則減少八三三噸、此之畢竟、概因拉賓總經由運費之高率、所致之結果、就其主要貨物觀之其首位則爲麥粉、而洋灰次之、軍需品鐵材、又次之麥粉、則較前月有三〇、九六三噸、較去年同月、則有二七、〇八三噸之激增、此乃以從來該品免稅、而今次以關稅率改正、而爲有稅之關係上、於申告期日二十一日中、將存貨一掃而盡、洋灰方面亦較前月有八七七噸較去年同月有二一、六二一噸之激增、軍需品則較十月有二、〇四五噸較去年同月有五、二二〇噸之增加、鐵材則較前月有二一〇噸較去年同月有六、三八四噸之增加其他貨物方面較前月除木材激減一、五五一噸、與麻袋砂糖、紙類、僅減少許外、俱趨增加、來特煙草以上海港保稅貨物制限故、接續港移動、示有二、八二二噸之激增與去年同月對比則除紙類有一四四噸、綿絲布有四一七噸之減少外、其他俱趨增加之一途、得順調經過、較前月之存貨、則以貨軍往來順調、殆爲一掃淨盡、而輸入貨物則無變更、仍持續優勢且有蓄貨裝載之順調、交換平車之裝載、則鐵軌爲四、七〇〇噸、橋木三〇〇噸、木材四〇〇噸、其他有一、三〇〇噸之存貨狀態、又一月間發送噸數則爲新記錄、已打破本年八月十七日之記錄、本月十四日已躍進四二四車八八七一噸之新記錄云

▲發送噸數

本年十一月	一四八、五一四噸
本年十月	一二七、二八四噸
去年十一月	七五、七三一噸

▲主要貨物發送噸數如左

品名	本年十一月	去年十一月	增減
鐵及銅	九、七八五	三、四〇二	六、三八四
麻袋	二、八〇六	二、六六五	一四一
砂糖	二、〇七〇	一、六一九	四五一
紙類	一、九七八	二、一二二	一四四
麥粉	四一、〇七二	一三、九八八	二七、〇八四
綿絲布	一、三〇七	一、七二四	四一七
煙草類	四、一七五	六四〇	三、五三五
棉花	一、三三五	六一六	七一九
石油類	三、七六六	二、二九三	一、四七三
木材	一、五七五	一、三四五	二三〇
軍需品	一〇、四〇七	五、一八七	五、二二〇
洋灰	二四、三四三	二、七二二	二一、六二一
其他	四三、八九五	三七、四〇八	六、四八七
計	一四八、五一四	七五、七三一	七二、七八三

對全滿自由企業
考究統制法
實業部立案審議中

新京電話、滿洲國於國內、以煤油、炭礦、採金、電氣自動車、棉花等、各種企業爲統制事業、以既設立之總資本金合計一億三千萬圓之全滿洲煤油、同炭礦、同採金、同電業、同自動車同棉花之各會社、爲特殊會社統制之、另外爲自由企業之新興企業、與既設企業、亦以何等的方法、以到何種的程度而統制監督之、爲謀各種企業之新興、目下正在種種考慮中、然於現在尚未完成特殊會社之統制法、不過單以採由舊政權時代所用之徵收手續費登記費爲目的、而各種企業之內容的調查、尚附之等閑、認可申請之方法、亦不過於現在以之作爲統制法之一時的辦法所施行之者、其於事務上、及登記方法等、極感不便、更加於各種企業之振興發展上、所及之影響甚大、以故必須急求以合理的改正、爲於國家政策上並產業政策上必期萬全、目下實業部與關東軍特務、有已在審議中之模樣勿論以於國家政策上、有重大的法案、至實現之時期、須要相當之時日云

鋼鐵類之輸入額

滿洲國於十月中之鋼鐵類輸入數量爲四百六十二萬四千三百六十三圓、而其輸出地則日本內地爲四百零六萬六千五百七十三圓(國幣)朝鮮一萬五千六十圓、中國九千八百十二圓、英國十八萬四千六百十九圓、德國一十萬七千四百八十九圓、比利時七萬二千一百五十六圓、美國五萬五千七百七十七圓、其他爲一萬二千八百零八圓、而此之各輸入地別如次大連三百九十四萬六千十二圓、安東五萬六千一百六十八圓、營口一萬八千七百九十六圓、山海關五十四圓、哈爾賓七十八百零七圓龍井村一萬九千二十一圓、圖們五十七萬五千七百五十四着、承德爲七百五十一圓又自本年一月以降至十月末之累計爲四千七十二十萬一千四十一圓、比較上年同期增加一千九百二十萬零九百六十三圓

落花生價格提高

金州方面所產大宗農品物落花生、在上年之價格、竟不景氣、至小洋五元之邊、並無收主面本年於上月間價洋、每石五元六七上下、突於近數日來、陡然提高、竟漲至七元五角有奇、故營是業、先期收買者、莫不喜形於色云

特產

大連特產市場、十三日開盤後、大豆以賣貨續出漸趨暴落、豆餅豆油、以交易薄弱、亦隨大豆低落、高粱以北地帮、與日商急賣續、呈暴落、查現物大豆妥數、三菱十車、豐實隆五十車、三井卅車、豐年二十車、油坊二百九十車、豆餅三菱、豆油三井、三菱均有妥付云

錢鈔

大連錢鈔市場、十三日前場開盤後、鈔票市情、依然穩固、查現市爲一百十八圓、妥廿萬圓、期市爲一百十八圓四角九、妥二百五十四萬圓、鈔票兌小洋一一三八〇、金票兌小洋九六一〇、大洋兌鈔票一一三八〇云、又鈔票後場市情、較前場略見提漲、查現市爲一百十八圓五角、妥卅五萬圓、期市爲一百十八圓五角五、妥三百二十八萬圓、鈔票兌小洋一一五三〇、金票兌小洋九六七〇、大洋兌鈔票一一二七〇云

北滿在貨增加
十一月末現況

北滿十一月末之存貨爲二十九萬九千四百七十一噸、與去年同期比較、有二十萬四千八百五十八噸之增加、其內容如左——(單位噸)

▲線別	
哈市八區	六一、三八五
濱北線	一〇九、三七一
松花江方面	一三、六二七
拉賓線	一八、五七七
南部線	六、一九五
東部線	一六、〇五一
西部線	二七、六五六
齊北線	四六、六〇九
合計	二七九、四七一

▲品種別	
大豆	二〇六、二六二
豆餅	六〇〇
豆油	一、六五〇
小麥	四二、五三〇
麥粉	七、六九五
高粱	四、四五三
粟	六八〇
玉蜀黍	五、七一一
其他	二九、八九〇
合計	二九九、四七一

銀輸入獎勵
上海華商金融界
向財政部呈建議

上海電訊、上海華商金融界因在銀激減而發生恐慌、爲作對策會向財政部提出、左記建議案

一、現銀之輸入稅免除同時交付平衡稅而輸出之現銀再行輸入時、退還平衡稅

二、以資獎勵輸入

三、對資本逃避之取締、特對現銀之密輸、財政部與各地商會合作取締、斯收效果

鮮銀於寧安
新設出張所
一月一日開業

京城電訊、鮮銀於圖寧線開通之機、在寧安新設出張所決定於一月一日起開業

商情

本埠特產(十三日前場)

▲大豆(百斤鈔票價)

	開盤	收盤
袋	四、四三	[illegible]
十二月	四、二七	[illegible]
一月	四、三三	[illegible]
二月	四、三三	[illegible]
三月	四、四〇	[illegible]
四月	四、四二	[illegible]

▲豆餅(一片鈔票價)　▲豆油(百斤鈔票價)　▲高粱(百斤鈔票價)：[illegible]

本埠特產(十三日後場)

▲大豆(百斤鈔票價)　▲豆餅(一片鈔票價)　▲豆油(百斤鈔票價)　▲高粱(百斤鈔票價)：[illegible]

本埠錢鈔

▲大連鈔票(十三日前場)

現貨	一一八、〇〇
成交額	二〇萬
近期	一一八、四九
成交額	二五四萬
遠期	[illegible]

▲大連鈔票(十三日後場)

現貨	一一八、五〇
成交額	三五萬
近期	一一八、五五
成交額	三二八萬

電報匯兌(十三日)

倫敦銀塊	二四辨十六分九
同期市	二四辨十六分十一
紐約銀塊	五四仙四分三
孟買銀塊	六六盧比八分五
滬美匯兌	四九四仙八分七
日美匯兌	二八弗九〇
中美匯兌	三五弗一二
日英匯兌	一志二片四分一
中英匯兌	一志五片四分一
美英匯兌	四九四仙四分三
法英匯兌	七五法郎〇三

▲美棉

現貨	一二仙八〇
十二月	一二仙五〇
一月	一二仙五二
三月	一二仙五九
五月	一二仙五七
七月	一二仙五七
十月	一二仙五三

▲印度棉花　弗哥爾 一四六盧比　布羅其 二二七盧比　奧銘拉 二一六盧比

▲神戶日美　開盤 賣 二八弗四分三　買 二八弗八分七　收盤 賣 —　買 —

▲神戶日英　開盤 賣 一志二片三分三　買 一志二片三分一　收盤 —

▲匯豐掛牌(十三日)　東 一九元七六　英匯 一先令四辨士五〇〇　美匯 三四弗〇〇〇

▲上海標金　開盤 九七二元七角　最高 九七四元五角　最低 九七〇元〇角　收盤 九七二元一角

▲上海滙兌　東 賣 一二〇元八七五　買 一二一元二五〇　英匯 賣 一先令四辨十九三二五　買 一先令五辨十一　美匯 賣 三四弗八七五　買 三四弗九三七五

商品市場(十三日前場)

▲大阪三品(棉絲布一綑金票價)

限	前場開盤	後場收盤
十二月	二〇九、三〇	二〇九、四〇
一月	二〇九、六〇	二一〇、一〇
二月	二一〇、二〇	二一〇、六〇
三月	二一〇、二〇	二一一、二〇
四月	二一〇、七〇	二一一、三〇
五月	二一一、一〇	二一一、八〇
六月	二一三、九〇	二一三、〇〇

▲大阪棉花　開盤 現貨 六八、七五　定期 六八、二〇　收盤 現貨 六八、七五　定期 六八、二〇

▲大阪期米(一石)　開盤 現 三〇、六一　中 三〇、四七　期 三〇、五九　收盤 現 三〇、五三　中 三〇、四八　期 三〇、五八

▲東京期米(一石)　開盤 現 三〇、四四　中 三〇、五一　期 三〇、六一　收盤 現 三〇、四五　中 三〇、四四　期 三〇、五九

▲仁川期米(一石)　開盤 現 二八、〇九　中 二八、三七　期 二八、〇四　收盤 現 二八、〇五

▲橫濱生絲

限	前一節	前二節
十二月	五九五〇〇	六〇二〇〇
一月	六〇二〇〇	六〇六〇〇
二月	六〇五〇〇	六一〇〇〇
三月	六〇八〇〇	六一四〇〇
四月	六〇九〇〇	六二五〇〇
五月	六一七〇〇	六三〇〇〇

▲印度麻袋　綠扛袋 一五盧比四分三　監扛袋 一六盧比六分五　匯兌行 七七盧比四分三

商品市場(十三日後場)

▲大阪三品(棉絲布一綑金票價)　▲大阪棉花　▲大阪期米　▲東京期米　▲神戶豆餅　▲大連股票　▲同短期(五品期、豆新期、錢鈔期、東新、高、日、朝、新產)：[illegible]

北地行市(十三日前場)

▲奉天奉票兌金票 現貨	五、四〇〇
▲奉天國幣兌鈔票 現貨	一〇六、一〇
▲奉天國幣兌金票 現貨	一二一、〇五
▲奉天金票兌國幣 現貨	九〇、一〇
▲開原國幣兌金票 現貨	一二一、〇〇
▲新京國幣兌金票 現貨	一二一、一〇
▲哈爾濱國幣兌金票 現貨	一二一、二〇
▲公主嶺國幣兌金票 現貨	一二一、三〇
▲安東國幣兌金票 現貨	一二一、〇〇
▲哈爾濱大豆(一甫特現洋價) 現貨	一〇九、三〇

北地行市(十三日後場)

▲奉天奉票兌金票　▲奉天國幣兌鈔票　▲奉天金票兌國幣　▲新京國幣兌金票　▲哈爾濱國幣對金票　▲公主嶺國幣兌金票　▲安東國幣兌金票　▲哈爾濱大豆(一甫特現洋價)　▲哈爾濱小麥(一甫特現洋價)　▲新京大豆：[illegible]

棲深皮膚內之
寄生虫及黴菌之潰滅的
滲透療法之威力

依滲透作用能深擊黴菌及寄生虫之本據目的根本治療法現已發見則從來束手之皮膚病今可簡單而治癒之

皮膚病眞可怕

皮膚病視之雖似簡單然其實無如此之可怕者雖爲一小部分之作祟常致痛痒心氣不爽食慾不進夜不安眠神經衰弱作事能率低減且顏面手足如生皮膚病不但汚穢惡觀尤易被人疑有不正之惡病而致人煩嫌因此常有議婚不成尋職不就之悲觀其影響吾人之生活莫此爲甚

皮膚內之深部或作巣道於吾人之甘甜處猛食以度其生如用顯微鏡觀之則見其匈悖頑雖憎惡之生活狀態莫不不寒而慄者

無論何種皮膚病均不免忽癒忽發困苦永年此乃通例也其以爲因塗藥而癒者眞門外人之誤想也夫皮膚外面塗布之藥僅有表面消毒之効或於出遊之寄生虫與以知覺而逃入內中由此觀之如治皮膚病非有効力達及皮膚深部之藥劑不敢言完全也

可稱曰文明病

世界愈進步則人類集合之機會亦愈多故火車之寢臺旅館之器物亦有影響數黴菌之附着

又常穿靴之人其不犯水虫者爲數有幾輕視「水虫」遂棄置之因而罹可怕之蜂窩織炎病症不得不施手術者亦恒有之文明能使交通頻繁能使洋裝呈雖能使皮膚病增殖故世人稱皮膚病曰文明病者亦非無理也

對於皮膚病滲透療法之成功

夫達及皮膚深部之外用藥理論上不能斷爲決無但不過爲矯角傷牛之類因其刺戟過强則不能連續使用(此對於兒童尤應當謹愼)或反惹起炎症等之徽或因藥性作用分外激烈則皮膚之組織被其破壞後必遺留醜痕之痕故不免有無良藥之嘆也

關於此項經專門家努力研究之結果應用滲透壓及毛管現象之理論遂有滲透表皮角層下達到眞皮治癒之作用而刺戟輕微無副作用之伴隨理想的藥劑發見之成功

餘病之併發須警戒

如言「皮膚病能斷送性命」則必有駁曰「那能」而不信者但其例甚多庇如用爪搔痒從該處侵入黴菌致成丹毒或敗血症之死亡率非常大之痛症者爲數最多

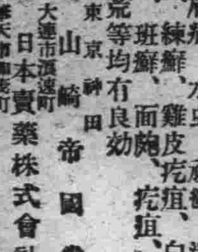
奇生虫於皮膚內部蠕々而動

可怕之寄生虫其入皮膚之內部常致錢癬潮症而其如入

此曰「皮膚チャージ」已大好佳評造理深奧而使用法確屬簡單價格低廉於從來威爲非常難治皮膚病之治療上誠一大光明之獻也

用之不汚不痛而能達到皮膚之深部以發揮消毒殺菌治癒之四大作用只一日中數回塗於外部即能爽然而治癒之

請歎試用



皮膚恰劑(ヒフチャージ)

良好皮膚病藥　痛痒之皮膚病、水虫、頑癬、臭汗疹、練癬、雞皮癬、凍傷、斑癬、面皰、疙疽、白濬、毒虫、面荒等均有良効

藥價　二十錢　三十錢　一圓五十錢　全身適用五圓

本舖　東京神田　山崎帝國堂

代理店　大連市浪速町 日本賣藥株式會社　奉天市加茂町 日本賣藥會社出張所

大連汽船出帆

▲青島丸 ●開往青島上海 十二月十四日
▲大連丸 十二月十七日
▲奉天丸 十二月十九日
●開往天津(塘沽止)
▲天津丸 十二月十五日
▲長平丸 十二月十七日
▲天津丸 十二月十九日
●開往龍口
▲龍平丸 十二月十六日
●開往基隆高雄
▲山東丸 十二月十四日
▲山西丸 十二月廿六日
●開往敦賀新潟伏木
▲河北丸 十二月十七日
▲河南丸 十二月廿七日
●開往芝罘清津雄基
▲遼河丸 十二月十八日
●開往壺盧島
▲日東丸 十二月十四日

專屬貨客經理店　大連市敷島町 永和公司 電話●七八六八●七二七五
阪神航路　澤山兄弟商會 電話五二六五、四六八一六
台灣航路　敷島町丸二商會
乘船切符發賣所　大連伊勢町 ジャパン・ツーリスト・ビューロー 電話五五四五番

日清汽船大連出帆

▲華山丸 ●開往青島上海 十二月十九日
▲嵩山丸 十二月廿七日
▲唐山丸 一月八日

阿波共同汽船大連出帆

▲十六共同丸 ●開往芝罘威海衛青島 十二月十五日
▲卅六共同丸 ●開往芝罘威海衛仁川 十二月十七日
▲長山丸 ●開往鎮南浦仁川 十二月十四日
▲長山丸 ●開往天津 十二月廿一日
▲十八共同丸 ●開往芝罘 十二月十六日
▲早隆丸 ●開往青島 十二月十七日

大阪商船出帆

●開往門司神戶(大阪)
▲鳥斯利丸 十二月十四日
▲亞米利加丸 十二月十五日
▲哈爾濱丸 十二月十七日
▲扶桑丸 十二月十八日
▲西亞得爾丸 十二月廿一日
▲烏拉爾丸 十二月廿三日
▲貝加爾丸 十二月廿五日
▲特克馬丸 ●開往上海福州基隆高雄 十二月廿五日
▲長沙丸 十二月十九日
▲福建丸 十二月卅一日
▲盛京丸 ●開往天津 一月十一日
▲日東丸 十二月十六日
▲志摩丸 十二月廿六日
▲白山丸 一月二日
●開往橫濱
▲日東丸 十二月廿一日
▲志摩丸 十二月卅一日
▲白山丸 一月十六日
●開往紐育
▲關西丸 十二月十八日

政記輪船出帆

大連支店　電話四一三七番
▲有利號 ●開往龍口 十二月十四日
▲永利號 ●開往芝罘 十二月十四日
▲純利號 ●開往塘沽 十二月十七日
▲廣利號 ●開往青島 十二月十七日
▲安利號 ●開往芝、仙、港、廣、 十二月十六日
▲公利號 ●開往威海衛 十二月十六日
▲勝利號 ●開往青島香港 十二月二十日

三惠通行出帆

●開往芝罘
▲昌平丸 ●開往門、宇、尾、今 十二月十五日
▲照國丸 ●開往芝、威、日、仁 十二月廿八日
▲利通號 十二月十四日

大正十一年七月二十四日第三種郵便物認可
郵政局掛號認爲新聞紙類

滿洲報

發行所 滿洲報社 大連市常盤町二十九番地
THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.
昭和九年十二月十五日

汪政權佯爲親日已顯著
日對華策或根本改變
須磨總領事奉召回國似負此使命

滿洲事變發生後、中國爲實行表面上之親日政策起見乃樹立汪精衛政權、藉政此權在華北一再與日本進行停戰協定之善後折衝、在南京則僅就中日懸案中之技術上關係問題、與日本進行交涉、迄今已一年有半、但對兩國關係調整之根本要素、則毫未觸及、中國之藉汪精衛政權佯爲親日一事、現已判明最近中國海關之岸本復職問題、其表現尤爲顯著、緣汪精衛氏曾自約復岸本職、但竟逾斷將岸本氏黜爲天津海關稅務司、漠視日本對華貿易地位、此乃中國方面之對日態度、可謂趨不利之汪精衛環境、漸次復其本來之强硬政策之表現、故汪政權之對日策、而遂早已至走頭無路之期、日本鑒於過去對汪政權過分信頼之全歸失敗、認爲有將對華態度根本明確之必要、故日本駐南京總領事須磨因接外務省電召、已定於十五日由上海啓程返國、據觀似負有根本變更對華政策之重大使命云（十四日上海電）

以南大將及陸軍當局爲中心
正在銓衡新機構之人事
對滿事務局次長關東局總長
兩要職人選呼聲最高之人物

關於滿洲機構改革官制實施而生之人事問題、目下正以南關東軍司令官及陸軍當局爲中心銓衡中、因坪上拓務次官固辭、故對滿事務局次長之候補者、以現資源局長官川久保修吉氏及該局事務官松井春生氏爲有力、川久保氏之呼聲大高、至關東局總長、則以長岡隆一郎、森岡二郎、今村樺太長官及十河信三氏等說有力云（十四日東京電）

政府對於關東局總長人選、以力避空位空名及以得發揮識見力量之大臣級人物充任爲原則擬由貴族院議員中銓衡、聞長岡隆一郎、藤沼庄平、大塚維精氏等頗爲有力、至對滿事務次長、則仍以松井春生氏爲最有力但既以林陸相爲總裁、則自當尊重其意向云（十四日東京電）

新機構人選問題
兩種意見對立
政府勿生事主義與軍之反對

與在滿機構改革同時而生之人事任命異動、奏任四五等以下委任官、並無任何問題、惟關於勅任官及主要奏任課長之銓衡、因軍部與諸政治勢力間之複雜關係、以關東局總長及對滿事務局次長之選任爲中心、稍感棘手、蓋政府持勿生事主義以拓務省關東廳職員、既已拋却最初主張、毅然贊成新機構、而出文武合作之態度、故希望將現任者全部任命配置於新機關中、警戒務使無失業者主張在關東局事務官中置勅任一名、並擬酌將其他人事關係亦納入官制中、惟軍部方面對於文武一體爲國策努力一點雖無異議、但以爲既根據閣議決定文官方面已合一整備新機構、則現任者之全部任用自無任何必要、而應本人位兩適主義愼重人選且現地之上級官吏、因其地位上關係、曾一度反對新機構、故再於新機構內任職、勢有不可能者、其中更有勅任官、謂本人亦覺抱歉、故轉任內地較佳因此、總長次長人選、大體上雖已有眉目、惟關東局之主要任官人選、則恐不免多少麻煩、目下兩種意見尚在對立中

機構改革官制案
樞府審查委會
十四日第一次開會之經過

樞密院關于機構改革官制案自十四日午後二時半於事務局開第一回審查委員會、出席者政府方面有、首相、外相、陸相、拓相、金森法制局長官、與橋本陸軍、坪上拓務、重光外務各次官等、樞府方面有、一木、平沼正副議長以下各委員、首由首相演說機構改革經過、並由陸相就現地之情勢、金森長官就法制議事上之點分別有所說明然、後入於質疑應答本委員會因持於可能迅速中審議完竣之方針、故俟於廿日前後上程正式會議可決後在年內即可公佈官制云（國通）

東洋體協於東京
開第一次總會
憲法細目待滿方加入決定
並擬慫慂中國參加

東洋體育協會名譽會長馬紐爾克遜氏、副會長魏佳士、及菲律賓代表委員愛絲德拉達氏、十四晨搭入橫濱港之顧理治總統號抵日本、馬紐爾克遜氏、因健康關係、未克登陸、結局由魏佳士、愛絲德拉達兩氏與東洋體協會長平沼亮三氏及日本代表委員松澤、守部兩氏、滿洲體育聯盟之飯澤理事等當即赴東京、在東京會館與日本方面委員舉行懇談、在此番會見上、日本方面以前所希望乘菲島方面委員書之機而舉行開東洋體協第一屆總會之件、已得菲島方面快諾、自十四日午後一時、在東京會館於魏佳士、愛絲德拉達（菲島方面）、平沼會長、松澤、守部、瀧谷、李、田澤、松本等各代表委員集合之下舉行正式總會、在當日總會上大約僅將協會憲法之基礎的大綱決定、至其細目、豫定俟明春當滿洲國代表已加入時、然後於日滿菲三國委員會上決定之、並擬慫慂中華民國參加東洋體協云（國通十四日東京電）

上嘉獎閩營長
爲模範軍人
前赴日本陪觀特別大演習

武官、吉興上將等一行、於十二日上午十時半、進宮觀見畢、於西便殿 皇帝陛下特召見該一行中閩營長長仁、對於羅子溝戰役、特賜優渥之嘉獎、茲恭錄嘉獎大意如左 該營長警備羅子溝防地前被數千衆股匪包圍、兵單匪衆、岌々可危、而該營長尚能奮不顧身、晝夜指揮、血戰數日、卒將匪等殲滅、足徵勇敢有爲、統御有方、堪爲我滿洲模範軍人、尚望該營長、將此旨轉諭所屬、整軍養武、努力同心、以期成爲我國軍之勁旅、幸其勉之

菱刈大將岡村少將
將受凱旋歡迎
內定以司令官副參長陛見
抵東京之期約在一月中旬

當此前關東軍司令官菱刈大將及前關東軍參謀副長岡村少將歸京之際、爲報其不朽之功績計、經關係方面慎重協議結果、決以凱旋特別列車歡迎滿洲事變最後之兩凱旋將軍入京、並內定以軍司令官及參謀副長之資格覲見天皇伏奏滿洲駐軍狀況、至其入京期、聞約在一月中旬云（國通十四日東京電）

防現銀流出
使海關取締
已決由財政部通令

由安東關經日本流入英美之現銀、其數目至最近亦頗不少、同時際苦力離滿期、不免更有二三千萬圓左右之現銀流出、長此以往對中銀幣制之基礎、自不能謂無關緊要、政府有鑑及此、乃以財政部及中銀爲中心討論應付辦法、聞已決定由財部發通令與安東稅關令其加緊取締籍以防止流出、此外、因美國之銀政策有益趨加强之勢現銀之流出自不能免、故永久之防止現銀流出方策、實有制定必要、聞不久當可見諸實現云、

交涉盧布換算率問題
日代使電告逐漸順利進展

關於盧布換算率問題、現正由酒勾駐俄日本大使館參事館與蘇聯外交委員會經濟部長羅珍布留木氏繼續進行交涉中、據十三日酒勾代理大使來電稱、經截至十日止十四次晤談之結果、已逐漸順利進展、最近因蘇聯政府取消領物證制度盧布購買力之被確認、對此交涉乃更有新影響發生、申言之無一分乃至二分價值之盧布、其購買力之被一般人確認在盧布、換算率交涉中、實對日有利云（十四日東京電）

中土擬訂商約
外交部調查兩國貿易情形

中國與土耳其擬進行重訂通商條約、外交部請財政實業兩部、將中國能以運往土耳其、及土耳其能以輸入中國之貨物、開一清單連同中國對外貿易統計檢出、俾便審查、以備與土重訂條約之參考（十四日南京電）

排除惡宣傳力行
鴉片漸禁政策
逐步的減抵買收之價格
栽培者已大有減少之勢

以國聯爲中心之一流政治家關於滿洲國鴉片專賣、時作非難之聲、然而事變前熱河之鴉片栽培、曾占農家全生産二分之一、自建國以來、滿洲國力行鴉片漸禁政策、並以低價收買中、民國二年一畝之買收費爲四十八元、至建國後之大同元年、減至三十九元、至大同二年又減至三十三元、漸次減低買收價格、以期實行雅片漸減政策、今鴉片栽培、已大有減少、但無智之農民、不解鴉片漸減政策之意義、多抱不滿、但政府方面極力排擊凡有之惡宣傳、以期滿洲國之鴉片、漸禁政策、成爲事實日見奏効云

軍人及外交官與
外國女子結婚
南京政府限制方法

據某機關所得之情報稱、南京政府關於軍人及外交官之結婚限制法、按如左方法實施之

一、陸海軍人及外交官不得與外國籍之女子結婚

二、與外國籍女子結婚者、不得爲陸海空軍人及外交官

三、業與外國籍女子結婚之軍人及外交官、由既往之關係而由下述之方法解決之

（甲）登記

（乙）避免任命外交官及領事館人員、赴其妻之原國籍國

（丙）凡軍人現在機要軍秘或其他要職從事務者則轉任之

沽源縣所屬
忿苛徵
欲脫離中國
加入滿洲國

臨熱河省境之沽源縣下四十八村、因不堪中國政府之苛斂誅求、最近組織不納稅同盟、似有秘密運動脫離中國政府加入滿洲國之勢、據謂居民對日本均頗示好意、每戶均備有日本國旗云

美國備國際危機
儲各種必需品
利用銀價低廉在中國收買

美國爲對國際危機作準備計乃積極存儲各種必需品、在中國市場更利用銀價低廉者手獨佔收買、本年秋長江及上海一帶之五穀肥料界、對美輸出覓呈空前未有之活況其中芝蔴之輸出、自上月起至明年四月止、成交者已達二百二十萬噸云（十四日上海電）

以總動員建艦
必要時於明後二年
美海長史納遜談話

對於倫敦方面所傳、海軍預備會商已內定十五日休會之消息、美國國務院當局、並無特別驚愕之色、亦未發表何等意見、一面美國海軍當局、對於今後之新情勢、美國應以如何建艦計劃以臨之認爲於會商之前途、關係極重、故不作何等言明、持極慎重之態度、尤其海軍長官史納遜氏、力說於最短期間內、有按條約限度建艦之自信、十二日發表談話如下 美國認爲必要時、在一九三五六兩年間、可使全美建艦能力總動員、至一九三九年、美國海軍、可完全按條約限度擴充云（十四日華盛頓電）

遠藤總務廳長
已返抵新京
巡視共一星期

爲視察新地方制度實施後之地方情況兼慰問滿日軍、赴間島地方巡視一週之遠藤總務廳長一行、經京圖線於十三日午後十六分返抵新京

第三軍管區內
匪數漸減少
因滿日軍努力
現僅兩千餘名

北滿胡匪、因滿日兩軍努力討伐之結果、乃漸趨減少、現在第三軍管區內胡匪數、爲二千二百七十八名左右、較十月減少二百三十三名、人民安居樂業之實現、已日近一日

湘省府借債

湖南省政府、預定明年元日發建設公債、並向中央銀行借現款二百萬元（十四日長沙電）

東畑中尉率軍
與共匪激戰
共軍受創逃散

圖們○○隊東畑中尉指揮下兵士○○名、十日午前八時由圖們站發出、赴圖寧線討伐匪賊、十一日正午於大荒溝附近、遭有力之共軍襲擊、激戰兩小時後、始將其擊退敵方受重創、指揮官東畑中尉胸部負重傷、部下兵士一名胸部爲敵彈穿通、三名負輕傷、該討伐隊旋於十一日午後五時四十分搭臨時列車歸圖們、該中尉即入延吉衛戍病院治療

今日本報出版 三大張

刷新政治案原則可決
憲草留最後討論
南京五中全會第三次大會
當日報告事項及討論事項

五中全會第三次會議、於十三日上午九時開會、列席者中央委員一百十一名、並未提出重要案、僅討議決定委員之提出案十一件、其主要者如下

一、政治刷新案（原則可決、至於具體的辦法決定付政治會議討議）

一、鹽稅改革案（在一箇月一內組織鹽制改革委員會討議改革鹽稅）

憲法草案、提出五中全會後經大會決議、組織憲法草案審查委員會審查、十二日第二次大會中、憲草審委會提出審查報告經大會議決審查成績、將憲法草案分章詳細討論、第二次大會中並將第一章審議完了、十三日之第三次大會、本將憲法草案列入議事日程第一條、但大會提出討論時、各委發表意見謂憲法草案各章均有聯貫性、與其於每次大會分章討論、不如俟將其他提案討議完畢再將憲法草案提出討論、俾一次討議完竣、使憲草精神能以前後呼應、此項、全體委員已一致贊同、故十三日之第三次大會、未曾討議、憲法草案云（十四日南京電）

五中全會、於十三日上午九時、在中央會議廳開第三次大會、出席中央執行委員汪兆銘、于右任、孫科、宋子文、戴傳賢、何應欽、陳果夫、葉楚傖、朱培德、吳鐵城等、五十餘人、列席後補中央執行委員三十七人、列席中央監委張繼、林森、邵力子、張人傑、等十三人、後補監委十人、共計一百一十一人由中執委戴傳賢主席

報告事項

（一）秘書長葉楚傖報告出席人數、（二）宣讀第二次大會記錄（三）秘書長報告文件賀電十三件（四）中央政治會議報告由汪委兆銘報告（五）行政院報告（六）立法院報告（七）考試院報告（八）軍事委員會剿匪摘要報告、附南昌行營報告、有二、一、處理剿匪省府政治工作情形、二、新生活運動進行概況報告（九）全國經濟委員會報告附棉業統制委員會棉產改進情況報告（十）財政部全國各省市減輕田賦稅捐取締苛雜報告

討論事項

提案、審查委員會政治組審查報告（一）張繼提刷新政治與民更始案、決議通過、交政治會議妥籌辦法（二）陳肇英等四委提請特議成立鹽政改革委員會一年內實行鹽法案（三）周起綱等五委提、恢復難民食鹽自由、農民自由發掘決議、按鹽法第三項辦理（甲）限期成立鹽政改革委員會、籌訂各項規章、實行鹽政、（乙）鹽政改革委員會、組織食鹽整理處、積極調查整理、限一年內辦竣（丙）限中華民國二十五年底、完全實行鹽法（丁）鹽政政委會、每月應將工作進行情形報告、中央政治會議（戊）由中政會議規定委員三人、負責審核該會工作報告、並督促其進行（四）覃振提、試辦陪審制度案、決議交政治會議轉法院參考（五）覃振提、高等法官待遇改善案決議通過交政治會轉立法司法兩院、（六）覃振提試辦巡迴審判案、決議通過交政治會轉司法院（七）覃振提、改正法官服帽案、決議交政治會轉司法院參考、（八）覃振提限制律師資格案、決議交政治會轉立法院（九）覃振提要（雷不明）案決議交政治會轉司法院參考（十）覃振提整理司法等案、決議交政治會轉司法院（十一）主席團提大會宣言起草委員會案決議由陳布雷、唐有壬、程天放、王陸一、等五委爲起草委員、至十二時方告散會（十四日南京電）

招募分社代派處啓事

本報現擬招募全國各省縣城鎭分社及代派處以資辦理報務凡欲應募者請函示本報經理部即當照章准許幸勿失此良機也

奉天大西關大街路南二號 民聲晚報社

招聘翻譯員

通解日滿語言文字者擬多增數位但須身家清白夙無疾病者本人携帶履歷書來所面議通信問答無效

奉天興泰號法律顧問 前奉天芳記煤礦公司律師 奉天各銀行法學士 事務所奉天小西關上頭路北四號對過門牌七號 滿電話五二一七番 日電話六二五二 江崎保次

聲明作廢

啓者敝人有前奉天儲蓄會有獎部借款副據乙紙計乙字一〇五號不意遺失無論落於何人之手概作無效特此登報聲明 呂鴻慶謹啓

聲明接兌生意啓事

逕啓者今有旅順市朝日町市場內德順祥商號今不欲前圖將該號所有舖墊貨物及電話等一概兌與鄒號經營爲業自兌之後字號改爲利順永但德順祥以前關於內存外欠及一切川往由該號自理與鄒號無干涉恐未週知特藉報端鄭重聲明

具接兌聲明者利順號謹啓

緊要聲明

於十二月九號丟失福源店存錢條一紙計現小洋三千一百拾二元業已交涉無論落於滿外人之手概作無效

新義州府新延利鐵工廠啓

東北歡收地方義捐金品募集

此次東北地方於其廣袤地域歡收甚鉅罹災甚重寒氣饑饉逼乘交加之窮民急困慘狀莫喻吾人豈能坐視必爲設法拯救出水火之中置於袵席之上懇諸仁心各位始決照下記項目募捐倘望歡解義囊是幸

昭和九年十一月

發起人

大連市役所 大連民政署 大連各警察署 在鄉軍人聯合分會 商工會議所 大連市商會 西崗商會 西部商會 滿洲日報社 大連新聞社 泰東日報社 滿洲報社 關東報社 英文滿報社 婦人團體聯合會 愛國婦人會支部 區長聯合會 東北各縣人會

記

一、金品隨意（但捐物品時僅限於衣類陳舊者莫若將其洗淨整理妥託鞋襪子等均須成双）

二、寄送處、現款物品 大連市役所社會課（電話八七五五）或婦人團體聯合會事務所（民政署三樓上電話四九八三）

三、截止 昭和九年十二月廿五日

聲明脫離父子關係廣告

逕啓者敝人長子王恩惠因自身種種問題伊自願獨立生活主義今後對於伊個人之動止以及與日滿人一切交往或債務等項均由伊自己擔負敝人概不負責即伊之去留作何事業均與敝人無涉恐未週知特此登報聲明脫離父子關係

聲明脫離關係人遼陽王星五 十一月三十日謹啓

滙票被匪刼掠明聲作廢無効

逕啓者敝號利源長於上月廿三日由蓋平中央支行匯岫岩蓋字八號匯票一張國幣三百元當遣工人送往行至鹿圈地方遇匪數名匯票被其搜掠刼畢遠颺除報告岫岩中央支行聲明作廢外該匯票無論落於何人之手概作無効恐未週知特此登報聲明作廢

蓋平城內商號利源長啓事

分書遺失聲明作廢

啓者敝人先父德玉與胞兄德禮等於光緒十年弁十年十月十九日析居先父係承第五份產業迄今五十年弁無別情不憶於事變後鄧匪盤踞三區全家逃避迄今所有衣物等項蕭揔一空先父所遺之分書亦在被失之列迄未獲得想係一落於匪人之手除邀請宗族及親友等眼同照第二份分書抄錄一份以備存證外特此登報聲明嗣後該分書無論落於何人手中概作無效

鳳城縣第三區大椅子圈村居民黃通令啓

遺失聲明

啓者敝會前接兌同春堂名下奉天紡紗廠股一股原領利摺紡字第四二四六號因當事變時遺失除呈報鐵嶺縣公署轉函作廢補發新摺外無論利摺落於何人之手概作無效特此聲明

鐵嶺商會啓

興安南分省東科中旗荒務淸理處佈告第十號

爲佈告事照得本處業將遼北荒務局案卷由通遼縣公署接收完竣並在通遼縣街公合地局院內設立分處在案本處對於遼北荒務局各項執據自應遵照淸理規則第二條查驗執據之規定實行查驗凡持有遼北荒務局交價執票墾費憑單以及蒙民戶地房基撥單等項執據者由十二月一日起一個月內自十二月一日起至十二月三十一日止務要持據赴該分處繳驗以憑註冊換領查驗證限期促迫勿得觀望自誤切切此佈

滿洲國康德元年十一月廿六日

處長 博彥滿都
副處長 田口義男

興安南分省東科中旗荒務淸理處佈告第九號

爲佈告事照得本處業將遼北荒務局案卷由通遼縣公署接收完竣對於遼北荒應即入手淸理茲爲辦公便利起見擬定於十一月二十五日在通遼縣街公合地局院內設立分處除分別呈函外合行佈告周知此佈

滿洲國康德元年十一月二十三日

處長 博彥滿都
副處長 田口義男

聲明遺失圖章

本堂前以實善堂名義購得交通銀行第五九一號五股股票一張第一四三四號十股股票一張又以裕慶堂名義購第五九〇號五股股票一張第一四三一號十股股票一張又以慶餘堂名義購第五八九號五股股票兩張第一七七號十股股票兩張第一四四一號十股股票一張共計一百五十股現因出讓惟前送印鑑之圖章年久無法尋覓用特登報聲明並覓具舖保向交通銀行請備案過戶倘將來生糾葛統由舖保負擔完全責任特此鄭重聲明

裕慶堂 寶善堂 慶餘堂 同啓

廣田發出回後訓期待 予交涉以新生命

同意暫休會要求說明最大限 英若再考慮可緩和日美對立

廣田外相與海軍當局愼重協議結果，已於十四日發訓電與松平代表，其內容大致爲**同意於英國以預備交涉再開爲條件之一時休會提議**、同時並望**要求英國關於試案形式中之共通最大限設定予以詳細具體說明**、故英方如能以此爲轉機對試案作有理解之考慮時、則當可經英國對**日美對立之緩和上有有力之效果、廣田外相頗期待由此可與再開後之預備交涉以新生命**云（十四日東京電）

廣田外相自接到松平代表關於豫備會商之詳細報告後、以爲英方並非對於日本所要求之平等堅持否認、且英國方面寧希望日本方面關於平等之具體的總噸數、與實現平等之具體的年數等提示試案、要求其考慮、而後承認根本主張之積極策云云、因有此項確信結果、遂與海軍方面坦白交換意見、於十四日向代表團發出回訓、關於豫備會商以再開爲條件而同意臨時截止之旨、並關於試案之形式上、要望關於設定共同最大限設定有詳細之具體的說明、致於關于日本設定共通最大限之具體案、在自由的立場上、關於日本對總噸數及年限之見解有所說明、以使英方之同意、如得英國方面之諒解時、則在緩和日美間對立上、將有極有力之効果、殊堪期待云（國通十四日東京電）

十日云（十四日倫敦電）

美代表改期 廿九日歸國

海軍豫備會商休會一節、殆已確定、美代表團前會豫定十五日搭馬哈丹號歸美、但因豫備會商、訂繼開至廿日、故其於聖誕節前歸國之豫定已不得不變更、美代團表一行約於廿九日歸紐約云（十四日倫敦電）

蘇聯駐美大使 歸國過東京 將晤廣田及政府各當軸

在歸任途上之蘇聯駐美大使托洛雅諾夫斯基氏、於十三日既搭入敦賀港之夫草丸抵日本、同夜七時五十五分由敦賀乘國際列車東上、十四日晨抵東京、據該氏談關于對美長期信用借款問題及其外交方針、業與莫斯科政府作種々協商、至其內容、尙不便言及、此行豫定在東京逗留旬日、會見舊雨廣田外相及日本政府各當道、就當前問題交換意見、然後於廿二、三日前後、由橫濱搭輪歸任云云（國通十四日東京電）

日若同意試案 仍繼續會商

美忽變更最後態度 英或將撤回休會案

自從美國代表團變更其最後態度、而主張繼續會商結果、於是希望一時休會之英國政府的策戰、遂歸於失敗、於是遂呈非將

一、現會商仍照常繼續乎？

一、抑一時休會、而於明年以適當日期續開乎？

一、以無進行談判基礎爲理由而截止會商乎？

等根本問題非行決定不可之勢結果、英國政府惟有完全遷於苦慮矣、至於山本、與察特非爾德兩提督經私的折衝結果、對於所得之和協試案、持俟東京之回訓到來、然後下最後的裁斷之方針、然東京之回訓如果能承認和協試案且對繼續日英兩國之會商一節予以同意時、則當然即持撤回休會案而繼續舉行會商之方針、若回訓對此否認時、則除惟有按美國代表團之提議而無期散會外已無其他蹊徑、可是豫備會商之前途關鍵、只看東京之回訓如何、故英國政府對此亦翹首以待、而靜觀其成行云（十四日倫敦電）

台維斯與英揆協議 決自廿日休會

休會後仍繼續非公式會談

台維斯代表、十三日午前十一時應英首相之請、赴首相官舍凝議約歷一小時、結果以日本代表亦有此意、乃已內定將預備會商於十二月二十日暫行正式休會、至休會後之非公式會談、因台維斯山本兩代表之歸國、當由留英代表繼續進行（十四日倫敦電）

美代表台維斯氏、十三日午前十一時、應麥克唐納首相之請、訪麥氏於首相官舍、協議結果、似已決定將豫備會商於二十日暫行休會、其後可從容繼續進行非公式會談、此外、據云、台維斯氏在會見之際、關於十二日英國閣議情形及日英會談內容亦向麥氏有所聽詢云（十四日倫敦電）

會商休會後 善後之措置 日英美將在賽球時協議

台維斯代表十五日與西門外長、松平代表十六日與西門外長、分別作高爾夫球賽、同時並進行協議關於預備會商休會後應取之善後措置一事、現已決定、此外、聞美代表團之離倫敦期、因十五日之船已趕不及、似決定二

原則上承認軍力平等 宣言中廢棄比率主義

建艦爲自主不加以條約束縛 山本菲爾德折衝之和協試案

山本、察特菲爾德兩提督經折衝所得之和協試案之要旨如左

一、基於英國政府之和協試案、在原則上承認日本政府海軍力之平等

二、各國政府自主的宣言在將來數年間之建艦計劃

（英國約以五年爲目標）

三、在容言內容上、嚴然廢棄比率主義、總之、爲自主的、並不加以條約及其他國際的束縛

四、英國政府對於上述建造計劃之最高限度設置提案必不反對之

五、英國政府在英帝國在全世界分散之關係上、主張小艦多數主義

六、從以上之見地上、對各艦種在質上加以三成縮減依主力艦二萬五千噸、航空母艦二萬噸、巡洋艦七千噸之質的縮減所得之噸數融通在巡洋艦上、而建造現在七千噸級巡洋艦七十艘、更希望以現有勢力幾分削減之數字爲最高限度

七、日本政府雖能保有與英國海軍力之同一勢力、但在現有勢力上觀之、在事實上殊難一步便能邁到達上述勢力之地步、故宣言在實質上能達到上述均勢之年次的階段云（倫敦十四日電）

日本與歐洲 一星期可達

日滿定期航路延至赤塔 各地貿易協會開始運動

將日滿定期飛行由滿洲里延長至赤塔、與現在蘇國所經營之英國赤塔間航路聯絡、使日本與歐洲於一星期內可達之運動、即將由大阪及橫濱東京之貿易協會起、因此、大阪貿易協會乃於十九日舉行總會決議其與新加城西貢線聯絡案、同時向遞信省外務省及其他當局建議、藉期實現、奧坂書記官關此有談話如次

歐洲與東洋方面之聯絡航路、英國向北至赤塔及南至新加坡二線、法國亦有至西貢之定期航空、與此諸線聯絡與日本相結、在技術上觀之、余以爲並非如何困難之事、聯結赤塔與滿洲里之計劃、自日數上觀之、或日領地距離上觀之、余以爲最佳（十四日大阪電）

美欲轉嫁責任

美代表延期歸國之內幕 不同意廢約前休會

美國代表團歸國延期之理由、據其後所判明者、係在美國不慊於日英進行某種預備協議而固執會商再開之態度、則既如此、會商決裂之責任則非由日英負擔不可、據云、十三日午前訪麥首相之台維斯全權、已明示在廿日未通告廢棄前不同意休會之態度、所定之十五日船室、亦爲之斷然取消、空氣驟復險惡、而示日英兩國對美國之對立狀態、美國之此種態度、不僅英國對之加以非難、即美國自身之非難者亦頗不乏其人、關此美國代表團一方面謂日英雖有諒解一事過於固執、但實際上則係十三日接到本國政府訓令之結果、而突變態度者、但十二日既已同意暫時休會、則此番行爲似不免有爲時已晚之嫌、故亦與英方以惡感云（十四日倫敦電）

蘇聯利用新疆當局 赤化且干內政

新建委會臨時動議所提及 通過建設計劃交五中全會

（南京訊）行政院附設之新疆建設計劃委員會、自成立以來、曾開大會數次、並決定分政治經濟文化交通四組、草擬各項建設計劃、現各項計劃、已由各組委員、次第草擬完竣、該會特在行政院大禮堂、舉行第五次全體委員大會由主任委員褚民誼主席、通過重要提案多件茲將詳情、分誌於後甲出席委員主任委員褚民誼委員唐柯三王曾善、溥侗、潘祖煥、陳曾亮、柳民均、姜般若、干德光、周夢周、劉掄英、米經周、羅竑、尤逕、侯人松楊秉離、于爾晋、李延相、孫繩武、沈欣吳、郭維屏、王猶汝、張宗文、李實、劉雨沛、汪竹一、劉行驥、艾沙、薛桂輪、恩和阿木爾、熊鴻昭、宮碧澄等三十餘人秘書方叔章、乙、報告事項行禮如儀後、由主席報召集第五次大會之意義、及過去工作、旋由常務委員及各組相繼報告、一、劉委員掄英報告常務委員過去工作情形及收到各處文件、並各組提案數目、二、唐委員柯三報告政治組過去工作情形、及提交大會提案十一件計（一）民族問題（二）省區問題（三）地方自治分期計劃（四）整頓省政問題（五）移民計劃（六）王公制度問題（七）廢止新蘇商約計劃（八）整理邊界計劃（九）外人居留及入籍處理問題（十）籌設法院分期計劃（十一）維護教律及養成法官計劃、三、陳委員曾亮報告經濟組過去工作情形及提交大會提案十件、計（一）整理賦稅計劃（二）整理省鈔計劃（三）發展商務計劃（四）提倡工業計劃（五）農業建設計劃（六）振興水利及墾殖計劃（七）振興林業計劃（八）開採鑛產計劃（九）地質調查計劃（十）改良畜牧計劃、四、王委員曾善報告文化組過去工作情形、及提交大會提案五件、計（一）教育計劃（二）宗教問題（三）禮俗（四）衛生計劃（五）出版計劃、五、柳委員民均報告交通組過去工作情形及提交大會提案五件、計一、鐵道計劃、二、公路計劃、三、航空計劃、四、郵政計劃、五、電信計劃、丙、討論事項、一、決議、將全部提案、作爲草案付印分送五中全會出席各委員、二、主席指定唐委員柯三、陳委員曾亮潘委員祖煥、方秘書叔章、整理全部提案、丁、臨時動議艾沙委員臨時動議、報告新疆近況及蘇俄進行赤化新疆政策、略謂俄人利用新疆當局、赤化新疆爲盛馬戰爭及伊犁屯墾、使張培元事變、皆有俄兵參入事後多所要挾、聞在新疆設立政治監察總管理局、干涉新疆內政、亟宜設法防止以期新局安全、應全由體委員、呈報院長、該會委員全體均以爲然擬於具報草案時將動議情形加入云

首相在官邸 餞別南大將

岡田首相於十四日正午在官邸設筵款待十九日出發赴任之南關東軍司令官、陪賓有、坂垣參謀副長、石本大佐、林少佐等、各閣僚、吉田翰長、金森長官及其他等亦列席招待、席間首由岡田首相致詞、南司令官對此致謝詞、賓主歡談、至午後一時半始行散會云（國通十四日東京電）

我們的

出世了

本埠每份二分每月五角
外埠每份三分每月六角

奉天市大西關大街路南二號

民聲晚報社

電話 （滿）五一四七番 （滿）二六一一番 （滿）四二二四番 （日）四二六一番 （日）六八五三番 （日）六八五四番

床次系與政友會 年底必至分離

分離後將先組織俱樂部 並徵求同志行樹黨工作

因秋田氏脫黨、預料必起一層波瀾之政友會、其現在只有已經甚囂塵上之津崎尚武氏脫黨而已至於其他床次系秋田系雖與鈴木總裁絕對不相容、但仍留黨內採政觀望形勢之態度、又舊政友系對於黨之現狀雖懷不滿、然並無麥畫樹立新黨之熱意、故値秋田氏業經脫黨之今日、猶未見若何動搖、惟揆諸黨內情勢、黨若發生動搖、則對於殘留黨內之床次系其反感必益形加强、處此實情之下恐不能長此留於黨內、是以爲時間之問題、據觀在本年底、即召集通常議會前後或將實行、床次系與政友會分離後、最初將組織類似俱樂部者、再漸次向政友會徵求同志、以行其樹立新黨工作、揣觀暫時床次系脫黨者大體約在廿名之譜云（十四日東京電）

以舊政友系幹部爲國策審議委員

藉與政府作强固之聯絡 新黨運動過程中之策劃

以秋田氏由政友會脫黨爲契機所展開之新黨運動、蓋以拉攏舊政友系一團爲目標者在其過程中惟一策劃、即以舊政友系幹部爲國策審議會委員、藉此在與政府間造成强固之連鎖、一方在政府方面、以前在豫算閣議上、中止由前藤井藏相所提示之財政審議會、而計劃設立國策審議會、並保留此項豫算、故在此種關係上、則早晚非將其具體化不可、但軍部、尤其陸軍方面以爲設立國策審議會不曾爲政黨所利用、而絕對反對之故國策審議會問題不免又形複雜化矣（國通十四日東京電）

日羅通商航空

條約業已正式簽字

據駐羅馬尼亞藤田公使致外務省電稱、前在折衝中之日本、羅馬尼亞間之通商航空條約、十二日於布加勒斯多來經藤田公使與該國外交部次官間正式簽印云（國通十四日東京電）

匪首東順與東山好

已被捕解吉 農民均稱慶

自本夏以來即在瀋海吉海沿線煙筒山磐石一帶猖獗肆虐之匪首東順及東山好、上月爲避滿日軍之銳鋒、曾一時將部下解散、令之潛伏各地將槍械等埋藏山中深處、兩人化裝農夫潛伏於煙筒山、近乃爲永吉縣警察逮捕、現已護送至吉林、煙筒山磐石一帶農民、聞之莫不額手稱慶云

爲苦惱於痔疾者

痔疾劑 比老兒軟膏

痔疾爲患範圍甚廣、世之犯此症者殆有十分之七、而治療之法除各種之複雜手術外、其最簡單且應用尤廣汎者、惟有軟膏之貼附、坐藥之挿入及內服之三種也、但應此三種療法所需用之藥劑、樣數極夥、故其醫治効果多有不副患者之期待、實不勝嗟嘆、惟比老兒軟膏一藥乃用數種優秀藥材集合而調製者、故能發揮殺菌作用、收斂作用、及解除疼痛去痒作用、防腐作用、且尤能促進瘡面組織之肌膚新生、故痔疾得以治愈也、本品有迅速麻痺局所作用及强烈之收斂止血、殺菌作用、決無何等之危險副作用、且於使用後尤有舒適快感之特色也

主治 痔核 痔痒 痔裂 痔瘻 痔出血 脫肛 肛門皸裂 肛門糜爛

使用上之注意

一、塗於藥布或脫脂綿上、一日三回乃至五回貼附於肛門上

二、於便通之後必須貼附之

痔疾患者之心得

一、患部須弄清潔、不潔不但恢復遲慢、且尤有其他可怕的黴菌侵入之虞

二、常須溫暖、痔疾過冷最爲有害、確能妨碍恢復、腰部常須溫裹、又不可怠於入浴、如用炒熱之食鹽以布包之而溫暖患部雖劇烈之苦痛亦能輕快

三、對於飲食之注意、酒類薑椒葱蒜其味辛辣富有刺戟性且忌莫用

四、整調便通、便秘於痔疾最有惡大之影響、須常食適度之蔬菜以調便通、有時亦要服用緩和下劑

（藥價）三十錢・五十錢・一圓

痔疾劑 比老兒坐藥

苦於痔疾之人極其居多殆占全體十分之七、而對此療法、其各種之複雜手術姑置不論、以最簡單且應用尤廣者即軟膏之貼附、坐藥之挿入及內服之三種是也、而此三種療法所用之藥劑種類極爲繁多、因其繁多故其醫治效果多有不能副患者之期待也、惟有、比老兒坐藥一劑、乃係用數種優秀藥材所集成者、故有殺菌作用、防腐作用、收斂作用及疼痛及痒感除去作用之發揮、且對於瘡面組織又能促進新肌之發生、故能治癒痔疾也、本品有迅速麻痺局所作用及强烈之收斂止血、酸化作用決無何等之危險副作用、而於使用後又有爽適快感之持色也

主治 痔核 痔痒 痔裂 痔瘻 痔出血 脫肛

使用上之注意

一、一日二回乃至三回挿入肛門

二、使用之際謹愼將銀紙剝去

三、夏季宜藏於寒處使用之時可於水中將銀紙剝去

（藥價）三十錢・五十錢・一圓

製劑本舖 東京市神田區花房町二番地 株式會社 山崎帝國堂 振替東京一四六七番

萬年聲銀器部

新設電刻

自製 美術電刻、賽銀心盾、賽銀風景、賽銀畫屏今爲推廣起見

特別 大犧牲 照碼 六扣

大連新大街

永裕綢緞皮貨店

電話 門市部五二四六 批發部五八六九

輕暖皮衣 艷麗衣料 均由產地 如潮運到

首創高貨薄利 獨樹誠待顧主

無奶嬰兒苦
缺乳母自愁

華氏下奶葯

生乳良藥 乳來精

產後娘缺乳、請服乳來精、生乳最穩安、來精似湧泉、每瓶大洋壹元、外埠加郵貳角
(各埠藥房均有代理)

總發行 蔭華大藥房
奉天小南門裏大街路東
自動電話二九一三號

奉天

裕泰東百貨店

犧牲大優待 得獎的機會
買貨不要錢 兩次又到了

敬啓者茲將得獎日期列下本號拾貳月壹日施行開十一月份彩籤籤中貨一月十八日各界惠顧凡在本號買貨開有十一月十八日競賣發票字樣者是爲中酬共發出獎金壹千參百四拾參元貳角請急速前來本號照原買貨欵數目更換商品券能保永久通用限期壹個月不到本號交換商品券者過期作廢特此登報聲明

這次中酬後 請駕早臨
下月繼續辦 莫失良機

地址奉天中街路南 滿電話四六三〇

最新電氣收音

榮利 天馬商標

每張僅國幣一元

各埠均有代理

第一期出品五十餘種

奉天代理處

同裕老裕吉興中

興元 電話三四〇九
泰盛 電話一九三七
天合 電話一九五八
泰東 電話四六三〇
順絲房 電話五三四六
順西 電話三一五九
順恒 電話四〇五四

奉天大西邊門外
榮利唱機公司
電話六三九〇番

琺瑯門牌

琺瑯製品一式 琺瑯美術匾額

琺瑯鐵器各種名牌

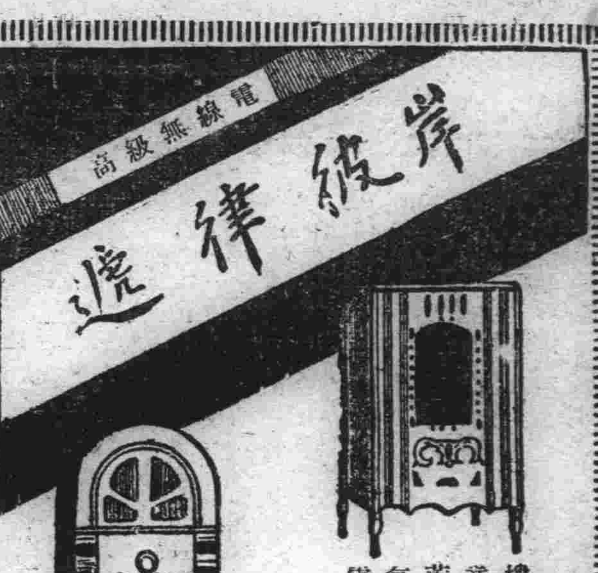
如蒙訂製 製作迅速 決不誤期

各縣公署(皆採用)

奉天小西關南大什字街(滿洲銀行後身)

東洋琺瑯製作所

電話五五五八番



電氣蓄音機
(無線電兼用)
自四球式
至八球式
各種在庫豐富

無線電受信機
普級品自四球
高級品至八球
各種在庫豐富

山中電機株式會社

大連出張所 大連市伊勢町二一 電話四七三三番
奉天出張所 奉天加茂町五 電話五四四七番

如遇親友喜慶事故欲送良好禮品捨此難得

電刻銀器禮品、係科學發明、完全美術化、如銀盾、銀盃、不論親事出閣、祝壽頌揚、獎賞、留別、皆能撰辭題欵、永誌紀念、其繕刻之精良、裝璜之美麗、質料之重厚、詞句之生動、能使物代人言、端麗隆重、誠爲餽送珍品、本公司自發行以來、風行全滿、早已有口皆碑、今爲酬答各界雅顧起見、特別廉賣、曷請賜顧

總發行所 新京大馬路 慎昌公司

代理處 新京及時公司 吉林慎昌公司 大連慎昌公司 洮南慎昌公司

十餘年來最大犧牲最大競賣

新京大馬路 及時鐘錶眼鏡公司大減價

存貨豐富 (十一月十日起) 應有盡有
花色繁備 經售鐘表眼鏡唱機唱片風琴 曷請參觀

鹿胎溫香丸

發明

査鹿胎由化學之分析研究、內含有極豐富之胚胎腺(即內分泌液卵巢等)而內分泌液卵巢等又爲醫治婦科子宮病及經脈不調久不孕育等症之特效劑已爲世界醫學上所公認、冷香室主人有鑒於此乃發明用化學方法配製鹿胎冷香丸蓋採取遼東壯年牝鹿原胎配以世界珍貴藥品聘請藥物學專門家以最新科學原理抽取鹿胎內之胚胎腺配製以成者故對於女科諸病可稱效力絕大萬試萬靈

主治

婦科聖藥鹿胎冷香丸專治婦女經血不調趕前錯後經脈閉止經來腹痛色氣不正紫黑成塊子宮寒冷赤白帶下腰腿酸痛夜不安眠午後發燒心跳心熱自汗盜汗癆病咳嗽氣虛血虧或胸腹脹飽飲食少思或子宮有病多年不孕或屢次半產連傷數胎以上各症一經服用無不立效藥力絕大萬試萬靈誠婦科第一聖藥也

特長

本藥內含有鹿胚胎腺故對於婦女因卵巢而發生疾病者特別有效凡經脈不調及閉止不姙娠半產腰腹疼痛交接快味缺乏顏面早老等均有特效因卵巢發育不良難以孕育者尤爲特效

定價 每盒四元每打四十元函購貨欵先匯 寄費在內說明書函索即寄

◎總經理 奉天鼓樓西金城藥房

大連華西藥房 長春中西藥房 四平街大德堂 安東瑞祥泰 吉林五洲藥房 吉林中西藥房 大連德記全棧 鐵嶺和發久 哈濱環球藥房 千金寨信仁堂 遼陽義和堂 普蘭店康德記 開原保康藥房 濱江亞洲藥房 江省五洲藥房 公主嶺三合德 營口中西藥房 本溪濟生醫院 洮南德慶仁 洮南永和堂 洮南和發順

體弱腎虧專藥

發行所 金城大藥房
各埠及各洋藥房均有代售

贈送 龜齡機

每盒一元五 每打十五元
買一盒送一盒 買一打送一打

▲主治▼

▲特長▼

淋

山得爾精

最新發明治淋斷根唯一之靈藥也、凡五淋白濁、及其他尿道諸病患、輕症一盒、重者二盒、日久者三盒、服完之後立奏奇功、百治百效、萬試萬靈、非普通市上所售、一般治淋藥、所可比擬也、歐美各國諸醫、無不頌其爲淋濁、聖藥、茲將特效列下、急性慢性、赤白淋濁、尿道疼痛、風火砂石、睪丸腫大、尿急頻數、尿中混血、利尿、不通、婦女白帶、子宮炎

定價每盒大洋二元、每打二十元、外埠函購貨欵先惠寄費在內

瀋陽鼓樓西 總批發處 金城大藥房

森永煉乳

完全代替母乳之二大製品

森永牛奶粉

滋養豐富 耐久不變 配合精純 絕無雜質

世界屈指
東洋第一
歷史最古
山葉風琴
質堅音正
耐久使用

(印有樣本有索必奉)

滿洲總發賣處 株式會社 山葉洋行

分銷處
大連市信濃町五六 電話四一四八
大連市浪速町三丁目 電話四三一〇
奉天市浪速通三六 電話二六九八
新京市梅枝町二丁目 電話二五七一

染白髮紅毛之靈液

那伊斯

各界淑女諸位啊！你們趕快購得靈液"那伊斯"染髮染髮、那麼着你們的頭髮、一定倍舊加增美麗光澤、永遠不知老罷。

定價 試用瓶四十錢 小瓶五十錢 大瓶九十錢

本品貼有華文仿單各藥房均有發售

發售處 大阪 東京 丹平商會藥房

代售處 大連 大賣藥會社 奉天 井上誠昌堂 奉天 佐藤廣濟堂

奉天

警察廳防患未然 舉行防火宣傳
散布傳單普及防火知識 更督勵管中各署總動員

奉天市城內外因人口之增加、一切有害人類之事件、亦因之年年增多、最近除去强盜竊盜案而外、失愼事件、亦復日漸加多、瀋陽警察廳、爲防患於未然起見、已由月之十三日起、舉行大規模的防火宣傳、散佈十數萬的防火傳單、以資普及防火知識而外、更督勵管下各警察署總動員、在戶口調查之同時並對於煙筒火爐、大加檢查、有不完全者、令改換檢、以期安全、又據該警察廳之調查、自去年十一月至本年十一月末日、市內失火件數、爲一一三二件、內中全燒者、爲六十八件、半燒者一〇四件損害價格二二一二四〇圓云

東邊道方面 剿匪之經過 及所收之成績

東邊道一帶的匪群、年來因遭日滿各軍的徹底剿除、目下所存、已寥無幾、而且當此結氷之期、既無根草、又缺軍器、所以自行消滅者、頗不在少、即偶有出現者、亦皆狼狽不堪、苟延殘喘而已、所以關係當局、目下對於東邊的剿匪工作、認爲可以暫告一段落、而對於貧民之救濟策、反步步加緊起來、足見東邊道方面剿匪各軍之功績〔、〕茲據特別消息、第一軍管區、混成第三旅各部隊、在本年十一月份內、剿匪經過、及所收之成績如左、臨江縣五區雙圈一帶、有匪首紅軍陳旅等、衆計三百餘名在該地竄擾、當經第三旅騎六團趙團長、率所部第三連及第一連之一排、附迫擊砲一門、與機槍兩挺、於十一月十二日前往痛剿、於上午十一時與匪接觸、戰經二小時、斃傷匪衆甚夥、並擄獲悍匪兩名、匪勢不支、分途竄逃、幸有步三團陳團長率步一連與第二機槍連、由三岔子前來堵擊、進至外岔溝附近、正與逃匪相遇、斃傷匪衆甚多、遂又分途逃竄、不料該逃匪等、又與九省匪結合、約六七十名、在棒槌營子地方竄擾、當由步三團陳團長、派第二機關槍連之一排、於十四日前往追剿、當即與匪相遇、激戰不久擊獲人票呂永實、王長福、福盛子、王永賓、白杏林等五名、又有匪不支分竄密林深處、匪首僞蘇營長（係前紅軍幫擊散者）於十六日竄逃濛江縣、東之坡口嶺附近、擾害民衆、當經步三團第二營姚營長聞情、遂派步六連之一排附輕機槍一挺、當於十六日下午前往討伐、即與匪接觸痛擊二小時之久、匪衆死傷前仆後繼、不支、遂向北東方逃竄、該連追剿、不見匪踪、又以天黑、乃回原防、臨江八區蛇溝、帶有東勝四海等匪首、率衆計五十餘名在該地竄擾、經當騎六團趙團長派騎一連長高鴻勳、率該連（欠一排）於本月二十日前往剿討、下午一時進至該處接觸痛擊一小時之久、匪遂逃竄無踪、該連爲警備紅土崖計、當晚歸還原防、因是匪方情形、未得詳查、臨江五區炸子窰地方、有匪首好友率匪二十餘名、在該地搶掠民衆、當經步三團陳團長聞報、遂派孫漢臣副官率第二機關槍連之一排、前往痛剿、於廿四日午刻進至該地、遂與匪接觸、斃傷匪衆各一名、匪遂竄逃東南長頭密林中、臨江第五區林子頭地方、有匪首紅軍之第三第七兩連、與馬興山之一部混合約計三百餘名、附輕槍兩挺、在該地附近、割壞電綫掠掠商民、經在該地警備中之騎六團第二連聞情、遂出爲攻擊、同時在二十五日午後十時、天又昏黑、戰經五小時之久、匪不支、遂竄逃東北方一帶、追擊無踪遂回原防、計查是役、斃匪十餘名、傷匪二十餘名、並擄獲雜色槍三支云、經此數戰、東部匪患、實屬漸次肅清、民商莫不感戴、混成第三旅李司令之大德無涯云

學生擬作 慰問文章
限十七日交卷

奉天市政公署、奉天市教育會、奉天市商會三大機關、爲慰問駐剳濱江省寧安縣的靖安軍、共同捐出國幣三百圓、購辦手巾、香皂食品等若干、贈送該軍外並限出題目分令市立各校學生擬作慰問文章、限於十二月十七日上午九時交卷、其題目如左、一、紅格紙一、二、每校五篇、三、紅格紙三、送交文教課、四、墨須正楷

關路占用之民地 領戶地號列出
市署佈告限兩星期內 各戶到署以商量租價

奉天市政公署、前准鐵路學院開闢馬路於北陵一案、目下關於所佔用之民地雖經查明白、但只知各領戶之姓名而不知住址、即欲台至市署商酌租價却無法下函通知、所以特於日昨刷出佈告、將各領戶姓名地號詳細列出、俾各領戶、統於兩個星期內親到市署商量租、如若不能遵期前來、只好准該學院先行開工、然後商量云云、茲誌其佈告原文如次、以供各該土地之領戶留心焉

爲佈告事案、准鐵路學院派員携圖來署、爲該院擬闢馬路於北陵前經過清丈局原放地號、請求派員勘測、並調查領戶住址、暨商租價等情一案、當經本署派員前往該處實地詳勘、去後、茲據報稱查該院擬闢之馬路、係於北陵新開河南大馬路向東、越過鐵路至朝鮮人房東南昭陵水田石標、折向東北、經赫原稻田地過新開河而至舊東北大學院內、檢同地號略圖及領戶名表等情、報告前來、查該院擬闢馬路所經過之各地號、領名住址、並經本署向省公署民政廳調查領名、雖屬相符、內中各領戶住址、則多有未詳、無從尋覓、以致商酌租價、殊感不便、合亟抄同鐵路學院、擬闢馬路經過清丈局、原放民戶地號表佈告該處領戶等、一體知照、限於兩星期內、共同來署、以便商酌租價、倘限滿不來、鐵路學院不能久待、即將先行開工、後再議租價、仰知照此佈

附表

鐵路學院擬闢之馬路經過淸丈局原放民戶地號表

地號、名稱、領戶姓名、畝數、備考、
良字三四二號闞甸唐三〇、
畝三九
三四三號順興鐵工廠三〇、
畝八五
三四四號順興鐵工廠三〇、
畝二〇
三六〇號王仲樵一二、二八
三六一號朱守業一、〇〇
〇三六一(一)號劉尚武二、〇
〇三六一(二)號孟子珠二、〇
三三六一(三)號鄭餘九一、九
〇三六一(四)號張福臣一、〇
三三六一(五)號費樹屏一、〇
〇三六一(六)號李繼五三、三
九
三六一(七)號張潤芝一、〇
〇三六二(一)號高潤田二、
〇三六二(二)號劉楚和一、三
七三六二(三)號張文惠一、〇
八三六二(四)號王毅宸一、〇
八三六二(五)號張耀先一、〇
八、三六二(六)號黃礦民一、〇
八三六三號闞甸唐一三、三二
三六五號闞甸唐六、八二
三六六號闞甸唐三〇、四七
二九二號孫憲廷、姬金聲、七五
二九四號王維賢、劉羨周、
劉澤生、董祝九、方蔚東、
鄭亦橋、
楊肇奇、張振普一四、九一
二九五(一)號集賢、忠恕堂
四二八號德源堂三〇、〇〇
四二九號集賢忠恕堂九二〇
四三〇號常恕堂一六、四五
四三一號錫嘏堂三五、四四
四三三號闞甸唐九、八一
四三六二號常澤民四、九二

四省選拔留日學生 舉行試驗結果
投考者千人合格者百廿餘

奉天省公署消息、滿洲國實業部指定的第三回日本留學生的選拔試驗、已由本月十日起三日間、在奉天新京吉林哈爾濱等各主要都市、試驗完畢、總計各處投考人員共約千名以上、就中合格者百二十餘名、待明春四月、即送往東京留學、查合格的學生中專門學校出身者五十三名、中等學校出身者六十五名、選拔當時的試驗科目、爲國語、作文、數學、日語、英文及體格檢查口頭試驗等

奉天法院旁聽記
丟車挨打人財兩傷 控告請求制裁
張品三怨氣不出實逼出此 與被告王海淸辯論之情形

在這種雜亂的社會中謀生活眞是一件很難的事情、想不到什麼時候就要發生一點意外的事情、尤其是在未受過相當教育的人群之中很容易發現的、比如各處常々發生搶案及盜案、綁票等事差不多完全是出在沒有智識的人身上、因爲他們所見的所聞的都是黑暗的事情、他們處事只圖眼前歡樂、不顧後來的要愁、所以他們的最後結果、都不會好的、說起來他們這樣的人、也算可憐、但是被他們所害的人更怎樣的可憐呢？如殺人強路盜當然是令人可恨至極、但是暗地想着害人的人、何嘗不令人發生惡感呢！像這種人恐怕更甚於其他、因爲這樣事情沒有範圍的、忽而大又忽而小、現在我們看々這點事實就可以知道人心雜亂的地方、有張品三者原籍關裏河北省人、現在住在本埠工業區三馬路、今年三十七歲、此人由關裏來至奉天、已經很久的日子啦、來奉天以後、並未作什麼大事情、不過只是作商業爲生、現在所作的買賣、就是爲人民行方便坐的洋車舖、他自己素日省吃儉用、積蓄的金錢買了幾輛洋車、每日往外租給洋車夫、他開買賣的字號是三仁車行、有一天他租給羅漢章一輛洋車、但是無形中的又落在王海淸的手裏、這也是王海淸的能耐、而王海淸所得的洋車又賣與他人別人買了洋車以後就在西塔附近買燈、因爲少一個燈這時候丟車的張品三當然要處々尋找注意的、恰好在西塔賣燈處發見他的洋車、有什麼可憑呢？因爲在車燈上有三仁車行的字樣、於是就仔細的打听明白、由何處買來的車、並且還要把偸車的人帶到說理的地方、但是王海淸多虧有一位會來事的太太當時把這件事攔住、高唱着賠賞的口吻、而不顧多事的張品三也就沒緊追住了幾日王海淸果然託出三四個說和人出來說和、結果是王海淸賠償張品三壹百元錢、以後又定準日期在北市場飯館子裏交錢、但是心實的張品三在館子裏只等着得這壹百元錢、那裏想到還會出什麼意外的事情呢？在館子裏等了一個多鐘頭的工夫、忽然有某機關的人闖進飯館去、把張品三及說和人等都綁起來帶走、說他們欺詐人家的錢財帶回去好頓打罵、把張品三打的現在有病還未好呢！一口氣氣的病了好幾個月、這眞是人財兩丟、張品三總是出不了這口氣、所以現在竟在地方法院告王海淸同時王海淸告他說是欺詐錢財、在堂上辯論的情形畧誌於下

張品三供

問張品三今年多大歲數啦？答、我今年三十七歲啦、問、你是那兒的人嗎？答、我是關裏河北省的人、問、你現在住什麼地方呀、答、我現在工業區三馬路、問、你是作什麼事情的人、答、我是開洋車舖作小買賣的、問、上次傳你不來、說是有病你得的是什麼病呀？答、我得的病是氣瘀、現在還未好呢今天來也是有人扶着我進來的、問、你租給羅漢章的車是多咱租的呀？答、今年七月十四日、問、怎麼又到王海淸的手裏呢？答、我也不大詳細、大概是偷的、問、王海淸又賣給別人你怎麼知道的呢？答、我正在各處尋找的時候、在西塔看見的、問、你看見怎麼就知道是你的洋車呢、有什麼記號、答、他丕在那裏買燈、那一個燈上有三仁車行的字樣、所以我知道是我的、後來我打聽明白王海淸在皇姑屯賣給他的、所以我們就到王海淸家去要綁起來走、當時他的太々不叫帶、說是賠賞壹百元錢、以後他們就託田玉山、郭德新、李云章、三人向我說和、我也答應啦、於是就定妥日子在北市場寶盛飯館交錢給我、但是住了一點來鐘的工夫、就忽然進來某機關的人、把我及說和人全都綁起來帶走、說我是欺詐他們、問、當時說和的時候你見着王海淸沒有呢？答、我沒有見着本人、就是說領錢的時候才見着、問、你在他們前沒有說什麼話嗎？答、沒有說別的話、就說你若不給我錢我到法院告你、現在他們又要說和、給我十元的藥費、因爲我被某機關打的太重有病、不過我是不甘心的、問、好吧、等傳說和人來證明你是否有欺詐行爲、如果沒有你就不必來了、因爲現在你的病還沒好、假設你早到庭早就有了頭緒嚨你先回去吧、遂退庭說話氣都不夠用的、張品三叫人扶着匆々的離開法庭去矣

本報爲增進一般法律知識並謀閱者方面之便利起見茲特新闢法律問答欄以備閱者諸君遇有關於法律上之疑問時來函質詢本報於接到質疑函件後即當依據所問於本欄逐次解答俾問者得以豁然但請注意如左之各項

一、提出之問題文字務須簡單明瞭必須精寫清晰
二、質疑人署名隨意
三、書面請寫明滿洲報法律問答欄收
四、來信郵費不足者不收

解答責任者辯護士法學士松本文三郎 大連市若狹町二六電話六八七八

問答

一〇一

問、已亡去二年之某甲、按現年八十一歲、有子乙、女丙丁、均已嫁三十年餘今乙亡十二年矣、乙之子F年二十五歲、廢疾不理家政、女ABCD又均先後出閣、餘者第五女E方年十四歲、亦何以爲、今其家生者所存、惟甲之耄老之妻、乙之老妻及其癈疾之子、與尚未出閣之少女耳、先是乙未亡時、一切家政當然歸彼自理自乙亡後其耄老之父甲、以其癈疾之孫F不能一視家務、遂拾其已囑子掌理之家政、又復自營、不幸衰朽之老身又于三年前故去、自甲死而後、至今之一切家政、均歸彼兒媳N（即乙之妻）完全執管、N現年已五十三歲矣、彼以衰老之身執理家政三年之久、實覺人事匪易、益深世態炎涼之感、然、今其族中有欲强以子（即乙N之姪輩）過嗣與N而欲竊其家產者、N甚憂、擺過嗣後遭其毒虐、故甚願將一切產業之所有全權委與其較公實可靠之第四婿（即D之夫）M代爲掌理一切而養養其家得以脫出老身奔波之苦矣且願將來割其產業之半、與DM以爲酬、餘者作爲生活費用、及有愛女E尚未出閣

一、照上確實情形、此事N有無斷定實行之權柄、如無執行之權、則N必甘受他人之支配歟、或有何法保障其自由？
二、如能實行、其族中人等必從中多方阻碍、當如何控其罪狀、以處理之
三、如能實行、丙丁ABC亦欲勻分其產業、亦能有效乎、如無效、當以何法處彼阻碍之罪
四、女子之繼承權、于何種情影下始失其權利之效用

敝人劉文溥再拜

答、一、乙妻N絕對有執行家政之權、因身弱不堪勞碌、委諸第四婿爲管理人、族人無干涉之權、只將來擬將遺產贈與第四婿一半爲酬勞一層、須不違反甲乙繼承人之特留分方爲有效
二、族人若出爲干涉阻撓、可依法請求排除之、或果出於極端的阻害、尚可控其妨害自由
三、丙丁ABC皆有繼承權無法阻其不分
四、除非繼承開始、即被繼承人死亡、在繼承法施行日、民國二十年五月五日及國民黨第二次全國代表大會婦女運動決議案、民國十五年十月通令各省到達之日、或隸屬國民政府日以前時、女子不失繼承權問題、只在甲死在何時

（下略）

滿日人教育聯合會 開催成立大會
東邀各界屆期參與 擬訂之會則與成立會秩序

奉天日滿文教同人、爲謀教育同人之懇親、及教育前途之發展、會於去年發起、組織日滿教育聯合會、在此相當的時期內、幾度開會協議、聚衆研討、邇來一切已經成熟、遂訂於本月十一日的星期日、假奉天高等女學校、於午前九時、開催成立大會、昨已函邀各關係方面、屆時參加、以示隆重、茲覓其會則、及成立大會的會序、誌之如左

奉天日滿教育聯合會會則

一、本會定名爲奉天日滿教育聯合會
二、本會以奉天日滿教育者之懇親教育之發展爲目的
三、本會以奉天日滿教育關係者組織之
四、本會設如左職員 名譽會長二名 會長二、名 評議員由各學校長及教育關係官衙員幹事若干名
五、本會推戴顧問若干名
六、推戴奉天省長及日本總領事爲名譽會長、奉天教育廳長及奉天地方事務所長爲會長幹事、由會長指定之幹事任期爲一個年
七、會長總理會務、評議員參與事業之計劃、幹事處理本會事務
八、本會舉辦左列事業 一、總會、年一回、二、體育會、講演會、講習會、展覽會等、三、調查及研究、四、會報發行、五、其他必要事項
九、本會之經費以日滿兩教育會之補助充當之
十、本會事務所暫設在南滿中學堂內、附則、本會會則有變更時須經總會決議

奉天日滿教育聯合會發會式次第（十二月十六日午前九時開會於奉天高等女學校）

一、開會辭
二、經過報告
三、議事
四、役員推戴及依囑
五、會長致辭
六、來賓祝辭
七、講演
八、會員演說
九、閉會辭

新京

縣署發通令 整飭一切縣政

新任瀋陽尹縣長到任以來、對縣政一切、大加整頓、近又鑒於教育爲人民的基礎、所以辦教育的人員非有十二分的振作精神不爲功、而且無故請假擅離職守尤爲不當、所以該縣長、昨對教育全體職教員發出令文一道、誌之如左、爲通令事、查各級學校職教員、分掌校務、事有專責、苟非遇有要公、不得擅離職守、早經三令五申在案、惟查近來各校長教員等、往々藉口公務、任便來省、或將公事辦完、留連不返、長此一往、貽誤非淺、嗣後務須恪守公令、如遇必須公出時、應先到本縣教育局、聲明理由、並將來縣及回校日期、詳確塡註、以憑考核云云

於此冬防嚴重期中 匪徒白晝行搶
東安屯齊姓損失現欵首飾 由双來京之農民中途被劫

市內東安屯、門牌十號住戶齊廣林、家道小康、素爲一般不法所唾涎、距于本月十二日午前九點三十分、突然闖進胡匪三名、各持手槍進屋後、大施淫威、百般脅迫、翻箱倒篋、任意翻掠、結果搶去國幣一百八十五元金票十六元、金戒子一枚、即行逃竄、被害事主、遂赴該管警察署報告、請爲追緝、又訊、本月十一日午前五點許、有由雙陽縣境來京之農民十一名、大車八輛、行至距東站、約三四里許、突由路旁跳出胡匪三名、上前將人攔住、大肆翻掠、將十一名農民、所帶之錢、悉數搶去、即行逃竄、該農民等、遂赴首都警察廳報告、該警廳聞報、大張警網、前往追緝云

安東

各機關及各法團 公宴省長盛況
省長廳長日滿要員均蒞會 由孫商會長代表致開宴詞

安東省長王玆棟、前自開廳辦公後、席未暇暖、旋又赴奉參加威大臣歡送會、藉便赴新京一行、以故本省各機關各法團、對於公宴之省長、遂展期至十一日午後五時許、假公記飯店特事公宴、王省長及各廳長以及其他日滿科長秘書等等百有餘名、濟濟一堂、首由市商會長孫朝軒代表致開宴詞、繼經王省長致答詞、備極謙遜不置、次賓主盡歡而散

安東省長王玆棟、日前接篆開廳正式辦公後、該省長遂擬亢前往新京、報告經過、及請示將來機要等情去後、現已公畢、爰於昨十日晚車返安省署、照常辦公在案云、省長王玆棟前自瀋安開廳後、各機關各法團、即擬訂期爲省長及五廳長洗塵、以資聯歡、用盡地主之誼、乃以省長公務叢挫、兼赴新京晋謁當局、未便邀宴、茲以公畢返安、各界因擬於昨十一日午後四時、假鴨江春公宴王省長、藉以聯歡、俾盡地主之誼

瀋陽車站組織 少年護路隊
行正式結隊式

瀋陽車站普及一般少年國民的鐵路愛護精神起見、久在發起組織愛路少年隊中、日下一切業經就緒、乃於日昨十三日午后一時、即在該車站舉行結隊式典、事前由奉站長名義向各關係方面、發出請柬、邀請參加盛儀、聞新任瀋陽尹縣長、是日曾親往參與云

營口

固定勤務外編成班組 年末特別警戒
日警察署飭令全體屬員

新市街日警署、松木署長、以歲暮、轉眼即屆新年、乃極關心地方治安、特飭全體屬員、由本月十一日起、至月終止、於固定勤務外、再編成班組、施以臨時警備、於最要道口、及偏僻之處、設置卡哨、並或暗中遊巡、以免宵小、潛入境內滋事、而謀地方無虞、俾使人民得以快活度此新年云

行搶未遂 當場落網

安東省附屬地同樂春、財東楊某、於城隍廟牛乳房子前開設同春和香油房子、營業亦頗發達、距昨午後五時、天將黑之際、忽闖入步匪二名、各持小鎗進門恫嚇索錢、該號夥因將錢櫃啓開、取小洋若干放於床上、該二匪正向腰間裝納間、忽又來二櫃夥、該匪身後、乘其不備、將兩匪捽倒、此時其他櫃夥、急報警所、未久警察趕來、始將二匪逮捕上刑、分文未獲楊某[illegible]不該破才了

石城村幫匪 將行搶架票
聞有兵來遁去

縣一區管界石城村、昨又忽發現某幫匪三十餘名、行抵村、正在行搶架票間、乃偶該該村自衛團聞耗、前往該軍聞訊、遂相遁去、村民幸免於蹂躪云

民部派員 視查新省

新省署開廳、已正式辦公多日、玆聞省署消息、新京民政部、以各省署均已正式成立、其於一切設施上、實有視查及指示之必要、因擬派員分赴各新省署、視查一切該項委員、本月中旬、當可到安

遷居遇匪 架去幼子

縣五區大房身村、住戶李鳳儀、日前十日因遷居五道溝、是日午前十一時行抵五道溝老爺廟後、突有步匪一名、手持小槍、竟將李之十二歲幼子乳名釘鎖子架去、向六孤頂方面逃去

奉天美術專科學校 美專分校女子部 招生

本校男子部 西洋畫系藝術師範系體育音樂系各級新生三十名各系一年二期插班生十名
分校女子部 西洋畫系藝術師範系音樂系各級新生三十名各系一年二期插班生十名
報名日期由陽曆十一月十日起至康德二年一月十五日止
各部簡章詳則附郵票三分即寄
通信及考試地點奉天小河沿本校

瑯環室江西名瓷五金雜貨特別減價啓事

敬啓者敝號昔年曾派專人赴江西景德鎭置辦大宗名瓷屛鏡罇盤種類極多華麗典雅無美不備只以成本較重不忍折閱出售近因分號歸併變更營業方針起見且值新年爰特別減價以資紀念凡敝號所存各種江西名瓷以及五金器俱保險櫃等項物品均按照原來成本加以折扣減價出售敝號設立垂數十年減價售貨尚係首次而江西名瓷出品日稀時機一過物色爲難值此新年伊邇餽贈陳設名瓷最佳敝號坐落東華門路北三層樓房伏希官紳各界光顧參觀不勝歡迎

本店主人謹啓

齒科 早川醫院
大連市西通九十三番地 電話三九七一番
（分院）金州新市街

瀋陽有聲電影院
十二月十五日至十七日三天
砂場舊夢
德國影片公司有聲超特作戰事哀情巨片
超過以前任何戰爭愛情名片
勉勵死守危城赤心報國的精神！
悲極！ 慘極！
天一公司 大笑片 王先生
注意演期

（快樂之家庭）
家庭快樂是眞幸福惟人人健康乃能舉家快樂每晨服古露精神鹽爲達到健康最便利最廉省之方法

滿洲總經理 奉天和記洋行 商埠地三緯路

專做各國婦人洋服
由產地直到原料有專技研究新奇

△信用△ 出品迅速期日準確料質優麗價格低廉
△特長△ 樣式奇新精工加細保管合體着用耐久
大連市信濃町市場前 電話七六〇三番
昇發婦人洋服店

政海津梁

現今我農村應興之時勢

民政部閻毅先氏於日前在新京廣播講演其詞如下

今天由文教部、及中央放送局之函招、在無線電放送講演、所講演的題目、爲「現今我農村應興之時勢」鄙人素訥於言、加以學識譾陋、所講演的、不免有污於聽聞、請諒之

我國以農立國、由來已久、迄今農業還不振、已達極點、農村幾乎破產、農民到處呼窮、終歲勞苦所得、不足一年之用、每走到鄉村去、和一般父老接談、據云近年以來、農民的生活、一天比一天困難、終年所得的農產物、和從前的價格、大不相同、再去下人工、國課、捐稅、種々花用、則所剩餘無幾、大有感覺賠累的情形、若長此以往、農村實在是不得了、按農村的不景氣、就是國家的不景氣、在此世界經濟恐慌時期、亟應想法振興、以資救濟、其振興的方策、應當官民合作、茲特畧述其合作情形於後

一、官方

(甲)貸款接濟 各地連年水災、農民損失至鉅、加以農產物、價格低廉、農民叫苦、經濟竭源、是以官府必須集大宗款項、低利或無利貸與、以資接濟、而免田畝荒蕪、人民流離、

(乙)籌劃出口 農產物、實爲我國之惟一出產品、如大豆一項、從來歷年出口最多、晚近以來、不知何故、出口之數、不但減少、且有停滯不動之情勢、故價格低落、一年甚於一年、亟應設法補救、以圖農村之振興、

(丙)訓練人員 民政部或實業部、應訓練農業專門人材、畢業後、到各縣或各村指導農民、使其改良努力、期農業日趨向上發展、大有裨益於國計民生、

(丁)調査農產物 各種農產物、皆爲人民所需要、但某種之產量多少、某種是否供應於求、必須詳加研究考査、不足獎勵多種、浮餘則設法取締、以免農民之損失、而供全體之需要

一、民方

(甲)農具改良 農具乃農民工作之所必須、所謂工欲善其事、必先利其器、考我國農民、所用之農具、多半固守終封、其或神農時代、創造之農具、今猶用之、農業之不進步、可見其一班矣、亟應設法改良之

(乙)擇選種籽 農產物之優劣、關於種籽、至重且要、必須考査土質、擇選優良種子、播種以時、耕耘不怠、則何慾其不茁壯、又何患其產量之不增加也

(丙)肥料之使用 籽種優良、耕耘以時、固爲農民所應注意之點、但肥料之使用、亦不可忽視、按土地之肥瘠、實有關於農產之收穫量、故肥料之使用、不可不研究

(丁)災害防止 蟲災水患、乃農產上之所難免、但如能研究有素、防止適宜、定可免而除之、如蟲災將生、可生藥殺除之、水患將至、則可設法排洩以去之、又爲能束手無策也

以上所說的、不過愚見所及、至於現今農村之詳細情形、及應時之辦法、深望博學高明之士、有以指教之、村農幸甚、國家幸甚

國都建設事業之現況概觀 (續)

於市之東部七籽之地、以百坪計畫、營造東部共同墓地

土地賣却

長期商租、關於當局管理事務之土地賣却(在於日本人條約上、稱爲長期商租其實質可與所有權同義異語)迄今日以一手段方法、紹介說明、關於其手續、及其他已爲人所熟知、此際擬特別言及者、乃今春國都建設、助成融資損失補償法、及同施行令之發布、且設立大德不動產股份有限公司之公融會社、對任何人均行貸借、融資之大綱如次、需要資金融通者、得絕好之助成者

甲、融資金額、關於一人(國幣)三萬圓以內

乙、融資金額、爲土地之價格、或長期商租費、或建築物之價格之三折以內

丙、融資之利息、爲年利七分五厘以內

丁、融資金之償還期間、乃十五年以內

戊、融資金之償還、爲每回元利均等償還

此外即東洋拓殖株式會社新京支社、及其亦以助成建設之目的、開始低利貸款、倘關於土地之質疑及相談、不論巨細、希望親來當局土地科、聽取當局過去對一般所處分之土地、大約如次

之賣契約 長期商租 一時貸借

國有土地分處現在數

商業地域	一〇四	一三四、六四七
住居地域	一六六	四〇八、五〇二
重工業地域	一	九五〇〇
其他用地	四	三七五、四六〇
無電台用地	二.	三、五三三、七五三
商業地域	四五〇	二三一、〇五六
住居地域	四六八	四〇五、四六二
合計	一、一九五	五、〇九八、三八二
	八九	一、〇五二、三一〇

(完)

安全保障條約

軍縮與政治工作限度

海軍軍縮豫備會商、依然在極端的秘密主義中前進、然苟只關於量的制限、則會商殆不免將陷入於絕望狀態、此蓋由於英美方面對於日本所要求之實質的均等權依然堅持弟等比率主義之主張故也、此中之消息、觀西門外相二十二日在英國下院所發表之海軍軍縮豫備會商之經過、足以知之、西門外相明白聲明英國之所主張「各國海軍皆應當維持其安全感」固屬當然之權利、英國亦當要求安全感之均等、當然無異議、惟所謂安全感之均等並非即爲保有總噸數之均等一蓋英國之所主張者、在承認英國試案中所謂之名義上之均等(即安全感之均等)而名義上之均等、非即實質上之均等也、此種說法、當然毫無疑義、乃欲否定日本提案之骨子實質的均等耳、倘英美兩國始終堅持如此之態度而不更變、則豫備會商至此爲止、終必宣告壽終正寢耳

日本之不日即將廢棄華府條約、亦爲既定之事實、但日本之廢棄華府條約、爲根據該條約第二十三條之規定之合法的行爲、並無欲藉此掀起國際政局之波瀾之意思、固已明甚、但英國方面、早豫料豫備會商之不能成立、且慮及華府條件消滅後、太平洋形勢之緊張、欲於其間施某種之和平工作、其內容與動機、果能獲得相當之效果乎？據外間所傳、英國所企圖之太平洋安全保障條約之締結、係屬欲借此廻避日本之實質的均等要求之一種政治工作、果然如此、則其提案、固不值一顧者也、假使其目標在欲維持海軍軍縮失敗以後太平洋之和平、則至少日英美三國有眞誠的考慮此種提案之必要傳聞美國方面對於英國之提案說、表示態度曰「若日本廢棄華府條約、而造成所謂海軍力不均衡之侵略之誘因、則締結不侵略條約、亦完全無用」但此決非所以表示美國政府之最高方針、何則？蓋與華府條約相前後、日英美法四國間所締結之四國條約、其主旨大體與此次所傳之太平洋安全、保障條約相同故也、即該條約第一條云「一締約國互相約定、須尊重關於在太平洋方面之島嶼屬地及領地之各自之權利」此即爲一種不可侵條約、同時亦爲一種安全保障條約但在四國條約將經過締約期間滿十年之際、更將該條約之主旨適用及於本土、更强化不可侵之意義、或將依會商之失敗而招致之、亦未可知、欲藉此以除去或減輕關係各國之猜疑、決非無力也、英外交部業已否認安全保障條約提議之說、但此種否認、未可照文解釋之、一旦會商果然失敗、則此種提案、必將嘗試、但是確保太平洋之和平最重要之關鍵、實在成立海軍軍縮、欲成立海軍軍縮必須高度軍備國先行適當之犧牲與讓步、因是之果、吾人至今仍切望豫備會商之進展、與依之而起之理的正當的軍縮之成立、而不能自已也、(大每)

國際勢力 均衡之破壞

—歐洲兩大集團之對峙—

本篇敍述隱約間有爲日本解說處、但對於目前國際情勢之剖析、則高瞻遠矚、深入淺出、實有其獨特之見地、爰迻譯以介紹於國人 —譯者—

在凡爾賽條約簽字的機個月前、阿德雷蘇即著一第三次世界大戰」一而想像到第二次世界大戰」所謂一第三次世界大戰一當然不過是個無名作家的空想著作、對於今日之警告、尚無多大現實的壓力、然而所謂第二次大戰的必然性、今日各國外交評論家、軍人、作家等、無不從各方面加以推想和討論、尤其最近、竟超越想像論的範圍、突入必然的實現論於是其檢討愈益深刻化了、

巴黎和約是由威爾遜的空想論、喬治的現實利已主義及克來蒙梭的愛國主義湊合而成的、對全歐洲設定不合理的國界、而使戰敗國擔負天文學數字的賠欵、結果、所謂民族自決、反使民族對立激化、戰敗國由壓迫所起的反動、乃成爲復仇的恐怖、所謂世界和平大本營的國際聯盟、因美國不加入及日德的退盟、幾等於空中樓閣、華盛頓條約以來的縮減軍備、結果、反成制限標題的軍備擴張、「一戰爭足以消滅戰爭」、以再發戰爭一的口號、今日的國際情勢、不當明白的予以證明了

當然、任何國家亦不致輕啓戰禍、積極的謀自國發展以保持優勢、消極的擺脫壓迫、以恢復頹勢、所謂「爲生存而努力」然則因如此、乃終不免於戰端的爆發、不過在戰爭發生之前、大家都想爲避免戰爭而努力、外交工作的範圍、即在於是

然而外交工作、又必由實力方能保證它的現實性結局所謂外交不過紙上交易、而其決算、捨戰年外其道末由、關於這點、過去史實已給我們說明了、而此種外交工作的中心、即在所謂勢力均衡政策、充實軍備乃所以抑制戰爭的危機、各國間的勢力均衡、固足以廻避戰爭的爆發、但軍備充實的結果、又足以誘致戰爭的爆發、基於各國合縱連橫所生的勢力均衡、却有使各國對立激化並擴大戰爭範圍的危險、歐洲大戰前的國際情勢、恰恰就是這樣 (未完)

中華民國刑法 (五)

第一編 總則

第九十條 有犯罪之習慣或以犯罪爲常業、或因遊蕩或懶惰成習而犯罪者、得於刑之執行完畢或赦免後、令入勞動場所、强制工作

前項處分期間、爲三年以下

第九十一條 犯第二百八十五條之罪者、得令入相當處所强制治療

前項處分、於刑之執行前爲之、其期間至治愈時爲止

第九十二條 第八十六條至第九十條之處分、按其情形、得以保護管束代之

前項保護管束期間、爲三年以下、其不能收效者、得隨時撤銷之、仍執行原處分

第九十三條 受緩刑之宣告者、在緩刑期內、得付保護管束、假釋出獄者、在假釋中付保護管束

前三項情形、違反保護管束規則、情節重大者、得撤銷緩刑之宣告或假釋

第九十四條 保護管束、交由警察官署、自治團體、慈善團體、本人之最近親屬或其他適當之人行之

第九十五條 外國人受有期徒刑以上刑之宣告者、得於刑之執行完畢或赦免後、驅逐出境

第九十六條 保安處分、於裁判時併宣告之、但因假釋或於刑之赦免後、付保安處分者、不在此限

第九十七條 依第八十六條至第九十條及第九十二條規定、宣告之保安處分期間未終了前、認爲無繼續執行之必要者、法院得免其處分之執行、如認爲有延長之必要者、法院得就法定期間之範圍內、酌量延長之

第九十八條 依第八十六第八十七條第八十九條及第九十條規定宣告之保安處分、於刑之執行完畢或赦免後、認爲無執行之必要者法院得免其處分之執行

第九十九條 第八十六條至第九十一條之保安處分、自應執行之日起、經過三年未執行者、非得法院許可不得執行之

第二編 分別

第一章 內亂罪

第一百條 意圖破壞國體竊據國土、或以非法之方法變更國憲、顚覆政府、而着手實行者、處七年以上有期徒刑、首謀者處無期徒刑

預備或陰謀犯前項之罪者、處六月以上五年以下有期徒刑

第一百零一條 以暴動犯前條第一項之罪者、處無期徒刑或七年以上有期徒刑、首謀者處死刑或無期徒刑

預備或陰謀犯前項之罪者、處一年以上七年以下有期徒刑

第一百零二條 犯第一百條第二項或第一百零一條第二項之罪而自首者、減輕或免除其刑

第二章 外患罪

第一百零三條 通謀外國或其派遣之人、意圖使該國或他國對於中華民國開戰端者、處死刑或無期徒刑

前項之未遂犯罰之

預備或陰謀犯第一項之罪者、處三年以上十年以下有期徒刑

第一百零四條 通謀外國或其派遣之人、意圖使中華民國領域屬於該國或他國者處死刑或無期徒刑

前項之未遂犯罰之

預備或陰謀犯第一項之罪者、處三年以上十年以下有期徒刑

第一百零五條 中華民國人民在敵軍執役或與敵國械抗中華民國或其同盟國者處死刑無期徒刑、或十年以上有期徒刑

前項之未遂犯罰之

預備或陰謀犯第一項之罪者處三年上十年下有期徒刑

MOST EFFECTIVE MEDICINE FOR FEMININE COMPLAINTS

CHUJOTO

一生幸福

所以由根底而被推翻者乃因對婦人病忽於醫治故也
欲醫治可怕的婦人病・或爲產前產後補養身體者
必須服用有奇效之中將湯！

婦科靈藥

中將湯

涼症 現爲婦人病最易犯之時、稍不留心受涼苦於婦人病者極夥、特別手脚腰發涼者頭痛眩暈火痞夜不能安眠者却爲婦人病之徵候也、此時急服有効之保溫補血中將湯係根本治療最爲緊要者也

子宮病 患子宮病主要徵候者多係白帶所致、細菌侵入膣部漸次深入子宮內部即起子宮內膜炎症排泄分秘物、此即所謂之白帶病軍者不妊娠多由此因所致、小腹常痛漸日容貌衰退、此時服用中將湯極能奏効

產前產後 妊娠中如得病時最爲危險、唯有喜病者身體非常衰弱故欲養生宜服中將湯能使血循環可增抵抗力、產後服中將湯有淨血作用、恢復身體非常有効

主効

腰腿寒涼 頭痛眩暈 月經不調 小腹眼痛 子宮病 白帶
歇斯迭里 血道 神經衰弱 疝氣感冒 肩發板 產前產後

定價

試用分 二十錢 三日分 三十錢 七日分 一圓 十五日分 二圓 二十三日分 三圓 四十日分 五圓 八十五日分 十圓

本鋪 津村順天堂

本店 東京市日本橋區通三丁目 電話日本橋六二 振替東京六〇八

支店 大阪市南區長堀橋筋一丁目 電話南二五 振替大阪四五六

各地有名藥店にあり

CHUJOTO CHUJOTO CHUJOTO

品高價廉！贈彩忠實之香煙

惟足球牌名實俱備！ 吸足球香煙

不但能得到煙味清醇定價低廉的美妙還有得赤金手鐲或時新花緞希望積盒內贈品小片湊全「足球香煙味芳價廉諸君請吸必得圓滿」十六張爲一組可至總經理處換贈赤金手鐲壹只或時新花緞一丈二尺並於小盒內附有多種國幣贈券計五角四角二角一角八分四分等得此贈券者可逐時到各煙舖煙床及各代理店購買本公司出品各種紙煙確係一大好福音望吸煙諸君幸早惠顧焉

注意 爲防止假冒計特於十六個字小片內有一張蓋有本公司硬印及經理蓋章號碼騎縫者方爲有效特此聲明

奉天太陽煙草公司啓

奉天大西關五斗居迤東路北

總經理公泰號煙行

借用滿電話四〇八三

中國銀行大連支行

承辦各種存欵放欵並國內外各大商埠滙欵及押滙事宜

營業時間 上午九時至下午三時

電話(長)四三八九 四五九九

萬有錦囊

介紹曾世源講演

雷電之原理

炸屍鬼火雷公電母等 迷信神話均打倒

（續）

天津訊、天津西開中學校、於十二月六日午後七時、請名科學家曾世源先生、到該校公開講演、講題爲『雷電之原理』曾先生講演得非常透澈、將陰陽接觸即能發電的原理、發揮無遺、素日迷信雷公電母之一般聽衆、今聞曾先生演說、頓然了解炸屍火鬼等等祝爲神怪之事、皆出陰陽接觸發電所致、不足爲奇、玆介紹曾先生演詞大意如左

但是後來打破這種神話和擒捉這二位雷公和閃母的是什麼人呢？就是一百八十年前發明電學的大科學家弗蘭克林氏、他是一位美國人、當西曆一千七百五十二年七月四日、他爲考察空中的雷電就在箏上插了一枝數尺多長的鋼針、用蔴線放到空中去蔴線的下端又拴了一把鑰匙又用絲線把牠拴在樹上、這時他的年紀已經老了、在雷電之下作這種把戲、叫許多朋友看見都笑他是個瘋子、

但是他不顧人們譏笑、仍然是安心去作他的試驗、他雖然是一位有勇敢的科學家、也不得不藏到小屋子裏去、因爲當雷電通過的時候、線叫雨給淋濕了、成了良好之傳電體、在拴鑰匙的那個地方、忽然發生了火花、他喜歡的跳起來說：『我就是死了、也甘心啦！』被人迷信了多少年的雷公和閃母、到這時、縱被弗蘭克林給生擒活捉了、從此可以證明雷並不是什麼雷神打的、的確是空中放電的現象

前者已說過無論什麼物體都含有電氣、但是因爲平常在中和的現象下是不顯著的、就是因爲陽電和陰電當中沒有良好的傳電體、兩種異性的電被阻隔、不能到一齊、因此發生不了若何放電的現象、空中的雲彩也是物體之一、所以每塊雲彩裏有帶陰電的、也有帶陽電的、兩者在空中接近彼此中和、就起了放電的現象、發生一種偉大的電火花、並有極大的爆裂聲、因爲光在每秒鐘行三萬萬米突尺、聲每秒鐘行三百三十米突尺、於是我們先看見閃電（即發生之電火花）然後才聽要打雷（即發出之爆裂聲）若在下雨的時候、空中帶電的雲、因爲水蒸汽的傳導和地面接近、則地面感得異性的電發生火花而放電、名字叫作落雷、又叫作霹雷、地面上越潮濕的地方是越容易放電的、所以那些爬蟲類如長蟲、蝎子等等、常住在大樹、或是高牆的孔隙裏、那種地方是極陰濕的、並且牠們的皮膚上生着許多的粘液、所以一遇到放電、就先在牠們的身上實行起來、我們的老人們不察這種理由、於是就臆斷的說、牠們是成了精被霹雷劈死了、加上些隨聲附和的人們去做義務宣傳、文人們再寫些神話小說、於是弄得後來的人、迷信很深、就着這一點看起來、潮濕的地方是容易傳電的、以我們避免雷電的害、在下雨的時候、萬別穿着濕衣服、別在大樹下避雨、也別在高牆之下避雨、房屋太高的時候、可以按一支銅針（即避雷針）下端用銅絲連到地下並且銅絲的下端、拴一塊銅片、或其他金屬類、空中的電就會從銅針傳到地下、因此房屋不至被劈、人也不至被害、若照這樣辦法、我們永久不至再受雷電之害了云云（完）

俄京莫斯科籌備 梅蘭芳表演事

決定組籌備委員會

莫斯科訊、俄京莫斯科文化及戲劇界、星期四開會討論籌備中國名伶梅蘭芳明年三月來俄表演事宜、當經決定組織委員會、推定對外文化協會會長阿羅塞夫、第一藝術戲院經理司坦立司基、梅歐荷戲院經理梅歐荷、卡茂來戲院經理泰羅夫、蘇俄外委會東方司長巴羅甫及中國駐俄代辦吳南如等爲委員、南京訊、梅蘭芳八日到南京演劇、定明年二月二十六日、由滬赴莫斯科、十五日起登臺五日、再轉往歐洲遊歷、又謂梅蘭芳八日由滬抵京、應各省籌募旱災救濟會京分會之邀、表演義務戲三日

滇省在漢代時 即有文化

梁堆爲漢晉間室墓 漢順帝双魚洗被毀

（續）

固是漢代的、惟是自從出土後、經黃鹿泉、梁任公吳其昌、數十人考證、各持其說、莫衷一是、自已得了這兩件東西、一來可以做孟塈碑的旁證、解決各家的糾紛、一來證明雲南在漢時已有文化、兼之斷定迤東是漢代大銅廠所在地、回想任五年的教職、純盡義務於民衆教育館、落得兩袖清風、如不有這一點收獲、眞是要使人灰心、那末遭鄉里的輕視也是應該的、今年旅行到了城郡、武漢、南京、濟南、天津、各處、觀見着內地的古物固多、但不乏僞品而雲南眞古物、反淹沒無聞、眞屬可笑、亦屬可憐、個人雖有以上的小點貢獻、覺得僻處一隅、見聞究屬有限、故不甚環境的壓迫、才至北平當我要離鄉前一月、西區洒魚河、又發見兩個梁堆的內況、我亦的去考查、看後一個是石砌成的、頗與前次發掘的那一個相彷彿、惟無什麼文字和圖畫、一個是磚成的覺得實在頗好、與農民素所說的無異、距石的那一個極近、其規模雖還相同、但是那磚上刻的各種花紋覺得十分美觀、有些還是刻成獸類的爲我從前所未見過、內中可站立十餘個人、似乎是一間小洋式房樣、初發見就有二三十枝五銖錢、並有一個土的雞頭、去時村童携來給一看、我也不惜高價向他收買、因我素來就懸起賞格、只要是梁堆內的物件、不管什麼我都要、故物件雖小、還是不得失言、待我轉入城、將此事與李文林縣長講述、李君一面命該地的農民負責保護、一面請我同鄰若愚君去照像、鄰君以事煩延期、我又爲忙於出來長途旅行、到現刻已將一年、究竟像與否、我尚不得而知、這是本人五年來、考古的經過、略將牠述出、以請教大家、如有不合的地方、尚望不惜指示云云（完）

○……○荷花○……○ 隆冬開放鮮艷可愛

深澤縣女師校庭奇觀

深澤通訊、深澤縣々立女子師範學校於今春植有荷花一缸、計約三十餘枝、至霜降後、爲保存蓮藕起見、移居該校儲藏室（北房）將破葉剪去、月前忽抽新葉、出水葉浮水葉俱全、數日來不但葉漲如蓋而且含苞、開花吐蕊、鮮艷可愛、只缺蜻蛉點綴、便是一幅絕好畫圖、校長曹厚齋亦視爲稀奇、招攝影師攝影、近來遠近參觀者不絕、想係屋暖向陽之故云

湯佐榮強奪熱行宮 珍貴刻絲佛像

一度賣給古玩商又索回 現被喇嘛與古玩商控告

天津訊、前熱省主席湯玉麟在職時、所有財政機關全委其親信主持、熱河省所收入最巨者、即熱省禁烟公署禁烟督辦係湯玉麟之長子湯佐榮於民國十五年間、湯勢正盛湯佐榮時至該行宮八大處遊玩、該處有喇嘛廟一處、名爲普陀拉廟、內中有古玩古佛頗多、湯佐榮素知該廟內有刻絲佛像一軸、價值極鉅、乃帶同隨從二十餘名、巡至廟中大肆搜索、結果將該刻絲佛像古玩數件一併奪走、該廟之喇嘛因畏其勢、亦未敢攔阻、湯得該物後、即送到北平交與一趙小山、託其變價、趙乃一古玩商在北平經營有年、因時與湯佐榮販賣古玩珠石、故極相熟、當即出資萬元買過、趙小山旋又將該刻絲佛像轉賣與美國古玩商人得洋四萬餘元、不料事被湯佐榮聞知、以趙得利頗厚、心中極爲不滿、於民國十七年、湯佐榮僞稱有大批古物出售、召趙小山去熱河接洽、趙情知不妥、乃派其胞弟前往、至時果被湯佐榮將其收押監獄、返令則即將所售之刻絲佛像退還、否則將其置於死地、趙小山爲營救乃弟計、將自已房產變賣、託人復將刻絲佛像購回、出資五萬餘元、始將其弟贖回、自熱河事變、湯佐榮全家逃來天津、住居法租界花園旁、趙小山於日前來津、具狀地方法院檢察處控湯佐榮妨害自由、熱河普陀拉廟之喇嘛、亦聞訊來津、呈控湯佐榮侵佔地檢處受理該案後、曾拘傳湯佐榮兩次均未獲、趙小山近偵知湯佐榮現在某醫院隱匿、擬請求法院往拘歸案云

中國學生發明 變光電燈泡

南京訊、南京中央大學校機械系四年級生顧懷勇、頃發明一種變光電燈泡、燈光強弱、可隨意調節、並可節省電費、保久耐用、製造成本亦不過高、經數度試驗、已製設樣品、送呈實業部請求專利、並聞已得實業界贊助擬俟獲得專利權後、即進行製造云

介紹 北大圖書（續）

具卅年歷史 皆罕見珍本

藏書 該館藏書、現共二十餘萬册、西文方面約五萬餘册、中文方面約十五萬餘册、所藏中文書籍中、尤其善本書籍甚多、且多爲海內各大藏書家所未見之珍本、故至爲名貴

該館中文書籍之來源、約可分爲三種、第一、爲政府之調集、在「藏書樓」時代、光緒二十八年曾調取江浙粵贛湘鄂等省官書局書籍、二十九年、復派人赴江南各省、採辦中文書籍、三十年又由外務省領到圖書集成一部、第二、爲私人贈送、光緒三十年七月湘南巴陵方氏以所藏大批書籍捐贈、其中多有由日本佐伯文庫取回之珍本、當時估其書價、約值銀一萬二千二百兩、該館中文書籍之最大部份、皆爲方氏所贈、主該館事者、對方氏之功無時或忘、第三、爲該館自已之購置、惟限於經濟所購無多

西文書籍方面、過去皆隨教學之需要、隨時購置、周慕西博士、亞當士教授、所贈宗教哲學地質等類書籍亦甚多、近來購置西文書籍之方針、決以多購整套雜誌爲原則、以便供研究某種專門問題者、蒐集系統之材料、該館所蒐集之西文雜誌、有早自一八二零與一八三零年間者所費代價頗爲不貲、至於零本教科書、則以少買爲原則完全一反於過去購置西文書籍之習慣、雜誌種類多而不成套、零本書多而無系統之弊病（未完）

章太炎被袁軟禁 當時曾覓埋骨所

表示決死意

致劉文成公後裔一函

章太炎於民國二三年間、被袁項城軟禁、曾電其夫人湯女士、囑代告楊蟄仙、於青田劉文成公墓旁、求一壙地、以示決死、當時太炎亦曾乞杜志遠將軍、代爲購地、並有碑文、刻之劉文成公墓前、杜轉託於劉文成公後裔劉祝群、旋劉致太炎函、表示承諾、太炎亦復劉一函、謝其盛意、並明志趣、文詞頗爲古茂、玆照錄如下

「愼甫吾兄左右、得覆書、許以宅窆從文成公後、不勝感謝、唯望華宗父老、共成斯美、則幸甚矣、鄙人羈滯燕都、進止苦難自遂、來書欲親視兆地、此事有難於舉行者、貴宗誠以塋城相許、賜作擧一隅、堪爲幽宅者、賜圖見示、豈復更有取舍乎、題文成墓道一篇、寫就後、已交志遠、據云、字大幅闊恐石材難取、乃復更書小者一方、仍屬志遠寄上、更奉藏香一枝、以申景慕、仍望代宗祠、冀先賢之惠享耳、所念山川阻隔、瞻禮久虛至

山東農家子 純孝可風

千里尋父骨 竟償其孝思

盧台訊、河北省盧台鎭崔莊子農民田樹元、於本年四月間、在莊前遇一青年、形態憔悴、乃向其盤詰、據稱、名李朝順、年二十歲、山東曹縣人、父李林、因不堪經濟壓迫、於十年前、來盧在楊家泊楊姓傭工、後聞同鄉言、知已於民十六年病故、此來係奉母命、尋覓家父屍骨、已到此數日、經濟斷絕、人地生疏、只得乞討、語次淚下、情殊可憫、田某因欽其孝忱、遂留其在家工作、俾從容尋其父柩、李某每於工餘、即出外遊尋、後經其同鄉宋某領導、於十一月二十四日、始將其父墓尋獲、統計費時半載餘、竟於堅忍不懈中、而達到目的、現將其父屍骨用布袋裝妥、當於廿五日安全返里云

毛克生學成歸華 發明自製機

材料全以土產爲主 滇省航空業發展有望

雲南訊、滇省僻處邊偶、交通梗阻、工業落後、較他省尤其、至航空工業一端、則更發展困難、以致人材器具均屬缺乏、即以本省航空處而言、一機一件、在在購自他國、歷年政府補充飛機數架、只足供教練之用而已、雖有駕駛之人材、而製造之工廠未備、飛行技術、似難進步、而機械人員、除能修理外、一籌莫展、以言製造實屬不能、今者幸有毛工程師克生、在歐肄習飛機製造工程學畢業回國、游歷來滇具滿腔之熱忱、願貢獻其學於本省、爰有就本處製造飛機之提議、旋經政府核准、發欵着手進行、不兩月間、經設計之輕便教練機一架將告成功、其設計精密周到其取材以土產爲主要、處內工廠機械之不堪使用部份更以手工代之、工作以來、向外添之材料無多、本處前此所餘各種飛機之廢材料、復經採用補助製作、價值既低廉、構造又復簡單、滿集科學之原理、盡物質之妙用也、此次提倡製造飛機之新紀元、將來對於滇省航空工業、自可有望發展、以供吾人之研究、以作求知者之參考、使航空人員得增進智識經驗、獲益爲不少也

張氏特效調經養血 强坤金丹

金丹出世 婦人福音

敝將祖傳七世並由中西學校國醫科畢業魏充奉天省會警察局醫官滿陽縣警務局醫官現充醫士會董事兼鑑定醫藥委員業醫十有餘年男婦嬰兒均有心得又將素日經驗之效藥强坤金丹修合售世此丹又經南滿醫科大學博士化驗又在上海協合大藥房配製復經德國醫學博士狄克溥先生鑑定以精質製合服之無苦劣之味舉凡經血不調或前或後經行腹痛逆經上行腰腿疼痛氣血虛損五心發燒心中怔忡子宮寒冷久不孕育赤白帶下崩漏不止等症爲防假冒之徒又呈請奉天省公署警務化驗註册特許本藥房獨售並無二處請購者認明醫士之肖像免受魚目混珠之弊藉登新聞紙以資傳聞

總批發處奉天小西關 寶慶大藥房
代理店奉天小西關 大生藥房
大連西崗 德記同棧
大連街裏 華西藥房

東西南北{發白中}

麻雀牌高尚娛樂品

本廠出品各種麻雀牌因工精物美取價低廉早蒙各界賞識競購致興供不應求之嘆今爲擴充營業便利需求起見不惜重貲永遠由德國名廠採運大宗故不怕火燒不變色之各色化學原料及中國名產細經金竹水牛犀骨並由蘇申添聘名師加工精製各式雀牌出品增多不惧主顧批發價值格外克已如蒙惠顧無任歡迎

（附設修理各種舊牌如配新製）

奉天大西邊門外大馬路北側 奉天柏齡麻雀牌製造廠

滿洲國首創第一家

戒煙 本院戒煙病室清潔看護週到入院方便

診治 內外科、婦人科、小孩科、花柳科、皮膚科、眼科、耳鼻咽喉科、泌尿科

奉天省大西城門外 振華醫院

秋農醫院

地址奉天大南市場◎電話三一〇一號

診療科目 ●內科 皮膚花柳科 ●外科 耳鼻咽喉科 ●兒科 產婦科眼科

附設戒煙 鴉片嗎啡白面巴比那兒等癮

不論年久癮重及身體虛弱者均可醫治不用瘋藥麻藥無痛苦七八日至半月全癒鄙人等在南滿醫院當醫師多年見我國人因言語不通殊感困難今爲國人便利計自設醫院設備完善各種手術均能施行庭園寬闊植樹木花草病室清靜備有澡堂自來水夏有電扇冬有暖氣隨時入院看護周到收費低廉

院長 苗秀新啓

珞玲牌牙膏

珞玲牌牙膏係依照最新式科學方法選用最精良材料製成爲保護牙齒絕對有効之超等牙膏裝置於精美之錫筒內既然非常衛生而且又極其經濟數人合用或旅行携帶均極爲便利因此珞玲牌牙膏之銷路極爲廣汎也

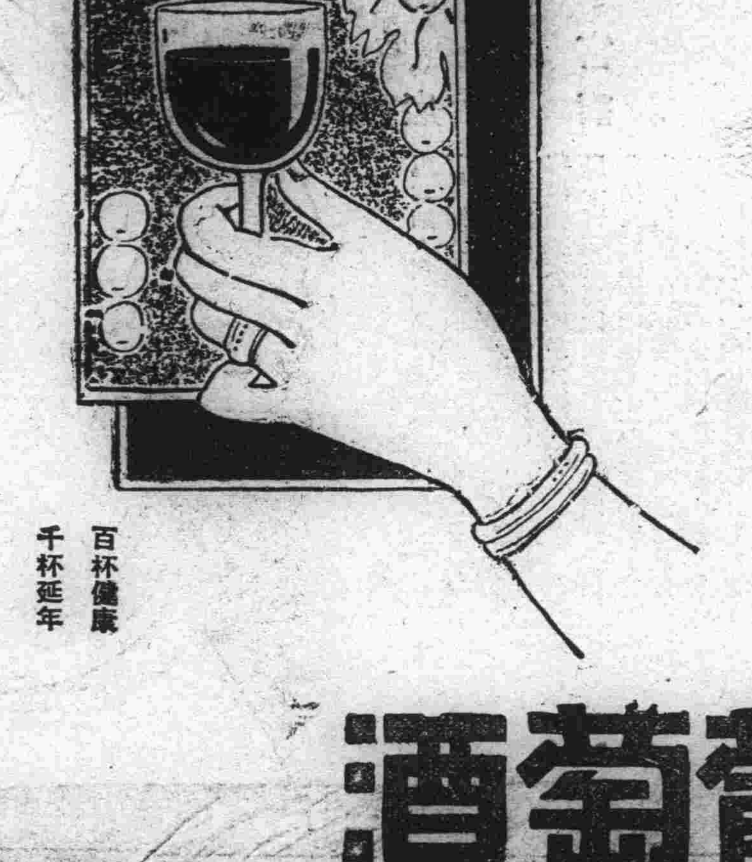
花牌 註册商標

珞玲粉

認明本牌謹防假冒

保肌膚珞玲粉最優秀每日不輟愛用少許益養肌膚美艷光澤本品既保容顏尤兼藥物之功効對於粉刺、雀斑、各種色痣等之皮膚病何用吹灰之力

大連代理店



百杯健康 千杯延年

妻……郎君！倆的身體當加保養清倆每晨喝幾盃吧！

夫……是的 我從此便要喝葡萄酒了

補血强壯

赤玉牌葡萄酒

游藝 （週刊之五） 第六期

我也來漫談舊劇
——並以之質周郎君——

門外漢

在游藝週刊第五期上，首先見到了「漫談舊劇」一則因爲下邊寫的是周郎二字，所以才能引起我的特別注意也許我是門外漢之故吧？我讀了又讀，竟找不出若何眞理來，切實點說，倒弄得我稀里糊塗，簡直有點莫明其妙呀！

「戲劇是藝術，」那是不用說的了，若謂舊劇沒有藝術上之價值，則誰也不敢承認－周郎君當然不在內

「戲劇是由於繪畫、音樂舞蹈、文學等四種要素組織成的」－大體尙屬不錯，但在舊劇中，根本上即不需要所謂佈景的－有之也妨，但有時還覺得是畫蛇添足！正因其無新劇式之佈景單由演員之動作上，能演出種種事蹟來，如時間，氣候，距離境遇等々，均能使人一目了然，其藝術上之眞正價值，周郎君，你知道就在此嗎？

周郎君意中所謂之戲劇四要素，一言以蔽之，不外乎妍麗優美四字，不能夠妍麗優美者，便算不得藝術，那麼舊劇中之演窮生的，無論他形容得如何酷肖，甚至能使人感動得流下淚來，祇因爲他無好看的衣飾，無優美的姿態，就目爲某一劇是毫無藝術的價值嗎？

戲劇一道，我們是門外漢當然不敢來多談劇情劇理，不過我所知道的，舊劇是歌舞劇是象徵的不是現實的，所以舞臺上演員之動作，當然和「話劇」是截然不同的

『從前的人，會眞有那樣花臉的嗎？你看！鬍子長的那麼長，走路也很奇怪，說話爲什麼還要唱呢？』這是小孩子們看了戲之後，常常向大人們發出來的疑問

我們誰都知道臉譜，鬍子以及服裝，是用以表現劇中人的身分和性格的，並不是專用爲美的表現的，小孩子們認爲奇怪的走路和說話帶唱，也就是舊劇之所以爲舊劇了。

周郎君說『戲劇的本質，在內容上還能夠，一表示性別，二表示身分，三表示性格，四表示想像，舊劇的內容根本就沒有這種特質』我驚訝得很！又說『在內容上只和舊小說一樣，小姐贈金後花園，公子落難中狀元千篇一律的成分』我更懷疑到周郎君有生以來，祇看過一次戲？恰巧所看的就是『小姐贈金後花園，公子落難中狀元』不然，怎能夠這樣的欠缺常識呢？

舊劇的本質怎樣，取材好壞，我們姑且不論，也不許妄論，當觀衆們坐在戲台之前，無論他是懂戲的或不懂戲的，最容易了解的，某也忠，某也奸，某也貴，某也賤，孝子節婦，俠義刁惡單以服飾－如臉譜鬍子－即足以十分的表現出來，還有連男女的性別都區別不出的嗎？這樣的漫談，豈非滑天下之大稽！

周郎君又說『性別也只有從衣飾上，咭溜咭溜的小辮上，和扭々揑々上來區別』這更爲亘古之奇談，試問古今中外，男女性別，不以服飾來區別，還有區別的法子嗎？舞臺上之男女性別，除服飾外，欲使觀衆了解的，則惟裸其全體之一法，周郎君所指摘的舊劇太欠科學味太沒藝術價值，必須有創作性使其近代化、莫非其意在此乎？

至於周郎君對於改革舊劇之卓見宏論，因爲我是外行之人，實在不配來講一句的祇好讓戲劇學家如齊如山凌霄漢閣輩去討論吧！但我所欲言的，不過就吾人之常識所及的，畧爲談々而已

周郎君所指『服飾當然須要古裝的，但須盡力的促其近代化』和『歷史劇也是必要的，但也應該使其近代化』兩點，笨伯的我，實在有點莫明其妙，穿着古裝和演着三國的戲，怎樣能使他近代化呢？要楊貴妃穿高跟鞋嗎丈八長矛改爲指揮刀嗎！又如開門，關門，行船，騎馬：：都可以用佈景表出：」不知在舊劇中之行船，走馬忽上忽下的，怎樣可以用佈景表出？電影是現實的，雖有千軍萬馬，不過收之於鏡頭，映之於銀幕，若舞臺上之交鋒對壘，除拿象徵之物表示外，尙有何等好法呢！

周郎君！如果你對於戲劇是眞有研究的，不妨詳細的寫出來給我們看々、我們是十二分的歡迎

據我所知道的，梅博士之大名遠震歐美並非因其佈景之如何近代化和科學化，而所演的，乃是純粹的舊劇，並且是大受異邦人士之歡迎的，記得有一段小評曰『北京之戲劇，臺上祇有一棹和數椅，有時是宮殿，有時是家室，或郊野或店肆，不過屢變其位置而已，但觀衆均能一目了然，至於演員之動作，有序，表情細膩，傳神入微，猶其餘事耳』

在周郎君貶得舊劇到無可再貶之同時，獨對於『探親家』一劇，贊爲是藝術十足的，不知道此劇是否因爲能具備如周郎君所提示的四種要素而然呢？所謂科學化藝術化之標準何在，願一聞其詳！（完）

中國銀壇「多事之秋」

飛菲自滬寄

△所謂「多事之秋」中國的電影界無時不在這四個字的圈子裏打轉，在不久以前，因爲圈外人的塵無君嚴正地批評了女明星胡萍小姐的實生活，胡小姐也不肯示弱而出陣來應戰了一回合，凌鶴與姚蘇鳳的相訐互詆，更是轟動一時，至於「電影批評的清潔運動」是否能夠實行，那是誰都會明白的（由姚蘇鳳所提出來的「電影批評清潔運動」的旗子，不已在蘇鳳與凌鶴的對罵中掩息了麼？）雖然一直到現在還沒有什麼結果

△良友公司爲着要出版「八大女星集」而從全國的女星中挑選出八個人，自然，這八個人是從所謂四大公司的聯華，明星，天一，藝華中選出來的，誰知剛從「青春之火」露頭角的葉秋心入選，而天一自捧爲電影皇后的老板娘兼台柱明星陳玉梅女士竟名落孫山，被良友公司摒棄於八大女星之外，這一來，天一那肯干休，於是天一當局和葉秋心間便發生了問題，這是一種必然的爆發，現在各報都刊出了葉秋心已脫離天一加入明星的消息，天一却放出葉秋心和天一已訂有五年長期合同，並且說，葉秋心如果眞的：：：那就只有用法律解決了！這些含有恐嚇性的空氣，到底誰是誰非，且待事實證明罷

△從舞臺而登銀幕，在電通公司的「桃李劫」中任男主角的袁牧之，於其主編的（戲）週刊上（附中華日報出版）出了一期「電影專號」其中有一篇「談上海的電影刊物」把上海所有的電影附刊無不痛罵一頓，罵得體無完

明星們底婚姻見解

小摩登

關於藝人的婚姻問題，曾經引起過甚多時間的論爭，特別有關的是女性的藝人，有的以爲結婚是一種煙士披里純，足以助長藝術的滋榮有的肯定的說結婚是一種損害，一個前進的藝人不適合於「家室之累」的

葛雷絲摩是一個世界有名的藝人，是舞臺歌星，是播音臺明星，最近走入電影圈裏，拍了一張音樂歌唱片，「歌后情痴」，形成一位銀幕上燦爛的女星，她對於這問題發表如下的談話，她是此中過來人，講話當然有相當見地，我們且聽她道來

關於這藝人與家庭的連鎖關係，她說：「要是我的工作與愛情婚姻發生衝突時，無論何時，我情願犧牲表演的機會」她說話神氣是非常肯定，一雙黑大的眼睛投射出忠誠的光亮，喉音是那樣的甜愛，像一隻小金鐘在敲奏一無論如何，我是個幸運的人兒」她繼續的說，「我傾心於一個同樣純情於我的男人，他來自非常崇愛音樂的國家，他相信表演在我的生命史上是必要的愉樂，所以，他提議要我繼續工作下去

葛雷絲摩的丈夫，是范倫鐵百利拉，人家都稱他是西班牙影片中的考爾門，他對於她的嗜好感到特別的興趣他們倆一同研習言語！他教她講西班牙語，她教他英文一同打高爾夫球，游泳，打網球，一切的一切，使得他和她融合諧和，寸步不離，所以她說：「我倆是相互諒解同情，他的訓迪又使我感到莫名的感奮力，有一時，我曾經計劃過一個舞臺歌人不應該結婚的企圖，可是在我心上想了再想，結婚是每一個女人的正當慾求，這是無庸諱言的事實，不過不顧她自己的前程，我怕是冒險的一回事，我在沒有嫁給我的丈夫時，曾經在結婚圈裏掙扎出沒過兩次，你要知道我是沒有找到一個合意的心上人啊！

她承認現在生活的自由是非常快樂，她以爲嫁得一個如意郎君有意想不到的美滿使得人生更廣濶更完美，這裏減少自私自利的直覺，只覺得是美的人生，最後她說「我們倆並沒有甚麼方案足以供獻於世，我祇知道我們日常生活是相親相愛，我的丈夫從來不猜疑，也從來不懷疑我們倆的才能，祇是共同奮鬥，乘着賦有的智慧，戰勝或嘗試一切」

看了上面幾句話，可以窺出西洋女藝人對於婚姻觀念和出發點了？

你們知道嗎？

曾在希佛萊的「瀟湘夜深時」初次出現銀幕，而得到盛名的，好萊塢最可愛的童星李勞埃，現在剛滿一歲，可是他已經貯蓄着，足以畢業大學爲止的學費了

據好萊塢穿禮服之第一能手亞道夫孟郁說，假使你要做位紳士的話，你應該穿戴的是，賈里古柏的大衣，羅惠爾夏曼的帽子，羅勃蒙高茂萊的領帶，威廉包惠爾的褲子，和克拉佛普羅克的皮鞋

現在美國最紅的明星，說來使你不相信，就是今年不過四歲的莎麗澄波呀，固然她是決不會讀片中的對白的可是她却能夠比普通的演員更快地背熟那對白，她的方法是，先由她的母親很仔細地把對白讀二次給她聽然後再由她自己照樣地說一次，這樣她已經背熟了

梅惠絲一共有十五件不同樣子的平常衣裳，她每天從其中換一件衣裳穿的，每星期她要修三次手指，固然都是塗得粉紅的，在她家中連一件睡衣亦沒有，所有的都是那種奢侈的夜禮服吧了！

喬治勃郎從前是在馬戲班裏出身的，所以最近在上海開映的「胡塗幸福」就是他的自傳

卡洛朗白在女學時代，是個聞名的跳高選手

約翰包爾斯在他的新片「威斯特的一生」中曾舉行結婚禮，這可說是他在銀幕上「最初」的結婚

德格拉斯蒙高美萊的牙齒是好萊塢最白

科學遊戲

（一）世間萬物愈割則愈小，惟有何物，則愈割愈大？

（二）室內供有古像一尊，詢問屋主，此像係何人物？主曰『我無伯叔兄弟，而此像之父，即我父之子』問此像究係何人？

（三）今有酒一瓶，其木塞適與瓶口相齊，而開瓶之具，一時無從置備，問用何法，可得瓶中之酒？——不從於塞上鑽孔，以及破傷酒瓶

（四）將碁子或銅子三枚，排於棹上，成一直行，今欲將其中間一枚調開，使其不得久居中央，但不准用手或他項物件抵觸之

（徵答，下期發表）

藝華短訊

卜萬蒼繼「黃金時代」之後的作品，已定拍攝描寫旱災區城中人民痛苦的有聲片「凱歌」記得當年賣座很盛的「人道」也是一部描寫旱災中人民狀況的影片，故「凱歌」也可以說是「人道」型的影片不過兩片的題材雖甚相同，內容却大相逕庭，而「凱歌」的意識正確，故事的哀感動人却又迥非「人道」所能及了

卜萬蒼就因爲要動手開拍他的「凱歌」便害得在這菊蕾蟹肥的時候，他所最嗜好的蟹也不敢吃了，因爲吃了蟹他的痔疾便要復發，痔疾復發就不能工作，所以就是前天他的朋友特從洋澄湖帶來送給他的一百只大清水蟹也不敢嘗它一只只好望蟹興嘆

「雷雨」電影化了

（A）

之君

奧史特洛夫斯基（Ostrovsky1823—1886）的戲曲在現在不用說是莫斯科或列寧格拉，就是極荒遠的鄉間的小劇場，也是那麼很興盛的演着，這實在是因爲他的作品好像是過去了的人生的很鮮明的圖畫而沒失去歷史上的人生意義的特性

他一生傑作很多，他在俄國戲劇文學上的地位，正如同時的托爾斯太和屠格涅夫，在俄國小說文學上的地位一樣，立於其他劇作家之上，在他的作品中，猶其『雷雨』是最使當時批評震動，而在世界上有了一個位置，當時最大的批評家杜蕭羅留薄夫，（Dobrolubov1836—1861）稱之爲「黑暗國之日光」劇中敘一個女子，受她婆婆的壓迫，同時又有一個小商人受他主人的虐待，在同一環境之下，自然相憐起來，但他們很懦弱的，逃去與壓迫者的一切衝突，但結果仍是犧牲女子爲夫所棄，死在船頭，這劇本像沒什麼意思，可是當時那種在封建思想下跳躍着的人們是完全被暴露了，每幕都使人極感動，而一步緊於一步，使你透不過氣來！

這個劇，今年（一九三四）是作成極好的電影了

「雷雨」的電影化的歷史已是很古了，一九一二年曾被漢陵里夫在亞露斯拉夫的攝影所，照成三卷，是謝茵柳亞女士，瓦西里耶夫，北色子基，等有名的戲子演的，第二回在革命前五六年是莎濱斯基，把「雷雨」作成完全的電影，然而這也不過是演劇的照像，沒有藝術的價値，可是革命後十七年的今年終算作成完全的獨立的好電影了，攝製這個片子的是列寧格拉，基諾空皮那特電影公司的導演島拉起米兒比特羅夫，羅他才最初把手工業的藝術的「雷雨」解放到電影藝術的「雷雨」他重新讀了原文，爲使其印相更深，曾略去許多，同時也添了不少暗示的材料，特別顯著的地方，像在戲劇裏最要緊的人物韃表舖的克力金，對於市街之黑暗和窮人的被壓搾，曾計劃許多運動，但在本質上，終不務實的，可笑的夢想家克力金，在這電影裏是完全看不見影。但先前在莫斯科亞特空皮那特所演的「雷雨」却實在是先由克力金的關於都市的風紀和作民的對話開頭的

在這兒生了新的奧斯特洛夫斯基，導演比特羅夫是盡力的暴了商人附級的黑暗，也就暗示了人生是怎回事，而他沒更再加强主人公的風貌，也沒更深解剖在原作裏被描寫附級的立脚點和特質，也就是預備使人們更鮮明理解「雷雨」的社會環境和人生的動等！

雪花膏

奉天城內鐘樓南 營口東大街 新京大經路 哈爾濱道外正陽街 大連監部通

總發行所 廣生行有限公司啓

兜童良藥 小孩諸病第一靈藥 童寶

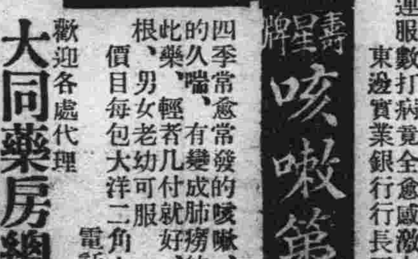
眩暈不省 急慢驚風 五疳發熱 痲疹痘瘡 胃腸諸病 胎毒夜啼 瘂心青便 傷食吐乳 兜科諸病 百發百中 藥店皆售 每包大洋參角

大連德記全棧大藥房發行

得荊州牌紬緞

△印花軟緞 △各種毛葛 △各種綢縐 △博亞絢 △昌和綢 △雲林錦

博昌商行 日本京都上京區今出川通千本西入



天津分此 安東財神廟街

壽星牌 咳嗽第一丸

四季常愈常發的咳嗽、及見冷就犯的久喘、有變成肺癆的危險、早用此藥、輕者几付就好、重者連用除根、男女老幼可服

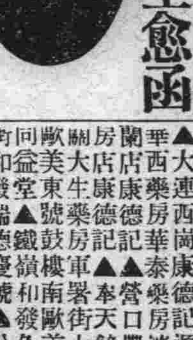
價目每包大洋二角十二包二元 電話六六八號

歡迎各處代理

大同藥房總發行

五十餘年之咳喘已獲全愈函

東亞大慈善家 東邊實業銀行 行長王筱東玉照



者鄙人自幼患咳嗽喘急時止時發冬天更甚迄今已五十餘年屢治罔效去歲得服安東大同藥房出品壽星牌咳嗽第一丸數包頗見功效連服數打病竟全愈感激之至特此修函用鳴謝忱 東邊實業銀行行長王筱東謹啓

商部註冊 靈芝商標 天津

馮氏斷癮救苦金丹

中央衛生試驗所化驗 全國禁煙委員會張主席題贈（除惡務盡）

天津特別市 展覽會得特獎（一百分）

▲衛生局化驗註冊▲社會局出示保護▲直隸省長傳諭嘉獎▲山西省署核准備案▲天津警廳化驗註冊太原警處出示保護▲漢口警處核准備案▲海關化驗通行無阻▲江西省政府化驗▲湖南禁煙會化驗▲全國鐵路及山東國展會均得優等獎▲上海商會給證獎勵▲風行海內六十七年本堂自清同治七年設立此丹專戒嗎啡海洛英等毒及鴉片煙癮輕者一盒用十天重者三盒分兩星期用功效偉大品質純潔藥性和平裝潢精美且飲食驟增精神煥發已呈各省官廳化驗註冊復經天津煙台濟南河間黃沙河卓國昌黎無錫宣化涿鹿紹興等處五十七處拒毒會試用成効安著戒陳者指不勝數收到各處謝函證明書▲前曾逐日在天津各報披露每付僅收回藥本現洋一元二角本堂發售此丹已歷六十七年非似市上藉廣告售假藥騙錢欺人者所可比擬是以本堂備有影印功效證明錄如將此廣告剪下附郵票二分當即奉閱

總號 天津 天津西馬路法租界 峻芝堂 分號 天祥市場

△招請外埠經理處

東北總發行 山海關南關中間路東 峻芝堂分號

哈爾濱道外正陽六道街口亨得利內柯爾登洋行經理

遼寧總經理 軍署大街 震泰報館 中日電話 四二一七 三〇六七

外埠函購須附郵票一百二十六分

凡東北各大藥房大商店願分銷者請就近與敝分號通函磋可也

補腎壯陽添精種子聖藥

金剛藥片

大贈品 買一盒送一盒 四十天止 贈送一半

治先天不足腎經虧損房勞過度手淫過度遺精滑精精液缺乏之精冷精清子嗣艱難陰莖短小陽萎！不舉舉而不堅堅而不久房事早洩老年精衰夜多小便精神困倦頭暈眼花耳作蟬鳴行動心跳動作氣喘四肢無力腰痛腿軟形容枯瘦夜不安寐等症凡腎經所虧發生各症無論新久按法服用均有特效此藥純粹補劑非市上所售之興奮品可比如無病常服永保無腎虧陽萎之虞且體質强壯精神充足而房事快美得十分滿意故東西各大醫生每治腎虧陽萎病時得其服金剛片聖藥其藥性和平效力宏富不寒不燥四時皆宜老幼可服毫無流弊眞正百發百中全球無二第一良藥也

服法每日早晚飯前服二片白水送下要有房事前一點鐘服用四片淡鹽水送下奏效如神

定價 大瓶國幣二元四角半打十二元 小瓶國幣一元二角半打六元

總售處 濱江老福春堂批發

天下馳名咳嗽聖藥 劉氏金丹 此丹善治老少咳嗽

咳嗽痰喘五癆七傷吐痰吐血氣虛身弱服此聖藥除根不犯

定價每付國幣一角每盒國幣一元

▲大連西崗康德記源棧平和街成德記全棧瑞生藥店監部通

[illegible]

外埠各大藥房均有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價亦可

總發行所 哈爾濱 道外十四道街 老福春堂

百利戒煙片

每瓶現洋兩元 輕癮一瓶 重癮三瓶

德國百利藥廠出品本藥性質溫平不乾燥不升降不補瀉補氣益血通腸寬胃清火解毒消癖退癮令癮者將至重之癮棄如敝屣雖下愚亦決定悔悟而返矣

八大特色

一、準能頂癮，又能逐漸戒除，愈後百病不犯
二、決無毒藥，服後決不香燥，全身發燒，而紅過耳
三、癮除後決無瞳孔散大眼花之弊
四、癮除後增進男女生殖機能，定廣子嗣
五、天後決除不犯癮，愈後永無夢遺水瀉之弊
六、除去癮不想再吸，即有吸者，聞之必作嘔作吐
七、免去短期注射之苦，再倘消毒不完，致有膿瘡之患
八、在期間內將癮戒除，照常工作

奉垣各大藥房均有代售 外埠函購酌加郵費兩角

總經理 奉天小南門裏東路 興記大藥房

廣告事件—— 電話四〇三四

消閑世界

和敏樵弟重九寫懷原玉 （少彭）

欣逢佳節說重陽、偕友登高興倍長、總有黃花香撲鼻、莫如綠酒醉詩腸、數聲斷續雲飛雁、疎影橫斜菊傲霜、觸目山山驚木落、晚秋遠客益思鄉

賀穆隱廬新任會長 （劉少彭）

聞道先生振鐸鈴、萬家如夢總初醒、從今涇渭分清濁、慶祝會民得福星。

其二

大好隱廬月滿庭、肯將心志作芳型、名同三澗源頭水、春到人間處處青。

我們的冬運 （阿文）

冬天到來了、這對於富豪的人們也許是一年一度的機會、因為他們可以及時地將狐裘、冬裝及一切冬季的華貴衣飾、盡情的展覽在花紅粉綠紙醉金迷的交際塲中、掀起來往行人愛慕的心情、可是在我們、在窮困的飢餓線上掙扎的我們、這是一個恐怖、這是一種威迫了

為了拒抗餓魔、我們曾經把褲帶緊了又緊、把腹背緊拉得像一塊薄磚的平面、然而這仍不能使我們可以免去兩頓稀飯、雖是兩頓稀飯、但在失業的青年已夠煩惱了、我們固然知道冬天的到來是每年必經的時序、但我們敵不住餓魔、不能避免每日兩頓稀飯來維持、我們兩口剩餘的生命、而且我們雖明白在鬧失業慌的現在找着職業是一件不易的事、可是生活的慾望總鼓勵着我們、找着職業可以從飢餓線中逃出的幻想一閃一閃地活現在我們的腦海、這使我們不得不當去殘破的冬衣來供給每天兩頓的稀飯

可愛的春天在我們這樣的幻想中過去了、殘酷的暑夏在我們這樣的幻想中過去了、悲恐的秋候也將在我們這樣的幻想中過去了、繼續來臨的、是那嚴寒的冬季、令人畏縮、使人恐怖！可是我們的幻想呢？依然是幻想！

新的恐怖、新的威迫、降臨在我們的身上了、我們將從何處找錢來贖回當去的破衣以禦可怕可恨的冬威呢、而每天兩頓稀飯的來源又從何處去尋呢？想到這裏、那凍死餓死的慘景就活現在我們的眼前、彷彿我們兩個已經僵臥在那舖紅葉的野原

不幸的雲 （皎霏）

天氣驟變得出人意料、與冷作敵的我、終日挾着書包去過機關式的生活、每逢清早走在路上、總是寒風襲面、滿街的人、差不多都把頭縮得緊緊、甚至都看不出來、假使衣裳領子大一些、我生性就不愛多穿、無論那季、尤其是冬天、只要不凍死就成、少穿一些偏去裝健的人、所以一到學校一時紅得幾乎同從熱帶歸來一般、眞是好笑

近幾日來忽又時時降雪、々、後又落點子大雨、雨雪交加、路上更泥濘得煩人、使我腳一踏到地上、便有些覺行路難、今天雨下了一天一夜也沒完結、晚間時應舊識

滿的不休、我掌着傘、同妹妹去到我久念的好友雲家去、一路上、只聽着我與妹妹腳底下喳々的泥水聲、此外便是遠處的狗吠、悠長軍樂的聲而已、我枯寂的心靈稍稍的感着微恐、酸痛路旁的電燈、閃出幽暗的光、這好像我們一線的生機、不然的話、怕就陷入深坑、而不可救藥、唉！前途的崎嶇難行……這是我一生的寫照吧？一間新式的樓房從窗櫺中射出來幾點燈光、遠遠的就映進眼簾、我忙忙的走至門前、叩幾下、一會兒兩扇屋門一開、雲的老母正與我兩相對立、我不覺呀的叫了一聲『伯母』她堆滿縐紋的臉上陡的變了幾次、末後才歸了原狀、似乎是認出了我『唉！花兒嗎？三四年不見了！倒出息得這樣、可憐我的…雲…』伯母說完對我看了看、便讓我至雲的臥室、我只好與妹妹隨她老進去

雲是我多年的同學、也可說是我多年的老友、我與她分別女小、至今已四年、每逢回憶往事、雲的影子不覺總湧上心頭、唉！那日不在想念她、想念她的眞誠、愛護……我怎能不想起來就有些感動？她遠途歸鄉遭逢不幸、我只有盡心去安慰她、以報答她昔日的恩情

雲似乎瘦了許多、豐潤的臉、已枯槁了！兩眼深々的陷了不少、使我一見、幾乎都疑是別人、半晌後、我不覺說道『雲、你這幾年遠客他鄉、一切事情、都很好嗎？一切請你詳細的告訴我！姐行嗎？』我乞求的手扶着她肩、靜聽她說出下面的一段話

雲未曾說話、首先的嘆了一口長氣、注視我許久、才慢々的啟唇『唉！芝妹、我與你講起來、可曾知我心中欲碎了嗎？我自信我一生命比別人强、抱着很大的願望、自離瀋後、便隨着石—雲的丈夫—去奔到繁華的H埠、他每日往生活的途中奔忙、早出晚歸、倒還是位有志的男兒、誰知他在客歲一月、投到黑暗的旋渦、尋花問柳與青樓中人結識甚蜜、數月後、家產幾盡為其拆落、我費破唇舌、終不能挽其花登彼岸、翁姑憂思成病、倒臥床中、石恐二老、因其從此斷送、便深夜潛逃、我晨昏侍奉、終不敢為其稍露一語、後翁姑病重時、呼石至面前、石不在、我忍淚含悲的方把以往情形、傾訴二老、二老聽後、翁即昏去、不幾日、二老相繼去世、我舉目無親、形單影隻、我節儉又節儉的在H埠守孝半年、石仍未歸、唉！芝妹、我受盡了辛苦、偏覓不得、窮途末日無法、只好重踏瀋地、省吾老母、老母訊我一切、我初不敢奉告、後覺終非善策、倒吐眞實、慈母老淚縱橫、首先慰我、唉……嗚……嗚』

雲說完後、失聲而哭、我也不覺的同情而流淚、妹々在旁聽了、呆得如木雞、看那樣、她弱小的心田、似乎也發了感動之苗、雲的老母在一邊以巾拭面、唉！斗大的室中、充滿了淒慘空氣、似乎入了煩惱世界、我停了一會問道『那麼為何不與我通信訴說、告知一切？』

『我那有閒工夫與你通信？况且你的地址、我還能記得嗎？芝妹々聽你說、自遭慘變後、我的心幾化死灰、不能復燃了！現在我已自空一切、任何事體、我都感覺乏味、直不如死了好、省得活受罪、若非有慈母可戀、早作異域之鬼了！唉！』

『你何苦這樣？人生雖無味、但是我們要努力改造、或者能得到美滿的代價、世上那有不勞而獲的事情？雲姐、放開些想、為甚一味的悲傷？』我解勸似的說

『芝妹、謝謝你、不過我心中所受重大的打擊、不是一日兩日可以恢復回來、總得靜養幾日、請你時來看々我、或者能減掉我一些悲懷！夜深了、住下吧！』

『好吧！我一定常來安慰你、我要告辭了…家中還有一點事情、明日再談、你要好々的靜養、省着伯母掛心年老多慮』我與妹々重又撐傘而歸

夜似乎比以前來時深的多、街中一無行人、我一邊尋思雲的遭遇、但黑夜的恐懼心使我不時而慄、路上冷氣逼人、幸途程無幾、十分鐘後已至家中、外邊的風雨、仍舊不停、雲的心中、怕又增一番苦惱吧！

十一、二、于瀋水深夜

古幽默 （適合）

△祝神 街人有夫妻祝神者、使得布百疋、其夫曰：『何少耶？』妻曰：『布若多、子當買妾也。』

△下第 杜羔妻劉氏善為詩、羔累舉不第、乃歸、將至家、妻即先寄詩與之、曰：『良人的的有奇才、何事年年被放回、如今妾已羞君面、君來到時近夜來。』羔見詩、即懟而去、竟登第而返

△溺愛 陸通社世居洞庭、有吳某往來頗狎、一日、陸內人臨蓐、吳詢曰：『曾弄璋否？』陸曰：『昨生一女、已溺之矣。』吳嘲其諱曰：『先生極明、此事欠通了。』陸訝之、吳曰：『豈不聞溺愛者不明耶？』

水滸 （一七三）

第三十五回 梁山泊吳用舉戴宗 揭陽嶺宋江逢李俊

四箇人將宋江扛出前面客位裏、那大漢扶住著、漸漸醒來、光著眼看了眾人立在面前、又不認得、只見那大漢教兩箇兄弟扶住了宋江、納頭便拜、宋江問道：『是誰？我不是夢中麼？』只見賣酒的那人也拜、宋江道：『這裏正是那裏？不敢動問兩位高姓？』那大漢道：『小弟姓李、名俊、祖貫廬州人氏、專在揚子江中、撐船艄公為生、能識水性、人都呼小弟混江龍李俊便是、這箇賣酒的、是此間揭陽嶺人、只靠做私商道路、人盡呼他做催命判官李立、這兩箇兄弟是此間潯陽江邊人、專販私鹽來這裏貨賣、卻是投奔李俊家安身、大江中伏得水駕得船、是弟兄兩箇、喚做出洞蛟童威、一箇叫做翻江蜃童猛』兩箇也拜了宋江四拜、宋江問道：『卻纔麻翻了宋江、如何卻知我姓名？』李俊道：『兄弟有箇相識、近日做買賣、從濟州回來、說起哥哥大名、為事發在濟州牢城、李俊往常思念、只要去貴縣拜識哥哥、只為緣分淺薄、不能彀去、今聞仁兄來江州、必從這裏經過、小弟連連在嶺下等接仁兄五七日了、不見來、今日無心、天幸使令李俊同兩箇弟兄上嶺來、就買杯酒喫、遇見李立、說將起來、因此兄弟大驚、慌忙去作房裏看了、卻又不認得哥哥、猛可思量起來、取討公文看了、纔知道是哥哥、不敢拜問仁兄、聞知在鄆城縣做押司、不知為何事配來江州？』宋江把這殺了閻婆惜、直至石勇村店寄書、回家事發、今次配來江州、備細說了一遍、四人稱歎不已、李立道：『哥哥不只在此間住了、休上江州牢城去受苦？』宋江答道：『梁山泊苦死相留、我尚兀自不肯住、恐怕連累家中老父、此間如何住得？』李俊道：『哥哥義士、必不肯胡行、你快救起那兩箇公人來』李立連忙叫了火家、已都歸來了、便把公人扛出前面客位裏來、把解藥灌將下去、救得兩箇公人起來、面面廝覷道：『我們想是行路辛苦、恁地容易得醉？』眾人聽了都笑、當晚李立置酒管待眾人、在家裏住了一夜、次日又安排酒食管待、送出包裹、還了宋江、幷兩箇公人、當時相別了、宋江自和李俊、童威、童猛、並兩箇公人下嶺來、逕到李俊家歇下、置備酒食、慇懃相待、結拜宋江為兄、留在家裏住了數日、宋江要行、李俊留不住、取些銀兩齎發兩箇公人、宋江再帶上行枷、收拾了包裹行李、辭別李俊、童威、童猛、離了揭陽嶺下、取路望江州來

石角山房隨筆

鐵沙掌 （續）（知非）

而得罪朋友之處、亦不能少、因在明面、不能奈伊何、私下暗算者、到處皆有、至交有知其情者、屢勸姜時刻防備、以免疎虞、姜聞之、當時做出毫不懼怯之樣式、私下裏隨事隨地而留神、王之櫃政、以王以服苦之人、結交武行人、倘有不測事出、豈不聯累櫃上、遂將王辭退、王由斯覓與保鏢者、每日盤桓、跟隨騾馬趕圈集、不屑為矣、姜住之局、忽又攬得一宗大生意、向山西發送、路途之上、關山難越危險、時有、適派姜氏押解前往、姜以平素怨已者多、如聞押送者係姜天鳳、必不肯善罷甘休、輕則丟失銀兩、敗壞名譽、重則或有性命之憂、私意躊躇不決、此時王德榮適來訪、姜自念曰、現有勝算在此、吾何必憂、遂問王自何處來、曾用飯否、王以兩人素無隔閡、直應未曾用飯、姜曰某飯館新開市、食物精美、吾二人可到彼便酌、於斯二人出離局門、直入飯館、樓下客已滿座、堂倌、二人讓於樓上、擇一棹讓其落坐、酒飯已畢、堂倌收斂杯盤、報告所食酒飯價、完全告竣、此際姜王兩人、來至樓之走台上之小圓棹、喝茶閒談、談來談去、歸傷姜天鳳為此番出外、祈王同行相助、王當面慷慨應允、王謂你我弟兄、有話即應早言、何必到飯館纔說、豈視余為酒肉朋友耶、方一低頭、見一人打扮係軍界馬弁模樣、自外來、王德榮正坐在小圓棹旁、籐椅子上品茶、姜天鳳手持茶杯、往來散步走台上、聽磞然一聲、一鎗彈直透走台而上、姜趁其聲未已、手按樓之欄干一翻金斗下樓、王初疑姜係中彈身死、墜於樓下、乃未及五秒鐘之工夫、姜忽發身上樓、手拉王德榮、促其急速同走、王至樓下、見適來之著軍服者、屍橫地下、五臟六腑皆流出、血迹淋漓、腰束之皮帶、亦若被刀割斷狀、不解其故、抵局內、細詢根由、姜始以情告、死者竟是怎麼一回事呢、死者且是何等人物、亦是綠林之雄、屢次為姜打敗、含恨在心、故暗來飯館行刺、方入院內、姜早瞥見、及槍聲未息、姜氏應聲而下、用手五指、插入來者左脇中、將其臟腑掏出腹外、腰間皮帶、亦被其猛力擊斷、姜氏練過鐵沙掌、是以手可當刀使用、王從來藐視花拳、竟不知花拳中、也有驚天動地之妙手、看起來文武兩途、無論是那一派、俱有高人名手、諺云、行行出狀元、類類有高低、誠於一偏之見、固不足以論英雄豪傑也

破棉襖 （逸人）

嚴冬之下、到處都是衣冠楚楚的人們、而我依然穿着一件破棉襖、那一件棉襖、是我在家時母親縫的、現在已經整個的六年、顏色是老銅色的、樣子是古雅的、不見得怎樣的華麗、也沒有那樣的摩登、現在是一件極平凡的棉襖、他雖然破了、我始終是愛他的、我自從穿上了他以後、他做了我唯一的件侶、我們從來沒還離過、春天來了、我把他藏在行囊裡、冬天到了、我們又親切地在一塊兒、我儘管到什麼地方、這件破棉襖未嘗離去過我、他破的痕跡愈多、我們友誼的情感愈深刻、那上面曾有我兒童時代的淚痕、那上面有我血汗的酸味、那上面有母親縫的衣邊、

我離別了故鄉、我把他帶到、東西、南、北、流落在天邊、在我蹌跟的旅途中牠安慰我淒涼的旅況、他看見我由小孩變成大人、他看見我由青春初期涯過了青春末期、他看見我漫漫地喪失孩童的天眞、他看見我由小孩的身體長大、由大而衰、他看見我由夢想的樂園跨進理化的人生、他看見我如何追求着人生的世味、他看見我由故鄉淪落到他鄉、他看見我的喜、怒、悲、哀、六年以來我遭的變異、他深刻的明切、我病了、唯有他深親地伴着我、使他是那樣的親切、我對于他不知道怎樣發生了好感、我的知已、世界上祇有那件破棉襖、世界上只有那件破棉襖一年、兩年、三年、六年、慇懃的伴着我、我永遠不會忘記我的老友、現在冬天來了、我要和我的老友密々的親愛起來

東隣吟稿 （詩人）

晚秋訪僧房 （逸濤 竹中 鎰）

十里清溪不覺賒、訪秋林下幾停車、詩僧共我坐殘日、一杵鐘聲塔影斜

辻澤菖水曰、結語七字甚佳

山寺觀楓

磬聲延我訪王家、楓樹經霜秋色加、半日閑遊看不飽、全山錦繡麗於花

辻澤菖水曰、叙景明麗、畫手不及、才人之筆

初冬雜詩 （蒼海 鈴木 義一）

餘靄微茫數亂鳥、薄氷已結芰荷枯、扁舟短棹蘋香裏、冷景閑傾酒一壺

辻澤菖水曰、作者在東大產婦人科教室、以研究餘暇作詩、篤念可欽也

觀菊花展覽會 （松穎 內山 昌雄）

氣霽天高滿目明、巍樓處處列瓊英、群芳競美金風裏、最愛霜葩雪彩清

辻澤菖水曰、古俳句有黃花只止、黃白之意、此詩更進一步者

醫師嘲漁夫 （兆山 億川 撮三）

江上漁夫鬢髮斑、一帆曉出夕陽還、生涯不識月花興、唯在秋風蘆荻灣

辻澤菖水曰、言有盡而意無窮、味在酸鹹之中

漁夫笑醫師

街上老醫双鬢斑、暮年淪落故鄉還、生涯不識青天色、唯在慘顏羸骨間

辻澤菖水曰、奇氣縱橫、無一語不警拔

年末用之 贈答禮物

請認定幾久屋商標之商品

今已開年末附彩大特賣市

年末及新正月之需用品等一律大犧牲

平素深蒙屢賜愛顧之雅意難為感謝近接年末迎來幾久屋將十二月全一個月內年末附彩大特賣已開市滿店陳列年末年始贈答用之品類貨色擇配華麗價格賤而從廉不棄多加賜顧絕得贈答史上之新錄點全店員總動奮勵耗不漏應酬上之不滿今次破天荒『犧牲提唱』期內年末需用品之購買者貨數多少不拘請來幾久屋觀覽遂意選擇全店一致歡迎以待

▲贈答品選定貨色及包裝 一階特設贈答品選定標樣之陳列所俱以便利適當之贈答品及合理調配之貨色及包裝

▲備有負責安心之配送班 買上品及贈答品等備有配送機關全員出動以取滿點務望遂意利用

贈答用物品

幾久屋之用品雜貨（一階） 純毛駝絨衛生衣、洋服襯衫、襪子、毛巾、手帕、石鹼、兒童雜貨

幾久屋之家庭用品（地下室） 茶器、菓子器、珈琲用器、酒器、烟草用器、鷄素燒用器、其他

幾久屋之食料品（地下室） 乾物合裝、奈良漬、粕漬、洋酒、罐筒合裝、和洋菓子合裝

中彩景品

一等、百圓商品券五本

二等、熊岳城溫泉二泊招待券（或商品券）十二本

三等、毛皮衛脖、純毛衛生衣上下、洋酒、兒童滑台、立衣架（隨意選取）

四等、裝匣毛巾、像本、褲叉（二條）

五等、硬質盤、其他

以到六等皆無空彩

幾久屋之商品券 受方稱重寶、贈方極便利！ 五十錢以上者皆得遂意調製請一電話即速送到

大連 幾久屋 浪速町

株式會社 滿洲銀行

大連市伊勢町六十九番地

電話代表四一二二一番 振替大連三〇三番

資本金一千萬圓 頭取 村井啓太郎

支店所在地

金州、普蘭店、貔子窩、鞍山、奉天、小西關、原、公主嶺、范家屯、長春、吉林、撫順、本溪湖、安東、興隆街

橫濱正金銀行 大連支店

大連市大山通二番地

代表番號 電話長三一六一番 宿直專用 電話六〇一五番 振替貯金番號 大連二二〇〇番

資本金 壹億圓（全額拂込濟） 積立金 壹億貳千二百七拾五萬圓

營業種目 貸付、割引、內外爲替、信用狀發行、其他一般銀行業務

本支店出張所

橫濱（本店）、東京、東京丸ノ內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、營口、奉天、新京、哈爾濱、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、新嘉坡、蘭貢、卡爾卡達、孟買、克拉基、馬尼拉、斯拉巴雅、斯馬蘭、巴達比雅、悉德尼、倫敦、巴里、漢堡、伯林、阿雷基散得利亞、布哇、桑港、羅斯安接爾斯、夏突爾、紐育、里約的嘉內羅

滅痛 "Mytone"

化學合劑 不含毒質 牙痛胃痛 痛經痛風 服一二片 立即止痛

大瓶一元二角 小瓶六角五分

上海中法大藥房發行

旅行藥庫 械藥廿種盛裝皮函 內外各症任意取用 連皮函每組售洋六元

家庭藥庫 藥十四種 外加錦盒

上海中法藥房發行

瀋陽中街路北 中法大藥房奉天分行 電話二八五九

病後服之 體力自强

神經衰弱、精力不足、病後體虛、健忘失眠、速服此補腦補血之聖藥、使能日趨康境、體壯力强

兜安氏補神藥片

各埠藥房均有出售 上海兜安氏西藥公司

哈爾濱

烘烤火藥致暴發 一家六口慘死
五人立時死一人延命半日 警察署調查經過報廳備查

顧鄉屯警察署管界香玉街一四號住戶趙有海、現年四三歲、河北省保定縣人、於十年前携妻杜氏來居哈埠、現生有二男兩女、長女年方十一歲名小姐、二女現年七歲名小鳳、長子名老虎年五歲、次子小豹年方二歲、緣趙與其妻杜氏、均有製造炸炮手藝、自抵哈之後、即在顧鄉屯東河街開業炮舖生理、夫妻二人、因子女均在幼穉、故對於營業、勤勞異常近三年來已小有積蓄、遂另設製造花炮小工廠一處、僱用工人數名、自工廠成立之後、杜氏即脫離製花炮工作、專司家務、近以年關臨邇、預備年貨、趙遂督飭工人等積極趕造、以供屆時發賣、不料於日前晚七時許、在香玉街家中、將火藥放置炕上、遂由灶中生火、烘烤以解潮濕、至八時許趙夫妻及二子二女、均安睡此炕之上、仍留一部分烘烤火藥、至九時卅分許、炕上之火藥業已乾、而趙妻猶恐潮氣未淨、遂又向灶中加火、不意炮藥受熱過甚、以致爆發、轟然一聲、一家六口、遂同被焚燒、當炮藥爆發時、鄰人聞聲齊來救助、然室內煙氣薰人、且天棚已燃着、已不能入室、當報告該管警所、連同有巡官帶警數名趕到、鄰衆齊力捕救、至十一時許始將火救熄滅、及查點趙家人等、除趙妻杜氏雖奄奄一息、但全身燒爛已失知覺、趙與子女五人、俱葬身火窟、爲狀極慘、全身皮肉焦黑奇臭、令人目不忍睹、當由巡官將杜氏送往附近醫院救治、而其餘屍體、則交由鄰衆看守、並將肇事經過、呈警察廳備查、至趙妻杜氏終因傷勢過重、至午後一時許、即行名室鬼錄云

派遣留日生 考試已舉行
文部評判試卷

關于新京文教部派遣第三次官費留日學生、哈埠教育處報名者、業於日昨由文教部派員蒞哈、假第一中學爲試塲、定今明兩日舉行考試、所有試卷須經文教部評判被錄者將另行通知云

卍會購妥賑粮 請豁免稅釐
難民過江乞討 松鎮署長勸阻

世界紅卍字會、哈爾濱分會、以江北一帶、災區廣闊、哀鴻遍野、茲爲救濟災民計、已在宋站購妥食粮五十火車、預備由該站運往對青山、用濟災民待哺之急、該會爲請豁免稅釐、已於昨函請市公署社會事業聯合會、轉請濱江署稅予以豁免、又江北馬家船口一帶之難民、近因無衣無食、曾屢向警署及市署請求救濟、但各該關係機關均無具體辦法、該難民不得已、開將有相率過江以乞討暫經生活情勢、現松浦鎮朱署長、恐彼等難民、一旦過江、則江南地方秩序治安、難免受其影響、故極力阻勸、並允向各慈善團體請求救濟云又市公署救濟股、現已呈請該署主計科、速向民政部請求賑款、以資發放而維民生云

戶口調查員 工作極忙迫
未經查到者 可到會報告

市公署戶口調查委員會、關于正式調查、業已就緒、所有調查員、刻正整理調查表冊、並分別統計各區戶數、及男女人口數目、工作極爲忙迫、茲聞該會現復通知市民、凡屬漏查戶口、均可隨時到會報告云

岫岩

電話局工頭 因公遭匪害
局長開會追悼

本月四日縣屬電話局工頭唐鳳樓、白景坤在六區太平嶺督工架設電話、遭匪遇害、已將屍身取運來城、從優棺殮、電話局長李述文、念該工頭等因公殞命、殊堪惋惜、茲特訂於本月六日上午十一時在文昌閣外空場開會追悼、以慰幽魂云、茲將會序列左
一、振鈴開會、二、電話局長致開會詞、三、奏樂、四、誦經、五、縣長致祭、(一)炷香(二)讀祭文(三)奠酒(四)鞠躬、六、各機關來賓致祭、七、各科局長股長致祭、八、電話局同人致祭、九、家族致祭、十、電話局長致謝詞、十一、誦經、十二、奏樂、十三、焚化紙箔、十四、閉會

分隊長勤勞 增俸給拾元

岫岩縣長宮文超氏、以第六七兩區警察署長陳惠民、柏松岩、暨第一中隊第二分隊長王鳳鳴、第三中隊長米玉堂、第四中隊第二分隊長閣躬等員、均已任差數月、頗著勞績、茲由十月份起、各員各增俸給國幣十元、以示鼓勵而資振作、業經通令各該署隊長知照云云

中隊長剿匪獲勝

岫岩、警察騎兵中隊長李允孚氏、率警出動討伐、於十一月十二日、在五區于家保子地方、與匪人十餘名接仗、匪首未詳當場擊斃匪人一名、得獲自來得手槍一支、子彈八粒、毛衣一件、手表一只、棉被一床、單褲一條、當即奏凱而歸云

齊齊哈爾

赤澤警務廳長 就職典禮盛況
總民實教各廳長均與會 赤澤氏及陳廳長之演說

黑龍江省警務廳長赤澤辰三郎已於本月十日上午十一時半宣告就職、參與就職典禮者如張司令官代表、永井總務廳長、陳民政廳長、盧實業廳長、王教育廳長、楊市政局長、中央銀行劉理事、梁龍江縣長、張龍鎭縣長、總務廳白村科長、專賣署彭科長、警察廳劉廳長、警務及警察廳各職員、不下三四百人、會場設在該廳西廂房首由司儀人宣布開會後、全體肅立、向國旗行三鞠躬禮次廳長接印、次廳長用印、次廳長向本職員訓話、次陳廳長代表來賓致祝詞、禮成撮影而散、時已十二點有零矣、茲將赤澤廳長及陳廳長演說概畧錄後

赤澤廳長演說

滿洲國地方制度改革、已於十二月一日實行、鄙人今日因得就龍江警務廳長職、引爲無上之榮耀、但因龍江區域廣大、省內治安責任、雖有日本軍隊滿洲國軍隊之輔助、主體仍在警察、敝人德薄能鮮、身爲警務廳長、主持全省警務、負一省治安重責、又引爲莫大之憂懼、因新制度實施後、是否能有實效、便在地方治安能否維繫、所幸前河內廳長在任時、已將本省治安維持辦法、打下十良好根基、且對於各方面聯絡很完密、鄙人今後仍照此根基作去、一方面稟承上司意旨、努力改進、更求各方面的援助、庶不致有所隕越、警察與民衆、關係極爲密切、身任警官者、須隨事立在民衆前頭、以身作則、鄙人今後即抱定身先士卒主義、遇事站在前面、毫不躲閃、並希望各部屬如此做去、滿洲國四鄰如蘇聯如中華民國、以及世界各國情勢、我們身爲警吏者、須隨時注意其演變、遇事始無捍格困難之弊、因其與我們治安維持上有極大的關係云云

陳廳長演說

今日赤澤廳長就任、鄙人代表文武各方、表示慶賀之意、赤澤廳長前在本省憲兵隊長任內時、維持地方和平與安寧之成績、各界均所深知、勿待贅述、赤澤廳長此次重回龍江、前些時日、因委任令尚未頒到、赤澤廳長從未露面向各方活動、是種人格極爲省長所器重、現下委任令已到、故於今日就職、此後輔助省擔負本省治安責任、相信必能使本省地方治安和平安寧、最後並希望援助各廳同仁使各廳遇事便利云云

吉林

近日以來粮米暴漲 領粥貧民激增
卍字會與糧米行分會等 籌備大宗粮石以廣救濟

吉林省垣、世界紅卍字會、粮米行分會、與廣濟慈善會等、現爲救濟貧民起見、遂均循例施粥、按日前往領粥者、頗形踴躍、不料近以粮米暴漲、以致領粥貧民、忽然激增至兩三千人、而每日報請者、更屬不絕於途、是以該會等現正設法預備大宗粮石、藉廣施救云

市政處調委庶務

吉林省市政籌備處徐處長、現以該處庶務主任姜斯民、業已去職、但遺缺綦關重要、未便長此虛懸、已於日昨明令發表、暫委本處統計主任孫繼會、代理庶務、以專責成、而重職務云

分發官員 聯袂赴任

吉林前省長公署、及各廳之任大小官員、除留新省署、照常服務者外、其餘人員、已於日前、明令發表、分發各新省任事、此項分發人員頃已將公私各事、料理就緒、領訖旅費、遂均於昨今兩日內、紛紛啓節、聯袂登車、分別赴任、以此京圖早晚車頗形擁擠云

第二軍區組織 軍醫講習所
着手籌備中

吉林第二軍管區司令部、現爲注重各部隊軍醫人材起見、遂於日前、擬定組織軍醫講習所、以資訓練、而便研究醫術、刻正着手積極籌備中云

康德元年度各縣大租 已屆開徵之期
稅署通令各局實行

吉林省稅務監督署、劉紹衣署長、現以本年將至終了、將諸康德元年度、各縣大租循例、已屆應收之期、事屬正稅、未便延悞、急應開徵、以重租賦、是以該署、已於日前通令各稅捐局、開徵大租、愼勿延宕爲要、各稅局當即遵令正式開徵云

鞍山

舉行消防大演習

本埠道東八卦溝警察十一署爲喚起附近居民之防火觀念起見、於月之四日午前十一時三十五分、在該署旁廣塲內舉行消防演習、李成際署長、臨谷指導官、及各署員地方農商會、及士紳二十餘名、又關本憲兵分遣隊長、附屬地消防隊等、均行到塲參觀云

開原

李主任查營業稅

本縣稅捐總局稽查主任李維軒氏、原籍蓋平、對於日本語文、均皆精通、現以年末商舖改換賬簿之期、乃不時出而抽查營業稅、深望各商號、多加謹愼、切勿偷漏、致被懲罰云

四平街

兩家遭匪劫 損失百餘元

四洮線八面城驛、於本月十日下午五時許、有商家張發櫃上、突闖進二名土匪手持拳銃、脅迫國幣二十七元、並拿去長棉衣二件、同時又到壁隣劉義玉商店、勒取衣類五件、棉鞋(寶品)五双、現欵四十七元、兩家共損失錢物約在百餘元、二匪即出門往北方竄去云

馬科長不忝厥職

本埠梨樹縣稅捐總局稽查科馬科長星垣君、蒞職以來、已經一年之久、查氏係久任稅政之職、極有經驗、氏自來本縣、對稅政上、無不苦心究正、以求利國、並造登於商民、對與緝查一事、更不遺餘力、嚴密辦理、因之毫無偷漏者、視氏於職責之認眞不苟可知矣

克山

高粮囤起火 未受大損失

本月十一日午後八時三十分有道外附屬地慶安街五丁目住戶劉德山家、在院內蓄有大種高粮囤、不知因何出火自家未曾先覺、及至火焰沿方被隣家發覺、當即聲喊、四隣咸知、當以電話招來消防隊、並有憲兵隊警察署得知亦前來協力將火撲滅、一時各處人來救火極稱混雜、但爲並未受很大的損失、但其出火的原因、頗不明瞭目下還在調查中

道德會召開 全體總務會議

克山縣萬國道德會會長宋道心君、任職以來、以道德之說補益民衆甚多、所有之義務職員、均効忠工作、力求盡善盡美、必達宗旨而後已每日講演、歡迎民衆來聽、近來有鑒進行會務、召集全體會議、並致函各界參加會議云云

硝磺局長之盡職

克山縣硝磺總局、克山緝私專局局長王治邦君、自蒞任以來、對于公務盡力改善、最近局勢、條々有緒、處々端方、並以硝磺攸關致要、且爲軍火原質、實屬違禁物品、理宜重視、嚴行查究、以絕宵小乘機生非也、今屆深冬、際年在邇、昔俗之年炮商、正當活躍之時、而硝磺出路日見增鎖、相應緝私、以免匪徒乘隙蠢動、因此王氏叫飭勤務勵行注意、並諭屬員當忠公務云云

警署嚴緝偷煤賊

克山縣警察署署長張鳴周君近奉友軍十八大隊公函內開爲克山車站範圍內、素有積存之煤、近來形狀殊異、情是被竊、速即緝捕偷賊、以做效尤、等因、該氏忽得斯項消息、甚抱遺憾、當時令其所屬嚴加究查外、並張貼佈告、如再有不法之徒、希圖盜煤漁利純係擅敢故違、必定槍斃示衆、而警後座、並告拾煤之貧民、務須遠離停煤處所、否則必受魚池之殃等情、可見張署長作事認眞

泰來

韓督察員盡厥職

泰來縣本埠、督察員韓耀民氏、爲人忠厚、作事率眞、該氏蒞任以來、對於警章、偵探警戒、熱心治安、克盡厥職、不遺餘力、誠警界中不可多得之人才也、因爲之頌日、冬防吃緊耐何宵、誚骨朔風利似刀、萬民沉沉入盡睡、一身僕僕任公勞

大賚

孫隊長注重衛生

大賚縣警務局、衛生隊長孫國安氏、自到任以來、對於衛生事項、特別注意、每逢出勤、沿街勸導商民等一律清潔、不准在街積有污穢之物、而重衛生倘商民如有故意違犯時、定即轉送法辦、決不姑寬云

財政經理官 已蒞賚就職

我國自建國以來、當局整理庶政、百廢俱興、尤承友邦之指導、已有驚人之邁進、茲爲整理各縣財政起見、特由日本聘用專家、爲各縣經理官等情、屢誌報端、省公署委任阿部我也君、爲本縣財政經理官、該氏於十一月二十日蒞賚、入縣公署就任云

董隊長熱心職責

大賚縣警務局警察隊大隊長董斌氏、品性溫順、才學兼優、自到任以來、對於局內上下甚爲和睦、關於地方農商、尤爲和氣故豪上峰嘉許對於警察時時訓練、該董隊長今後必怒力於厥職也

郭縣長仁政可風

大賚縣々長郭永田君、自授理大賚縣長以來、對於地方除弊興利、應轄政務、案無積牘、賞罰分別、罪惡立判對於地方良民、有口皆碑、以故仁聲載道、上峰重之、如郭縣長者、實該地方之福星也

令各保所 收繳民槍

本縣去冬奉令收取民間武器以淸匪源、當照保甲條例、編制保甲自衛團、酌留槍枝、俾民共同自衛、肅淸匪患、奈一般民衆能體斯旨、共同日衛者、固有其事、而因於積習不顧大局者、實繁有徒國家鑒及民槍不繳、匪患不淸、實屬根本取締辦法也、有茲聞縣公署傳知各保所、一律民間槍枝、按照三分之一繳縣、以符明令、爲地方紳民者、再不團結一致、努力淸匪、貽患將來伊於胡底云

悍匪被擊退 駐軍率隊回防

本邑河北自衛團長、於剿匪自去冬編制成立以來、地面匪患已告肅淸、十一月底、突有悍匪雙榮托大等、百餘人、竄擾河北寶山屯、經五顆樹警察署田署長、督率河北自衛團百餘人、在寶山屯將雙榮悍匪擊退、跟至口袋昭地方接戰、擊斃匪賊五人閘丁陣亡二人、受傷二人、被匪俘擄二人馳報縣署請調駐軍協剿皆川參事官據報立請駐軍劉支隊長、率隊百餘星夜出剿、奈匪已聞風遠颺該隊追至泰來縣北未見匪踪故日昨回防云

東豐

張秘書晉京就學

東豐縣公署參事部、日文秘書、張緘子、少年英俊、品學兼優、乃因大同學院招考第二班學員、該秘書遵令投考、業已錄取、所以應期赴京就學、知交契友、均各設宴餞行云

樺甸

上條參事官 赴吉省會議

本邑縣公署安田耕暨上條顧參事官、自蒞任以來、對與我樺政治之整頓、僑民之保護、以及推行王道、維持治安、諸多改進情形、無不經心與議而期盡善盡美、近聞上條參事官、於本月二十六日赴吉省會議、將來返縣則對於樺邑庶政之興革、更必有一番、空前之大改進現黎庶正額手相慶以恭候福音云

莊河

應速完成之計劃方案 使各區村明瞭
縣署各要人特行下鄉指示

縣公署爲振興地方行政、實現政府之建設理想、各局會擬就最短期間應完成之計劃方案、今更欲使各區村徹底明瞭實施方針、現由本縣縣長、參事官、協同內務局長警務局長、教育局長財政局長親赴各區、實地指示、十日已往三區玉皇廟警察署

斃匪獲槍 救回人票

於本月六日晚、由北方窟來匪人二十餘名、至五區林家溝屯、將廣興玉廣興德二家綁去人票四名、家人遂即馳報冠半溝駐防之中部隊、第一分隊、當經林分隊長率兵士十餘名、綠蹤尾追、至次日晚、於高嶺後即行追及、匪人被斃四名、匪見勢不佳棄下大槍六枝、及所綁之人票八名、向北逃去、又同七日晚、五區寇半溝警察署亦有匪訊、謂區南杜家屯、有匪人四名、在彼屯捐款、署長遂即派警士數名、前往逮捕、至則匪人鳴槍欲逃、當塲被區警擊斃三名、(一名都本和、一名賴洪山、一名王五子)其餘一名逃去本日已將其首級送縣報捷云

醫識問答

人生事業之成敗與身體之强弱關係至鉅因之衛生及醫療事項遂爲人々所當注意本報鑒此用闢醫識問答一欄以便閱者諸君對於平時保養身體預防疾病之衛生與感染病症之治療方法以及一切醫藥問題倘有疑問均可寄函詢質本報接到來信後即當依次解答以資參考但投函時望依左列各項辦理爲要

一、提出之問題文字務須簡單明瞭繕寫清晰
二、來信請書明滿洲報醫識問答欄收啓
三、來信郵費不足者不收
四、署名隨意

解答者　大連岐山醫院長醫學士楊鳳鳴

問答

(廿五)

(問)鄙人於民國拾貳年前得有小腸疝氣一症(係是右邊)屢經醫生調治、不見有效故求貴報醫識問答欄內詳細答明　鄙人韓振聲謹啓　鄙人銘感五衷

(答)腹壁構造、先天缺陷、或腹部壓力、因病亢進、腹內臟器、自腹壁突出、形成脫腸、俗謂疝氣、脫腸不一、名稱各異、若小腸疝氣、則鼠蹊脫腸也、脫出之物、小腸最多、大網亦夥、盲腸結腸、卵巢膀胱、間或有之自內鼠蹊輪、達外鼠蹊輪、於腹脫囊內、凸起腹外大小不等、進退自如、有時嵌頓則作劇痛、嵌頓旣久而致腐爛、有碍生命、不容忽視藥物無效、手術最難

(問)鄙人現年二十三歲、忽於春季間、患肛門處刺癢、初未留意、繼而大便、時有帶鮮血、始悉在肛門處後、內長有肉芽壹個、約有綠豆粒大、時常該處痛癢、半載有餘、亦未醫治、究竟此症究屬何病、並請不棄、處方解答　候教熊岳城　省三查

(答)纖維腫性腫瘍、蟠踞直腸粘膜下結締織層、脫顯而出尖銳如芽、生在上部、輕易難見、近括約筋、便時則垂、痛癢出血、是其特徵、診斷謂之直腸息肉、絹絲紋斷不勞刀圭

瑣聞

△水院籌備營業
(吉林)省城附近松花江中、現在均已完全封固、江道行將開通、是以省垣一般舊營江上水院生理者、均於日內紛紛下江、籌備一切事宜、以便早日開市營業云

△今後夜間光明
(克山)縣當局有鑒街市上的黑暗、雖有路燈的照耀、但是依然不淸于事、對於市政上及商業誠是一個攸關的憾事、理宜設法改善、以資公共的便利、從前議定委經電廠的籌劃、按商店的門上都要設置電燈一盞、業自前月已經施行斯種工作、業於最近的幾日、始告按裝完畢、現在夜中的觀察、誠是瞬目輝煌、好似白天一樣、行路的人們、都感激給民造福的心意、眞是補益多了、可謂建設的一部云云

△氣候益呈嚴寒
(克山)當隆冬嚴寒之際、較南境日見冷極、三天五日、即見瑞雲飛揚、冰天雪地、凉氣襲入骨髓、鑑定華氏表計、已降至零下十八度奇、同年久居民相談、言歷年天氣、實屬今冬暖和、由此可見每歲寒況云

△考核中西醫業
(九台縣)本縣漢西醫業林立、可眞是優劣難分、競有冒充醫生、操業謀利的、所以本縣警務局、關守義氏、遂下令考核無專門技識的假醫生們、請牠等另謀他業吧、因爲這個辦法、是益國益民的地方上老百姓、可就交口稱善云

△惠泉樓已開幕
(四平街)道外北市場北第一小胡同裏、又開一家零賣所爲惠泉樓、經理于中水、房舍淸雅、烟分純良、淸香適口、君子聞名、無不歡奔解故該小賣所賣項極佳云

重症用

毒掃丸

治療梅毒須用自學問上之理論及臨床上之實驗而得來的沃素療法最新製劑重症用毒掃丸是以許容最大限之沃素爲根幹的最

(功効)初期梅毒、慢性梅毒、潛伏梅毒、先天梅毒、冷毒、小兒胎毒、梅毒性皮膚病、同神經痛、同樓麻窒斯、痔瘡、惡性面皰、動脈硬化、甲狀腺腫、萎縮腎

(價格)重症用毒掃丸　二圓、三圓、五圓、十圓、廿圓、卅圓　普通用　五十錢、一圓　小兒用　卅錢、五十錢、一圓

東京神田花房町　株式會社山崎帝國堂　(振替東京一四六七番)

加當

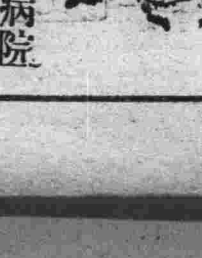
凡婦女時覺頭痛身軀不適等時毋忘服用加當因此藥功效神速一經服用無不頃刻見效加當專治一切疼痛兼能預防痛之發生

G-2

李益亭先生繪畫展覽會

名畫家李益亭先生襲於本埠曾出其作品公開展覽旋赴海以與現代各大名家結識研究幾逾三年故所作山水人物花卉翎毛筆姿生動無不精采誠爲近代藝術界所最推重者頃因赴奉途經大連舊地重游友好挽留出其傑作並元明古畫共計三百餘件特假大連市商會於本月十四日星期五起三日間公開展覽茲以提倡藝術起見願爲介紹並加後援焉

介紹人　張德純　周子揚　西片朝三　麗睦堂　遲子祥　劉儒風　邵塤亭　黃信之　橋川浚　劉仙洲　謝泗泉　常稚南



矢野愛犬病院　奉天紅梅町三二　電話(呼)三七九三

大連西崗新開大街二二一番地　福昌泰海陸物產商店　長電話七九二一四番

啓者敝號開設之罘迄茲百餘載專辦兩洋海陸物產各種雜貨罐頭名酒可稱俱全今爲擴展營業便利主顧起見分號本來連仍以海味雜貨爲本旨勿論零售批發價格從廉如蒙惠顧不勝歡迎之至恐未週知特此聲明

月經良藥出現

女子月經一事繫乎全身之强弱要而言之事業之成敗精神之盛衰生育之有無以及壽命之長短莫不與有絕大之關係顧可忽乎哉夫天賦女子之身生理贅此一項已感莫大之不便況加之以病乎而當此男女兩立社會之時共爭職業之秋豈可因此一部之病而覺甘落其甚至因此而促壽殞命者尤不知凡幾吁可慨已鄙人有見於此本二十年行醫所得之經驗成此百用百效之良方呈請官府許可依法製成公諸當世界病者請一試其效果主治如下

馬二琴調經甘露飲

行經腹痛　經行過多　經行過少　血枯經閉　室女經閉　經期趕前　經期錯後　血虧血積　產後腹痛　赤白帶下　久不受孕　久患小產　乳汁不足　午後發燒　失眠心跳　漏血不止　經水驟溜　經水紫黑　經行成塊　小腹脹痛　子宮寒冷　老婦經行　經乾血勞　病子宮潰瘍　經行黃水　經行腥臭

每日飯後白開水冲服三格、每日兩服、每瓶大洋一元、每打大洋拾元

奉天大南關大街路東　春雨堂藥房發行

清補妙品

百齡機

男女老幼 四時宜服 有意想不到之效力

純淨及含幾些

補力多

癒肺治咳 壯精全身 功效偉大 一服即知

得之則生

生丹

辟瘟防疫 起死回生 家居必備 旅行必攜

九福乳白魚肝油

味美無腥 世界獨一 滋養豐富 優良製劑

上海白克路
九福公司總發行

京三省總經理奉天鼓樓南
五洲大藥房
自動電話四三七六

新京

益發銀行

本行專辦各處匯兌並作存放各種欵項外放信用保證貼現抵押收存定期活期均可相商規定利率無不公道免匯計分信匯電匯四票匯等類悉從客便所收匯費特別低廉信用素著手續簡捷久為各界諸君稱善並為便利顧客起見收付各欵及匯兌等而於營業時間外猶可通融玆將通匯各處地點列下哈爾濱、黑龍江、安達站、雙城、張家灣、三岔河、烏吉密河、事草、安崗、望奎、拜泉、克山、北林子、佳木斯、富錦、吉林、樺皮廠、下九台、四平街、大連、開原、公主嶺、營口、安東、上海、天津、北平、樂亭、山海關、留守營、昌黎、奔城、太谷、陽家河、濟南、泰安、周村、濰縣、德州、煙臺、青島、太原、榆次

本行營業部 日電話二二〇五 匯兌部日電話二二六一 電報掛號華文四一三五
電話二九六 總經理室日電話六七三 蓄儲部日電話三六三

滿洲各商埠地均有分莊匯兌 河北 江南 山東 山西 各省城鎮匯價低廉手續簡便

此烟品質香味皆好到極點而售價特別公道所以吸者日衆聲譽日盛

紅錫包

君患肝火否
我有潤腸丸

肝火中燒、最易激怒、世人往往因小不忍而亂大謀者、由於憤怒、實由於肝火

君有肝火否、盍服第威德潤腸丸以平之、藥料完全植物質、毫無刺激作用日服二粒、肝氣不作、祝君前途更多勝利

第威德 潤腸丸

價格低廉祇售兩角

第威德潤腸丸

各大藥房均有出售

天下無不是之父母乎

孝順父母在子女方面當然是不可不有之美德但在父母方面若以為凡藥父母無有不是那就未免太頑固了現在世界進步一日千里又安可頑固守舊乎是故父母對於子女健康問題亦應隨時代廓其眼光選擇由科學製備由科學證明勝於昔時之藥品給與服用不可宥於一孔之見以致貽悞無窮嬰孩自已藥片為天下馳名兒科專藥為其後盾者有最高等醫藥名家之介紹為其證明者有無數量之父母贊其功能舉凡一切兒科腸胃疾病如食積腹痛便秘發熱嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙蛔蟲等症莫不十分可靠靈驗如神故為父母者均不可不備之也

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費在內郵票收用一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

對於駐顏望切却老情殷者

韋廉士醫生紅色補丸是其鉅大恩物

不欲駐顏却老者蓋亦寡矣在理青春之容貌少壯之感覺當悉屬諸年輕之人然亦不無例外正當年富力強而神疲體弱者有之已過中年而力強體壯者有之此中關鍵究竟何在曰是全在其人血液之情形為何如耳苟血液充足濃厚潔淨則年齡雖高亦不覺老反之苟血液不足淡薄惡濁則雖春秋鼎盛亦暮氣沉沉矣

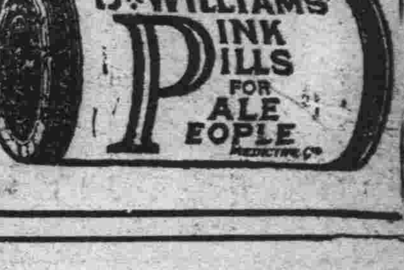
韋廉士醫生紅色補丸功能速生新鮮清潔稠濃之血以滋補神經腸胃以及全體各官故其返老還少之功屢經證明確有奇效最近江西吉安商會主席王兆麟先生來書稱頌此丸謂其返老還少名不虛傳王君之書其詳如次『鄙人體質虛損精神疲倦常有頭暈眼花夜不成寐諸症年來事務紛繁心勞力拙體益不支以致怔忡健忘神志昏迷諸症繼續發生累治無效嗣經友人介紹試服韋廉士醫生紅色補丸果然諸病盡去身強體壯眠食安穩迄今舊症從未復發活潑逾恒步履輕鬆始知此丸返老還少名不虛傳也』

韋廉士醫生紅色補丸統治男女老少由血液虧損神經失序而起之病症如血薄氣衰神經衰弱早老神疲腰肌痛風濕痛月經不調等症

韋廉士醫生紅色補丸各大藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力不取

奉送衛生小書　敝局印有精美有益之「改革中之中華」一書如欲索取只須寄一明信片將姓名及詳細地址開示當即原班寄奉一本

王兆麟君玉照



OMNIN COMET

オムニンコメット

謹告友邦滿洲國各位醫家

較從來輸入之歐洲製品優越

非特異性的免疫劑出世

翁睦寧 扣美透

東洋同種製藥之始祖

特長

一、効果　在應用範圍上較歐洲製品或他種類似品、絕對優越
一、副作用　絕無
一、價格　至廉
一、配送　在滿洲國各地藥房均有出售萬一售淨時、於數日內、即可直接從本社送品

滿洲醫科大學附屬病院 滿鐵各病院 公私病醫院 均賜採用之榮

適應症 流感肺炎 其他

為各科權威之本藥。對於實驗報告。已達數千。關於之熱性亞熱性。傳染性。化濃性諸病及結核熱等疾。有效無害

包裝價格
一cc……五管裝……一、六五
〃……一〇管裝……三、二〇
〃……五〇管裝一五、〇〇
〃……一〇〇管裝二七、〇〇

贈送詳細說明實驗書

製造發賣處
株式會社 黑田藥品商會
本社 大阪市東區今橋二丁目
支店 東京市日本橋區本町三丁目

大連

慘殺田中判官夫人案
兇犯即日被逮捕
賣豆腐人丁玉樓因見財起意
前往行窃被發覺遂逞兇而逃

市內楓町一二九番地、大連地方法院民事部判官、田中欣市氏清子夫人五十二歲、被人慘殺、於十三日午後二點三十分、爲山縣通市場賣魚商葛春枝前往問買魚否、當即發見、屍橫血泊中、乃急報於大連署、由平川司法主任等、前往現場檢詑、遂即嚴佈搜查之警察網、不意於離慘劇發生僅隔六點鐘、而眞犯人即被拿獲到案、高唱凱歌、呈搜查線上之新紀錄

於廿八張照片中撿出
指名之眞犯人
重要證據爲襪子及其血痕

大連市楓町百廿九番地、大連地方法院民事部判官、田中欣市氏夫人清子、五十二歲之被殺慘案行兇犯人、大連警察署、立刻嚴佈警網於大連全市、並於現場置搜查本部、更有下田檢察官長由旅順來連、與池內檢查官平川大連署司法主任、及田中判官爲中心、開搜查會議、結果對於滿人行商方面乃即以强盜說、而專在彼家附近之三家豆腐行商爲搜查之線索、更由保安係將保存中之豆腐行商人照片廿八張、提示於田中判官、詳加實驗考核後、乃即由二十八張照片中、單行提出一名、以作嫌疑之指名犯、而進行搜查、查該照片爲原籍江蘇省邦縣、現住大連市外石道街西部二區、現爲大連市對馬町六十八番地、豆腐販賣商山鹿屋杜如秀處之行商人丁玉樓、廿八歲、乃即以彼爲目的物、於十三日午后七點卅分、由岩田刑事、劉巡捕長、孫巡捕、前往石道街丁玉樓之住所、搜查有無形跡、及至果見丁在屋、遂即嚴加盤詰、竟行否認、復經細行檢點兇行現場之點々、血跡與及遺留上之襪子、與丁之足型像似、遂即帶至本署、更用科學檢查的結果、獲得有顯然證據、丁乃始行供認於十三日午後十一點、將清子夫人殺死、蓋以夫人常在購買豆腐後、於交付豆腐錢時、丁見錢包滿盛多額錢幣遂存强窃之心、乃於十三日午前十一點卅分、由後門侵入持刀將夫人兇殺後、遂即逃走並供係單獨一人所爲

兇殺犯人丁玉樓

判官之家庭
一男與一女

田中判官係於前年春、由鳥取轉任大連地方法院、爲兒玉事件之陪席判官外任滿洲共產黨事件之栽判長、甚有名之人、其後轉於民事部、其家庭除被害者清子夫人之外、有於大連第一中學係校二年生實君（一五）長女大連神明學校一年美都子（一四）其外並有主人之妹（一九）共五人生活云

慘虐已極不堪目睹
屍身臥血水中
兇犯之逃路印有足跡
對證指紋及足跡乃得逮捕

十三日午後一點卅分、市內楓町一二九番地、大連地方法院民事部判官、田中欣市氏之官舍、在市內山縣通市場、葛春枝前往問買魚否、內部終不回答、遂即認爲不審、乃向裏看視、見夫人頭南、橫臥血海中、知係被人慘殺、遂急至西隣大連取引所長小林和介氏宅、急告山田下女、旋由山田下女、急向法院報告田中、未幾則大連各警署、即行開始搜捕犯人、惟所轄之大連警署、平川司法主任、庄司刑事部長、以下司法刑事、全部出動、更有地方法院之檢查官、急行到現場檢察、諒兇行當在午前十點十一點之頃、現已經過二三點鐘、然而傷痕、係以菜刀所砍、左前額部、負傷極重、頭蓋骨均已露出、目覩現狀、慘虐已極、右手亦受重傷、推定此時因頭傷甚重、已無意識抵抗之矣、惟兇行現場、並未遺留下何等痕跡、與遺留物件、然惟往廊下一面、有旭印之地下襪子之足跡頗多、此乃由後門出來、向楓町裏行時所踏之點點、顯然可見、遂即判明其逃路矣、於屍體檢證後、關東廳刑事課大連分室鑑識係、採取其足跡、及指紋、以化學的檢驗、至午後八時餘鐘、卒將犯人拿獲矣

慘死之夫人
十四日行葬儀

被兇惡犯人所害未得善終之清子夫人、悲慘之葬儀、於十四日午後三時、在春日町大連寺舉行云

兇器係自出雲大社
廚房窃得菜刀
於兇行之後復行送歸原處
檢查時大社方知出此慘事

丁玉樓於供稱兇器之出所、及隱匿場所後遂追究其行兇所用之菜刀、不料想係平常以賣豆腐、常行出入於大連市加茂町一番地出雲大社教滿洲分院、於廚房中窃取者其後到田中判官處由後門進入將清子夫人慘殺之後、當將代血之菜刀、用水洗淨、再返回出雲大社、遂將刀返還該社、得此之供稱、依犯人所供搜查、果有菜刀釘穴帶有血、且有夫人之毛髮在廚房中發見、該社並不知道爲慘殺夫人之菜刀、於十三日晚飯時、並使用此菜刀、料理魚菜遂乃大驚訝云

對於各家庭
予一大教訓
平川主任所談

據大連警察署平川司法係主任之所談、對於兇殺田中判官夫人之慘案、兇行的目的、是爲强搶、或是爲仇恨？現尚未確定、對於此點、實在足以予日本人對滿人接觸時的態度、以一大教訓、因爲他們是每日出入之商人、而令他們看見有很多的錢、這是慢藏誨盜、在購買物品的時候、特別的拿價而賤買他們的物品、此均是以惹起反感的、更對他們以三等國民、予以侮蔑的態度、此更招彼等帶有兇惡性（即所謂腦筋簡單）人們的惡感、尤其滿人是最好面子的國民、對此更應爲注意的、所以無論對何種慘劇之起、被害者總要有三分的不是、因此、各家庭對此點今後要十二分的注意才是

犯人竟行反供
謂因仇而起意
十四日丁玉樓對法官所述

對於破獲慘殺大連地方法院田中判官妻清子夫人之兇犯市內對馬町六十八番地豆腐商山鹿屋之賣豆腐人丁玉樓（二十八歲）於兇行犯後、未出五小時、大連警察署司法係破案之神速、亦實堪欽佩、比及於昨十四日晨大連署司法係訊問官、山口警部補、即將兇犯提出審訊、丁玉樓之供述、竟反十三日夜之原供極力否認爲强盜目的而行兇的事、堅不承認但據十三日晚十時半、當時之供述者因見清子夫人早晨帶子中盛有多金、而爲搶此欵子乃致演此慘劇的、至於十四日晨所供者、則又謂不是爲强盜而殺害清子夫人、據其所供者爲、昨晚的所供、是亂七八糟的、實在是因爲怨恨而兇殺田中夫人者、田中夫人她的心壞了、每日對待我們出入之商人、其態度一如對於犬馬者、更時常惡罵我等、因此而抱有惡感遂動殺害她的事、在殺死田中夫人後、連金錢等分毫未動即行逃走的因此大連署乃調查田中判官家中的每日家庭金錢出入帳及所有之現金、據到十二日所記入之金錢出入、現在應有之數中、少了三十六元八角六分、由此則兇犯至少也盜去三十元、所以大連署於此豫想之下繼續嚴重拷問之中、一方面對於兇犯在山鹿屋之出入等有無隱匿情事、亦在調查中

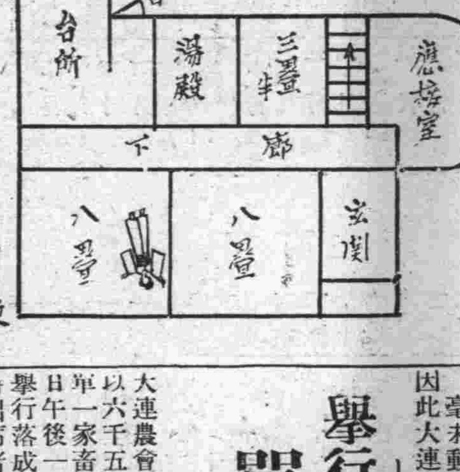
袖出鋒利的菜刀
砍得頭骨粉碎
牙齒亦多脫落未移時絕命

大連市楓町一二九番、田中欣市之夫人慘被殺死之兇器係開及菜刀、夫人之頭蓋骨被砍得粉碎、田中夫人之上齒六個、全部脫下、右手爲防兇器、手掌亦受傷、而夫人最初受一擊之後、即唇部亦受猛擊已失去抵抗力之模樣云

寫眞
（上）演慘劇之田中氏宅之樓下×印爲田中夫人被慘殺之一室
（中左）警察犬之活動
（中右）警察隊實地檢證×印爲橫臥之被害者之足部
（下）附着血跡證據之上衣與襪子及兇器之菜刀

田中氏夫婦子女記念撮影
（中坐者即被慘殺之清子夫人）

慘劇現場略圖



開盛大之宴會
送別菱刈將軍
大連官民畢集濟濟於一堂
將軍得意之諸謔滿場歡騰

大連官民爲前關東長官菱刈隆大將、開送別宴、於十三日午後六點、設宴於大和旅館、有小川大連市長、林滿鐵總裁、御影池民政署長、高柳、長谷部以下各理事、並言論機關代表、兩將軍、其他列席者、約二百餘名、開盛大晚餐會、由小川市長代表讚述菱刈前長官、在任一年有半之功績、以表感謝之意、更爲邦家、望自重自愛、一同起立、爲長官祝健康、而菱刈前長官、亦致詞感謝、在任時、蒙各位援助之厚意、一同再起立乾杯、至七時四十分乃散盛宴云

舉行落成式及開場式
單一家畜市場
十三日下午一時之盛會

大連農會於西山會三春柳、以六千五百坪土地設之大連單一家畜市場、於月之十三日午後一時、在該家畜市場舉行落成式典、及開場式當時出席者有御影池大連民政署長、成田地方課長、北角松原兩主任等、其外有小川大連市長、田中關東廳農林課長、山口金州亘貔子窩兩民政署長、平井旅順民政署長、代理寺田大連、久下沼水上、廣石沙河口、各警察署長、及其他各方面關係者等來賓、約有百餘名、定刻先依神式執行落成式、御影池農會長以下參列、各代表順次奉奠玉串終了、繼續爲開設式、御影池農會長致式辭、加藤工事監督之工事報告、目下關東廳內務局長告辭（田中農林課長代讀）後由小川市長、州內農會長代表平井旅順民政署庶務課長等之致祝辭、於午后二時閉式從此參列者一同農會側役員、參觀市場之一切施設及初市之情況、於三時許始於盛況中散會云

菱刈前關東長官
十六日返新京
整理殘務與新任交代後
乘三十日之扶桑丸東上

爲離任來旅大拜訪日下在旅順之新任陸軍參議官前關東長官菱刈大將、已豫定於十六日於赴新京、整理殘務、待南新軍司令官到任交代事務後、即乘二十六日之亞細亞號大快車來連、乘三十日出港之扶桑丸就赴任之途次

鏡山前司令官
十五日返國
乘亞美利加丸

前旅順要塞司令官因病退任之鏡山嚴中將、於十四日午前十一時卅五分、偕同家族由旅順驛發列車離旅、同十二時四十五分到大連驛、受山崎河本兩滿鐵理事、提參謀以下多數官民歡迎、即由唐津後要塞部大連出張所長之嚮導投宿於雲水旅館該中將定乘十五日出帆之亞美利加丸離連返國云

營口水電社長
新任披露宴
請言論界代表

營口水道電氣株式會社前社長今井量氏、及新社長松本員男氏、於十三日午後六時、在扇芳亭開披露宴招待各言論界幹部二十餘名、首由主人今井、松本兩氏致詞繼由西片本社長代表來賓、致謝辭、賓主歡宴之下、於時九始行散會

持欵送警署
救濟貧困者
根忠篤君義舉

市內舊蒲町二十三番地、根忠篤、於十一日午前、至小崗子署持出金三十圓、懇新該署分給貧困者、但同署管內之貧困者、爲最多之處、若到年末之期每日管轄派出所、或直接本署持出金品衣類、或白米等、而遠離日本內地、來滿洲度無依無靠之生活就現在憐憫同胞之情此等同情者、多係爲小學兒童及婦女、雖捐助猶表現等憾之態度而關係官署係員大爲喜悅云

工業株式會社
贈學生冬服
以免兒童受凍

大連工業株式會社、爲救濟市內貧困者、於十一日午前送交滿洲事業協會、男女學生冬服、一三七件、及外套二十件（總額金爲千百九十三圓）云

斷道機看守
將車夫打傷
被告到警署

市外西黑石屯十二番地居住之王義成、於本月二日午前九時三十分、御大輪車途中經過周水子驛春柳屯郭家店中間火車軌道處、有火車過來、該處所設之斷道機、遂行下降、一時遮斷交通、待至火車過去時、該斷道機即上升、王義成遂御車急速過該軌道、竟有看守該軌道者原籍旅順營城子、現住周水子會周水子驛前、滿鐵華工宿舍之韓樹美、當年四十歲由後而追來、不問清混皂白舉拳就打、擡脚就踢、打得落花流水、而王義成不知何故、覺被打傷遂處、垂頭喪氣、將車御至家內、遂至代書繕具告訴狀、呈遞大連警察署司法係、代爲懲辦、而韓樹美、覺依其看守一畝三分地勢力、而竟屢次欺壓農民、被其打傷者、不下數十餘、聞警署不日、即將傳韓某至署內、嚴重懲辦云

偸兒衣服窃去
櫃夥盜欵潛逃

市內王陽街三十八番地、劉道順家、於十二日午後零時至三時、因事他往、竟被偸兒覬覦、乘劉某離宅之際、侵入室內、大翻特翻、當將劉某之皮大氅、及衣服數件一併窃去、價値約壹百四十餘元、及至劉某返宅、見室中諸物狼藉、詳視之下、而大氅及衣服等物、被窃數件、於是遍找無着、遂繕具狀、難呈請沙河口警察署代爲查找云

又市內泰公街六十六番地、電鍍廠高喜萬（年四十三歲）處、於本月十一日下午、至十二日午後四時之間、在住所發見金櫃中、不知何時失去金票百三十餘元、高某大爲驚惶、遂向櫃中同事者、俱云未見、乃尋劉兆遠（年廿一歲）而劉則不知何往、遍訪無看、即判明爲劉某所爲、劉某原籍旅順々所以高某、繕具搜查願、呈交小崗子警察署、代爲查找、以期免受損失云

應時衣料　流行綢緞
眞正創本
大廉價
洪來盛百貨店
浪速町電話五二六八

大連 天和帽店
本店平和街宿舍西隣
支店西崗菜市南門外
美式時裝男女毛衣
海龍墨獺絨帽　貂皮水獺帽　海猴皮帽
一律大減價
大宗禮帽衛生衣帽
修改代作舊皮手工

諸君要解決
年末送禮的問題？
請到
洋酒　烟草　罐頭　餅乾
專門家
三泰洋行
電話七二三八番

年終各貨大賤賣
餽贈禮品之
西洋酒類　水菓餅乾　巧古力糖　呂宋煙等
大連監部通七四
新泰洋行
電話四八〇三

大連永和利 海味乾菜 賤賣啓事
逕啓者敝號創立十有餘載、特派專員親赴中外出產名區、博采珠海陸物產食料品類、現已到齊、極爲完備、爲酬官商各界惠顧之雅意、零賣批發、定價格外從廉、恐未週知、特此聲明
大連市浪速町四番地
永和利海味店啓
電話七九六六

陰曆冬月初九日起十三日止
各貨一律照碼八五扣
協茂東紬緞店大減價展期五天
惠顧諸君請駕早臨是荷
大連奥町五四
電話五〇四七番

經濟

豆腾粮低落餅油平穩
鈔票堅挺金票漲
大條倫敦紐約孟買各地俱下跌
滙兌日美中美亦齊落標金柔鬬

大條 據本報十四日專電、海外市況、各地大條致趨跌、倫敦現市爲廿四辨士十六分之七、期市爲廿四辨士十六分之九、紐約爲五十四仙八分五、孟買爲六十六盧比八分三

滙兌 海外滙兌市情、英美日美中美俱各報落、英美落四分三、爲四弗九十四仙八分一、日美落十仙爲廿八弗八十仙、中美落十二仙、爲卅五弗整、日英美英爲四弗九十四仙、日英爲一先令二辨士六十四分之一、中英爲一先令五辨士四分一、法英爲七十四法郎九十六生丁云

標金 十四日上海電訊標金開盤前後、大連幇聲稱肯賣、市氣景鈍、沉悶無神、元茂永突然出空、價逐傾小、現下一般人心多不看高、然而低處又戒心勃勃足不輕舉、故行市仍不脫柔鬬的氣象、外滙近卯尊少外高沙森出空正月先令由斯遠卯外滙相鬆

粮行節節續漲中 省城金價暴騰
現下情形仍有漲無落 食粮缺乏住民頗恐慌

吉林省城、近幾日以來、東西關粮市、城鄉售粮大車日漸減少、以致各種粮石頓乏之勢、因而各項粮價、市行節節提高、續漲不已、一行情仍未見平穩、結果紅粱小一元二角、元豆一元一角、小豆一元五角、小米一元九角、粳米二元六角、秫米一元四角、大米二元六角五分、小麥一元六角五分、大麥六毛六分、吉豆一元六角、包米一元四角、是以一般貧民、無不呈恐慌之色、均望官方設法維持、以蘇民困、而重民食云

吉林省城、金價行情、於上月間、尙稱平隱、其出無入每兩價格、約在一百十幾元不料一入十二月份、每日金行驟形激增、出人意料之外迄至刻下、每兩竟暴漲至一百廿四五元左右、據現下行市、仍形有漲無落云

將實施滙兌管理法 防現銀流出
滿洲國當局考慮中 同時並須布銀輸出禁止令

新京電話、中華民國、於今春以來、因鑑於向英美銀之流出激增、乃課以滙兌平衡稅、嚴重禁止銀之流出、然在滿洲國、以在滿華商之關係、向中國本土、並由日商經由大連、而向中國流出之現銀亦有相當之多數、而且特須注意者、伴同滿洲國建設之伸長、由在滿之山東苦力、將現銀持歸本國者、計現銀一項、在一年中有二三千萬圓之鉅額、倘今後繼續持此狀態時、將予滿洲中央銀行之正貨準備之基礎以相當之影響、以故財政部中央銀行、將出以何等之對策、惟此之根本對策、結局必須由發佈滙兌管理法、並禁止銀輸出法、而防止銀貨之向海外流出不爲功、一方滿洲經濟工作之進捗、所以日本滙兌之向滿洲國內之流出頗多、因此滿洲國內鮮銀券之膨脹、最近殊甚、鮮銀券有未曾有之發行額、似亦爲此之基因、所以於滿洲國內浸透之鮮銀券、殆以全行交換中央銀行券、故國幣有不可抗力的膨脹起來、由持續國幣價值之必要上、此亦迫於決定急速之根本的對策、世界各國殆全部實施滙兌管理、特滿洲國與有經濟的不可分之關係的日本、亦須施行滙兌管理法、而將考慮國幣之流入、附屬地滙兌管理之狀態、或以上述之根本的對策、滿洲國似亦將於最近發布滙兌管理法、以避銀貨之流出海外之計畫、一方關係當局者間、對滙兌管理法之意見、似有相當研究考慮之模樣云

奉天商聯會春秋常會 報告事項及會務經過
自四月十五至冬月十日止

一、本年三月十九日函、安東、營口商會、爲滿洲國協會及泰東日報社組織日本商工業視察團請加入案、查此案經過本年春季常會、業經報告、四月二十日奉實部訓令、爲據協和會事務局長呈請、飭令就日派定參加日本工商視察團人員、通報該局以利進行等因、本會於本月二十四日、將奉省參加日本工商業視察團人員四姓人名呈實業部、並函報協和會中央事務局

一、雙山龍王廟等商會、函請代換滯海股欵、抵作本會費、函請代換滯海股欵、抵作會社器公司股欵、新民北鎮等商會、函請代換海滯股欵案

查此案經本會先後同各該會所送滯海股票、並繕同股票號碼清單、函請滯海股票清算處、換領股欵到會、除照據該會來函扣留本會會費或計器股欵外、並先後抄同換領股欵數目表、檢同會費收據、或計器股欵收據、餘欵或股欵函請各該會查收見覆、嗣准新民北鎮龍王廟等商會、先後函覆到會

一、本年春季常會（四月十五日）經奉天紡織同業公會提議、外布利用賦稅條文抵價貨、致本地土布業紛紛倒閉、請修改賦稅則條文、以資挽救案

查此案於四月二十八日、經本會依議決案、據情轉請財政部核覆俯允、迄未奉覆

一、本年春季常會、經洮南梨樹海城等商會提議、農產過減、商民交困、請由官家收買粮石、救濟農商案、查此案於四月三十日經本會依議決案、據情轉請奉天省署及實業財政民政各部採納施行、五月二十六日奉省署指令內開、據稱各情是否可行仰候轉請實業部核辦示覆、再行飭知、七月二十一日奉實業部批開、粮石低廉、農商交困、本部亦具殷憂、惟該會之提案、以現在情形、恐難採擇辦理、合等因當經先後轉知各商會

一、本年春季常會、經奉天市商會提議、擬請於舊紙幣失效期前、停止行使、以促商民注意、而免臨時損失案

查此案於五月二日經本會依議決案、據情轉請奉天分行核、轉請見覆、嗣准奉天分行函略開准、總行來函署開、關於舊紙幣、特將兌換期限展緩一年、即由康德元年七月一日起至康德二年六月三十日止、仍由中央銀行並總分支行及辦事處、並其他另設舊幣交換所、依照從前換算率、繼續兌換、再政府方面、爲援助兌換、促進收回起見、於稅捐局鐵路局及其他官公署之收支承認收人舊幣、而不支付舊幣、請查照等因、當經函請各商會照、轉知各商號一體知照

二、本年春季常會經大孤山莊河龍王廟青子堆等商會提議商船保護、仍按照營口辦法徵收、以蘇商困案

查此案於五月七日本會依議決案據情轉請省公署俯允所請轉行遵照、六月一日奉指令內開查抽收商船保護費一案、業於本年五月一日劃歸奉天稅署管轄、所請各節、是否可行、仰候轉函核辦、見覆再行示知、七月五日、復奉訓令內開、前據早請大孤山等商會、擬請商船保護費、仍按營口辦法徵收一案、曾請轉函稅署核辦、並指令在案、玆准稅署覆函內開、查此案前據大孤山商會呈請到署、當以接管漁業征收事務、現正進行、應有應徵一切稅費、悉仍其舊、所請減費、礙難率准等因批飭在案各等因、當經本會先後轉知各該商會

一、本年春季常會、經奉天市絲棉雜貨同業公會及安東商會等提議、擬請批發兼零售業各立賬簿、以維成案分營業稅案

查此案於五月十日、經本會依議決案、據情轉請稅署俯允所請、五月二十八日准復函未准

一、本年春季常會、經大東籌商會提議、擬請稅署轉飭稅局免收驗訖費案

查此案於五月十八日、經本會依議決案、據情轉請奉天稅署俯予轉飭免收、五月二十三日准覆以驗訖費、施行有年、全省一律照收、一處不能獨異、現正通盤籌劃、於最近之將來、當有相當之辦法也、等因當經轉知該商會

一、本年春季常會、經遼源岫岩等商會提議、擬請發票存根、免貼印花、岫岩商會並請售鹽發票存根、免貼印花案

查此案於五月十一日、經本會依議決案、據情轉請奉天稅署通令免除、五月十八日會准覆、以查前印花稅處、曾奉部令、以發貨票、既依例貼用印花、此項發票存根、不應再照賬簿貼用等因、當於民國十九年十月十四日通令飭知、並分別函達在案、所有售貨發票存根、自應查照前次通案、免再貼花、至售鹽發票存根、並應一體免貼、除通令各稅局遵照外、相應函覆查照等因、當經轉知各會

高粮米之益趨昂貴 正研究對策中
緩和國人第一食粮品之困難 雖年景歉收亦買占惜賣所致

最近粮穀類之騰貴頗著、而滿洲國當局對此之對策、曾行種種講究中、而滿人第一食粮品之高粱米、於本年一月每一斗爲七角、而次第騰貴至一元二角、而最近到至一元八角、約示有二十成之昂騰、又將騰貴至二元程度、似爲必然的趨勢、此之原因雖謂因爲水災、而事實則因以本年之水災爲機會、買占高粱米、所致、一方宣傳粮穀不足、而將行市提高、以備博取巨利、又因同時農民以見價提、而惜賣所致云

上海金融益趨深刻化 有向英借欵說
中國政府爲善處此難局 認爲有急於救濟之必要

上海電訊、上海金融界之不安、依然毫無緩和之希望、豫想將益深刻化、故一時政府爲善處難局、聞須向英國請求借欵二千五百萬磅、而此則以一九三〇年之團匪賠償金按照爾今契約支付之、以此爲擔保懇請英國貸付一定之資金、而此所洩係爲謀傳故勿論中國政府今日之危機有如何迫於救濟之必要、而與外國之借欵契約等、似非爲容易之問題云

中銀發行貨幣額

滿洲中央銀行、自康德元年十二月二日至十二月八日、貨幣發行每週平均額表

貨幣發行額、一六一、四〇七、三五一圓五五
紙幣、一四七、三二六、六九二圓九八
準備、七六、〇九一、一〇〇圓九八
保證、七一、二三五、五七二圓〇〇
鑄幣、一四、〇八〇、六五八圓五七

滿洲纖維會社 企業統制合併

爲滿洲國大資源森林事業之開發籌設之滿洲制紙原料工業會社、其數達二十四社、全有建立之狀態、當局由企業統制之見地、痛感須有合同之必要、對此會行之合同計畫中、而最近大體之準備因已告終、故近將有創立一大會社之模樣、新會社則爲半官半民組織、並附與特殊伐採權努力開發、大滿洲國之大資源其實現時、於促進開發滿洲國產業可有多大之貢獻、實頗有期待云

滿洲製糖會社 設立竟行頓挫

將休業中之南滿洲製糖株式會社奉天工場、買收以資本金一千萬圓、進行準備設立之滿洲製糖株式會社對製糖之副產物之酒精製造、以滿洲國政府有統制項目之關係上於政府方面、似有難以容易許可之模樣、故於該會社之設立上、受一頓挫云

米棉收穫之最終豫想額

國通東京電、據國農務省發表十二月一日現在美棉收穫最終豫想額數、爲九百七十三萬一千、廢棄地畝爲三分二厘、收穫地畝爲二千七百五十一萬五千英畝、至十一月三日之紡出額、爲九百零三萬

混保豆檢查激減

十一月中四平街驛混保大豆檢查成績、一等爲三〇車、二等一車、計三十一車、較前月激減二百五十車、又與去年同月比較之、亦有二百五十八車之激減云

特產 大連特生市場、十四日開盤後、大豆以油坊帮買進、轉呈昂騰、豆餅豆油、以交易薄弱、作平而已、高粮以日商一齊賣、仍趨低落查大豆現貨妥什、豐年廿車、實隆廿車實油坊百十一車、豆餅三井瓜谷、豆油三井三菱、均有妥付云

錢鈔 大連錢鈔市場、十四日前場開盤後、鈔票市情、漸趨堅挺、查現市爲一百十九圓一角、妥二百廿萬圓、期市爲一百廿圓三角妥三百七十六萬圓、鈔票兌小洋一一七八〇、金票兌小洋九八三五、大洋兌鈔票一一〇〇云 又鈔票後場市情、以標金見疲、依然呈堅挺狀態、查現市爲一百十九圓六角、妥八十萬圓、期市爲一百廿圓整、妥一百五十二萬圓、鈔票兌小洋一一八七〇、金票兌小洋九九二〇、大洋兌鈔票一一〇二〇云

商情

本埠特產

▲大豆（十四日前場）（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
袋	四、二三	四、二六
十二月	四、一九	四、二〇
一月	四、二一	四、二五
二月	四、二六	四、二四
三月	四、三〇	四、三三
四月	四、二四	四、四〇

▲豆餅（一片鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	一、三三〇	一、三三〇
十二月	一、三五〇	一、三五五
一月	一、三五五	一、三六〇
二月	—	—
三月	—	—
四月	—	—

▲豆油（百斤鈔價票）

	開盤	收盤
現貨	二、一〇	二、二五
十二月	二、一〇	二、二〇
一月	二、二五	二、三〇
二月	二、三〇	二、四〇
三月	—	—
四月	—	—

▲高粮（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
現貨	三、七七	三、八〇
十二月	—	—
一月	三、八〇	三、七八
二月	三、八〇	三、八〇
三月	三、九二	三、八五
四月	三、九五	三、九六

▲大豆（十四日後場）（百斤鈔票價）

	開盤	收盤
袋	四、二五	四、二二

本埠錢鈔

▲大連鈔票（十四日前場）

	高	低	成交額
現貨	一一九、一〇	一一九、二〇	二二〇萬
近期	一二〇、五〇	一一九、九〇	—
遠期	一二〇、三〇	一二〇、六〇	三七六萬

時	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
十時	一二九〇	一一七三〇	九八三五
十一時	一三〇〇〇	一一八〇〇	九八五
十二時	一二九八〇	一一七八〇	九八三〇

▲大連鈔票（十四日後場）

	高	低	成交額
現貨	一一九、六〇	一二〇、一〇	八〇萬
近期	一二〇、一〇	—	—
遠期	一二〇、〇〇	一二〇、一〇	一五二萬

時	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
二時	一二九八〇	一一八五〇	九九二〇
三時	一二九六五	一一八七〇	九九二〇

電報滙兌（十四日）

倫敦銀塊	二四辨士一六分七
同期市	二四辨士一六分九
紐約銀塊	五四仙八分五
孟買銀塊	六六盧比八分三
英美滙兌	四九四仙八分一
日美滙兌	二八弗八〇
中美滙兌	三五弗〇〇
日英滙兌	一志二片六四分一
中英滙兌	一志五片四分一
美英滙兌	四九四仙
法英滙兌	七四法郎九六

▲印度棉花

現貨	一四五盧比
十二月	一四六盧比
一月	二二仙七五
三月	二二仙五三
五月	二二仙四五
七月	二二仙五一
十月	二二仙二七

▲神戶日美

	賣	買
開盤	二八弗八分三	二八弗八分七
收盤	二八弗一分	二八弗一分

▲神戶日英

	賣	買
開盤	一志二片三分	一志二片〇分
收盤	一志二片一分	一志二片一分

▲匯豐掛牌（十四日）

英匯	一先令四辨士三二五
美匯	三四弗〇〇
上海標金	九七一、〇〇 / 九七〇、五〇 / 九六五、五〇 / 九六七、七〇
上海滙兌	一二〇元五〇
英匯	一先令四辨士二五〇
美匯	三四弗一二五

商品市場

▲大阪三品（十四日前場）（棉絲布一捆金票價）

限月	前場開盤	後場收盤
十二月	三〇九、八〇	三一〇、〇〇
一月	三一〇、三〇	三一〇、七〇
二月	三一〇、八〇	三一一、九〇
三月	三一二、七〇	三一三、四〇
四月	三一三、〇〇	三一三、二〇
五月	三二三、〇〇	三二四、二〇
六月	三二四、二〇	三二四、九〇

▲大阪棉花

現貨	六八、二〇
定期	六八、一五
現貨	六八、二〇
定期	六八、四五

▲大阪期米

現	三〇、五二
中	三〇、四九
期	三〇、六二
現	三〇、五四
中	三〇、四九
期	二石

▲東京期米

現	三〇、五三
中	三〇、五一
期	三〇、六四
現	三〇、五〇
中	三〇、四七
期	二石

▲仁川期米

現	二八、〇九
中	二八、四〇
期	二八、〇五
現	二八、三九

▲神戶豆餅

十二月	三、六〇
一月	三、七三
二月	三、七三
三月	三、七四

▲大連股票

五品期	二一、七〇
錢鈔	二〇、一〇
豆新	三三、三〇
五品新期	三、八〇
錢鈔期	一四五、五〇
東新	一〇三、三〇
高產	三〇、七〇
朝日新	一〇三、九〇

▲橫濱生絲（收盤中期）

前一節	一八八、二〇
前二節	—

限月	
十二月	六八〇〇
一月	六二四〇
二月	六七〇〇
三月	六一八〇
四月	六二〇〇
五月	六一〇〇

▲印度麻袋

綠紅袋	一六盧比二分一
藍紅袋	一六盧比一六分七
匯兌行	七七盧比八分七

北地行市（十四日前場）

		開盤	收盤
▲奉天奉票兌金票	現貨	五、四〇〇	
▲奉天國幣兌鈔票	現貨	一〇七、〇五	
▲奉天國幣兌金票	現貨	二、一〇〇	二、一〇〇
▲奉天金票兌國幣	現貨	八九、九〇	八九、八〇
▲開原國幣兌金票	現貨	二、一一〇	二、一一〇
▲新京國幣兌金票	現貨	二、一一〇	二、一一〇
▲哈爾濱國幣兌金票	現貨	二、一二四	二、一二〇
▲公主嶺國幣兌金票	現貨	二、一〇五	
▲安東國幣兌金票	現貨	二、一一〇	二、一一〇
▲哈爾濱大豆（一市特現洋價）	兌	一〇八〇、〇〇	
	十二月	七六五	七八五
	一月	八〇〇	八〇七
▲新京大豆	十二月	一、四八〇	一、四八〇
	一月	一、四九〇	一、四八五
	二月	一、五二〇	一、五〇〇

（十四日後場）

		開盤	收盤
▲奉天奉票兌金票	貨	五、四〇〇	
▲奉天國幣兌鈔票	貨	一〇七、〇〇	一〇七、〇〇
▲奉天國幣兌金票	貨	二、一〇五	二、一〇五
▲奉天金票兌國幣	期	八九、九五	八九、九五
▲新京國幣兌金票	貨	二、一一〇〇	二、一一〇〇
▲哈爾濱國幣對金票	貨	二、一三〇	二、一三〇
▲公主嶺國幣兌金票	貨	二、一三〇	二、一三〇
▲安東國幣兌金票	貨	二、一一〇	
▲哈爾濱大豆（一市特現洋價）	十二月	八〇、五五	八一、七五
	一月	八一、七五	
▲哈爾濱小麥（一市特現洋價）	十二月	八〇、五五	
	一月	八一、七五	
▲新京大豆	十二月	三、五五	三、五五

各地發送量

	豆	高粱	豆餅	雜粮
▲開原	一車	—	—	一八車

五淋新藥發賣

一盒 得利格諾賓（Dorigonobin）

（五日分金一元五角）（十日分金三元）

班劑爲大阪醫科大學醫學士福原正義先生所創製爲慢性急性五淋之新藥一經服用確能立奏效果

總發賣元 日本橋藥局

大連市信濃町四十四番地 電話八三六二番 振替大連四四九七

認明商標以防假冒

前北京國民政府內務部註冊 北京國民政府實業部註冊 國民政府全國註冊局註冊 國民政府中央衛生試驗所化驗 北京立案

上海韓奇逢大醫士黑鷄白鳳丸

黑鷄白鳳丸主治功效、經血不調、趕前錯後、行經腹痛、白帶過多、久不生育、子宮寒冷、腰腿痠痛、心跳心忙、或久患小產、腹內有塊、病者頭迷、四肢無力、或飲食少進、夜不安眠、睡多惡夢、咳嗽痰喘、經血色不正、或紫黑成塊、及淡紅者、氣虛虧血、以致崩漏者、如同邪病、因生氣或勞事所傷、午後發燒者、時犯心疼、凡患經血各症宜服之也

定價每打五十元每盒五圓 外埠購買直接向各分公司可也、全國公司五十餘處

總發行上海英租界芝罘路二三一號韓奇逢藥房有限公司 天津英租界十七號路九十四號韓奇逢藥房有限公司 哈爾濱道外南三經路不遠福寧里韓奇逢藥房有限公司 奉天商埠萬國車票分所內韓奇逢藥房有限公司 煙臺福昌泰西首路南十二號韓奇逢藥房有限公司 營口永世街西首路 安東後聚實街十八號韓奇逢藥房有限公司 大連西崗平和街十四八號番韓奇逢藥房有限公司

敬送遺精古方

先祖景濂公宦遊舊都、膺前清慶親王府之聘、得有大內御醫之龍宮古方凡遺精早洩健忘等症雖入膏盲服之無不神效、鄙人不敢自秘恐有背先祖之遺訓而傷上天好生之德故特印刷原方公開濟世如有斯症者函索即寄不取分文

山海關南關大街三一三號 奚世德堂主人謹啓

眼科專門藥 白眼

玻璃鏡面有內障外障之別。眼疾之中亦有由體內病毒原因。眼底所發之者。所謂「白眼」是症者也。所以縱用外用藥。至其効果實爲難治。須以進步文明之理。眼科專門學上所創之內服藥。專心治根是爲各症之良藥。今有馳名全球之內服藥。可以治內障外障。能治黑視神經。其効果早已贊許者也。白內障衰弱。視神經炎。視神經萎縮。虹彩炎。眼精疲勞。夜盲。梅毒性眼病等症。藥價低廉。承蒙各界歡迎。如有所需。本當即將本藥價格外低廉。下照會本報所登廣告及報名切取發上「內服療法書」及「飲食注意書」兩本。乞從速照命爲盼爲禱。索價 團團團

日本兵庫縣明石市中町 加古眼科藥本家

廣告

本工場專造各種玻璃器具料盃料碟紅大小瓶類坐掛罩燈一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎

地址大連市榮町二番地（即西崗東關街鐵道北）

南滿洲硝子會社 電話五七四〇番

大連汽船出帆

●開往青島上海 大連丸 十二月十七日 奉天丸 十二月十九日 青島丸 十二月廿二日
●開往天津（塘沽止） 天津丸 十二月十五日 長平丸 十二月十七日 天津丸 十二月十九日
●開往龍口 龍平丸 十二月十六日
●開往基隆高雄 山西丸 十二月廿六日 山東丸 十二月廿三日
●開往敦賀新潟伏木 河北丸 十二月十七日 河南丸 十二月廿七日
●開往芝罘周津雄基 遼河丸 十二月十八日
●開往壺蘆島 日東丸 十二月十六日
粵屬貨客經理店 永和公司 電話七八六八・七二七九
阪神航路 澤山兄弟商會 電話五二六五、四六一六
台灣航路 敷島町九二商會
乘船切符發賣所大連案內所 電話五五四五番

日清汽船大連出帆

●開往青島上海 華山丸 十二月十九日 嵩山丸 十二月廿七日 唐山丸 一月八日

阿波共同汽船大連出帆

●開往芝罘威海衛青島 十六共同丸 十二月十五日
●開往芝罘威海衛仁川 卅六共同丸 十二月十七日
●開往鎭南浦仁川 長山丸 十二月廿七日
●開往天津 長山丸 十二月廿一日
●開往芝罘 十八共同丸 十二月十六日
●開往青島 早隆丸 十二月十七日

大阪商船出帆

●開往門司神戶（大阪） 亞米利加丸 十二月十五日 哈爾濱丸 十二月十七日 扶桑丸 十二月十八日 西亞得爾丸 十二月二十一日 烏拉爾丸 十二月廿三日 貝加爾丸 十二月廿五日 特克馬丸 十二月廿六日 烏斯利丸 十二月廿九日
●開往上海福州基隆高雄 長沙丸 十二月十九日 福建丸 十二月卅一日 盛京丸 十二月廿一日
●開往天津 日東丸 十二月十六日 志摩丸 十二月廿六日 白山丸 一月廿二日
●開往橫濱 日東丸 十二月廿一日 志摩丸 十二月卅日 白山丸 一月十六日
●開往紐育 關西丸 十二月十八日
大連支店 電話四一三七番

政記輪船出帆

●開往龍口 有利號 十二月十四日
●開往芝罘 永利號 十二月十四日
●開往塘沽 純利號 十二月十七日
●開往青島 廣利號 十二月十七日
●開往芝、仙、港、廣 安利號 十二月十六日
●開往威海衛 公利號 十二月十六日
●開往青島香港 勝利號 十二月二十日

惠通行出帆

●開往秦皇島 惠平丸 十二月十五日
●開往芝、申 神祐丸 十二月十五日
●開往芝罘 昌平丸 十二月十五日
●開往門、宇、尾、今 照國丸 十二月廿八日
●開往芝、威、仁 利通號 十二月廿一日